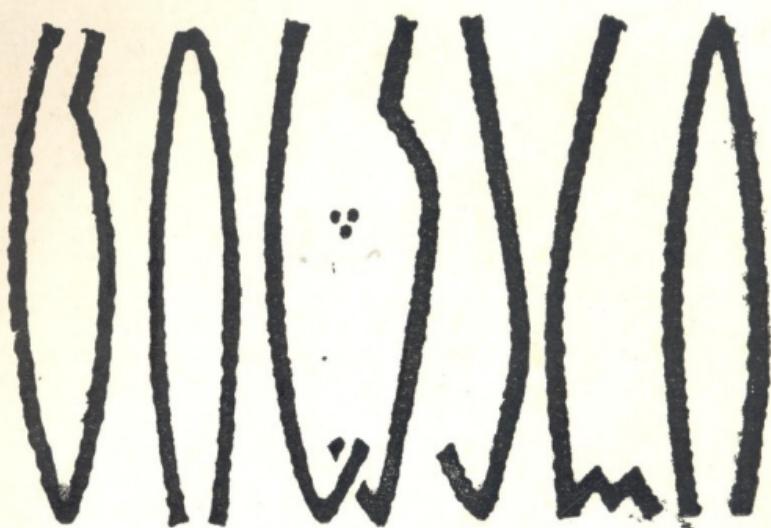
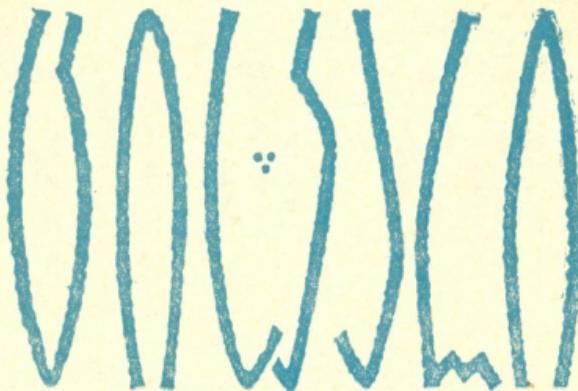


694
1966/4
[ԱՐԵՎԵՐ ՅՈՒՆԻ]



1966





10.336.



୧୯୩୦ ଶେତ୍ର

୧ ୨ ୬ ୬

ମୃଦୁତିଏରାତିଶର୍ଷର୍ଷ-

ମେହାତ୍ମରୁଣ୍ଡି ରା

ଶାଖଗାନଗାନରୂପ-

ପାଲିଦିତିଶର୍ଷର୍ଷ

ଶର୍ଷର୍ଷନାନ୍ଦି

ସାହଚାରଣପାଲିରୀର ଆଲ୍‌ପା ପୋତରାଲ୍‌ଶର୍ଷ ପାଥିଦେଖିବା
ରା ମହାରାଜଙ୍କା ପାତାରୀରୀର ମନେହାନ୍ତି

ଟଙ୍କା ୧୦୧୦



ବିଦ୍ୟାମୁଖ ରାଜ୍ୟାଧିକାରୀ ପାତ୍ର ପରୀକ୍ଷା ପାଠ୍ୟରେ

საქართველოს ჩრდილოეთი მუნიციპალიტეტი

111 წელი ყალბობისა

3. პ. მ შ ა ვ ა ნ ა ძ ა

დიდი და საკაზიო კამცანები

ძვირფასო ამხანაგებო და მეგობრებო!

უპირველესად ყოვლისა, ნება მომეცით, ჩვენი პარტიის ცენტრალური კომიტეტის და ოსაფუძლიერის მთავრობის სახელით სულითა და ვულით მოგესალმოთ თქვენ, საბჭოთა მწერლების საუკეთესო წარმომადგენლებს, გისურვოთ დიდი გამარჯვებები შემოქმედებაში და ბეჭნიერება პირად ცხოვრებაში!

საქართველოს საბჭოთა მწერლების VI ყრილობა დიდი მოვლენაა არა მარტო ქართული ლიტერატურის, არამედ მთელი ჩვენი ეროვნული კულტურის შემდგომი განვითარების საქმეში. ივი შეიკრიბა იმ დღეებში, როცა მთელი ჩვენი ქვეყანა, მთელი საბჭოთა ხალხი ახალი ენერგიით იბრძის პარტიის XXIII ყრილობის ისტორიულ გადაწყვეტილებათა განხორციელებისათვის. ჩვენი სოციალისტური სახელმწიფოს სახალხო მეურნეობის განვითარების ახალი ხეთწლიანი გეგმის შესრულებისათვის.

მომავალი კომუნისტური საზოგადოების აშენებისათვის საყოველთაო სახალხო ბრძოლაში დიდი და საპატიო ამოცანებია დასმული ჩვენი ლიტერა-

სარაოსილოს მომავალი მიმდევ ყრილობაზე წარმოთხული ციტისა.

ტურის წინაშე. პარტიისა და ხალხის საქმისაღმი სამსახურის სულისევეთებით გამსჭვალული საბჭოთა ლიტერატურა ჩვენს დღეებში გადაიქცა ხალხთა ფართო მასების კომუნისტური აღზრდის ყველაზე კეთილშობილურ ფორმად, კომუნიზმის ერთ-ერთ რეალურ შემოქმედ ძალად.

საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის XIII ყრილობის რეზოლუციაში ხაზგამითაა აღნიშნული, რომ პარტია დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს ლიტერატურისა და ხელოვნების განვითარებას. „შემოქმედებითი მუშავებისაგან, — ნათქვამია ყრილობის გადაწყვეტილებაში, — პარტია მოელის ახალ მნიშვნელოვან ნაწარმოებებს, რომლებიც მოვალეობავენ ცხოვრების ღრმა და მართალი ასაკით, იდეური პათოსის ძალით, მაღალი მხატვრული ისტატიბით, აქტიურად დაგვეხმარებიან კომუნიზმის შენებლის სულიერი სახის ჩამოყალიბებაში, საბჭოთა აღამინებს ჩაუნერგავნ მაღალ მორალურ თვისებებს. ერთგულებას კომუნისტური იდეალებისაღმი, მოქალაქეობრიობის, საბჭოთა პატიოტიზმისა და სოციალისტური ინტერნაციონალიზმის გრძნობას“.

საბჭოთა მწერალი ვალდებულია ქმნი-

დეს ისეთ ნაწარმოებებს, რომლებიც განამტკიცებენ კომუნიზმის პოზიციებს, იდეურ რწმენას, აღაფრთვანებენ და დარაზმავენ ჩვენს ხალხს. იგი მოწოდებულია სრულყოფილად ასახოს ჩვენი გმირული დღეების სიდიადე, შექმნას კომუნიზმის მშენებელთა წარმტაცი მხატვრული სახეები, სიძართლითა და დამაჯერებლად გვიჩვენოს ჩვენს ცხოვრებაში ახალი კომუნისტური ურთიერთობის დამკიდრება.

რეალური სინამდვილე, რომელსაც ასახეს საბჭოთა შემოქმედი, მრავალფეროვანია. მწერლის ამოცანაა ამ სინამდვილეში დაინახოს ყველაზე მთავარი. წამყვანი ტენდენცია, ამოქსნას მისა კანონზომიერი ხასიათი, მაღალი იდეურობის პოზიციებიდან დახატოს ჩვენი დღეების დამხასიათებელი, სასიცოცხლო მოვლენები. ამასთანავე საჭიროა მწერალმა მკაცრად გააკრიტიკოს ყოველივე ის, რაც ხელს უშლის ჩვენი სოციალისტური საზოგადოების განვითარებას.

საბჭოთა ლიტერატურის განვითარების ნაყოფიერი გზა და მდიდარი გამოცდილება ნათლად გვიჩვენებს სოციალისტური რეალიზმის ცხოველყოფელ ძალას. ეს შემოქმედებითი მეთოდი კი არ უარყოფს, არამედ ხელს უწყობს ფორმების, ინდივიდუალური სტილისა და მხატვრული ხელწერის სხვადასხვაობას, ჟეშმარიტ შემოქმედებით თავისუფლებას, შემოქმედის ნიჭის სრულყოფილ გამოვლინებას. სოციალისტური რეალიზმის ძირითადი ნიშნები — პარტოულობა და ხალხურობა — წარმოადგენ ჩვენი ლიტერატურის ძირითადი დეურ-ესთეტიკურ არსებობა.

საბჭოთა ლიტერატურა, რომელიც პარტიისა და ხალხს ერთგულია და მათ ემსახურება, ამ შეიძლება აქტიურად არ მონაწილეობდეს კომუნისტური პარტიის პოლიტიკის გამოხატავებაში. რომელიც გამოხატავს საბჭოთა საზოგადოების სასიცოცხლო ინტერესებს.

ყველასათვის ცნობილია მიხეილ შოლოხოვის შესანიშნავი სიტყვები მიმა

შესახებ, რომ საბჭოთა მწერლები წერენ გულის კარნახით, მათი გული ბარტიას, ხალხს ეკუთვნის. გაშემოტელი მწერლის ამ შესანიშნავ გამოთქმაში ნათლად ჩანს ჩვენი პარტიისა და ხალხის ინტერესების ერთანობა.

შემოქმედი, რომელიც მტკიცედ დგას ლიტერატურის პარტიულობისა და ხალხურობის პოზიციებზე, გამოხატავს ხალხის ინტერესებს, ეხმარება საბჭოთა აგამიანებს უფრო სრულად და ღრმად შეიცნონ თავიანთი დრო, უფრო აქტიურად იბრძოლონ ახალი კომუნისტური საზოგადოების აშენებისათვის. ჩვენი ლიტერატურა რაზმაც ხალხის ფართო მასებს, ეხმარება პარტიას მათი კომუნისტური სულისკეთებით აღზრდაში.

საბჭოთა მწერლები სასიცოცხლოდ არიან დაინტერესებულნი კომუნიზმის მშენებლობის წარმატებებით, რაღაც მხოლოდ კომუნიზმის გამარჯვებაში ხედავენ ისინი ადამიანის ნამდვილ ბედნიერებას, ჰუმანიზმის ცეშმარიტ ზეიმს.

თანამედროვე ქართული მწერლობა მთელი ჩვენი მრავალეროვნული საბჭოთა ლიტერატურის ერთ-ერთი მოწინავე და მებრძოლი შემოქმედებითი რაზმია. მის მონაცოვებებს კარგად იცნობენ და ჯეროვნად აფასებენ არა მარტი საბჭოთა კავშირის ხალხები, არამედ მრავალრიცხვოვანი საზოგადოებრივი მკითხველი და მსოფლიოს ლიტერატურული საზოგადოებრიობა. უკანასკნელ წლებში ჩვენი ჟევენისა და მსოფლიოს ხალხთა ენებზე ითარებენა და გამოიცა როგორც ქართული კლასიკური მწერლობის ნამუშები, ისე თანამედროვე აეტორთა საუკეთესო პროზაული და პოეტური ნაწარმოებები. ამით კი ახალი მეგობრები და პატივისმცემელნი შეიძინა მთელმა ქართულმა კულტურამ, ქართველმა ხალხმა.

მაგრამ, ცხადია, მიღწეულით როდი შეიძლება დაშვიდება და დატაყოფლება. სწორედ ახლა, როცა საბჭოთა ხალხი პარტიის X XIII ყრილობის გადაწყვეტილებებით შეიარაღებული, ახალ-ახალ შესანიშნავ წარმატებებს აღწევს,

ჩვენს მწერლებს განსაკუთრებით მართებთ აქტიურობა და შემოქმედებითი ძალების დარაჯმება მათ წინაშე დასმული ამოცანების შესრულებისათვის.

რას მოითხოვს ხალხი და პარტია მწერლობისაგან? უპირველეს ყოვლისა, თანამდეროვე ქართულმა მწერლობამ უნდა შექმნას ჩვენი მშრომელი აღამიანების — სახელოვანი მუშათა კლასისა და გამრჩე კოლმეურნე გლეხობის, ხალხის საქმისათვის თავდადებული ინტელიგენციის ცხოვრებისა და მოღვაწეობის რეალისტური სურათები, ასახოს მაღალმხატვრულად, მაღალიდეურად და მოელი სიმართლით. დიდი ილია ჭავჭავაძე ამბობდა: „მწერლობას იმას მოესთხოვთ, რომ სარეკესავით ცხოვრება გარდმოიცეს, რათა ჩვენი თავი მას მომზინდლავის კალმით ცხოვლად იყოს წარმომდგარი ჩვენს წინა, რათა სიცუდეც და სკეთეც ჩვენი დავინახოთ“, მწერლობა უნდა „... ჩავიდეს ცხოვრების მდინარის ძირშია, იქ მონახოს შევმდებარე აზრი, თავის ცხოველ სურათებისათვის. იქ, ცხოვრების ძირში, ის იპოვის ბევრ მარგალიტსა...“.

დიახ, მხოლოდ ხალხის ცხოვრების წილში შეიძლება იპოვოს მწერალმა მარგალიტები თავისი შემოქმედებისათვის. და თუ ჩვენ გრე კიდევ არა გვაქვს თანამედროვეობის სრულყოფილად ამსახველი ფართო მასშტაბების ბევრი ტილო, ამის ერთ-ერთი უპირველესი მიზეზი ხალხის ცხოვრების, მისი ფიქრებისა და ოცნებების არასაქმარისი, არასაფუძლიანი ცოდნაა. მაგრამ გვინდა იმედი ვიქონიოთ, რომ ქართული მწერლობა შესძლებს მხარი გაუსწოროს ჩვენი ხალხის აღმშენებლობითი შრომის მაჯისცემას.

ამხანაგებო! უკანასკნელ წლებში ჩშირად ლაპარაკობენ თაობათა ურთიერთობაზე, ტრადიციისა და ნოვატორობის საკითხებზე. ცხადზე უცხადესა, დღეს ჩვენში არ არსებობს არავითარი სოციალური საფუძველი უფროს და უმციროს თაობათა შრომის რაიმე ანტაგონიზმისა. პირიქით, საბჭოთა ქვეყანა-

ში როგორც უფროს, ისე საშუალო და უმციროს თაობებს მხოლოდ უკანასკნელებით მისანი აქვთ — აშენონქვემდებარებული საზოგადოება. ბევრი რამ გააკეთეს მამებმა, მაგრამ რაც მათ ვერ მოასწორეს, ანდერძად დაუტოვეს შვილებს. შვილებმა კი არ უარყვეს მათი საქმე, არამედ მთელი არსებით იოტაცეს და თავიანთ უპირველეს მოვალეობად დაისახეს მისი განხორციელება. ასეთია საქმის ჰეშმარიტი ვითარება, ასე უნდა გვესმოდეს თაობათა ურთიერთობის საკითხი ცხოვრებაში, პოლიტიკაში და ხელოვნებაშიც.

ქართული საბჭოთა მწერლობა ჰაერ-ში გამოიიდებული როდია. იგი ემყარება მრავალსაუკუნვეან ჭანსაღ ტრადიციებს. იგი საზრდოობს ამ ტრადიციებით, მაგრამ საზრდოობს დროისა და ეპოქის შესაბამისად. ჩვენი ახალგაზრდა მწერლები იზრდებიან და სწავლობენ კლასიკური ლიტერატურის ტრადიციებზე და სახელმოხვევილ საბჭოთა შემოქმედთა მემკვიდრეობაზე. ისინი უნდა ეყრდნობოდნენ ამ ტრადიციებს და თანამედროვეობის მოთხოვნილებების შესაბამისად იყენებდნენ მათ განვლილი გზისათვის თვალის გადავლება იმისათვის არის საჭირო, რომ უკეთესად გავიზებოთ წინ, უკეთ დავინახოთ მომავალი. ნოვატორობას მხოლოდ მაშინ შევძლებთ, როცა სრულყოფილად ვისწავლით წარსულის გამოცდილების, ტრადიციის ახალ პირობებში მომარცვებას, როცა ტრადიცია არა მუხრუჭი, არამედ ბიძგი იქნება წინსვლისათვის.

ამხანაგებო! მოგეხსენებათ უაღრესად დიდია ლიტერატურის აღმზრდელობითი ფუნქცია. თქვენმა რომანებშა და მოთხოვნებშა, ლექსებშა და პოემებშა ხელი უნდა შეუწყონ საზოგადოებრიობის იდეურ წრთობას, უნდა აღზარდონ აღამიანები მაღალი მოქალაქეობრივი და მამული შეიღულური შეგნებით, გააღვივონ და განამტკიცონ მათში პატრიოტიზმი, ჰუმანისტური, მეგობრული გრძნობები, კეთილშობილება. „ხამს მოყვარე მოყვრისათვის თავი

ჭირსა არ დამრიდადო” — თქვა დიღმა რუსთაველმა და ანდერძად დაგვიტოვა გვიყვარდეს ერთმანეთი, სიკეთისა და მეგობრობის ხელი გაფუშოდოთ ერთმანეთს ჭირშიც და ლინშიც.

ჩვენი მშობლიური პატიის XXIII ყრილობამ დაგვავალა კვლავაც განუსრელად განვახორციელოთ ლენინური ეროვნული პოლიტიკა, აღვზარდოთ ყველა საბჭოთა აღმიანი საბჭოთა პატრიოტიზმის, საბჭოთა კავშირის ხალხთა საუკეთესო, პროგრესული ეროვნული ტრადიციების პატივისცემის სულისკვეთებით, ყველა მოძმე სოციალისტური ქვეყნის ხალხებთან, მთელი მსოფლიოს მშრომელებთან მეგობრობის სულისკვეთებით, შეუპოვარი ბრძოლა ვაწარმოთ შოვინიზმისა და ნაციონალიზმის ყოველგვარი გამოვლინების წინააღმდეგ.

ამ უაღრესად კეთილშობილური თემის დამუშავების თვალსაზრისით, შეიქლება ითქვას, რომ საყვედური არ ეთქმის ჩვენს მწერლებს. პატრიოტიზმის, ხალხთა მეგობრობასა და ინტერნაციონალიზმის თემები ყოველთვის იყო და არის უმნიშვნელოვანესი თემები ჩვენი მწერლობისა. მაგრამ, ბუნებრივია, ამ მხრივ გასაკეთებელი კიდევ ბევრი გვაქვს.

ჩვენი ქვეყნის ხალხებს ერთი მიზანი ამოქმედებს, ერთიანი სოციალურ-ეკონომიკური წყობა, პოლიტიკური სისტემა, იდეოლოგია ერთიანებს. მეტად კეთილშასურველი პირობებია შექმნილი კიდევ უფრო მეტი შეკავშირებისა და ძმური თანამშრომლობისათვის. მაგრამ შეცდომა იქნებოდა გვეფიქრა, რომ ეს ობიექტური ფაქტორები ავტომატურად მოქმედებენ.

მეგობრობის თემის დამუშავებისას საჭირო იქნება მივაწოდოთ ახალ, ცოცხალ ფორმებს, უფრო მეტი ისტატიკით მოვათხოვთ ჩვენს მკითხველებს მობა-მეგობრობის დიად ძალაზე.

აღამიანებში მაღალპუმანისტური ჯრძნობების აღზრდაში უმნიშვნელოვანეს როლს ასრულებს მხატვრული ნა-

წარმოების დადებითი გმირი: ჩვენი ცხოვრება უმდიდრეს მასალას და დადებითი გმირის შესაქმნელების მწერალი ისტატურად გამოიყენებს ამ მასალას, მაშინ მისი მხატვრული გმირი იქნება ცხოვრებისეული, მართალი უადამაგრებელი, სამაგალითო და მიბაძვის სავანი. რასაკირველია, ყოველივე აქ ნათქვამი ისე არ უნდა გავიგოთ, რომ მხატვრული ნაწარმოების ავტორებინობასა და მკითხველზე მისი აღმზრდელობითი ზემოქმედების ძალის მხოლოდ დადებითი გმირის დახატვა წყვეტდეს. ჩვენ მხოლოდ იმას გვინდა ხაზი გაფუნვათ, რომ საბჭოთა მწერლობის ძირითადი გმირი დადებითი გმირი უნდა იყოს, რადგან ასეთია მისი სოციოლოგიური და ცხოვრებისეული საფუძველი.

ამხანაგებო! ამ ბოლო ხანს ზოგჯერ საყვედურს ეუბნებიან ჩვენს თეატრებს, რომ ისინა ყოველთვის ვერ ქმნან შალალხარისხოვან სპექტაკლებს თანამედროვეობის თემაზე, რომ მათ არა აქვთ მყარი ეროვნული რეპერტუარი. ეს საყვედურები, დასხაც, რომ ეშირად სამართლიანია, მაგრამ ვინ არის აქ დამნაშავე? მხოლოდ და მხოლოდ თეატრი? მხოლოდ და მხოლოდ რეჟისორები და სცენის ისტატები? ჩვენ ვფიქრობთ, რომ არა. ცხადზე უცხადესია, რომ თეატრალური ხელოვნების საფუძველი და მასაზრდებელი წყაროა — მწერლობა — დრამატურგია. თუ ჩვენი მწერლობა, ჩვენი დრამატურგები მხარში არ ართუდგნენ თეატრს, თუ არ დაპურეს იგი თავიათი ნაწარმოებებით, მაშინ აზრი არ ექნება ლაპარაკი სასცენო ხელოვნების შემდგომ განვითარებაზე. ასეთია საქმის ნამდვილი ვითარება.

ჩვენი საზოგადოებრივი ყოფაცხოკრების განუსრელი კანონია შეუწევებელი წინსვლა, ახალ წარმატებათა მოპოვება, როგორც სახალხო მუსიკების, ისე მეცნიერებისა და კულტურის დარგები. შემოქმედებით წინსვლასა და ზრდას მოითხოვს ჩვენი ხალხი და პატრია მწერლობისაგან, მაგრამ განა შეიძლება ვიაროთ წინ, თუ არ გამოვაშკარავეთ

ზოგიერთი ნაკლოვანებანი და არ დაეძლიერ ის წინააღმდეგობები, რაც ახალი საზოგადოების შენებლობის გზაზე შეგვეცდება? რასაკეირველია, არ შეიძლება. მაგრამ ვინ უნდა დაეხმაროს მწერლობას ნაკლოვანებათა აღმოთხვერაში, ვინ უნდა ამოუღეს მას მხარში წინააღმდეგობათა დამლევისას თუ არა კრიტიკა. დიახ, კრიტიკა, მაგრამ კრიტიკა არა სუბიექტური და ანგარებაზე აგებული, არამედ კრიტიკა პრინციპული, ჯანსაღი, ამხანაგური, მწერლობის წინსვლის საქმითო ერთოვნული საქმილან გამომდინარე. კრიტიკოსი არის მწერლის მეგობარი, მრჩეველი და დამხმარე. ნაწარმოების კრიტიკის სამსჯავროზე გატანა ნიშნავს არა დასამარებას, არამედ მეგობრის პირუთვნელ ჩევევას. მეგობრის რჩევა კი მხოლოდ სიკეთეს ისახავს მიზნად.

მინდა ისევ შეგასცნოთ ილია ჭავჭავაძის სიტყვები, სადაც ლაპარაკია კრიტიკის სარეგბლინინბასა და დანიშნულებაზე. „ლიტერატურა — წერდა დიდი ილია, — თავისი ფართო მნიშვნელობით გონიერი ნაჟირნასულევი ხვავია, საცა წმინდა ხორბალიც არის და ბალაზ-ბულაზის თესლიც. რაც ცხავია ხვავისათვის, ისიც კრიტიკა ლიტერატურისათვის“. დიახ, კრიტიკოსებმა ლიტერატურის ხვავი კრიტიკის ცხავში უნდა გაატარონ და წმინდა ხორბალი ბალაზ-ბულაზისაგან გამოარკვიონ.

ქართველი კრიტიკოსების ოჯახი ჯანსაღი და ძლიერია. ერთმანეთის გვერდით წარმატებით მუშაობენ როგორც კრიტიკული აზრის უკვე აღარებული ისტატები, ისე ნიჭიერი ახალგაზრდობა. გვინდა დარწმუნებული ვიყოთ, რომ ჩვენი კრიტიკოსები და ლიტერატურათმცოდნები მომზადები უფრო ღრმად ჩაწვდებიან ქართული მწერლობის სადლების ამოცანებს, მთელი პრინციპულობითა და პასუხისმგებლობით მოეკიდებიან მხატვრულ ნაწარმოებთა განხილვა-ეგანალიზების საქმეს და პირუთვნელად დაფიქსირებიან ჩვენი მხატვრული სიტყვის ისტატებს არსებულ ნაკ-

ლოვანებათა აღმოფხვერაში, წინააღმდეგობათა დაძლევაში, ახალ შემოქმედებით წარმატებათა მოპოვებაში და მომზადებით გვირგვას ამხანაგებო!

სუქტემბერი შოთა რუსთაველის საიუბილეო თვეება. ეგნალური ქართველი პოეტისა და მთაზროვნის, სწორუპოვარი „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორის დაბადების 800 წლისთავის იუბილე არა მარტო ქართული, არამედ საბჭოთა კავშირისა და მსოფლიოს ყველა ხალხის კულტურული ზემი იქნება. მაგრამ მასპინძლები მასაც ჩვენა ვართ, მოშავადებაც და დახვედრაც ჩვენ გვმართებს. ამიტომ თავისთავად ნიშანდობლივია, რომ საქართველოს მწერალთა თავყრილობა წინასაუბილეო სამზადისის დღეებში შეიკრიბა. საჭირო იქნება თვალი გადავავლოთ იმას, რაც გაკეთდა იუბილესათვის და უპირველეს ამოცანად დავსახოთ, რაც საიუბილეო დღეებამდე დაჩიხენილ მეტად მცირე დროში გვაძებს გასაკეთებელი.

შოთა რუსთაველის გენიამ არ იცის დროისა და სივრცის საზღვრები. რვა საკუნემ არა თუ რამე დაუკარგა მის პოეტურ და ფილოსოფიურ ნაზრებს, არამედ, პირიქით, უფრო გააბრწყინა და გაადიდა. შოთა რუსთაველი ჩვენი თანამედროვეა თავისი მაღალი ჰუმანისტური იდეებით, ხალხთა მეგბორობის დიადი მოძღვრებით. რუსთაველის იუბილე ნიშავს დიდი პოეტის იდეების ზემის, ქართული მწერლობის ჯანსაღი ტრადიციების ცხოველმყოფელობას ჩვენს ეპოქაში, ახალი კომინისტური საზოგადოების მშენებელი საბჭოთა ხალხის გმირული შრომის უძლეველობას.

„შაირობა პირველადვე სიბრძნისაა ერთი დარგი“, — მოყლედ თქვა რუსთაველმა და ეგნალურებდა განსაზღვრა დანიშნულება, არის და აზრი მწერლობისა. ჩვენ ვზეიმობთ რუსთაველის იუბილეს და ამით საქვეყნოდ ვაცხადებთ, რომ ვიცავთ მის ტრადიციებს. რუსთაველის ტრადიციების დაცვა კი ხალხ-სათვის, მისი სიკეთესა და ბერნერებისათვის სამსახურს ნიშავს. ჩვენ გვწამს,

რომ ხალხის სამსახურისათვის მოწოდე-
ბულ ქართველ მწერლებს ყოველთვის
ექნებათ მართალი სათქმელი, არასოდეს
არ მისჭირდებათ საუბარი, ლექსი არ
დაუტყებთ ლევას და შექმნიან ნაწარ-
მოებებს, რომლებიც ნიმდვილად იქნე-
ბიან „მსმენელთათვის დიდი მარგი“.

ამხანაგებო!

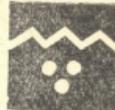
ჩვენი ქვეყანა ამჟამად იმყოფება ორი
დიადი თარიღის წინ — გაისაძ სრულდე-
ბა დიდი ოქტომბრის სოციალისტური
რევოლუციის გამარჯვების და მსოფ-
ლიოში პირველი სოციალისტური სა-
ხელმწიფოს — საბჭოთა კავშირის შექ-
მნის 50 წელი. 1970 წელს კი სრულდე-
ბა ჩვენი პარტიისა და სახელმწიფოს
დამაარსებლისა და ბელადის ვლადიმერ
ილიას-ძე ლენინის დაბადების 100 წე-
ლი. ეს ორი დიადი თარიღი განსაკუთ-
რებული შუქით ანათებს საბჭოთა ადა-
მიანების საქმეებსა და ფიქრებს.

ყოველივე ეს ჩვენს შემოქმედებით
ინტელიგენციას დიდ პასუხისმგებლო-
ბას აკისრებს. ყველა საბჭოთა შექ-
ლის მაღალი და საპატიო მოვალეობაა
ახალი მნიშვნელოვანი ნაწარმოებებით
აღნიშნოს დიადი მიწნა ჩვენი ხალხისა
და მთელი რევოლუციური, პროგრესუ-
ლი კაცობრიობის ცხოვრებაში. ჩვენს
მწერლებს გააჩნიათ ყოველგვარი შე-

საძლებლობანი, რომ მხატვრული სახე-
ბულ ქართველებს უვიჩრენონ ჩვენ
ხალხის მიერ განვლილი ისტორიული
გზის სიდიადე. პარტია და მთელი ხალ-
ხი მხატვრული სიტყვის სიტარებისაგან
მოელიან ახალ, მართალ, მაღალიდეულ
და ნიჭიერ ნაწარმოებებს ჩვენი სოცია-
ლისტური საზოგადოების შესახებ, ახა-
ლი საბჭოთა ადამიანის, — მშრომელისა
და შემოქმედის, დიდი რევოლუციური
შემართების ადამიანის, კომუნიზმის
მშენებლობის გმირული ეპოქის შესა-
ხებ.

ეჭვი არ არის, რომ საქართველოს მწე-
რალთა მეექვსე ყრილობა ხელს შეუწ-
ყობს ჩვენი რესპუბლიკის კულტურის
შემდგომ აღმავლობას და დასანაცა
გზებს ხალხის ცხოვრებასთან ლიტე-
რატურის მცირდო კავშირის განმტკი-
ცებისა და მისი იდეულ-მხატვრული დო-
ნის ამაღლებისათვის.

ჩვენ გვწამს და გვჯერა, რომ ქართ-
ველი მწერლები, ისევე როგორც ყო-
ველთვის, კვლავაც გაამართლებენ პარ-
ტიისა და ხალხის დიდ ნდობას და აქ-
ტიურად იბრძოლებენ ჩვენი ლიტერა-
ტურის იდეური სიწმინდისათვის, მხატ-
ვრული სიტარებისათვის, შექმნიან კო-
მუნიზმის მშენებლობის ეპოქის შესა-
ფერ ნაწარმოებებს.



ყრილობის დღიური

25 ივლის, დღის 10 საათზე რესპუბ-
ლიკის უმაღლესი საბჭოს სხდომათა
დარბაზში გაიხსნა საქართველოს მწე-
რალთა მეექცე ყრილობა.

დარბაზში არიან ყრილობის დელეგა-
ტები და მრავალი სტუმარი, ხელოვნე-
ბის ოსტატები, მეცნიერები, პარტიუ-
ლი და საბჭოთა მუშაკები. ყრილობის
მუშაობაში მონაწილეობის მისაღებად
ჩამოვალენ თანამოქალმენი — მოსკო-
ვის, რუსეთის ფედერაციის, მოკავშირე
რესპუბლიკათა ლიტერატურული ორ-
განიზაციების წარმომადგენელი.

ირჩევენ ყრილობის სამუშაო ორგა-
ნოებს: პრეზიდიუმს, სამდივნოს, სამან-
დატო და სარევიზიო კომისიებს.

ყრილობის პრეზიდიუმში არიან ამხა-
ნაგები: ვ. პ. მეავანაძე, დ. გ. სტურუა,
რ. ი. ფრუიძე, შ. ი. ჭანუყავაძე, გ. დ. ჭა-
ვახშივილი, ა. ნ. ინაური, შ. დ. კიქანძე,
პრეზიდიუმში ადგილს იყავებენ სსრ
კავშირის მწერალთა კავშირის მდივნე-
ბი ა. სურქოვი და ბ. პოლევოი, კრიტი-
კოსი ბ. რიურიკოვი, პოეტები ა. ვოჩ-
ნესენსკი და ვ. სოლოუხინი, სკკპ ცენ-
ტრალური კომიტეტის პროპაგანდის
განყოფილების ლიტერატურის სექტო-
რის გამგე ა. ბელიაევი, ქართველი
მწერლები და პოეტები, მეცნიერებისა
და კულტურის მოღვაწენი, მოძმე რეს-
პუბლიკებიდან ჩამოსული სტუმრები.

ყრილობა შესავალი სიტყვით გახსნა
საქართველოს მწერალთა კავშირის თავ-
მჯდომარე პოეტმა ირაკლი აბაშიძემ.

ყრილობის საპატიო პრეზიდიუმში
ერთსულოვნად ირჩევენ საბჭოთა კავ-
შირის კომიტეტს მწერალთა კავშირის ცენტრა-
ლური კომიტეტის პოლიტბიუროს.

მტკიცდება შემდეგი დღის წესრიგი:

1. ქართული საბჭოთა ლიტერატურა
და მისი ამოცანები — საქართველოს
საბჭოთა მწერლების კავშირის გამგეო-
ბის 1959-1966 წლების საანგარიშო მოს-
სენება.

2. საქართველოს მწერალთა კავშირის
სარევიზიო კომისიის საანგარიშო მოხ-
სენება.

3. ორჩევნები საქართველოს მწერალ-
თა კავშირის გამგებისა, სარევიზიო
კომისიისა და სსრ კავშირის მწერალთა
IV ყრილობის დელეგატებისა.

ყრილობის დელეგატებმა და სტუმ-
რებმა წუთიერი დუმილით პატივი სცეს
გარდაცვლილ მწერალთა ხსოვნას.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრა-
ლური კომიტეტის მდივანმა დევი სტუ-
რუამ წაიკითხა საქართველოს კომიტე-
ტიის ცენტრალური კომიტეტის მისალ-
მება ყრილობისადმი.

მოხსენება „ქართული საბჭოთა ლი-
ტერატურა და მისი ამოცანები“ გააკე-
თა საქართველოს მწერალთა კავშირის
მდივანმა, კრიტიკოსმა სერგი ჭილაძამ.

საქართველოს მწერალთა კავშირის
გამგების სარევიზიო კომისიის საანგა-
რიშო მოხსენება გააკეთა მწერალმა
ბორის ჩხეიძემ.

მოხსენების გამო გაიმართა კამათო,

რომელშიც მონაწილეობდნენ: პოეტი ალიო მირცხულავა, აფხაზეთის ასსრ მწერალთა კავშირის გამეცების თავ-მჯდომარე ივანე თარბა, თბილისის სა-სელმწიფო უნივერსიტეტის რექტორი, აკადემიკოსი ილია ვეკუა, რუსთაველის სახელმძღვანელოს პრემიის ლაურეატი, მწერალი კონსტანტინე გამსახურდია, უურნალ „მნათობის“ მთავარი რედაქტორი, პოეტი გრიგოლ აბაშიძე, საქართველოს მწერალთა კავშირის აქარის განყოფილების პასუხისმგებელი მდივანი ფრიდონ ხალ-ვაში, მწერლები რევაზ ჯაფარიძე და დემნა შენგელაია, სსრ კავშირის სახალ-ხო არტისტი, კინორეჟისორი სიქო დო-ლიძე, დრამატურგი იონა ვაკელი, სა-ქართველოს მხატვართა კავშირის თავ-მჯდომარე, რეპსუბლიკის დამსახურებუ-ლი მხატვარი ზურაბ ლეუავა, პოეტი შალვა ამისულშვილი, საქართველოს მწერალთა კავშირის სამხრეთ ოსეთის განყოფილების პასუხისმგებელი მდივა-ნი თევდორე გაგლოვები.

მხურვალე ტაშით შეხვდა დარბაზი სსრ კავშირის მწერალთა კავშირის მდივ-ნის ა. სურქოვის გამოსკვლას, რომელ-მაც ყრილობის მონაწილეებს გადასცა სსრ კავშირის საბჭოთა მწერლების კავ-შირის გამეცების მხურვალე სალაში.

ყრილობის დელეგატები გულითადაუ შეხვდნენ სტუმრებს — მოძმე რესპუ-ბლივების ლიტერატორებს: უკრაინის წარმომადგენელს ა. ხიდიას, თურქე-ნეთის წარმომადგენელს ჩ. ესენოვს, სომხეთის წარმომადგენელს სირას (ა. ვოსკანიანს), ბელორუსის წარმო-მადგენელს მ. ლობანს. თავიანთი რეს-პუბლიკების მწერალთა სახელითა და დავალებით ისინი მხურვალედ, გული-თაღად მიესალმებიან საქართველოს მწე-რალთა VI ყრილობის მონაწილეებს და მათი სახით ქართული ლიტერატურისა და ხელოვნების ყველა მოღვაწეს.

ყრილობამ მოისმინა და დამტკიცა სამანდატო კომისიის მოხსენება, რომე-ლიც გააკეთა კომისიის თავმჯდომარემ, მწერალმა მარიკა ბარათაშვილმა.

26 ივლისს საქართველოს საბჭოთა

მწერლების VI ყრილობაზე გამდეგუ-ბოდა საქართველოს მწერალთა კავში-რის მდივნის სერგი ჭილაძისა და მარიამ გიშიო კომისიის თავმჯდომარის ბორის ჩხეიძის მოხსენებათა განხილვა.

კამათში გამოვიდნენ პოეტი ალექ-სანდრე გომიაშვილი, უურნალ „ლიტე-რატურნაია გრუზის“ მთავარი რედაქ-ტორი, დრამატურგი მიხეილ მრევლი-შვილი, უურნალ „ცისკრის“ მთავარი რედაქტორი, პოეტი ხუტა ბერულავა, ინკინერი ვ. ჩახანიძე, საქართველოს მწერალთა კავშირის ქუთაისის განყო-ფილების პასუხისმგებელი მდივანი და-ვით კვიცარიძე, საქართველოს მწერალ-თა კავშირის მდივანი, კრიტიკოსი ბე-სარიონ ულენტი, საქართველოს თეატ-რალური საზოგადოების თავმჯდომარე, რესპუბლიკის სახალხო არტისტი დოდო ანთაძე, რესპუბლიკის ბეჭდვითი სიტყ-ვის სახელმწიფო კომიტეტის თავმჯდო-მარე მ. მეგრელიშვილი.

რუსეთის ფედერაციის მწერალთა სა-ხელით მისასალმებელი სიტყვა წარ-მოთქვა პოეტმა ვ. სოლოუხინმა.

ყრილობის მონაწილეებს მიესალმნენ აზერბაიჯანის ლიტერატორთა სახელით ა. ბაბავი, ლატვიისა — ი. ბერსონი, ყა-ზახეთისა — ს. ბაკბერგანვი, უზბეკე-თისა — რ. ფაიზი, ესტონეთისა — ი. ტუ-უკივი, ლიტვისა — ი. მიკელინსკასი. მოლდავეთისა — ე. ლოტიანუ.

ყრილობაზე ვრცელი სიტყვა წარმო-თქვა სკეპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატმ., საქართველოს კომბარტიის ცენტრალუ-რი კომიტეტის პარველმა მდივანმა ვ. პ. მუკანაძემ.

ყრილობამ აირჩია საქართველოს საპ-ჭოთა მწერლების კავშირის გამეცება, საქართველოს საბჭოთა მწერლების კავშირის სარევიზიო კომისია და სსრ კავშირის საბჭოთა მწერლების IV ყრი-ლობის დელეგატები.

ყრილობამ დამატებულფილებლად ცნო საქართველოს მწერალთა კავშირის გამ-გების მუშაობას საანგარიშო ცერიოლში.

პლიტი და მუსიკის იარაღი

საქართველოს მთხუალთა მინიჭებული ურილობას

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტი მხურვალედ მიესალმება საქართველოს მწერალთა VI ყრალობის დელეგატებს, მათი სახით ჩემ პუბლიკის მხატვრული სიტყვის ოტატთა მთელ სახელოვან რაზმს, დაუსურვებს მათ ახალ შემოქმედებითი გამარჯვებებს ჩვენი დიადი სოციალისტური სამშობლოს საკეთილდღოდ!

თქვენი ყრილობა შეიკრიბა ლირს-
შესანიშნავ დროს, როცა ჩვენს ქვეყანა-
ში გაიშალა ახალი ხუთწლიანი გეგმის
განხორციელებისათვის ბრძოლა, როცა
პარტიის XIII ყრილობის გადაწყ-
ვეტილებებით აღფრთოვანებული საპ-
კონთა ხალხი კომუნისტური მშენებლო-
ბის ახალ, გადამწყვეტ მიჯნებს აღწევდა.

პარტიის მიერ დასახული ამოცანების
წარმატებით გადაწყვეტა დიდად არაა
დამკიდებული ჩევნი ქვეყნის მშრო-
მელთა მაღალ შეგნებულობაზე, კომუ-
ნიზმის იდეალების სულისვეთებით
მათს აღზრდაშე. პარტიი ადამიანის აღ-
ზრდაში პარტია დიდმნიშვნელოვან
როლი ანიჭებს საბჭოთა ლიტერატუ-
რას. ჩევნს ხალხს სკირდება მეტი ნა-
წარმოებნი, რომლებშიც აისახება საბ-
ჭოთა ადამიანების გმირობის რომანტი-
კა, თანამედროვეთა შესასიშნავი გმი-
რული ხასიათები, ნაწარმოებნი, რომ-
ლებსაც შეუძლიათ გაყიდლიონ ახალ-
გაზრდობა, ხელი შეუწყონ მის პატ-
რიოტულ აღზრდას.

საქართველოს ლიტერატურის მოღვა-
წებისათვის, ისევე როგორც ყველა
საბჭოთა მწერლისათვის, სწორი კომპ-
ისა სოციალისტური რეალიზმის მეთო-
დი, სინამდვილის შხატერული ასახვის
ყველაზე მოწინავე, ყველაზე რევოლუ-
ციური მეთოდი.

საბჭოთა მწერლის მაღალი ვალია
იყოს კომუნიზმის შშენებელთა პირველ
რიგებში, თავისი ნიჭით ემსახურებო-
დეს ხალხს, ჩვენი ლენინური პარტიის
საქმეს. მხოლოდ ის მწერალი ქმნის
ცხოვრების სწორად ამსახველ რეალის-
ტურ ნაწარმოებებს, რომელიც კომუ-
ნისტური პარტიულობის პონიციებზე
დგას, ხალხის ინტერესებით ცხოვრობს.

საქართველოს საბჭოთა მწერლების კავშირი მოწოდებულია იბრძოლის ქართული ლიტერატურის კომუნისტური დღეურობისათვის, დარაზმოს და შეაკავშიროს ლიტერატურის მოღვაწენი პატიულობისა და ხალხურობის პრინციპულ პოზიციებზე. მისი უმნიშვნელოვანების მოცული ამოცანა იჩრუნოს შემოქმედებითი ახალგაზრდობის იდეური შეიარაღებისათვის, მორიალური სახისათვის, პროფესიული დასტატიგისათვის.

ქვირთვასო ამნანაგებო!

თქვენ ხელთ გაქვთ ძლიერი და მშვენიერი იარაღი, მხატვრული სიტყვის იარაღი, და იგი ყოველთვის უნდა მოქმედებდეს ხალხის ინტერესებისათვის, მისი კეთილდღობისათვის. ეს არას შოთა რუსთაველის გენით გაცისკროვნებული ქართული ლიტერატურის ტრადიცია, შოთა რუსთაველისა, რომლის დაბადების 800 წლისთავი წელს აღინიშნება მთელ მსოფლიოში.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტი მოვიწოდებთ ახალ, მხატვრულად სრულყოფილ ნაწარმოებთა შექმნისათვის, იდეურობისა და ოპტატობისათვის ბრძოლაში ახალ სიმაღლეთა მიღწევისათვის, ხალხის ცხოვრებასთან ლიტერატურის მჭიდრო კავშირის შემდგომი გაფართოებისა და გან-

მტკიცებისათვის. ეჭვი არ არის,  ორ ღირსშესანიშნავ თარიღულ მნიშვნელობას იქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის 50 წლისთავსა და ვლადიმერ ილიას-ძე ლენინის დაბადების 100 წლისთავს ქართველი მწერლები აღნიშნავენ ახალი შესანიშნავი ნაწარმოებებით.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტი მტკიცედ არის დარწმუნებული, რომ ჩვენი რესპუბლიკის მწერლები მთელ ძალებს მთახმარენ ისეთ ნაწარმოებთა შექმნას, რომლებ შიც სიმართლით, შთაგონებით და მკაფიოდ იქნება ასახული ჩვენი დროის სიღიადე და მშვენიერება და ღირსეულ წელილს შეიტანენ კომუნისტური მშენებლობის საერთო-სახალხო საქმეში.

საქართველოს კომპარტიის
ცენტრალური კომიტეტი.



ირაკლი აბაშიძე

მარად უჭპნოგი — აცლის გრძნობა

ამხანაგებო, ჩვენ მოვედით ჩვენს მო-
 რიგ VI ყრილობაზე. მოვედით იმ წე-
 ლიწადს, რომელსაც ჩვენ რუსთაველის
 წელიწადს ვუწოდებთ. ჩვენი ყრილობა
 ერთ-ერთი მიზნათაგანია იმ დიდი დღე-
 ებისა, როცა ჩვენ მოელი ცივილიზებუ-
 ლი სამყაროს მაღალი კულტურული
 შუბლის წინაშე პირისპირ ვდგებით და
 ამ სამყაროს თვალწინ ვაჯამებთ არა
 რომელიმე შეიძინ თუ ათეული წლის სა-
 ანგარიშო პერიოდის საქმიანობას, არა-
 მედ დრამატიზმით აღსავს მოელი ქარ-
 თული კულტურის რეასტლოვან ძალო-
 რის. რუსთაველიდან დღემდე — აი რა
 ანგარიშს ვაძახებთ ჩვენ წელს, 1966
 წელს შოთა რუსთაველის საიუბილეო
 დღეებში მოელი ჩვენ პლანეტის კულ-
 ტურულ კაცობრიობას.

ისე, როგორც 1934 წელს, საბჭოთა
 კავშირის მწერალთა საკავშირო ყრილო-
 ბის დღეებში ბევრისათვის კულტურუ-
 ლი საქართველო, შოთა რუსთაველი,
 ქართული მწერლობა და ხელოვნება
 ახალი აღმოჩენა იყო. საქართველო, შო-
 თა რუსთაველი, ქართული მწერლობა
 და ხელოვნება დღესაც, ალბათ, მსოუ-
 ლიოს შორეული კუთხეებიდან მოსული
 ბევრი ჩვენი სტუმრისათვის ახალი აღ-

ყრილობის გახსნისას ფართობაზე
 დაბა.

მოჩენა იქნება. ეს ჩვენი დიდი გამოც-
 დაც არის. ჩვენ როდი ვთქოთ ამ გა-
 მოცდის წინაშე; ჩვენ ამ გამოცდას, ჩვე-
 ნი დიდი წინაპრის უკედავი აზრებისა
 და იდეალების ნაკვალებზე მავალი, მშვიდი სიხარულით ვეგებებით.

ჩვენ ვისწრაფეთ მოელმა ქვეყანამ
 გაიღოს და დაიხსომოს, რომ საქართვე-
 ლო იყო და მარად დარჩება ერთგული
 ყველა იმ იდეალისა, რომელიც ჩვენმა
 დიდმა წინაპრმა ჩვენს პლანეტაზე ერ-
 თმა პირველთაგანმა იქდაგა ახალ საუ-
 კუნებში. ჩვენ მარად დავრჩებით ერთ-
 გულინ ჰუმანიზმის, სპეტაკი სიყვარუ-
 ლისა და რაინდული მეგობრობისა.

ამ ახალ უდებს პირველ მცნებად ჩვე-
 ნი ხალხი, ჩვენი დიდი წინაპრის სახე-
 ლოვან იუბილეს.

საქართველოს მწერლების VI ყრი-
 ლობა რუსთაველის იუბილეს აღაყაფის
 კარია. დღეს ჩვენ ქართველი ხალხის
 დიდი ეროვნული ზეიმის ამ კარს ვხსნით.

სასიამოვნოა და სასიხარულო იმის გა-
 თვალისწინება და შეგნებაც, რომ ჩვენს
 ამ მორიგ ყრილობას და დიდი რუსთა-
 ველის იუბილეს წინ უძლოდა ჩვენი
 ერებუშბლივის მშრომელთა დიდი გა-
 მარჯვებები სამეურნეო და კულტურუ-
 ლი მშენებლობის ყოველ დარგში. რო-
 გორც ახლა ცველას მოგეხსენებათ, ეს

შრომითი წარმატებები სწორედ რუსთაველის წელიწადს, ან, თუ გნებავთ, ქართული მწერლობის დიდი ზემის წელიწადს სწორედ წინა წელს, ახალი წლის წინა დღეს საბჭოთა კავშირის მთავრობამ ანიშნა ჩვენი რესპუბლიკის დაჯილდობით ლენინის მეორე ორდენით. ბევრმა ჩვენმა მწერალმა ღირსეული ადგილი დაიჭირა კამარჯვებულთა სიაში.

წეპა მომეცით, ამხანაგებო, თქვენი სახელით ერთხელ კიდევ მიუვლოცა ჩვენს ძეირთას მეგობრებს, საბჭოთა მთავრობის ეს საპატიო ჯილდოები.

ქართველი მწერლები ჩვენს ყრილობაზე ასევე სიამოვნებით აღვნიშნავთ, რომ ქართულ მწერლობის ჩვენი რესპუბლიკის სამეურნეო წარმატებებთან ერთად უდიდეს შემოქმედებითს ენერგიას მატებს და ახალ-ახალი სულიერი კამარჯვებისკენ უბიძებს ჩვენი ხალხის დღვეანდელი მაღალი, სულიერი და მორალური მდგომარეობა.

ჩვენ ვდგავართ ჩვენი მშობელი ხალხის, ჩვენი მშობლიური კომუნისტური პარტიის მაღალი და ლამაზი საქმეების გამარჯვებისათვის მებრძოლთა მოწინავე რიგებში. ჩვენ ვართ ჩვენს ხალხთან, პირველ ყოვლისა, ჩვენი შემოქმედებით, შემდეგ კი ჩვენი ენერგიის ყოველგარი კაცური გამოვლინებით.

დღეს, ქართველი მწერლები, ჩვენს მოირიგ VI ყრილობაზე, ერთხელ კიდევ მოვილაპარაკებთ ჩვენს ხალხთან მჭიდრო კავშირზე. ჩვენს დღეებთან განუყოფელობაზე, ჩვენს ახალ ამოცანებზე, ჩვენს მაღალ სისტატობაზე.

ჩვენი ქვეყანა ამჟამად გაცხოველებით ემზადება ორი დიადი თარიღის --- სოციალისტური სახელმწიფოს დაარსების 50 წლისა და დიდი ლენინის დაბადების 100 წლისთვისათვის. ბუნებრივია, ყრილობის ყურადღების ცენტრში იქნება ამ მნიშვნელოვანი იუბილეების მზადების საკითხები.

საბჭოთა შემოქმედებით ინტელიგენციას დადი ამოცანები დაუსახა ჩვენი პარტიის XXIII ყრილობამ. მათი გაი-

ხორციელება ჩვენი უპირველესი მწერლობაა. საქმიან მსჯელობას ამ საცდების ამოცანებზე, რომლებიც კომუნისტების დიდმა ფორმუმა დაგვისახა, ცხადია, აგრეთვე პირველი ადგილი დაეთმობა საქართველოს მწერალთა დღევანდელ ყრილობაზე.

ამხანაგებო, სწორედ 40 წლის წინათ, 1926 წელს შეიკრიბა საქართველოს მწერალთა პირველი ყრილობა. ამ დარბაზში დღეს მხოლოდ რამდენიმე კაცი-ლათუ ზის მდ ჩვენი პრესტრობის, პირველი სამწერლო ორგანიზაციის მონაწილე. რომანტიკულ, პოეტურ თბილისში აღლად ჩამოსული იმ სიოცნებო ადამიანთა შეკრების გარედან, ფანჯრიდან სულგანაბულად მაცეერალი ახალგაზრდა კაცი როგორ წარმოვიდგენდი, რომ არამც თუ მოხუცი და ხანშიშესული შემოქმედნი, არამც იმ ხანებში ბუნტარულად აფეთქებული ახალგაზრდა მწერლებიდანაც კი ბევრნი ჩემს თვალწინ სამუდმოდ გაუდგებოდნენ ვზას ზოგნი დიდებისაკენ, ზოგნი მთაწმინდისაკენ.

მაგრამ მაშინ ყველივე ამაზე არანაკლებ ძნელი წარმოსადგენი იყო ჩემთვის ის ფაქტი, რომ რიგი პრობლემებისა, რომლებიც იმ პირველ ყრილობაზე იდგა და რომელნიც ამ ორმოცი წლის მანძილზე დრო და დრო თავს ხშირად წარმოყოფნენ ხოლმე, ორმოცი წლის შემდეგაც ჯერაც ცოცხალი, გაღაუწყვეტელი და თავსამტკრევი იქნებოდა.

აյ ნუ ჩამოვთვლით ყველა იმ პროცედებს. მოვიყონოთ მხოლოდ ერთი მათგანი, პრობლემა ნომერი პირველი და მაღალი ურთიერთობის საკითხი.

ბუნებრივია, ეს საკითხი დადგა პირველ რიგში საქართველოს მწერალთა პირველ ყრილობაზე, სადაც ასე რელიეფურად დაუპირაპირიდნენ ერთმანეთს, რევოლუციის მეორე დღეს, ქართველი სამწერლო ინტელიგენციის ძველი და ახალი თაობას.

მე მაშინ ახალგაზრდა კაცმა ჯერ კა-

დევ არ ვიცოდი, რომ ეს თავსატეხი საკითხი პორაციუსის დროიდან დგას ლიტერატურისა და ხელოვნების წინაშე და რომ შემდეგ მეც, დიდი ლიტერატურული ბრძოლების შუაგულში შეკრილი პოეტიც, საც დაგეხმდებოდი, რომ ეს პორაბლემა კვლავ დარჩებოდა და საკოცხლეს ისევ განავრძობდა.

რევოლუციამ, რევოლუციის შემოქმედმა აღამიანებმა ხელახლა შეამოწმეს, ყველაზოთ თავთავის დარგში, და ჩვენც ლიტერატურაში ყველაფერი, რაც კაცობრიობას დღემდე ტრადიციებად უქცევია. ეს იყო ზემომა ახლის ძიების მარადიული გრძნობისა, რომლის უნაპირო გაჭანების პირობებიც და საშუალებანიც ჩვენ რევოლუციამ მოგცა.

აქვე შეიძლება ითქვას, რომ ამ კეთილშობილურ ლაშქრობაში შემმოწმებელის მრისისანე ხელი შეეხო ბევრ რასმე, რასაც შემოწმების ხელი საერთოდ არ დაედება. იგი ეტყობა მართლაც შეუმინევლად უცვლელია საუკუნეთა განმავლობაში და, მაშინადამე, მარადიულიც. ჩვენ კარგად ვიცით, რომ თავის დროზე ბევრი ისეთი ტრადიცია იქნა დაგმობილი, რომელსაც შემდეგ ხელახლა დაცუბრუნვით, გაფამდიდრეთ, გაზიარდეთ და ვამრავლეთ კიდეც.

ეს ჩვენი რევოლუციის, ჩვენი ბრძოლისა და წინსვლის ისტორიაა.

მეორეს მხრივ, ჩვენში ახლის ძიების კეთილშობილური გრძნობით აღზენებულმა ზოგ-ზოგებმა მიაღწიეს ბევრ ახალ ჰეშმარიტებას. შეეცადნენ ეს ახალი ფასეულობანი მტკიცედ შეენახათ ჩვენს მონაპოვართა საწყობებში, ჩაეკრტათ, ადგილზევე დაეჭედათ, სამუდამოდ მიღწეულ ჰეშმარიტებად გამოეცხადებინათ და მისი ხელის ხლების უფლება არავისთვის მიეკათ, რადგან, მართლაცდა, ამ ახალ ფასეულობათა მოპოვება ჩვენ მეტად ძირიად დაგვიჯდა, ისინი მოვისვეთ უდიდესი შემოქმედებითი ენერგიით, დიდი ბრძოლების შედეგად.

ყოველივე ეს დაედო საფუძვლად, მე ასე მცონია, ჩვენს დამოკიდებულებას ახლის მაძიებლებთან.

ამ საკითხებს თუ ვეხები, ვეხები დენად, რამდენადაც ისინი თავის უცნებელი ახდენენ ჩვენი ლიტერატურის შემდგომ განვითარებაზე, გამსაკუთრებით ჩვენი და ახალგაზრდა სამწერლო ძალების დამოკიდებულებაზე.

მე ცოტა უხერხხულად ვიგრძენი თავი, როცა ერთ ჩვენ გამოიჩინილ საბჭოთა კრიტიკოსთან, ლიტერატურამდებნებისან კამათის დროს ფრანგმა კომუნისტმა რაუე გაროდიმ მოყვანა ადგილი „დიდი საბჭოთა ენციკლოპედიიდან“ მოდერნიზმის განმარტების საკითხსათვის. „დიდ საბჭოთა ენციკლოპედიაში“ მართლაც მოდერნიზმი განმარტებულა მე-19 საუკუნის კათოლიკური ეკლესიის მესვეურთა მიერ გაკრიტიკებულ მომართულებად, რადგან მოდერნიზმის წარმომადგენლები: „სთვლიდნენ, რომ საეკლესიო დოგმები ერთხელ და სამუდამოდ მოცემული ჰეშმარიტებანი კი არ არიან, როგორც ამას ეკლესია გვასწავლის, არამედ დროდადრო უნდა იცვლებოდნენონ“.

მე აქ დაუყოვნებლივ მინდა ვთქვა ჩემი მკაცრი სიტყვა თანამედროვე ბურჟუაზიულ მოდერნიზმზე, თანამედროვე ბურჟუაზიულ ავანგარდზე, რომლის ახალგაზრდა წარმომადგენლები ყოველ საერთაშორისო შეკრებაზე, მწერალთა ყოველ დაღლებზე, ყოველ ფორმზე, სადაც კი ადგილს იშოვიან, თავგამოდებით გამოიდიან ათასგვარი პრეტენზიული მანიფესტებით და ლიტონი განცხადებებით. ჩვენ, ალბათ, საქართველოშიც გვექნება სამუალება მოცუამინოო მათ, რუსთაველის იუბილის დღეებში.

ჩვენ მათ პირინციპებს კატეგორიულად ვემიჯნებით, ჩვენ მათს ლიტერატურულ შეხედულებებს, მათს ესთეტიკურ მრწამისს კატეგორიულად უარყოფთ. ეს არის უფრო მეტად წვრილმურუჟუაზიული ავანტიურიზმი. ლიტერატურისა და ხელოვნებაში, ყალბი, ცრუ ავანგარდიზმი. არა მარტო ჩვენს პირინციპებს საპჭოთა კრიტიკოსებს, არამედ მეც მათზე სრულად მსეთი შთაბეჭდილება შემექმნა. ჩვენ უარყოფთ საერთო სემანტი-

კის ყალბ იდეალისტურ საფუძველშე
აგებულ შეხედულებებს, რომ მწერალ-
მა უნდა იაზროვნოს არა სიტყვებით,
არამედ რაღაც „ასოციაციათა ბლოკე-
ბით“, რომ სიტყვა ჯერ უნდა დაიცალოს
შინაარსისაგან და შემდეგ იქნას მონა-
სული ახალი გზები სიტყვისა და სახას-
ურთიერჩობაში. ჩენ ვიცით, ყოველივე
ამან რა კონგლიორობამდე მიიყვანა და-
სავლეთ გერმანიისა და ამერიკის ბევრი
დღევანდელი მწერალი.

მაგრამ, ამავე დროს, ჩვენ ჩვენს ოჯბე-ში ჩვენი გარკვეული შეხედულებება და პრინციპული დამოკიდებულება უნდა გვქონდეს მოღვაწეობისა და ავა-გარდიზმისადმი. ჩვენ არ უნდა დავხელ-ჭოთ თვალი და არც ყურები უნდა და-ვიცოთ თითებით მსოფლიოს ლიტერა-ტურული მოძრაობის მა აქტუალურ სა-კითხებთან დამოკიდებულებაში. ჩვენ უნდა ჩვენი სიტყვა ვთქვათ მათზე, სი-ტყვა სიტყვის ოსტატებისა, მარქსის-ტულ-ლენინური ესთეტიკის მყარ ფუნ-დამენტზე აშენებული სახლიდან.

ჩვენ თამამად შეგვიძლია მოვიყენოთ ქართული პროზიდან კონსტანტინე გამსახურდის „მთვარის მოტაცების“, „ვაზის ყვავილობის“ მაგალითი. ლეო ქაჩელის „ტარიელ გოლუას“, „გვადი ბიგვას“ მაგალითი. კონსტ. ლორთქიფანანიძის „კოლხეთის ცისკრის“ მაგალითი, დემა შენგელაიას „განძის“ მაგალითი, ალ. ქუთათელის „პირისპირის“ მაგალითი, სერგო კლდიშვილის „მყუდრო სავანის“ მაგალითი. აი რა არის ნამდვილი ოვანგაზრდი.

კამათი საბჭოთა ლიტერატურასთან
მხოლოდ ზოგიერთი ლიტერატურათ-
მცოდნის შეხედულებათა და მოსახრე-
ბათა მიხედვით — უთანასწორო კამა-
თია. საბჭოთა ლიტერატურასთან კამათი
შეიძლება იყოს სრულფასოვანი მხო-
ლოდ მშინ, როცა გათვალისწინებული
იქნება საბჭოთა მწერლობის მხატვრუ-
ლი მონაცემები, ჩვენი ლიტერატურუ-
ლი პრაქტიკა, ჩვენი მხატვრული საბჭო-
თა ტილოები. სხვაგვარი კამათი ჩვენ-
თვის, საბჭოთა მწერლობის შემოქმედე-
ბითი ძალებისათვის მუკლებელია.

ამაზე სიტყვის გაგრძელებას აღარ
ვფიქრობ. მე მივყვები აქედან გამომდი-
ნარე მომდევნო საკითხს.

336
337
10

ვებელი შრიუმანსი და ეს სამიცე ცნება ერთნაირ სიმათადიას არ იწვევს. ზოგჯერ ახალგაზრდა, ან ახალი თაობის ლიტერატორი სრულიადაც არ არის ახალი ძალა. კერძმარიტი ახალი ძალა ისაა, ვინც ლიტერატურას წინ სწევს, ახალი სიტყვისათვის იბრძვის და გადამღერების გზაზე არ არის დამდგარი. მე ამ უკანასკნელებზე აქ არაფერს ვიტყვი, თუნდაც დროის სიმცირის გამო. მე ჩემს სიტყვას ვამბობ იმ ახალ ძალებზე, რომელ შმაც უნდა შექმნან ჩევენი მწერლობის ხვალინდელი დღე.

გამოიჩინილმა რუსმა პოეტმა ლეონიდ მარტინოვმა იტალიელ პოეტებთან კამათის დროს ამ ათიოდე წლის წინ განაცხადა: „ნათქვამია, განმეორება ცოდნის დედაა“. თანაბეჭდი ვარ, განმეორება ცოდნის დედაა, მაგრამ დაუძინებელი მტერია შემოქმედებისა, რადგან კერძმარიტი ხელოვნების ნაწარმოები განუმეორებელია“. და შემდეგ: „თუ ვილაპარაკებთ ტრადიციებზე, უნდა ვოქვათ, რომ საჭიროა არა წავგაძოთ, არამედ განვაგრძოთ“. და ჩევენი კოლეგა შემდეგ აცხადებდა: „ჩევენი ლიტერატურის შესახებ მოგახსენებთ, რომ ჩევენში, ყოველ შემთხვევაში, ამ ბოლო დროს, შტამპები პატივისცემაში აღარ არიან“. ეს ციტატის მე იმიტომ მოვიყენე, რომ მათ სავსებით ვეთანხმები. ჩევენმა ბევრმა ახალგაზრდა ლიტერატორმა ძალიან კარგად იცის, რომ წამბადველობა შემოქმედების დაუძინებელი მტერია. მაგრამ ეს ეტების დაუძინებელი მტერია, სულ და გულით დაილობენ დადგნენ-ლატერატურული ავანგარდის რიგებში. ეს ჩევენ მათ არამც თუ უნდა მოვეტონოთ, არამედ აქეთყენ უნდა მოვუწოდებდეთ კიდეც ჩევენი მწერლობის წისვლის, განვითარების ინტერესებისათვის. მაგრამ მათ ყოველთვის უნდა ახსოვდეთ, რომ ყოველი ახალი ნამდვილად ახალი და სიცოცხლისუნარიანი როდია, თუნდაც ჩევენი ოციანი წლების ზოგ-ზოგი ახალიც კი. ჩევენ მხარი უნდა დავუჭიროთ და დავეხმაროთ მათ ახლის ძიებაში და თუ მათ ეშლებათ და ზოგჯერ ერთმანეთისაგან ვერ არჩევენ ნამდვილად ახალს, დასაცლეთური უონგლიორების „ახლოსავან“, ჩევენს ლიტერატურულ დისკუსიებზე, ჩევენი პრესის ფურცლებზე მზრუნველი სიტყვით უნდა დავეხმაროთ მათ კერძმარიტების გარეუევაში.

ჩევენ, ქართველი საბჭოთა მწერლები, რევოლუციის პირველ დღიდანვე ვიბრძივით ახალი, კომუნიზმის დღეების მაღალი ხელოვნების შექმნისათვის. ჩევენ მარქსისტულ-ლენინური ესთეტიკის მყარ ფუნდამენტზე ავაგეთ ახალი სახლი და ჩევენ ამ სახლს ახლა მხატვრულად ვაფორმებთ... ხოლო ამ სახლის აივნიდან ჩმამალლა გავიძახით: წინ, გაუმარჯოს ახლის მიების მარად უჭინობ, მარად უკვდავ გრძნობას!



საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის წევრები

| | |
|--------------------------|----------------------|
| ირაკლი აზაშიძე | გიორგი გარევალაშვილი |
| გრიგოლ აგაშიძე | ელიუჯა მალრაძე |
| უალვა აფხაძე | მუსჩან გაგაცარიანი |
| მარიკა გარატავალი | ალიო მირცხულავა |
| ლიმიტრი გენაზვილი | მაყვალა მრევლიუზვილი |
| ხუთა გერულავა | მიხეილ მრევლიუზვილი |
| თევდორი გაგლოვანი | გიორგი ნატროშვილი |
| კონსტანტინე გამსაჭრიძია | ზოთა ნიშნიანიძე |
| აკაკი გაფერელია | იოსებ ნონევალი |
| ლევან გომიშვილი | გესარიონ ქლებიძე |
| ალექსანდრე გომიაზვილი | უალვა რაჭიანი |
| ნოდარ გურეგიძე | გენიქ სეირანიანი |
| თიმა ღორეაზვილი | არჩილ სულაკაშვილი |
| ნოდარ ღუმბაძე | ეგანუილ ფეიგინი |
| ერეაზ ელიოზივილი | მორის ფოდეიუზვილი |
| იონა ვაკელი | ერებია ჩარელიუზვილი |
| ივანი თარგა | ალექსანდრე ჭავთათელი |
| რევაზ თვარაძე | სანდრო უანშიაზვილი |
| კავლე ინგოროვანი | გაგრატ ჭირეშვილი |
| ოტია იოსელიანი | დემეა უახველანია |
| კარლო კალაძე | ალექო ჭავხელია |
| კოლიკარავ კაპაბაძე | ჭანცელ ჩარებიანი |
| ლავროსი კალანდაძე | ოთარ წევიძე |
| ანა კალანდაძე | ვახტანგ პელიძე |
| სერგო კლდიაზვილი | ოთარ პელიძე |
| დავით კვიფარიძე | სერგი პილარი |
| იაკინთე ლისაზვილი | თამაზ პილაძე |
| გიორგი ლეონიძე | ფრიდონ ხალვაში |
| მურავან ლეგანიძე | რევაზ ჭავჭარიძე |
| კონსტანტინე ლორთიშვილიძე | გიორგი ჭიბლაძე |
| რევაზ მარგიანი | |

სარევიზიო კომისიის წევრები

| | |
|--------------------|--------------------|
| ზოთა აკოგია | აზირან გაგესძირია |
| უალვა აგიშულაზვილი | გივი გაჩეჩილაძე |
| მამია ასათიანი | გივი გოგიანიუზვილი |
| გურამ ასათიანი | აკაკი გერაძე |

გურამ გვერდითელი
რეგაზ ინანიშვილი
გალერია კანდელაპი
გიორგი კაჭახიძე
გარევან ლორია
მარჯან-ალექსიძე
გიორგი სამხარაპი

იორგიონ კავშარაპე
ელიზერ ჭიფიანი
გიორგი ჩიქოვანი
გორის სეიდე
ოთარ პილაპე
თეიშერაზ ჭავჭავაძელი
გაეტანი

სსრ მწერალთა IV ყრილობის დელეგატები

ირაკლი აჩაშიძე
გრიგოლ აჩაშიძე
გარიბა გარათაშვილი
ხუთა გერულავა
თევდორე გაგლოვანი
კონსტანტინე გამასახული
ალექსანდრე გომიაშვილი
ნოდარ დუბაპე
ივანე თარგა
კარლო კალაპე
ლავროსი კალანდაპე
დავით კვიპარიძე
სერგო კლიმიაშვილი
გიორგი ლეონიძე
კონსტანტინე ლორთიშვილი
რეგაზ მარგალი

მუხრან მაჟავარიანი
ალიო მირცხულავა
გიორგი გარგველაშვილი
მიხეილ გრევლიშვილი
გიორგი ნატროშვილი
იოსებ ნონევგვილი
გესარიონ ქლენი
ალექსანდრე კუთათელი
ვლაძელი სოლოშენი (მოსკოვი)
ლევან ჭავჭავაძე
ალეკო ჭავჭავაძე
გაგრატ ჭიქეშვილი
ოთარ პელიძე
სერგი პილაძე
ფრიდონ ხალვაშვილი

საქართველოს საგვოთა მწერლების კავშირის გამგეობის კლენუმი

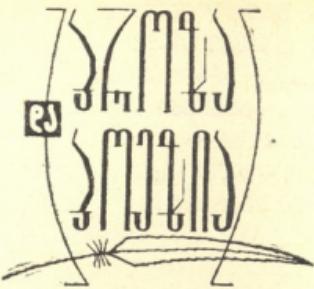
საქართველოს საგვოთა მწერლების კავშირის გამგეობის პირ-
ვილა კლენუმის განიხილა ორგანიზაციული საკითხები.

საქართველოს საგვოთა მწერლების კავშირის გამგეობის თავ-
მჯდომარეოდ კლენუმია აირჩია ი. აგაშიძე. პირველ მდივნედ არჩეუ-
ლია ს. ჭილაძა, მორი მდივნედ ბ. ჭლენი, მდივნედ — ი. ნონევგვილი.

არჩეულია საქართველოს საგვოთა მწერლების კავშირის გამგეო-
ბის პრეზიდიუმი შედეგი შემადგენლობით: ი. აგაშიძე, ვ. აგაშიძე,
ხ. გერულავა, კ. გამასახული, ა. გომიაშვილი, ნ. გურევიძე, ნ. ლუმბა-
ძე, კ. კალაპე, გ. ლეონიძე, კ. ლორთიშვილი, რ. გარგალი, მ. გამავა-
რიანი, ა. მირცხულავა, გ. ნატროშვილი, ი. ნონევგვილი, გ. ულენი,
დ. ჭავჭავაძე, კ. ჩარქვიანი, ს. პილაძა, თ. პილაპე, რ. ჯაფარიძე.

საქართველოს საგვოთა მწერლების კავშირის სარიცხვით კომი-
სის თავმჯდომარეოდ არჩეულია გ. ჩხეიძე.





გიორგი გერეავიძე

მუზეუმი ერთეულები

შემთხვევითი გასეირნება

— ეგრე ვარ მოცლილი, როგორც ზაფხულში თხილამური, — ხალისიანად ამბობდა სადად ჩაცმული, ოცდასამი-ოცდაოთხი წლის კაჟივით ვაჟკაცი და ერთგული ბედაური რომ მოთვრებას იმსახურებს, ისე უსვამდა ხელს სანიმუშოდ მოვლილ „მოსკვიჩს“, — თქვენს განკარგულებაში ვართ მე და ჩემი თეთრონი და გვიმსახურეთ.

მის წინ სამი, დაახლოებით მისი ტოლი, ახალგაზრდა იდგა, რომლებმაც ისის იყო ალალბედზე გააჩერეს უმდგავრო მანქანა და მორიდებით და უიმედოდ სთხოვეს, — ქალაქგარეთ გასეირნება მოვიწადინეთ და შენ ამაზე რას იტყვიო.

პასუხს კი უკეთესს ვერც ინატრებდნენ. და ხუთი წუთიც არ იყო გასული, მანქანა უკვე ქალაქგარეთ, მწვანე ხეივანში გაჭიმულ გზატკეცილზე მიტეროდა. შოფერი და უცნობი მგზავრები ერთმანეთს უმალ შეეხმატებილნენ, შეეწყვნენ; ახლადგამოზაფხულებული ბუნების წარმტაცი იერიც თავისას აღწევდა და

მანქანას მთელ გზაზე გულითადი საუბარი და მხიარულება აქსებდა.

კარგა დიდი მანძილი გაიარეს. რამდენიმე ხეობა, ველი თუ აღმართი უკან მოიტოვეს, ზოგან მდინარის პირზე ან მთის წევრზე შეყოვნდებოდნენ და ისევ ახალ გზას უტევდნენ.

შოფერი რა შოფერია, თუ ენაწყლიანი არ იქნება; თან კიდევ სწორედ შოფერზე უკეთ ვინ იცის, რომელიც გნებავთ, გზის ავან-ჩავანი და ამანაც მრავალი სახალისო ამბავი მოუთხრო უკვე გაამხანგებულ მგზავრებს.

ამასობაში მანქანამ მთების შემოვლით დიდი ნახევარრკალი შემოხაზა რამდენიმე საათში და შებინდებაზე ქალაქს სხვა, აგრეთვე ხეივნიანი გზატკეცილით დაუპირისპირდა.

ვიდრე ქალაქში შევიდოდა, შოფერმა მანქანა კამქამა ღელესთან გააჩერა და სხარტად გადმოხტა.

— ქალაქში პეტიანალვე უნდა შევფრინდეთ, — ღიმილით უთხრა მგზავ-

რებს, — თან კიდევ რაღა დაგიმალოთ და მანქანის საკუთარი ხელით გაკრიალება მომენატრა.

მაშინვე ხელ-ფეხი დაიკაპიშა და რეცხვას ლილინ-ლილინით შეუდგა.

მაღლიერმა მგზავრებმა გულწრფელად შესთავაზეს დახმარება, მაგრამ შოფერმა ახლოს არ გაიკარა, თქვენც მოჰეწიანება გჭირდებათ და თქვენს თავს მიხედეთო.

მგზავრებმა ლელეში ხელ-პირი გაიხალისეს, თავი მოიკოხტავეს, მანქანის გარეცხამდე მდელოზე წამოწვენ და თვალი მოფუსფუსე შოფერს და მიაყრეს.

— კარგი ბიჭია, — თქვა ერთმა.

— ძალიან კარგი! — დაადასტურა მეორემ.

— მეტი რომ აღარ შეიძლება, ისეთი! — უფრო გულუხვობა გამოიჩინა შექებაში მესამემ, თუმცა ეჭვიც მან აიკვიატა, — ოღონდ გასამრჩელო რამდენი უნდა მივცეთ?

— უნდა მივცეთ კია? — შეყოყმანდა პირველი.

— რომ შევაძლიოთ, ვაი თუ ითაკილოს, — ივარაუდა მეორემ.

— არ მივცეთ და იქნებ მოელის? — გააღრმავა თავისი ეჭვი მესამემ.

შოფერმა გაკრიალებული მანქანა ლელედან გზაზე ამოაგელვა, ერთხელაც მოიკალათს მგზავრებმა და მანქანა კვლავ გაფრინდა.

— პატარაა ჩვენი საქართველო, — თუ თქოს დააჯამა მგზავრობით მიღებულ შთაბეჭდილება ერთ-ერთმა მგზენის მიერთვა

— სამაგივროდ მომხიბლავი და საყვარელი, — შენიშნა მეორემ.

— ხოლო ხალხი რომ მეტად აფასებდეს, კიდევ უკეთესი იქნება იგი, — განსაჯა მესამემ.

— ხალხი კი აფასებს, ირჯება და ზრუნავს მის საეთილდღეოდ, მაგრამ ზოგიერთი ვიგინდარის უსაქციელობა აყენებს ჩრდილს, ამიტომ მარტო გულისტყვილის გამოთქმა არ შველის საქმეს, — აღელდა პირველი.

— ყველა ჩვენთაგანმა უნდა გაიღოს ხელი მათს ასალაგმავად, — მოითხოვა მეორემ.

— უნდა სამზეოზე და სააშკაროზე უმკაცრესად შევაჩვენოთ ჩვენი მიწა-წყლის ყველა შემარცხვენელი, — გაჭავრდა მესამემ.

მანქანა უკვე ქალაქის ქუჩებში მისრიალებდა.

„კარგი ბიჭები არიან ეს ჩემი შემთხვევითი მგზავრები, — ფიქრობდა შოფერი, — ხოლო სულ უკეთესი იქნებიან, თუ მართლაც გააჭერებენ იმას, რაც ეს არის ახლა თვითონვე თავიანთ ვალად მიიჩინეს“.

შოფერს თან კიდევ შიშიც ჰქონდა — ემანდ ამ დალოცვილებმა ფული არ შემომაძლიონ და თავი არ მომჭრან.

ვ რ თ ხ ი ლ ი

შუახნის კაცი იყო, მარტოხელა, მეტისმეტი წინდახედულობით სულ უკან იხედებოდა. მრავალი ჭორისა თუ გაზვიადებული ამბავისათვის მოეკრა ყური და ყველაფერი ეჭვმიურანებელ ჭეშმარიტებად ეწამებინა. ესაო: კაცი თავის-თვის მიღიოდა ქუჩაში, ზურგიდან კი ვიღაც მთვრალი თუ გადარეული წააფრინდა და ქული ასტაცა; მეორეს, ქუჩაში ევ მიმავალ კაცს ფეხაკრეფით ადვენებულმა საძაგელმა ბავშვებმა ჯიბეში ბაყაყი ჩაუძვრინესო; მესამეს, რაკი გაბუე-

ბულსა და აფხორილს ჩაევლო, ახტახანა ქალიშვილებმა ზურგს უკან ენა გამოუყვეს, ქოქოლა დააყარეს და კისერში წყალი მიანთქრიესო. მეოთხესაც მსგავსი ფათერაკი შემთხვეოდა, მესუთესაც და ბევრ სხევასაც, რაკი წინდახედულნი არ იყვნენ და უკან არ იხედებოდნენ.

ამიტომ მარტოხელა კაცი ფრთხილობდა და და ზურგიდან მოსალოდნელი ხიფათისგანაც ყოველთვის დაზღვეული იყო. მაგრამ ამ უკან-უკან ცერაში კი ფათე-

რაკ სწორედ წინა ხვდებოდა, ფეხშიშ-
ვლი და ოვალმოკლებული რამეს ან
ვინმეს სპეციალის და სახეზე თუ სხე-
ულზე ერთავად ნაევე ან ნაკაწრი აჩნდა.

ამ ნაკვალევის შემხედვარე აღამიანე-
ბი კი, მათ შორის ახლო ნაცნობებიც,

დარწმუნებით, თუმცალა გულდაჭული-
ლი ასკვნიდნენ, რომ დღისით ბატქენი-
ვით ოცნიერი მარტოხელა კატადასტრის
უსაქციელობაში ატარებს და საერთო-
დაც ჩუმჩუმად თავაშვებულ ცხოვრე-
ბას ეწევათ.

ნ ა ჩ ხ უ ბ რ ე ბ ი

შენობის მეორე სართულზე რაღაც
დაწესებულება იყო, ქვედა სართულ-
ში — მაღაზია. მი მაღაზიის გამგე, სასა-
ცილოდ თმააბურძგნული ხნიერი კაცი,
გაცეცლებული აუგარდა დაწესებულე-
ბის ახალგაზრდა ხელმძღვანელს და იქაც-
ცეცხლი დაანთო.

— დავლპით, დავჭაობდით, იმდენი
წყალი ჩამოგვდის თქვენი ლაბორატო-
რიიდან. ხალხი არა ხართ?

დაწესებულების ხელმძღვანელიც ვერ
იყო გუნებაზე და მანაც უმალ წაიკიდა
ცეცხლი.

— მერე, მაგ თქვენმა ყვირილმა რომ
კედლები შესძრას და ნანგრევებმა ქვეშ
დაგიტანოთ, ხომ სულ დაიღუპებით?

მაღაზიის გამგემ დაცნვა არ შეარჩი-
ნა, დაწესებულების ხელმძღვანელმაც
კვლავ არ დაუთმო. შეპყვენ, შემოჰყვ-
ნენ და ლამის პირად შეურაცხყოფამდე
მივიღნენ.

— შენისთანები ბარემ თხუთმეტი გა-
მომიზრდი! — ბოლოს ღვარძლით გა-
კენწლა მომხდურმა.

დამხვდურმა სწორედ ახლა, როცა ის
თითქოს სახედისწეროდ უნდა აფეთ-
ქებულიყო, მოულოდნელიდ უპასუხოდ
დატოვა მაღაზიის გამგე და შემდეგ სუ-
ლაც გაიტრუნა.

მისი დუმილით გაგულისებულმა მა-
ღაზიის გამგემ კიდევ შეუტია, რაღა არ
უთხრა, მაგრამ ახალგაზრდა კაცს ხმა

ვეღარ და ვეღარ ამოაღებინა.

— რაო, ვითომ, პირში წყალი რომ
ჩაიგუბე, ახლა მაგით გინდა მომშალო?

— არა, — ახლა კიდევ უფრო მოუ-
ლოდნელად კეთილი ლიმილით შეხედა
დაწესებულების ხელმძღვანელმა, — ალ-
ელვება ისედაც არ გაკლიათ, მაგრამ
ეგეც არ იყოს, კარგი აღამიანი ყოფილ-
ხართ.

— კარგი? — ლამის თვალები ბუდე-
ებიდან მოუცივდა დაზარალებულს, —
უვირილი და მუქარა არ დაგიკლიათ ჩემ-
თვის და ახლა, კარგი?

— სწორედ კარგი, — მშვიდად მიუგო
მასპინძელმა, — რაკი თვითონ მე ურიგო
კაცი არა ვარ, თქვენ კი ჩემისთანები, ბა-
რემ თხუთმეტი გამოგიზრდიათ, უთუოდ
კარგი აღამიანი ყოფილხართ.

მაღაზიის გამგე სახტად დარჩა, გახევ-
და, თითქოს ენაც წაერთვა, ერთხანს ასე
იყო, მერე ხელებითა გაასავსავა, დაბ-
ნეული და დარეტიანებული გავიდა გა-
რეთ.

მას შემდეგ მაღაზიას წყალი აღარ ჩას-
ვლია, ხოლო მაღაზიის გამგე და დაწე-
სებულების ხელმძღვანელი ქუჩაში თუ
სხვაგან ძველი მოყვარული ნაცნობები-
ვით ხედებიან. მათი შენობის წინ დას-
კუპულ გაზეთების ჯიხურთან ერთმანეთს
რიგს თვაზიანად უთმობენ, თუმცა ამა-
ვე დროს საეჭვო ლიმილიც გაუკრთებათ
ხოლმე ერთსაცა და მეორესაც.

გ უ ლ ა ხ დ ი ლ ი

საღამოხანს ქალაქებარე იგარაკიდან ფე-
ხით ბრუნდებოდა ცოლ-შვილმონახუ-
ლებული ახალგაზრდა კაცი.

ის იყო უკან მოიტოვა გზის პირას

დარჭობილ ბოძეზე გაქრული აბრა, სადაც
იგარაკი მთავრდებოდა, რომ ზურგიდან
წამოეწია უძველესი გამოშვების ეტლია-
ნი მოტოციკლი.

მოტოციკლს შევი, ოდხავ დანაოჭე-
ზული სახის ვება, ულვაშიანი კაცი მარ-
თავდა, ხოლო ეტლი ცარიელი იყო.

— წაგიყვან, ძმობილო, — ფეხით მიმა-
ვალს შესთავაზა მან და მანქანა შეაჩერა.

— ვადალობთ, გმადლობთ, არ შეგა-
წუხებთ!

— შეწუხება რას მიქვია, დაბრძანდით.

— არა, არა. რაღაც სამიღდე კილ-
მეტრია ქალაქიმდე და ფეხითაც ადვი-
ლად გავლენა.

— სამია თუ ერთი, რატომ უნდა ია-
როთ ფეხით, როცა საშუალებაა. თან კი-
დევ მარტო, თანაც სიბნელეში. რაც მთა-
ვარია, მე სწორედ ტვირთიც მჭირდება,
რომ ამ ორზო-ჩოლროზე მანქანამ კიდევ
უფრო მეტად არ იგაყვაყოს.

ახალგაზრდა კაცს უცებ ისეთი სიცი-
ლი აუკარდა, ლამის გული წაუვიდა. რა-
ღა გაეწყობოდა, ანგარიში გაუწია, და-
თანხმდა, თორემ სწორედ ფეხით სიარუ-
ლი სიმოვნებდა, თან კიდევ მაინცდა-
მაინც მარტოს და ისიც სიბნელეში, თუ
კი წყვდიადად შეიძლებოდა მონათლუ-
ლიყო ზაფხულის იდრიანი საღამო.

სულ ხუთიოდე წუთში შერიხინდნენ
ქალაქის ფართო და გაჩირალდნებულ ქუ-
ჩაში. მგზავრი თავის სახლთან გადმო-
ვიდა.

— თითო ლუდი ხომ არ დაგველია
უდიდეს მაღლობასთან ერთად შეცემა
ვაზა შინმისულმა და გამაგრილებული
წყლების ჯისურზე მიანიშნა მოტოციკ-
ლის მფლობელს.

— ასეთ ნელთბილ საღამოს მაგას რა
სჭიბია! — ხალისით დაეთანხმა იგი.

კათხა კათხას მიუჭახუნეს, შეუსვე-
ნებლივ დალიეს. ვეება, ულვაშიანი კაცი
ისევ მანქანას გადააჯდა. ხოლო ვიდრე
მოტოციკლს დასძრავდა, მოულოდნე-
ლად შეშტოთებით შეხედა ყოფილ თანა-
მგზავრს.

— ხომ არ გეწყინა, თუ ძმა ხარ?

— იცოცხელე, შენ მე მაცინე და ხვალ
მეგობრებსაც ვაცინებ, — მხიარულად
მიუგო ახალგაზრდა კაცმა, თან დასძი-
ნა, — სხვას იქნებ შენსავით ტვირთად
გამოვეყენებინე, ოღონდ არ კი გამხი-
ლა და თავისი ვითომც და კაიკაცური
გულისხმიერება კიდეც დაემაღლებინა,
აქალიდა ფეხით იყავი და მანქანით წამო-
გბრძანეო.

— მაშ, კარგად იყავ.

— იცოცხელე, ძმაო.

მართლა მეგობრებივით დაშორდნენ,
ერთმანეთის კი სახელებიც არ იცოდ-
ნენ.

აგურის მცხობელი

გონჯი, თიხოვანი მთა აგურის ქარხა-
ნამ პირწმინდად შექამა და თვითონაც
ცარიელ-ტარიელზე დარჩა. ქარხანა ნა-
ხევრად მიწაში ჩიმჭდარი ქოხმახი ნაგე-
ბობა იყო, თანაც ვიღაც თავკაცებმა ახ-
ლაღა აღმოაჩინეს: თურმე ქალაქში შე-
სასვლელ ლამაზ მიდამოს ამახინჯებდა
და... აბარგება უბრძანეს.

ქარხანამ იარა, იარა და ქალაქიდან და-
შორებული სხვა, აგრეთვე გონჯი თიხო-
ვანი მთა იპოვა და ახლა იმას დაუწყო
ძირის გამოთხრა.

მიდამოზე სული ჩაიდგა და როგორც კი
პირველი თონეც მოხადა, იგივე თავ-
კაცებმა მისისავე ნამოსახლარზე ასაშენე-
ბელი სასტუმროსათვის აგურის დამზა-
დება უბრძანეს. ეს ამბავი ქარხნის თავ-
კაცებს ბედის დაცინვად არ მიუჩენეთ.
იცოდნენ: ბოლოს მოულებდნენ ამ მთა-
საც და ქარხანას ისევ სხვაგან, საღმე გა-
დააბარგებდნენ, რაკი აქაურობაც თვალ-
ში მოუვიდოდა ვინმეს. ხედავდნენ: ასე-
თი იყო პატარა საწარმოს ხედრი და...
თავგამოდებით შეუდგნენ თავისივე კი-
დევ ერთი სამყოფელის მოსპობას.

როგორც კი დევნილმა საწარმომ ახალ

დღომ თავისი გაიტანა და ქოჩორა,
მოხდენილ ყმაშვილსაც უცვალა იერი.
გვერდზე გადავარცხნილი თმა ისევ ხში-
რი და ტალღვანი დაურჩა, ოღონდ ერ-
თინად შეუნაცრისფერდა. მერე ლაბაბი
და ლიპიც დაეტყო; სიარულის დროს
უწინდელივით ლამაზად ვეღარ მიირ-
ხეოდა.

სიყმაწვილეში სხვათა და სხვათა ლა-
მაზი ლექსების თქმა უყვარდა. უკვე სამი
გოგონას მამს დრომ იერი მთლიანად შე-
უსხვაფერა, მაგრამ ამ, ყრმიბისდროინ-
დელ სანუკვარ გატაცებას მაინც ვერ
შეელია.

შედად ხმაში ხავერდოვნება შემონახვოდა: სიტყვას მკაფიოდ და გრძნობით გამოსთქვამდა, თუმცა ლექსი წყალივით ველაზ მოუდიოდა; ზოგჯერ ენა ებორ-კებოდა. ძველი მეგობრები, როცა კი ძველივე სკოლის სდროინდელი ჩვეულებით რომელიმეს სახლში შეიყრებოდნენ, მცირე ცოდვას არ უზვიადებდნენ და სულგანაბულნი სიამოვნებით უსმენდნენ. მაინც ხანდახან ერთპირზე შედგებოდნენ და ამსანაგურად გაექილიერდნენ, ესაო და სხვა სიტყვა შემოგვაპარე, თანაც მთელი სტროფი გამოტვირთვეო.

მაშინ დანარჩენებთან ერთად თვითონ-
ნაც გულლიად იცინოდა, თუმცა თვა-
ლებში თითქოს სევდაც ემჩეროდა. მე-
გობრებმა რამდენჯერმე მისი რომელიმე
საყვარელი პოეტის წიგნიც მიაჩეხეს —
აპა, წაიკითხე და გაიხსენეო. არც ეს
უთაყილია, ხუმრობა მათთვისვე შეუ-
ბრუნებია — წაკითხვითაც თქვენზე უკეთ
წავიკითხავო.

မြုံးလျှပ်စီးရေးဝန်ကြီးခွဲ ဒါ ဘဏ္ဍာန်ဖွံ့ဖြိုးနေလာ ဤတော်
စာရွေ့မြေးလျှပ်စီးရေးဝန်ကြီးခွဲ၊ ရုပ်သာ နေဂြာဏ်ခွဲနှင့်
မြေးလျှပ်စီးရေးဝန်ကြီးခွဲ အတွက် ပြည်တော် စာရွေ့မြေးလျှပ်စီး
ရေးဝန်ကြီးခွဲ မြေးလျှပ်စီးရေးဝန်ကြီးခွဲ မြေးလျှပ်စီးရေးဝန်ကြီးခွဲ

არ მიექციათ და არც ეთხოვნიშა, ლექსი
წაიკითხეთ.

მაშინ არც აცია, არც აცხელა და ლექ-
სის საოქმელად სიტყვა ოვითონვე მოით-
ხვა.

თურმე, როგორც ოცი-ოცდახუთი
წლის წინათ, ხელახლა საგულდაგულოდ
დაზეზპირებინა ძველი ძეირფასი ლექ-
სები, თითქოს კვლავინდუბურად გაკვე-
თილი მოემზადებინოს. ოღონდ ისიც
ხომ გასახსენებელია, მანცდამაინც მა-
შინ კერ მჩნევს მასწავლებელი შენს
ვედრებით აშეულ თითს, როდა გაკვეთი-
ლი საგანგებოდ გისწავლია.

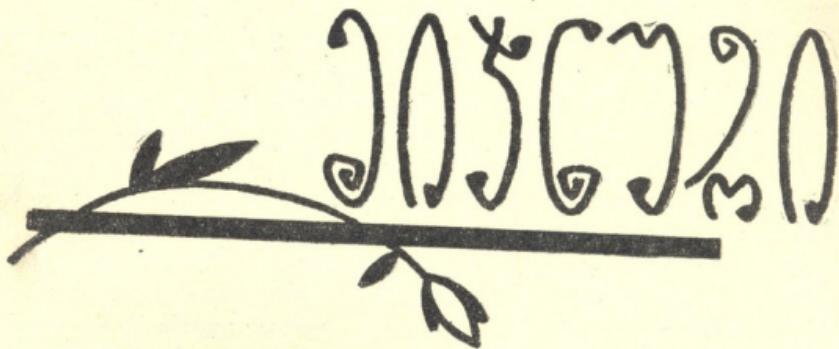
ბავშვობაში გულიც მოსდიოდა, ახალ-
დადებულ თოვლს მეტოვეები ჰაიპარად
რომ დააცხრებოდნენ და ნახშირსა და
ხრეშს წააყრითნენ ხოლმე.

ახლა უკვე შუახანს მიტანებულ იმავე
მოქალაქეს სრულიად კანონზომიერად
მიაჩნდა უსაფრთხოების უზრუნველ-
ყოფ იგივე საშუალებათა გამოყენება,
რაფი მუხლში სისუსტე ჩასდგომიდა და
შეულახავ თოვლზე ფეხს გაუბედავად,
შიშით ადგამდა, — მეტოვენი კი რატომ-
ლაც არ ჩანდნენ.

ეს სიბერის ნიშანია, გაიფიქრა და
სწორედ იმ წუთს ბეჭედზე რაღაც მძიმე
და რბილი შეეხო. შეეხო და მაშინვე
ახალმა პზრმაც გაუელეა: ჩნდს ორც თუ
ისე უიმედოდ ყოფილა საქმე, რაკი ჩა-
საფრებულმა ბავშვებმა ზურგიდან გუნ-
და დამატებულის.

ამ სათავისო გარაულდა საამო ქრუან-
ტელში გადაზიარდა ეჭვიანი ფიქრი და
მუხლშიც ჭაბუკური ძალა იგრძნო.

ზურგს უკან კი არავინ ყოფილა, —
მხოლოდ თოვლის მძიმე ტვირთისაგან
ალალბედზე განთავისუფლებული ჭად
რის ტოტი ნებივრად ირხეოდა.



მოთხოვა

გაზაფხულის თბილი მზე სასიამოვნოდ თენთავდა სხეულს და ბალში სკამებზე ჩამომტკდარი ხალხი სათობით უყურებდა უშიშრად მოგოგმანე, ჩასუჭებულ მტრედებს, რომლებიც ვამვლელთა მიერ მიწაზე დაყრილ საკენტენი კენკავდნენ. ქუჩის მეორე მხარეს, სასაუზმე „იალბუზის“ შესასვლელთან, რიგი იდგა, ხოლო კარების გვერდით, ფართო ფანჯრებიდან მოჩანდნენ ის ბეღლიერები, რომლებიც უკვე შესულიყვნენ სასაუზმეში, მისხდომოლნენ მაგიდებს და კვრიელად მიიღომევდნენ მწვადს ან ლულა-ქაბაბს, ზედ კი კონიაქს და მინერალურ წყალს ყყოლებდნენ. მწვანედ ვაფოთლილი ხეები, მზის სითბო და წარწერა „იალბუზი“ სასაუზმის კართან მშობელ კუთხეს აგონებდა მერაბ ახვლედიანს და ის სევდანარევ სიამოვნებს განიცდიდა ბალში სკამეზე ჩამომჯდარი. სტუდენტი მერაბ ახვლედიანი უკვე ერთი წელი იყო მოსკოვში ცხოვრობდა.

ის დილიდან მშეირი გახლდათ. სწორედ წინა საღამოს, ვახშემზე გაუთავდა უკანასკნელი ფული. მერაბ ახვლედიანი ცხოვრობდა სერბულოვის მოედანზე, ცნობილი ლუდხანის პირდაპირ.

ამბობდნენ, ამ ლუდხანაში თავის-დროზე პოეტ სერგეი ესენინს უყვარდა-სიარულიო. მერაბს ეჭირა პატარა ოთახი საერთო სამზარეულოთი და საერთო აბაზინით რესართულიანი მწვანე სახლის მეორე სართულზე. მის ოთახს დღიდი ფანჯარა ჰქონდა, საიდანაც მთლიანად მოჩანდა სერბულოვის მოედანი და მოედნის მეორე მხარეს ჩამწკრივებული მაღაზიები: ერთი წიგნისა, ერთი გასტრონომი და ერთიც საფუნთუშე. საერთო დერეფანში მეზობლები სიმპათიით, თითქმის სიუკარულით უყურებდნენ მერაბ ახვლედიანს, მაგრამ ქართული თავმოყვარეობა ნებას არ აძლევდა გაჭირვების დროს ფული ესესტნა მათგან, თუმცა თვითონ სიამოვნებით ასესხებდა ხოლმე, როცა თხოვდნენ. ახლა ის სკამეზე იჯდა ტვერის ბულგარში, ენატრებოდა სამშობლო და ძლიერ აწუხებდა შიმშილი. მას შეეძლო წასულიყო ნატაშასთან, თავის შეყვარებულთან და ესადილა, ფულიც ეშოვა, მაგრამ გუშინწინდელი წაჩქუბების შემდეგ ეს ყოვლად წარმოუდგენლად მიაჩნდა. მერაბს არაფრით არ შეეძლო პირველი შერიგებოდა ნატაშას, ეს მისი თავმოყვარეობის შელახვა იქნებოდა. ნა-

ტაშა ძალიან კარგი გოგო იყო, კეთილი და მოსიყვარულება. ის მარტო ცხოვრობდა. მერაბი ყოველთვის მის ოთახში იჯდა დაბალ სავარძელში, ფანჯარასთან და ბეჭდიერად და უზრუნველად გრძნობდა თავს, გამსაყუთხებით შემინ, როცა ნატაშა ეალერსებოდა. ახლა ყოველივე ეს დაიკარგა. ნატაშა ფიცხი იყო და თანაც მაგარი გაბრაზება იცოდა. რა თქმა უნდა, ის აღარ დაურეკავს. მერაბს ძალიან წყდებოდა გული, მაგრამ რა ექნა, პირველი თვითონ ხომ ვერ შეურიცებოდა. ნატაშა კი, მგონი, ჯერჯერობით არც აძირებდა შერჩევებას, რადგან უკვე მესამე დღე გავიდა იმ სულელური, თოთქმის უმიზეზო ჩხების შემდეგ და მისგან არაფერი ისმოდა.

მერაბი წამოდგა და ხეივანს გაუყვა ქვემოთ, იმ აღვილისაკენ, სადაც რამდენიმე ქუჩის გადაკვეთას „ნიკიტსკიე ვაროტას“ ეძახიან. ერთი სასაუზმე ქაც იყო, კინოთეატრის გვერდით. ამ სასაუზმეშიც ლობით, ხარჩო, მწვადი და ქაბაბი ყოველთვის ჰქონდათ. შესასვლელთან ქაც ხალხი იდგა და მერაბსაც ძალიან მოუნდა რიგში ჩადგომა და სასაუზმეში შესვლა, მაგრამ ფანჯრებშე ფარდები ჩამოეფარებინათ და შიგ შესულები არ ჩანდნენ. მერაბმა გზა განავრძო და მოაგონდა, რომ ერთხელ, ნატაშასთან ერთად იყო ამ სასაუზმეში და მაშინ შესასვლელთან არავინ იდგა. იმ დღეს იძინი ურიგოდ შევიდნენ და ძალიან გერიელად ისადილეს. ეს იყო დაახლოებით ერთი თვის წინათ. „დღეს კი რამდენი ხალხი მოგროვილა“, — გაიფიქრა მერაბმა და გუნებაში ისევ ნატაშას დაუბრუნდა.

გულაძილიად რომ ითქვას, ნატაშას სულ ტყუილუბრალოდ წავიდოდა, მაგრამ ახლა ამაზე ფიქრი აღარ ღირდა. მდგომარეობის გამოსწორება უკვე შეუძლებელი იყო. რა თქმა უნდა, გობდა, ეს ამბავი არ მომხდარიყო. ეს რომ არ მომხდარიყო, მერაბი ახლავე წავიდოდა ნატაშასთან. ნატაშა უკვე შინ დაუხედებოდა. დღეს შაბათია, შაბათობით ნატაშას ადრე უთავდებოდა სამსახური. მე-

რაბი ისადილებდა, მერე ისინი ქუჩიში გამოვიდოდნენ და ისეირნებდნენ, უეიდლები პირობები გავიდოდნენ, შეიძლები დარიულენა გვეში და მდინარის გრილი სურნელით და მწვანედ აბიბინებული. მაღალი ნაპირის ცეკრით დამტკბარიყვნენ. მდინარის ერთ მხარეს კულტურისა და დასვენების პარკი იყო. მეორე მხარეს, სანაპიროზე, მაღალი სახლები იდგა და მათ ზემოთ ნაცრისფერი ცა მოჩანდა გემებიდან. კარგი იქნებოდა გემით გასეირნება, მაგრამ დღეს ეს შეუძლებელი იყო და მერაბს გული წყდებოდა. არაფერი არ არის მარტობაზე ცუდი ნააღრევი გაზაფხულის საღამოს. მით უმეტეს, როცა მეორე დღე კვირაა. თენდება კვირა, ყველანი მხიარულად ატარებენ დროს, ერთობიან, რაღაცას სასიამოვნოს და ხალისიანს მოელიან... მერაბი ახლა ყოველივე ამას მოკლებული გახლდათ.

კონსერვატორიასთან მერაბმა მარცხნივ აუხვია და ტელეგრაფში შეიარა წერილებისათვის. იმ ფანჯარასთან, სადაც მერაბი წერილებს იღებდა „მოკითხვამდე“, ლამაზი ქალიშვილი იჯდა, სახელიდ ტანია. ამ ქალიშვილს ერთხელ, როგორლაც, გამოელაბარაკა მერაბი. მაშინ ცოტა ნასვამი იყო, ფანჯარასთან კი რიგა არ იდგა.

— გამარჯობათ, ტანია, — მიესალმა მერაბი ახლა მას.

— გამარჯობათ, — გაულიმა ტანიამ და წერილების ქებნა დაიწყო. საბუთი არ უთხვია, რადგან ამ ერთი წლის განმავლობაში მშევნეობრად დაიმასტოვრა შერაბის გვარი, სახელი და მამის სახელი. სანაზ ქალიშვილი წერილებს ეძებდა, მერაბი დაძაბულად უყურებდა წარწერებს მაგიდაზე გაშლილი სხვადასხვა ფერის კონვერტებზე, რადგან ეშინოდა, ტანიას სიჩქარეში არ გამორჩენოდა შისი წერილი. ტანიამ სამი წერილი გადმოულავა მერაბს.

— გმადლობთ, — უთხრა მერაბმა და კონვერტებს დახედა. სამივე მისი მეგობრებისაგან იყო. ერთი ვაჟასაგან, ერთი ტიღასაგან, ერთიც ვასუშტისაგან. ყვე-

სახე უფრო ვაჟას წერილი გაუჩარდა, რაღაც იმისაგან დიდიხანია არაფერი მიეღო. კონვერტები სქელი იყო და მერაბს სიამოვნებით გაეღია. მან გადაწყვიტა წერილები აქვე არ ვეხსნა, შინ წაელო და იქ წაეკითხა, რომ სიამოვნება გაეგრძელებინა. ამიტომ როცა მანევის მოედნიდან სერპუხოვის მოედნამდე ფეხით გაუდგა გზის, შიმშილი გადაავიწყდა და კარგ გუნდაზე დაღდა. სამი წერილის მიღებამ ძალიან გახახრა. ბოლოს და ბოლოს ხვალ თუ არა, ზედ მანიც უეჭველად ვიშოვი ფულს, მაზეგ კი სტიპენდიასაც დაგვირიგებენ, ფექრობდა ის. მერაბი იმდებით აღივსო და მხნედ მიაბიჯებდა.

შინ მისელისთანავე წერილები მაგიდაზე დაყარა და მერე, ყოველშემთხვევისათვის, კარადაში შეიხედა. იქ, რათქმა უნდა, არაფერი არ აღმოჩნდა. ამის შემდეგ მერაბი ლოგინზე წამოწვა და წერილების კითხვას შეუდგა. პირველად ტილას წერილი წაიკითხა. ტილა ძალიან სასაცილოდ წერდა და მერაბს გულიანად ეცინებოდა. როცა ხანს ამაზე იიფირა და მერე ვაჟას წერილიც გახსნა, რომელიც გაზრდას ბოლოსათვის შემოინახა. ვაჟაც სასაცილოდ და საინტერესოდ იწერებოდა თბილისის ამბებს და მერაბი სიამოვნებით კითხულობდა ამ წერილს, მაგრავ უცბად იგრძნო, როგორ შეეკუმშა გული, როცა წააწყდა შემდეგ სტრიქონებს: „...მაგრამ, სხვათა შორის, ერთი ახალი ამბავიც მოხდა. გათხოვება გადაწყვიტა მანანა ბულიამ. ის ცოლად მიყვება ჭიჭიკო სიჩაძეს, ასე რომ, ამ თვის ბოლოს ერთი ქეიფიც მელის...“

მერაბმა წერილი დაცო და ლოგინზე წამოჯდა. ეს ამბავიც მანც ცადამიანც მოულოდნელი არ იყო მისოვის, მაგრამ ახლა წარმოუდგენლად ეტკინა გული. მერაბმა იცოდა, რომ ადრე თუ ვევან მანანა გათხოვდებოდა, მაგრამ რატომდაც ევონა, რომ ეს მოხდებოდა ძალიან და-

დი ხნის მერე, იმდენად შორეულა მავალში, რომ მერაბს არც შეეძლო ვა ამბის წარმოდგენა ნათლად. ახლადურდა ირლა ის, რასაც ასე იყო შეჩევული უკანასკნელი ხუთი წლის განმავლობაში, შერაბი კი შეჩევული იყო იმს, რომ მთელი თავისი არსებით, ზოგჯერ ტანგვით, ზოგჯერ სიხარულით უყვარდა მანანა.

მერაბი ლოგინიდან წამოდგა და პაპი-როსი გაბოლა. მაშ ასე, საყვარელი ქალი გაუთხოვდა. მეტად მნიშვნელოვანი რამ მოხდა მის ცხოვრებაში. დაირლა ის სევდიანი პარმონია, რასაც ასე შეეჩია წლების მანძილზე. ახლა ყველაფერი შეიცვალა. ახლა ახალი ხანა დაიწყო ცხოვრებაში. დაიწყო პერიოდი, როცა მას აღარ ექნება უფლება იოცნებოს მანანაზე. გაქრა, გიიფანტა მისი იმდები, როგორც მწუხარე, მაგრამ ტკბილი მელოდია შეწყდება ხოლმე უცებ. დაირლა ის, რასაც ასე იყო შეჩევული ამდენი ხნის განმავლობაში. მან იცოდა, რომ მანანა მისი არ იქნებოდა, გრძნობდა, რომ მანანას არ უყვარდა, მაგრამ იმდები, ოცნების უფლება მაიც პქონდა, ახლა კი ყველაფერი ეს გაქრა. ეს, ნამდვილად უბედური კაცი იყო მერაბი. გათხოვდა ქალი, რომელიც ასე ძალიან უყვარდა. უცბად იგრძნო, რომ დალევა მოუნდა. როცა ასეთი რამ ხდება, საჭიროა დალევა. მერაბმა გადაწყვიტა ფული ეს ესხა მეზობელი ქალისაგან. ყოველთვის რცხვენდა ფულის სესხება, მაგრამ როცა ასეთი რამ შეემთხვევა კაცს, რაღა მნიშვნელობა აქვს სულელურ თავმოყვარეობას და მორიდებას. ის ჩაც მერაბს შეემთხვა, ამ მცნებებზე მაღლა იდგა. მერაბი გამოვიდა ტალაში და მეზობლის კარზე დაკაცუნა. მეზობლის ქალმა კარი გაულო.

— უკაცრავად, — უთხრა მერაბმა, — ხომ ვერ მასესხებთ ზეგამდის 5 მანეთს?

— ზეგამდის?

— დიახ, ზეგამდის!

— მოითმინეთ, ახლავე...

ქალი შებრუნდა ოთახში და ხუთმანე-თიანი გამოუტანა მერაბს.

— კმადლობთ. — უთხრა მერაბმა.

როცა ქუჩაში გამოვიდა, მერაბმა გადაწყვიტა ლულზანაში შესულიყო მოედნის მეორე მხარეს. რა კარგია, როცა ზიხარ მაგიდასთან, სვამ არაყს, წრუპავ ლუდს, ნელ-ნელა ქაჩა პაპიროსს და ბოლს კერში უშვებ, შენ ირგვლივ კა სხედან უცნობები. არავინ იცის, რა გაწუხებს, როგორ იტანჯები, შენ კი არაფერი არ გეტყობა, ხარ შენთვის, მარტო, ჩუმად. ლულზანის შესსვლელთანაც როგი იდგა და მერაბმა იგრძნო, რომ არ შეეძლო მოცდა, გასტრონომში შევიდა, იყიდა არაყი, ძეხვი, კონსერვი, შემდეგ საფუნთუშეში პური აიღო და დაბრუნდა შინ.

მაგიდასთან დაჯდა და ერთი ჭიქა არაყი უცბად გადაკრა. სხეულში სითბომ დაუარა. მერე ჭამა დაწყო, დიღხანს ჭამდა, ხაბბად. ახლა სხვა რამ იგრძნო. რა თქმა უნდა, ისევ ფიქრობდა, რომ ძალიან უბედურია, მაგრამ რაღაც სიამოვნებდა, სიამოვნებდა ასეთ მდგომარეობაში ყოფნა. კიდევ გადაკრა არაყი. მერაბი მტკიცედ იყო დარწმუნებული, რომ მძიმე დროშის მთავარი გმირია. მაგრამ ყველაფერი უცნაურად ხდებოდა. არა ისე, როგორც გალაკტიონ ტაბიძეს აქვს აღწერილი თავის ლექსში „მერი“, არც ისე, როგორც რომანებში ჰქონდა წაყითხული, არც ისე, როგორც კინობში უჩვენებენ ხოლმე. როცა მესამე ჭიქა არაყიც დალია, მერაბმა აშეარა იგრძნო, რომ უკეთეს გუნებაზე დადგა, ვიდრე იყო, და მოუნდა რამე გაეკეთებინა, რამე გადაწყვეტილება მიეღო. გადაწყვიტა ნატაშასთან წასულიყო. სისულელეა რაღაც უბრალო მბიძათვის წაკინკლავება და იმის ლოდინი, თუ ვინ იტყვის პირველად უარს ყოვლად გაუმართლებელი, უაზრო და ყალბი თავმოყვარეობის დაფარაყოფილებაზე, მაშინ როდესაც ბევრიც უფრო მნიშვნელოვანი მბები ხდება ყოველი აღამიანის ცხოვრებაში. უნდა მიაფურთხო ასეთ წვრილმანებს. ვან მტკიცედ გადაწყვიტა ნატაშასთან წასულიყო და იმწამსვე იგრძნო, რომ გულზე

მოეშვა, რაღაცისაგან გათავისუფლდა. მერე გადაწყვიტა შავი ტანსაცმელში ჩავი. უყვარდა შავი ტანსაცმელში გამოსახულის წერტილისა, ოდნავ გაცრეცილი შავი კოსტუმის, შავი პერანგის და კაუჩუკის სქელლანჩინი შავი ფეხსაცმელების ჩაცმა. ამ ტანსაცმელში მერაბი თავისუფლად დამოხერხებულად გრძობდა თავს. მიუხედავად იმისა, რომ კოსტუმი ძველი იყო, მაინც უხდებოდა მერაბს. გარდა ამისა, ეს იქნებოდა მისი სულიერი მდგომარეობის ერთგვარი გარეგნული გამოხატულება.

მერაბმა ჩაიცვა შავი ტანსაცმელი და ქუჩაში გამოვიდა. ის, რა სისიამოვნო, რა კარგი სალამო იყო. თბილი მზე ჭერ კიდევ არ ჩასულიყო და მერთალი შუქით ანათებდა ტროტუარის იქითა ნაწილს. მომთენთავი, თბილი ჰაერი და ალბათ, არაყიც, სასიამოვნოდ უდუნებდა მერაბს სხეულს. მერაბი ნელა მიყვებოდა ქუჩას. მან გადაწყვიტა ფეხით წასულიყო ნატაშასთან. ის აზრი, რომ უბედური კაცია, ჭერ კიდევ უტრიალებდა თავში, მაგრამ ახლა სხვა თვალით, უცნაური კუთხით უყურებდა საკუთარ თავს. ის, ქუჩაში მიაბიჯებს მერაბი, კაცი, რომელმაც ამდენი ტანჯვა და იმედის გაცრუება გადაიტანა სიყვარულის გამო, მაგრამ ის მერაბი. რომელიც ამ ქუჩაში მიმავალ კაცს უყურებდა საღლაც გვერდიდან, აბსოლუტურად ბეღნიერი და ქმაყოფილი იყო ცხოვრებით; ბეღნიერი იყო იმით, რომ არ შიოდა და არ სწყურდოდა; ბეღნიერი იყო, რომ ხვალ კეირა დღე თენდებოდა და შეიძლება სისიამოვნო რამ მომზღარიყო; ბეღნიერი იყო იმით, რომ დიდი ქვის ხიდის (საღაც ახლა მიაბიჯებდა) ქვემოთ მოჩანდა მდინარე, რომლის ბრტყელ, მწვანე ზედაპირს სერავდა ლამზზი, თეთრი გემები; ბეღნიერი იყო, რომ კრემლის გალავნის შიგნით, ჩამავალი მზის სუსტი სხივების ქვეშ, ყვითლად ელავდა რომელიდაც მაღალი, თეთრი ტაძრის წვეტიანი, მოკროვილი გუმბათი.

ბონეო აღავიძე

თბილისის დილის სიმფონია

— გააღეთ ფანჯრები!
 — ისუნთქეთ ღრმად!
 მიწაში, საღლაც გუგუნებს გზა.
 მოჩანს ფანჯრიდან დილა, როგორც ცური შიშველი...
 — ასეთ კარგ მაწონს მთელ თბილისში ვერსად იშოვნით!
 ჩაიდანს ცხელა, თავზე ქულის გადახდას ცდილობს...
 ქალაქის მიღმა ცად იწევს ბოლი,
 — შენა ხარ უჩა?!

ფეხადგმულ თბილის არ უჩანს ბოლო!
 მომეცით რაც გაქვთ:
 „კომუნისტი“, „ლელო“, „ზარია“...
 წინ გოვონები მიიჩქარიან,
 ვერ იოკებენ ატეხილ სიცილს!
 გაჩერებასთან მივდივარ, ვდგები.
 ვიღაც შოლტივით გოგო დგას იქვე,
 გაპობილი აქვს ტუჩები მწიფე —
 სულაც არ მიცერს!

ჩემს შემდეგ ვიღაც საფეხურზე დადგომას ცდილობს,
 ქალია, ჩქარობს, ჩანს ამ ვაგონს ვერ ჩამორჩება,
 იქნებ ესაა იმ ბავშვის დედა —
 ბავშვის, რომელიც უნდა გახდეს იმ სახლის მკვიდრი
 გახსნას ფანჯრების მრავალწერტილი!
 აბრძანდით!

— გმაღლობთ!
 ჩამოვდივარ. მიღის ტრამვაი!

გ ა ზ ა ფ ხ უ ლ ი ს დ ღ ე

ცხელი დღე, როგორც ძელი ამბავი
 ქუჩებში მოღის მარტოდ...
 მეზობელს ვიღაც პიტნას აბარებს,
 ვიღაც ომბალოს ნატრობს...

ვიღაც ვიღაცას არ ეთანხმება:
 — არა, არ მინდა წვეთიც...
 დგას მანქანები ლუდის ქარხნებთან,
 იისფრად მოჩანს წყნეთი!
 რიგი დამდგარა ლალიძის წყლებთან,
 პროსპექტს გადადის ხვითქი,
 — კვირას კიკეთში ამოდით ჩემთან!
 — სადმე კი გრილა ვითომ?!

— ეს უარყოფის უარყოფაა.
 — იქსი ტოლია ნოლის...
 (ინსტიტუტებში ახლა მყნობაა)
 — მეც ჩამრიცხავენ, მგონი!
 ფანჯრებჩახსნილი მიჰქრის ტრამვაი,
 უკან მიჰკივის რელსი...
 — ჩემ სადიპლომოს პევია „ტრამვალი“...
 — კვლავ მესხი იყო მესხი!
 მაღლით ეწევა რკინის ბაგირი
 ხალხით დახუნძლულ ბაქანს...
 — მზიას აკოცე ჩემს მაგივრადაც!
 ვიღაც მთაწმინდას აქებს!
 და ფოთლებხშირი ჭადრის რტოები
 ასფალტზე ჩრდილებს აფენს,
 სიო ქუჩებში გარბის და მტოვებს
 მიდის, მიტოვებს სათქმელს.



ওঢ়াকার পুস্তক

3950

տոն եսոնե աթէյզո —

ბაბუაჩემს ულელი ხარი ჰყავდა: კო-
რა და კვერია:

ჭორა უნიშნო, ნისლისფერი, დუღია
ხარი იყო. დუღიას ურქოს ეძახიან ჩვე-
ნში. ურქო თავიდანვე კი არ ყოფილა, —
მოზეგობისას ბუღრაობაში მოემტვრა
ორივე რქა. ჭორა ძალიან ღონისერი, გამ-
წევი ხარი გახლდათ, მაგრამ ავი და ჭიუ-
ტი: ოჯახის წევრებს გარდა ტაბიკებში
ჭრას არავის გააყოფინებდა.

ცეკვია მოწითალო ფერის იყო, ღრუ-
ნხსა და კუდის ფონიან ბოლოზე თეთრი
ზოლი დასდევდა. ქარვისფერი, ლამაზი
რქები ლირასავით ედგა თავზე. ღონისძ
ჯორას არ ჩამორჩებოდა, მაგრამ ცხვა-
რივით უშეყინარი და ოვინიერი იყო;
მთელი დღე რომ უშიშშილა, ერთხელ არ
დაგვიტანებდა.

სხვადასხვანაირი ბუნების მიუხედა-
ვად, ჭორას და ცერიის ერთმანეთი
უყვარდათ. ჭამის ღროს ერთმანეთს არ
ერჩოლებოდნენ და უღლესაც ერთგუ-
ლად სწევდნენ. თუ ვინმე ცალ ხარს
გვთხოვდა, ბაბუა ყოველთვის ორივეს
გაატანდა ხოლმე: შენთვისაც ახე სქო-
ზია. ჩიმთვისაც და ხარებისთვისაც.

როდესაც ულელს დაადგამდნენ და
აპიტორებს შეუკრავდნენ, გორა და კუ-
ტა

ამას გარდა, კიდევ ერთი უცნაურობა სჭირდათ: ცერიია დაჭედვის ვერ იტანდა. როგორც კი მელქისედექ მჭედლს მოჰქონდა თვალს, დასაჭედიც რომ არ ყოფილიყო, ბლავილით იქლებდა იქაურობას (კიდევ კარგი, მჭედლი ყრუ იყო და არ ესმოდა). დაჭედვის დროს ცერიის წამოქცევას ათი მელავმაგარი ვაჟაპი უნდოდა: გაცილებოდა, გადაირეოდა და... არ ინდობდა არავის.

ევი და ჭილუტი ჭორა კი იმავე მშეღლის
დანახვაზე, ახლადდიშედილიც რომ ყო-
ფილიყო, ლამის თავისით წამოწოლილი-
ყო და თენი ეგულირა.

ქაჩიჩები აქვს სუსტით, მბობდა ბა-
ბუა ცერიაზე და ყოველთის ჩვეულებ-
რივზე უფრო სქელ ნალს აქედვინებდა,
მალე არ გაკვიდებათ.

სასეფაბი იყვნენ ჯორა და ცქერია.
ორივენი ჩვენი ძროხის — ჭულიას
მონაგები იყვნენ და ჩვენს ხელში გაზ-
რდილნი. ჯორა ერთი წლით იყო ცქე-
რიაზე უფროსი.

ბაბუაჩემი ურმით თუ წავიდოდა სალ-

შე, შუალამისას რომ დაბრუნებულიყო
დაქანცული და მშეერი, ჯერ ხარებს და-
უყრიდა ჩალას და შერე იგანშებდა
თვითონ.

ურემიც ორი ჰქონდა ბაბუას, მაღალი
და ფაბალი — ჩინჩიალს რომ ეძახიან.

ჭორასა და ცქერიას სამოცი ფუთი
სიმინდი მუხლგაუდრეკლად მიძქონდათ
ჩვენი სოფლის აღმართებში. მოკლედ,
როგორც ჩვენში ამბობენ, იმ გორებს
შორის ჭორასა და ცქერიას ხარები ვერ
სჯობდა. მიზის კაცისათვის კი ყვილა-
ფერს ნიშნავდა კარგი ხარები.

ასე გავიდა რვა-ათი წელიწადი.

ერთ დაწყევლილ დღეს, რაკი სხვა გზა
არ იყო, ბაბუაჩემმა ურებიანად გაყიდა
ხარები. გაყიდა და მერე ვინ იყიდა!
მთელ სოფელში ყველაზე ურჩუქმა და
გულბოროტმა კაცმა — ლადიმერ.

ლადიმერს ავისა და უნდობლის სახელი
ჰქონდა გავარდნილი. შინ ცოლ-შვილი
ჰყავდა მოზაფრული და გარეთ — მეზო-
ბლები. დილით რომ ოდიდან ეზოში ჩა-
მოვიდოდა, ძალიც კი წავშეკავით გაიქ-
ცეოდა, ქათმები აკრიახდებოდნენ. მყრა-
ლი სიტყვის გარდა არაფერი ამოსდიო-
და პირიდან. ადამიანიშვილს არ უნახავს
გაცინებული.

სწორედ ამ უხიაგმა წაიყვანა ჩვენი
ჭორა და ცქერია.

როცა ჭიშკარში ხარებშებმულმა ურ-
ებმა გაიჭრიალა, ისეთ ხასიათზე დავდე-
ქით, თითქოს მიცვალებული გაგვესვე-
ნებინოს ეზოდან.

მესამე დღეს ლადიმე გაშმავებული
მოუვარდა ბაბუაჩემს:

— ეს რა მოყიდე, ხარი კი არა ქა-
ვია, ულელში ვერ შევაბი!

— რომელი, ჩემო ლადიმე?! — დინ-
ჯად ჰქითხა ბაბუაჩემმა.

— რომელი და ჭორა, ეშმაკმა დალახ-
როს მისი სახელი!

— ჩემს ოჯახში ნუ იწყევლები, ბი-
ძია! — თავშეკავებით მიუგო ბაბუამ, —
წადი, წადი, შეგერჩევა.

ლადიმე ბურდლუნით წავიდა. ბაბუა
ალბათ ერთადერთი კაცი იყო მთელ სო-
ფელში, ლადიმესი რომ არ ეშინოდა.

— მეტი არა ჩემი მტერი, ჭორა შე-
ნისთანა ყიაშყრალს დაუგერუს, — ჩია-
ბუბუნა ბაბუამ, — სისხლს ჭადაშნებს.
სისხლს!

მეორე დღეს გავიგეთ, ჭორას წიბლი
ეთავაზებინა ახალი პატრონისათვის და
წინა კბილები ჩაემტერია.

თანდათან ცოფდებოდა ლადიმე. ვე-
რაფერი მოუხერხა ჭორას, გრძნობდა,
რომ ჩაგრავდა ჭიუტი პირუტყვი. ბო-
ლოს მოთმინებიდან გამოვიდა, ნაჯახი
ჩაარტყა თავში და... დაკლეს ჭორა.

ბაბუაჩემს ორ დღეს არ გაუვლია დუ-
ქნებთან, სადაც გასაყიდად გამოტანილი
ჭორას ხორცი ეკიდა...

ცქერია?

ცქერია იმთავითვე შეეგუა თავის მწა-
რე ხვედრს. ისევ ცხვარივით მორჩილი
და თვინიერი იყო ახალი პატრონის ხელ-
შიც. მხოლოდ ჭორას ბეღმა იმოქმე-
და თუ რა იყო, ადამიანივით სევდიანი
გახდა.

დაშვერე ცქერიასაც უდიერად ეპურო-
ბოდა ლადიმე. ბროწეულის შოლტს
აღარ სჭერდებოდა და ურჩმის წინსაღ-
ვამს ურტყაშდა თურმე თავპირში.

როდესაც ჩვენს ჭიშკართან ჩაივლიდა,
საცოდავად დაიზმუვლებდა ცქერია.
ჩვენსკენ მოექცეოდა ტაბიკებისგან გა-
შეშებული კისერი. მისი ზმუილის გაგო-
ნებისთანავე ყველანი ოდაში შევცვივ-
დებოდით ხოლმე.

ბეგრ ხანს არ გაუვლია და დასნეულ-
და ლომივით ხარი, ცარიელი ძვლები-ღა-
დარჩა; აღარც მუშად ვარგოდა და აღ-
არც ხორცად...

ერთ დღეს გამოპარვოდა ახალ პატ-
რონს. სისხამ დილით მოგვესმა მისი სა-
წყალობელი ბლავილი. გარეთ გავარ-
დით...

ჩვენს ჭიშკართან, ღობეზე ჩამოედო
თეთრი ღრუნჩი ცქერიას, ციებიანივით
უპახცახებდა მთელი სხეული და კურც-
ხლანი თვალებით გვიყურებდა.

ბაბუამ ფართოდ გამოაღო ჭიშკარი,
თითქოს დიდი ხნის უნახავი, სასურველი
სტუმარი ეწვია. მუხლებმოკვეთილა

ცერია ძლიერ შემოლასლასდა ეზოში. სიხარულით ერთი კიდევ დაიბლავლა და ნალის ქვეშ შევიდა. ნალის ბორგებს ჭერ კიდევ აჩნდა ჭორას და ცერიას თოკისაგან გაპრიალებული წრეები.

არაფერი შეჭამა — არც ლორთქო ბალხი, არც ნედლი ჩალა, არც აკაციის ფოთოლი, არც მოღულებული ლერლი; მხოლოდ წყალს სვამდა უზომოდ.

იწვა და საოცრად სევდიანი თვალებით შემოგვყურებდა.

თავმობეზრებულ ლადიმეს არც მოჟა
კითხავს ცერია...

ცერია მეოთხე დილას მკვდარისადგა
ვიხვდა.

ბაბუაჩემს ნიკაპი უკანკალებდა. ერთ-ხანს თავი შეიკავა, მეტე კი წასკდა ცრე-მლები: ადამიანივით დასტიროდა ცერ-რიას...

ამას წინათ დიდი ხნის უნახავ ჩემს სოფელს რომ ვუახლოვდებოდი, პირ-ველი რაც გამახსენდა ჩემი ბავშვობი-დან, ჭორასა და ცერიას ამბავი იყო.

— ახარნეის რამე

გაჩახჩახებულა ჩევნი თბილისი...

საემაოდ გვიანია და სუსხიანი ამინდი-ცაა, მაგრამ ქუჩები მაინც ხალხით არის სახეს. ყველას ღიმილი დასთამაშებს სახეზე და ყველა სადღაც მიიჩქარის: რაღაც ორიოდე საათი დარჩა ახალი წლის დაღვობმდე. სახალწლო მზადე-ბის ფაციფუცში კი რამდენი წვრილმანი შეიძლება გამორჩეს კაცს.

საყელოშეული და გიბეებში ხელებ-ჩაწყობილი გაიოზიც აჩქარებით მიაბი-ჭებს შინისკენ. მისი პატარა ოჯახი მზა-დაა დღესასწაულის შესახვედრად. ნანა ალბათ ერთ ამბავშია ახლა; ბავშვები ფეხებში ებლანდებიან, მოსვენებს არ აძლევენ. თანაც ყოველგვარი სასუსნა-ვის კასინჯვაც სურთ.

გაიოზმა სიამოვნებით გაიღიმა მეუღ-ლისა და ქალ-ვაჟის გახსენებაზე და ფეხს აუჩქარა...

სადღაც, შორს მატარებელმა დაიკივ-ლა. მატარებელის ხმაშ შარშანდელი ახა-ლი წელი შოაგონა გაიოზს. უურნალის-ტის მოსუენარმა ხელობამ დასავლეთ საქართველოში გადასტყორცნა სწორედ ახალწლის ღამით... ოჯახი ძალიან განიც-დიდა მის გამგზავრებას ამ ბედნიერ დღეს.

სტუდენტობისას დედ-მამასთან, ოჯახ-ში, არასოდეს არ შეხვედრია ახალ წელს, — მუდამ მეგობრებთან ქეიფობ-და გათენებამდე. სწორედ ერთ-ერთ ას-ეთ ტრადიციულ შეხვედრაზე გაიცნო ნანაც. რაც დაოჯახდა, საკუთარ ჭერ-ჭვეშ, ცოლ-შვილთან ერთად ხვდება ყო-ველ ახალ წელს. ბავშვებსაც კი არ დაა-ძინებს, სანამ საათის ორივე ისარი თო-რმეტს არ მიეწებება.

შარშან კი გამოემშვიდობა იჯახს და, ცოტა არ იყოს, დანალვლიანებულმა გა-სწია საღვურისკენ.

რატომდაც აქამდე არც დაფიქრებუ-ლა ამ ღროს თუ ვინმე დახვდებოდა სა-ღვურში. მაგრამ ჩევულებრივი ფუსფუ-სი და ხმაური კი იღვა, თითქოსდა, აქ არაფერიაო.

გაიოზი პირველი შევიდა კუპეში და იქვე, საღვურში ნაყიდი ახალი უურნა-ლი გადაშალა. ორი ბოთლი ღვინო და მცირე საუზმე გამოატანა ნანამ. იგი ახ-ლა მოუთმენლად ელოდა თანამგზავ-რებს, უნდოდა, მათთან ერთად მაინც დაელოცა კარს მომდგარი ახალი წელი.

პირველად ერთი ჭარმავი, ულვაშა მა-მკაცი შემოვიდა კუპეში. „გამარჯობა,

ბატონიო”, ბოხი ხმით მიესალმა გაი-
ოზს და ყაბალახი მოიხადა.

შერე სანდომიანი სახის მოხდენილი
ქალიშვილი შემოცექრიალდა და ძლივს
იხსნა თავი აუარებელი გმიცილებლები-
სვან.

ბოლოს კუპეში ახოვანმა, სახენაიარე-
ვმა მაიორმა შემოაბიჯა უხმოდ; ცოტა
ნასვამიც ჩანდა.

სულ მალე გვერდითი ადგილებიც
შეივსო: ჯერ ჭალარა ქალი შემოვიდა,
მერე — გამხდარი, სათვალიანი მამაკაცი,
რომლის ფაშფაშა მეუღლემაც ძლივს
მოასწრო ვაგონიდან ჩასვლა...

მატარებელი დაიძრა.

კუპეში მოკალათებული მგზავრები
ჩვეულებრივზე უფრო შინაურულად
გამოემცნაურნენ ერთმანეთს. როგორც
გამოიჩევა, სათვალიანი მამაკაცის გარ-
და, ყველანი პირველად მგზავრობდნენ
ახალწლის ღამით.

მატარებელი მიპქროდა.

თორმეტის ნახევარზე გაიოზმა წინა-
დადება მისცა თანამგზავრებს ახალი წე-
ლი იღვნიშნოთ და თავისი საგზალი
ამოალაგა. ყველას გაეთვალისწინებინა
ეს გარემოება, გარდა იმ სათვალიანი მა-
მაკაცისა. მისთვის ჩვეულებრივ ამბად
ქცეულიყო ასეთ დროს მგზავრობა.

ულვაშა კოლმეურნემ ერთი ბოთლი
ღვინონ და ხაჭაპური შეუერთა სახელდა-
ხელო სუფრას. სახენაიარევმა მაიორმა
ნახევარლიტრიანი „მოსკოვური“ და ძე-
ხვის მოსახლილი ნაჭერი ამოიღო. ცქრია-
ლა ქალიშვილმა სასმელზე ბოდიში მო-
იხადა, სამაგიეროდ საუზმე ყველაზე ბა-
რაქიანად წამოედო. ჭალარა ქალმაც კი
გახსნა ხელჩანთა, პატაწეინტელა ბოთ-
ლით კონიაკი და ქარვისფერი გოზინაყი
შიაწოდა მამაკაცებს. მხოლოდ სათვალი-
ანი მგზავრი არ ინძრეოდა.

ახალი წლის შემობრძანების მოღონ-
დინში საზეიმო დუმილი ჩამოწყვეტილი
ლა კუპეში ერთნაირი განწყობილება
სუფევდა. მთელი ვაგონი გატრუნული-
ყო, მაიორი მაგის საათს დაჩერებოდა;
და ია — ისე აიქნია მარჯვენა, თითქოს
ცეცხლის გახსნის ბრძანებას იძლევა...

უცბად ამაურდა კუპე, ვაგონი, მთე-
ლი მატარებელი. აქამდე უცნობი მგზავ-
რები ბედნიერ ახალ წელს ულოცავდნენ
ერთმანეთს...

...იმ ღამეს, აბა, ჩა დაავიწყებს გაი-
ოზს.

ახლაც, შინისკენ მიმავალს, ოვალწინ
დაუდგა მაშინდელი თანამგზავრები. მას
შემდეგ ალარც უნახავს ისინი და შესაძ-
ლოა ვერასოდეს შეხვდეს, სახელებიც
კი გადაავიწყდა... ვინ იცის, როგორი
იყო მათვეის ეს ურთი წელი. ვინ იცის,
სად არიან ახლა, ამ ღამით...

გაიოზს მათი ნაამბობი გაახსენდა და
წარმოიდგინა:

ჯაფით დაღლილი ულვაშა კოლმეურ-
ნე თავისი მრავალრიცხვიან ოჯახის წე-
ვრებთან ხარობს, ალბათ...

ცქრიალა ქალიშვილი მთის შორეულ
სოფელში მიდიოდა მეურნალად. ნეტა,
როგორ შეეჩინა იქაურობას!

ახოვანი მაიორი მესაზღვრე იყო და,
ვინ იცის, იქნებ, ამაღამ სადარაგოზე
დგას.

ის დარბასისელი, ჭალარა ქალი მასწავ-
ლებელია, მაგრამ რვეულების გასწორე-
ბის დრო ნამდვილად არ ექნება ახლა...

სათვალიანი მამაკაცი კი უთუოდ ისევ
მატარებელში ზის და მაშინდელივით
წყალი აქვს პირში დაგუბებული...

— ეს წელიც ბედნიერი იყოს მათ-
თვის; ბედნიერი და მშვიდობიანი იყოს
იმათთვეისაც. ვინც ახლა გზაშია!

პირინა მინდაპც

ო თ ხ ი ღ ე ჭ ს ი

* * *

— კურდლელი გზაზე! კურდლელი გზაზე!
 გაოცებული თვალებით ვუმზერთ.
 კურდლელი, როგორც აეანსცენაზე
 გამოვარდნილა ფარების შუქზე.
 ის მირბის სწრაფად, ის მირბის მარტო,
 როგორც ჯამბაზი სინათლის ხაზზე...
 და მანქანაში გულით ნატრობენ
 შინ დატოვებულ თოჯსა და ვაზნებს.
 და მწევარივით გაწელილ წვიმას
 სუნთქვა ეკვრება ფანჯრების ლოკვით...
 ასუალტი, როგორც არენა, ბრწყინავს,
 დაჭიმულია სინათლის თოკი.
 კურდლელი მირბის. რა გასახარი
 და საშიშია დიდი სინათლე...
 და გასროლილი შუქი მანქანის
 ბარში ყვირილით მიაქვს მდინარეს.
 და მაღლა ცამდის ადის ვედრება
 შიშის და ჟინის, ლტოლვის და დევნის.
 კურდლელი მირბის და ეჩვენება,
 რომ მოსდევს თვალებბრიალა დევი,
 რომ ზურგს უწვავენ დევის თვალები
 და მხრებზე სუნთქვა ეხება ცხელი...
 და მკაცრი რიგი სწორი ალვების
 ცაში ტრიალებს წვიმისგან სველი.
 აღმოსავლეთი ზეცა ბაცლება,
 დამე ეცლება მანქანის ფარებს.
 ღრუბლებში მირბის და იყარება
 კურდლელის თვალივით შემკრთალი მთვარე.

* * *

შევდივარ კოშკში. ვგრძნობ, გული მიცემს.
სიბნელე მხედვება ხელებგაწვდილი.
ზემოდან კენჭი ჩამოწყდა უცებ —
დაცუა შიშის მცირე ნაწილი.
ავდივარ მაღლა ხელისფათურით.
ჭრიალებს კიბე. ძველია კიბე.
მაგრამ სინდისი შერჩა სვანური
და სტუმარს, ალბათ, გაუძლებს კიდევ.
უკან ფეხდა უკე მომდევს სიჩუმე;
მას სიბნელეზე მკაცრი აქვს სახე.
ის ყველა სათქმელს პირში იგუბებს
და თავის ყვითელ ბალეში მახვევს.
ერთი სული მაქვს მაღლა ავიდე;
მაღლა მზეა და ისმის ხმაური.
ძეგს სიბნელეში გზა სინათლისკენ,
გზა მაძიებლის და მოგზაურის.
თითქოს არავინ ასულა ჯერაც
ამ კოშკზე ბარის ამბების მაცნედ...
ჩემი ფიქრების მიკვირს და მჯერა
და გზას ათასი ზიფათით ვაგსებ.
ვიცი, ბავშვობას უკვე გადავცდი.
ეს კოშკი მაკეტს მიაგავს ისეც...
მაგრამ ბასუხად ამ გატაცების
გადამეშალა ვეება სივრცე.
შორის ქერის ყანას სოფელი მყიდა.
როგორც თანატოლს მიცერდნენ მთები.
— რას ინატრებო, — ვიღაცამ მკითხა.
მე ღონიერი ვინატრე ფრთები.

* * *

დილით მოვიდა მაღალი სვანი
და ხარს გაუკრა ოთხივე ფეხი.
მოწია თოკი. წაიქცა ხარი.
შორი მთებიდან მოვარდა ეხო.

დაუღლელი და გზაარეული
წითელ ყვავილებს აპნევდა ქარი...
და ორბიტაში გამომწყვდეულნი
ბრუნავდნენ შავი თვალები ხარის.

ქალი კი იჯდა — მოწამე მშვიდი,
უცერდა მთებზე შეფენილ სოფლებს...
მერე უეცრად ჩამოწვა ბინდი,
(მთაში ერთბაშად დამდება ხოლმე).

მე ვივიწყებდი, რომ მოელიან
 და დაბნეული ხელებს ვიმტვრევდი.
 რა ვაზნებივით შემომელია,
 მაშინ ყველაზე ზუსტი სიტყვები!

მქონდა სათქმელი გამოულევი,
 მაგრამ დრო ისე მაღე ილევა...
 ეს დღე არ ჰგავდა იმ დღეს სრულებით,
 როცა ამ მთებში მოველ პირველად.

თითქოს ხელ-ფეხი მქონდა გაკრული
 და ვუშტერებდი ცას ხარის თვალებს.
 ...და, როგორც ხარის რქა მომტვრეული,
 კოშკე დგებოდა ახალი მთვარე.

* * *

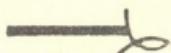
მთებს დაეფინა თოვლის საბანი.
 ენატრობდი — მთებში გავიხიზნები...
 მე თოვლს ველოდი მთელი ზამთარი,
 გადამითეთრა თოვლმა სიზმრები.

თოვლის მაგიერ კი წვიმის წვეთებს
 და ყვითელ ფოთლებს აპნევდა ქარი...
 და თოვლს ამდენი ქარების შემდეგ,
 ვინ იცის, გზაში ეცვალა შხარი.

გაშიშვლებული ხეების რიგი
 დარჩენილიყო წვიმების ხელში.
 თოვლი კი ქალაქს უვლიდა რიდით
 და იჩემივით მირბოდა მთებში.

...და ბოლოს, მაინც მოვიდა თოვლი.
 მაგრამ მოვიდა ძალიან გვიან
 და მისი სუსტი თეთრი ხელები
 ვერ გაუმკლავდა გაზაფხულს მზიანს.

ვერ გაუმკლავდა და მზეს დანებდა, —
 თოვლის ცრემლებით აიგსო ხევი...
 და გააცილეს იასამნებმა
 ზამთარი მწვანე ტოტების რხევით.





მამია გერეჩავა

რუსთაველის ესთეტიკური შეხედულებანი

რუსთაველი არა მარტო თავისი დროის უდიდესი ესთეტიკოსი იყო, არამედ საერთოდ შუა საუკუნეების ესთეტიკური აზროვნების დიდი რეფორმატორიც. გენიალურმა პოეტმა და მოაზროვნებ პირველმა გაილაშქრა აღნიშნული ეპოქის სქოლასტიკურ-ესთეტიკური დოგმების წინააღმდეგ და ხელოვნება კვლავ აღამიანებს დაუბრუნა. შეიძლება ითქვას, რომ მან პირველმა მოგვცა ანტიკური ესთეტიკის მეცნიერულ-პროგრესული პრინციპების კეშმარიტი განვითარება, ხოლო ამ საფუძველზე შემუშავებული ესთეტიკური კონცეფცია და იდეალი „დიდი ჰუმანიზმის“ ორგანულ შემადგენელ ნაწილად აქცია.

კიდევ უფრო დიდია რუსთაველის ესთეტიკური ნააზრევის საკუთრივ ეროვნული მნიშვნელობა: ერთი მხრივ, არსებითად, ამ ნააზრევით იწყება ქართული ესთეტიკური აზროვნების ისტორია; მეორე მხრივ კი, „ვეფხსსტყაოსანმა“ უაღრესად დიდი კეთილმოქმედი გავლენა მოახდინა ქართული მწერლობის, კრიტიკისა და ესთეტიკის განვითარებაზე.

ამიტომა, რომ მრავალი შესანიშნავი მკვლევარი შეეხო რუსთაველოლოგიის ამ ერთ-ერთ ძირითად პრობლემას. მათ

შრომებში რუსთაველის ესთეტიკური ნააზრევის არა ერთი საკითხია გაშუქებული სავსებით სწორედ. და მაინც ეს პრობლემა, საერთოდ იღებული, გრე კიდევ აზრთა სხვადასხვაობისა და ძიების საგანია. უპირველეს ყოვლისა, ეს ითქმის ხელოვნების რუსთაველური გაგების თაობაზე.

* * *

ხელოვნების არსის რუსთაველური გაგების ანალიზი ძირითადად „ვეფხისტყაოსნის“ პროლოგის საფუძველზე შესაძლებელი. პოემის შემოქმედებითი კრედო (მხატვრული კონცეფცია), აგრევე ცალკეული მოტივები, სახეები, მეტაფორები და სხვა, მხოლოდ დამხმარე მასალა ამ პრობლემის გაშუქებისათვის. ამასთან, ეს მასალა, რომელიც უშუალოდ რუსთაველის ესთეტიკური იდეალის სფეროს განეკუთვნება, ძალზე ფრთხილ მიღვიმას მოითხოვს, რათა მასში არეკლილი ზოგადი შეხედულებები სწორად (გაუზვიადებლად) იქნეს ამოცნობილი და დადგენილი.

როგორც ცნობილია, პოეზიის, საერთოდ ხელოვნების არსის რუსთაველური გაგების ძირითადი პრინციპი მოცემულია პროლოგის შემდეგ სტროფში:

შაირობა პირველადვე
სიბრძნისაა ერთი დარგი,
საღმრთო, საღმრთოდ გასაგონი,
მსმენელთათვის დიდი მარგი,
კვლა ქაცა ეამების,
ვინცა ისმენს კაცი ვარგი.
გრძელი სიტყვა მოკლედ ითქმის,
შაირია ამად კარგი.

ეს წმინდა თეორიული სტრიქონები,
რომლებიც ყველაზე უშუალო და ცნე-
ბისეული გამოხატვაა რუსთაველის ეს-
თეტიკური ოვალსაზრისისა, სხვადასხვა-
გვარადა გაგებული სპეციალურ ლი-
ტერატურაში. აზრთა სხვადასხვაობას
მისი ყოველი სტრიქონისა და არსები-
თი მნიშვნელობის მქონე სიტყვის გაგუ-
ბა იწვევს. ამიტომ, ბუნებრივია, პირ-
ველად საკითხის ამ მხარეს უნდა შევე-
ხოთ.

დავიწყოთ პირველი ტაეპით. სიბრძნე მკვლევართა აბსოლუტურ უმრავ-
ლესობას განმარტებული იქვს, როგორც
ფილოსოფია (რაც, სხვათა შორის, „ვეფ-
ხისტყაოსნის“ ფილოსოფიურ პოემად
აღიარებასაც განაპირობებს) ან რო-
გორც ზნეობრივ-ეთიკური მოძღვრების
სინონიმი. ზოგი მკვლევარი კი ამ თვალ-
საზრისთა მორიგებას ცდილობს: სი-
ბრძნეს ორივე მომენტის — ფილო-
სოფიისა და „პრაქტიკული ფილოსო-
ფიის“ მთლიანობის მომცველ ცნებად
მიიჩნევს. მაშასადამე, მათი დასკვნებით,
პოეზია, რუსთაველის ოვალსაზრისით,
ფილოსოფიის ან ეთიკის, ან ორივეს
ერთ-ერთი დარგია. ჩვენი აზრით, ციტი-
რებული სტროფის კონტექსტიც და
რუსთაველის ესთეტიკური ნაზრევის
საერთო ხასიათიც საესებით ნათელს
ხდის, რომ სიბრძნე ამ შემთხვევაში ნი-
შნავს აზროვნებას, დიდ გონიერებას,
ადამიანის მაღალ ინტელექტუალურ შე-
მოქმედებას, უფრო ზუსტი იქნება თუ
ვიტყვით, საერთოდ შემეცნებას. ამიტომ
ამ ტაეპის აზრი ასე უნდა გაიგოთ: პოე-
ზია თავიდანვე (დასაბამიდანვე) აზროვ-
ნების, შემეცნების ერთ-ერთი დარგია,
სახეობაა. ეს იმას ნიშნავს, რომ პოეზია
ფილოსოფიისა და ეთიკის ნაწილი ან

დარგი კი არ არის, რამედ მათ გვერ-
დით დგას. პოეზიის ის განსაკუთრებუ-
ლობა, რაც პოემის პროლოგშიც მომ-
დენჯერმე მინიშნებული ან უშუალოდ
აღნიშნული, შეუძლებელია შეეთავსოს
შაირის სხვაგვარ მიმართებას როგორც
ფილოსოფიასთან, ისე ეთიკასთან.

მეორე ტაეპში აღნიშნულია პოეზიის
მაღალი ღირსება და მნიშვნელობა (მსმე-
ნელთათვის დიდი მარგებლობა). არ
არის მართალი საქმაოდ დამკვიდრებუ-
ლი მტკიცება, თითქოს, ამ სტრიქონის
პირველი ნაწილი — „ს აღ მრ თო, ს ა-
ღ მრ თო დ გ ა ს ა გ ო ნ ი“ — პოეზიის
საზეო მოვლენად აღიარებას წარმოად-
გენდეს. მაგალითად, პროფ. მ. გოგიძე-
რიძის აზრით, ამ „თეზისის თანახმად, ხე-
ლოვნება ემსახურება საღმრთოს, საღმრ-
თოდ გასაგონსა“. არსებითად ასეთვე
აზრისაა გ. ნადირაძე და რამდენიმე სხვა
ცნობილი მკვლევარი. ვ. ნოზაძე კი უფ-
რო შორს მიდის. მისი კომენტარით,
„პოეზია არის საღმრთო ანუ რელიგიუ-
რი, იგი ეკუთვნის სასულიერო ცხოვ-
რებას“. ჩვენი აზრით, „საღმრთო“ აქ
ნიშნავს ღმერთის სადარს ან ღმერთის
შესაფერს. „ს აღ მრ თო დ გასაგონიც“
არ არის პირდაპირი მნიშვნელობით გა-
აზრებული ფრაზა, იგი მეტაფორულია,
როგორც ამას საესებით სწორად შენიშ-
ნავს აკადემიკოსი შალვა ნუცებიძე.
კერძოდ, „საღმრთოდ“ აქ ღვთაებრივის,
დიდებულის, მაღალის, ფაქიზის, წარმტა-
ცის, მშვენიერის აზრით არის ნახმარი.
ამრიგად, მეორე ტაეპის ეს ნაწილი გვა-
უშებებს, რომ პოეზია ღვთის შესაფერია
(სუკ შეიძლება ვთქვათ, დიდი მოვლე-
ნაა) და ღვთაებრივი (წარმტაცი, მშვე-
ნიერი...) მოსასმენიო. ამ გავებას საესე-
ბით უჭერს მხარს არა მარტო პროლო-
გის მთელი კრედო, განსაკუთრებით
პოეზიის საზეოსთან დამოკიდებულების
რუსთაველისეული გაგება, რომელსაც
ქვემოთ შევეხებით, არამედ რუსთავე-
ლის მსოფლმხედველობის უკვე დადგე-
ნილი, რელიგიურ-სკოლასტიკური დოგ-
მებისაგან მკვეთრად განრიდებული მა-
ღალი ჰუმანისტური პრინციპებიც. და,

თუ მგოსანმა აქ მაინცდამაინც „საღმრთოდ“ გამოიყენა პოეზიის ესთეტიკური მომხიბლაობის აღსანიშნავად, ეს აღბათ, პოემისათვის განსაკუთრებით დამახასიათებელი ბეგერითი პარმონიის პრინციპითაცაა გაპირობებული. როგორც ცნობილია, რუსთაველი, ლექსის ბეგერწყობის ეს ვირტუოზი, ხშირად მიმართავს ძირითადად ან სავსებით ერთი და იმავე ბეგერითი შედგენილობის მქონე სიტყვების მიჯრით ხმარებას სხვადასხვა მნიშვნელობით.

რაც შეეხება ამ ტაეპის მეორე ნაწილს, აქ, წინააღმდეგ ზოგი მკვლევარის შეხედულებისა, პოეზიის მხოლოდ ზეობრივ-შემეცნებითი სარგებლიანობა კი არ იგულისხმება, არამედ ესთეტიკური ზემოქმედების მნიშვნელობაც.

მესამე ტაეპიც სხვადასხვაგარადაა განცარტებული სპეციალურ ლიტერატურაში, თუმცა უმთავრესად ამ შემთხვევაშიც პოეზიის ზეციურობის პრინციპიდან გამოდიან მკვლევარები.

მათ შორის საყურადღებო შეხედულება აქვს გამოთქმული აკადემიკოს ალექსანდრე ბარამიძეს: „რუსთაველის აზრით, პოემას აქვს საზოგადოებრივი, გამოყენებითი, უტილიტარულ-აღმზრდელობითი ღირებულება. შაირობა „მსმენელთათვის დიდი მარგია“, ე. ი. მარგებრლია, სარგებლობის მიმცემია. რუსთაველი იყო თავისი ეპოქის შეილი (თუმცა მოწინავე აზროვნებით ეპოქას გაუსწორო წინ), ამიტომაც მისი განსაზღვრით პოეზია „საღმრთოა“, საზეო, რომელსაც იმავე ღროს აქვს საამცვეყნიო დანიშნულება: „კვლა აქაცა ეამების, კინცა ისმენს კაცი ვარგიო“, შენიშვნავს პოეტი. მაშასადამე, პოეზიის სარგებლობა მოაქვს რეალურ საზოგადოებრივ ცხოვებაში, საზოგადოებაში იგი ესთეტიკური სიამოვნების მომცველიცაა. საზეო ხასიათის აღიარებასთან ერთად რუსთაველი პოეზიის უსახევს პრაქტიკულ საზოგადოებრივ ამოცანებს, გარკვეულ სამსახურებრივ როლს“. ამასთან, აკად. ა. ბარამიძის დასკვნით, პოეზიის რუსთაველისეული გაგების ეს მხარე სავსებით

ანალოგიურია მიჯნურობის რცსოფელისავე გაგებისა. იგი წერს: „როგორც ვიცით, პოეზია მან საზოგადოებული აღმოჩენის საღმრთო საქმედ, თუმცა საამცვეყნიო, უტილიტარული ამოცანები დაუსახა. ასევე წყდება მიჯნურობის საკითხიც. მიჯნურობის უმაღლეს, შეიძლება ითქვას, თეორიულ-მეტაფიზიკურ სახეობას პოეტი უწოდებს საღმრთოს, მაგრამ თვითონვე ემიჯნება მიჯნურობის ამ სახეობას და გამოტეხილად შენიშვნავს:

მას ერთსა მიჯნურობასა ჰკვიანი ვერ მისხვდებიან, ენა დაშვრების, მსმენლისა ყურიცა დავალდებიან, ვთქვენ ხელობანი ქვენანი, რომელი ხორცია პხვდებიან, მართ მასვე ბაძვენ, თუ ოდეს არ სიძვენ, შორით ბნდებიან.

შაშასადაშე, რუსთაველს თავისი შემოქმედების საგნად აუღია არა მისტიკური, საღმრთო, საზეო მიჯნურობა, არამედ საამცვეყნიო, მიწიერი, ხორციელი“... (ხაზგამა ავტორისაა. მ. დ.).

რასაკირველია, ეს აზრი სავსებით სწორია. აქ სწორადა გაგებული აგრეთვე მიჯნურობის რუსთაველისეული კონცეფცია. ოღონდ, მიჯნურობის ამჟევებიური (მიწიერი, რეალური) სახეობა რუსთაველს მხოლოდ „თავის შემოქმედების საგნად“ კი არა აქვს აღებული, არამედ საერთოდ მიაჩნია იგი პოეზიისათვის მისაწვდომ ერთადერთ სუეროდ და ნამდვილ საგნად მიჯნურობის სახეობათა შორის. ერთი სიტყვით, რუსთაველს ეს გაგება, უპირველეს ყოვლისა, ზოგადი პრინციპის სახით აქვს მოცემული, რითაც თავისი პოემის ძირითად თემატიკურ მოტივს — ამქვეყნიური მიჯნურობის წარმოსახვას — თეორიულად ასაბუთებს. ამავე ღროს, რუსთაველის ამ სტრუქტურულში მიჯნურობის საკითხი ისტუ არ წყდება, როგორც წყდება პოეზიის საკითხები. ეს იმიტომ, რომ მიჯნურობა რუსთაველისათვის ორგვარია, ხოლო პოეზია მიჯნურობის შესახებ მხოლოდ ერთია. მიჯნურობისა და პოეზიის ურთიერთობიმიართების რუსთა-

ველისეული გაგება გვევლინება როგორც მეთორმეტე სტროფის ნამდვილი აზრის გასაღები. კერძოდ, იგი სავსებით ნათელს ხდის, რომ პოეზია აქვეყნიურია: ღმერთს ან საერთოდ ზეციურს კი ორ განკუთვნება, არამედ რეალურ, ადამიანურ სამყაროს. ამიტომ „კვლა აქაცა“ შეეხება პოეზიას და არა ამ ქვეყანას. მაშასადამე, აგრეთვე პოეზიაც ეამების კაცს, თუ იგი ღირსეული მსმენელიათ — განმარტავს პოეტი. მაგრამ როგორ უნდა გავიგოთ ეს აგრეთვე — „კვლა აქაცა“? სიამოვნების რომელი მეორე წყარო იგულისხმება აქ? რადგან კონტექსტის მიხედვით „ეამების“ საკუთრივ ესთეტიკურ სიამოვნებას ნიშნავს, ამიტომ აქ სინამდვილის მშვენიერება უნდა იყოს ნაგულისხმევი. რუსთაველი ხომ ამ უკანასკნელის განსაკუთრებულ ესთეტიკურ ღირსებასაც აღიარებს: პოემის ერთ-ერთ ძირითად მოტივს ბუნების მოვლენებისა და ადამიანების მშვენიერების წარმოსახვა, მისი მომხიბლაობის, სიდიდის ჩვენება შეადგენს. ის, რაც მშვენიერია ბუნებასა და ცხოვრებაში, განუსაზღვრელად ხიბლავს და აჯაღობს ადამიანებს. ამასთან, პოეზიის ერთადერთი ნამდვილი საგანიც, რომელსაც სრულქმნილად ასახავს იგი, აქაური, სამქევყნო ცხოვრებაა. საკუთრივ მიზნურობას თუ ავიღებთ, როგორც კანახეთ, პოეზიაში სრულქმნილად ისახება მხოლოდ „ხელობანი ქვენანი, რომელიც ხორცა ჰქვდებიან“. აქედანაც პოეზიის საგანია მხოლოდ ის, რომელიც მაღალწნევობრივია, ადამიანის ამამალ-ლებელი და გამაკეთილშობილებელია, სიძვისა და წუთიერი ვნებათაღლელვისაგან (მრუშობისაგან) გზაგაყოფილია. ამრიგად, მსჯელობა აქ მხოლოდ რეალურ სამყაროს ეხება და, ბუნებრივია, ესთეტიკური სიამოვნების ის მეორე სფეროც, რომლის გამო პოეტი ამბობს „კვლა აქაცა ეამების“, იგივე რეალური სამყაროა. ჩვენი აზრით, მხოლოდ ეს დასკვნა შეიძლება გაეყოდეს მეთორმეტე სტროფის შუა (მეორე და მესამე)

სტრიქონებისა და პროლოგის აქ სტრიქონების ერთობლივი ანალიზიდან დასრულდება. დიდ ჰუმანისტ მაზროვნეს შემავალი არ შეეძლო მშვენიერება საერთოდ, ან ხელოვნება კერძოდ, ზეცასა და მიწას შორის გაენაწილებინა.

დარჩა მეოთხე ტაქტი — „გრძელი სიტყვა მოკლედ ითქმის, შაირია ამად კარგი“. ეს აფორიზმიც უმთავრესად სხვადასხვაგარადაა გაგებული მკვლევართა მიერ. ჩვენი აზრით, უფრო მართებული იქნება, თუ აქ ორ მომენტს გავარჩევთ ურთიერთისაგან: 1. ჩვეულებრივ გრძლიად სათქმელის, მოსათხრობის, ე. ი. მრავალი ეპიზოდის მომცველი ამბის მოკლედ წარმოსახვას, ერთ ხატში, მხოლოდ ერთთან დაკავშირებულის სახით განსურათებას. 2. პოეზიის იმ კერძო სახეობაზე (შემაღენელ ნაწილზე) მითითებას, რომელიც გვევლინება როგორც აზრისეული, არის ტოტელეს გამოთქმით, განსხითი მხატვრული სახე. მისი ნიშანდობლივ თვისებას ამა თუ იმ ბრძნული აზრის, განსჯის, შეგონების უშუალოდ (სიტყვით და არა მოქმედებით) გადმოცემა შეადგენს. პოეზიის ეს კერძოობითი მხარე, რომლის ერთ-ერთ ელასიკურ ნიმუშს თვით ეს აფორიზმი წარმოადგენს, შეუძლებელია არ გაეთვალისწინებინა რუსთაველს შაირობის განსაზღვრისას, რადგან, როგორც ცნობილია, თვით იყო გატაცებული ამგვარი სახეების შექმნით და გვიამლური სრულყოფითაც ფლობდა მათს საიდუმლოებას.

ამრიგად, პროლოგის მეთორმეტე სტროფში განვითარებული თვალსაზრისი შემდეგი დებულებების სახით შეიძლება ჩამოვაყალიბოთ: 1. პოეზია თავიდანევ აზროვნების, შემეცნების ერთ-ერთი დარგია, 2. იგი თავისი ლირსებით ღმერთის შესაფერია (შესადარია) და ლვთაებრივი, წარმტაცი, მშვენიერი მოსამდენი; მას ადამიანებისათვის დიდი სარგებლობა მოაქვს; 3. პოეზია, ისე როგორც სინამდვილის მშვენიერება, „ეამების“, ესთეტიკურ სიამოვნებას გვრის ადამიანს, თუ ეს უკანასკნელი ღირსეუ-

ლი (გამგები) მსმენელია; 4. პოეზიის დიდი ღირსების არსებითი მაჩვენებელი ისიცა, რომ იგი გრძლად სათქმელს მოკლედ გადმოსცემს, ხატავს.

დასასრულ, აქვე ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ, თუმცა ეს დებულებები რუსთაველს უშუალოდ შაირობის (პოეზიის) ანალიზის სახით აქვს მოცემული, მაგრამ, არსებითად, მკვლევართა სავსებით სწორი აღიარებით, ხელოვნების საერთო არსის გაშუქებასაც წარმოადგენენ. რუსთაველის ეპოქაში არ არსებობდა ხელოვნების ცნება თანამედროვე გაეგბით. „ევფენისტკაოსანში“ სამყერე გვხვდება ეს სიტყვა (525, 1236 და 1562 სტროფებში), მაგრამ ყოველთვის სხვადასხვა მნიშვნელობით. ამის გამო ესთეტიკაში ხელოვნების მხოლოდ ცალკე დარგების შესახებ მსჯელობდნენ. ამასთან, ხელოვნების ფილოსოფია უპირატესად პოეტიკს უკავშირდებოდა.

ახლა შევეხთო განხილული სტროფის თეორიულ-პრინციპულ ხასიათსა და მნიშვნელობას.

ყველაზე არსებითი და მნიშვნელოვანი შეთორმეტე სტროფში განვითარებული შეხედულებებიდან ხელოვნების შემცნებითი (აზროვნულ-ასახვითი) არსის ხაზგასმა და პოეზიის, საერთოდ ესთეტიკურის, სინამდვილესთან დაკავშირებაა. ეს იყო დიდი პროგრესული სიახლე ესთეტიკური აზროვნების ისტორიაში. იგი ქართული რენესანსის, აკადემიკოს შ. ნუცუბიძის მიერ სავსებით ცხადყოფილი, საკაცობრიო რეზონანსის ერთერთ ნათელ დადასტურებას წარმოადგენს.

რაში მდგომარეობს პრიველი თვალსაზრისის ასეთი პრინციპული, უაღრესად არსებითი პროგრესულ-მეცნიერული მნიშვნელობა?

ანტიკური ესთეტიკის ის პრინციპები, რომლებიც პლატონის სახელთანაა დაკავშირებული, ხელალებით უარყოფენ ხელოვნების როგორც შემცნებით, ისე რეალურ-ადამიანურ არსის. პლატონისათვის ხელოვნება მოკლებულია ასახვის უნარს, ყოველგვარ სიბრძნესა და ადა-

მიანურ საწყისს, აგრეთვე თვით ხელოვანის სუბიექტურ სამყაროსთან აუზურებელი. საც კი, იგი სიმართლეს მოკლებული მაცნებაა, კეშმარიტების ნეგაციაა და, ამასთან, როგორც მშვენიერებაც უდაბლესია: ემპირიული სინამდვილის მიღმა მოთავსებული სილამაზის იდეის, მშვენიერების მ ერთადერთი სრულყოფილი სახეობის, ჩრდილის (ბუნების მშვენიერების) ჩრდილს წარმოადგენს.

კიდევ უფრო უკიდურესი სახე მიიღო ამ გაეგბამ ნეოპლატონიზმის მამათავარ პლოტინთან. ამ უკანასკნელის მიერ უფრედებულ დოგმებში მთლად ჩამოიქცა ხელოვნების ცა, მხატვრული შემოქმედების მთელი თავისი არსებით ზეცასთან დაკავშირებისა და რეალური სინამდვილისაგან, ადამიანებისაგან აბსოლუტური განრიდებისა სახით. ყველაფერი ეს საყოველთაოდ ცნობილია და თვით რუსთველოლოგიაშიც არაერთხელ საგანგებოდ განმარტებული. ამიტომ ამ კონცეფციის კონკრეტული დახასიათება აქ ზედმეტად მიგანჩინა. ესთეტიკური აზროვნების განვითარების ამ ნაკადთან რუსთაველის უარყოფითი დამოკიდებულებაც არ მოითხოვს საგანგებო მსჯელობას, რადგან ეს საკითხი საკმარდაა გაშუქებული მთელ რიგ გამოკვლევებში (ყველაზე სრულად მ. გოგიძერიძისა და გ. ნადირაძის შრომებში). გარდა ამისა, აღნიშნულ დამოკიდებულებას უამისოდაც ცხადს ხდის რუსთაველის ესთეტიკის ძირითადი პრინციპების აქ მოცემული კომენტირება.

არსებითად განსხვავებულია ანტიკური ესთეტიკის უდიდესი წარმომადგენლის არისტოტელეს კონცეფცია, იგი ხელოვნებას მხოლოდ რეალურ სინამდვილესთან მიმართებაში განიხილავს. ხელოვნება, მისი თვალსაზრისით, სინამდვილის თავისებური ასახვა და უფრო ფილოსოფიურია, ე. ი. უფრო მეტი აზროვნულ-განაბაზოვადებელი არსის მომცველა, ვიდრე ისტორია. ამასთან, ხელოვნების არა მარტო საგანი, არამედ მიზეზიც რეალური სამყაროა. კერძოდ, პოეზია ადამიანის ბუნების ორმა ბუ-

ნებრივმა თვისებამ შექმნა: ერთი მხრივ, მიბაძვამ, ხოლო, მეორე მხრივ, ჰარმონიამ და რიტმა. ადამიანს იზიდავს და ახარებს პირველით მიღწეული, ხოლო მეორეთი გამოხატული ცოდნა.

რუსთაველის თვალსაზრისიც პოეზიის, საერთოდ ხელოვნების შემცნებითი არსის შესახებ, არსებითად ამ საფუძვლიდან მომდინარეობს. მაგრამ რუსთაველი პირდაპირ კი არ იმეორებს არისტოტელეს თვალსაზრისს, არამედ ავითარებს, აღრმავებს და ახალი, უფრო ამაღლებული სახით ამკვიდრებს მას. ჩვენ აქ მხედველობაში გვაქვს არისტოტელეს ის პრინციპები, რომლებიც ყველაზე ნათლად „პოეტიკას“ მეცხრე პარაგრაფშია ჩამოყალიბებული შემდეგი სახით: „ნათქვამიდან ცხადია, რომ პოეტის საქმეა ოქვას არა ის, თუ რა მოხდა, არამედ ის, თუ რა მოხდებოდა და რა არის ალბათობის ან აუცილებლობის მიხედვით შესაძლებელი. ისტორიკოსი და პოეტი ურთიერთისაგან არ განირჩევიან იმით, ლაპარაკობენ ისინი ლექსით თუ პროზით, ვინაიდან პეროდოტეს ნაწარმოები შეიძლებოდა გალექსილიყო და ის მაინც ლექსად გამოიქმენი ისტორიული ნაწარმოები იქნებოდა არა ნაკლებ, ვიდრე პროზით დაწერილი: ისტორიკოსი და პოეტი ურთიერთისაგან განსხვავდებიან იმით, რომ პირველი ლაპარაკობს იმის შესახებ, რაც მოხდა, მეორე კი ლაპარაკობს იმის შესახებ, თუ რა შეიძლება მომხდარიყო. ამის გამო პოეზია უფრო ფილოსოფიურია და უფრო მნიშვნელოვანია ვინაიდან უფრო მეტად მხედველობაში აქვს ზოგადი, ისტორიის კი უფრო მეტად მხედველობაში აქვს ცალკეული. და შემდეგ: „აქედან ცხადია, რომ საჭიროა პოეტი უფრო მეტად იყოს ამბავის შემთხვევაში, რამდენადაც იგი ასახვის გამო არ ის პოეტი“.

ამრიგად, არისტოტელეს თვალსაზრისით, პოეზია შესაძლებელი სინამდვილისა და „უფრო მეტად ზოგადის“ ასახვაა

და არა არსებულის, ანდა ცალკეული (კერძო) ფაქტებისა. ამიტომ პოეზია ერთი მხრივ, მეტი განხოგადებით მასთანავა დება, უფრო ფილოსოფიურია და მნიშვნელოვანი, ვიდრე ისტორია, ხოლო, მეორე მხრივ, იგი უბირველეს ყოვლისა, ამბის შეთხვევა და არა ლექსი (ანდა ლექსის შეთხვევა); პოეზია არსებითად ისახვის (ასახვითი თვისებურების) გამოა პოეზია.

როგორია რუსთაველის დამოკიდებულება ამ დებულებებთან?

პოეზიის უფრო ფილოსოფიური ხასიათის აღნიშვნა ან უფრო მეტად ზოგადთან დაკავშირება არ ნიშნავს პოეზიისა და ფილოსოფიის ერთ სიმაღლეზე დაყენებას. ამაზე უფრო შორს კი ანტიკური ესთეტიკა არც არისტოტელეს შემდეგ წასულა. ამიტომ არ არის სწორი მტკიცება, თოთქოს პოეზიის სიბრძნის ერთ დარგად გამოცხადება ანტიკური სამყაროს ცნობილი პრინციპი იყოს, ხოლო რუსთაველს პრიდაპირ გადმოეღოს იგი.

როგორც ვნახეთ, რუსთაველს სიბრძნე გაგებული აქვს როგორც აზროვნება, შემცნება, ხოლო პოეზია სწორედ ამ რანგის მოვლენად მიაჩნია. ამას სავსებით ნათელს ხდის არა მარტო მეთორმეტე სტროფის კონტექსტი, არამედ ის გარემოებაც, რომ რუსთაველის პოემა მთლიანად ზოგადს ემყარება. მაშიადამე, რუსთაველის თვალსაზრისით, პოეზიის საგანი ზოგადია. ამიტომ პოეტი მხოლოდ განხოგადების გზით აღწევს პოეზიისათვის ნიშანდობლივ ასახვასა და სიმართლეს. ამის ერთგვარ ნათელყოფს „ვეფხისტყაოსნის“ აზროვნელი სიღრმე, იდეურობა და უკეთეს (იდეალურ) ადმინისტრაციული სახეებიც წარმოადგენს. ამავე გაგების გამოხატულებაა ისიც, რომ რუსთაველი პოეზიის მაღალ ფორმად თვლის მხოლოდ „ლექსთა გრძელთა თქმას“, ხოლო ლირიკულ ლექსები დაბალ პოეზიად მიაჩნია მაშინაც კი, როდესაც ისინი „ნათლად“ თქმულია.

რუსთაველი არისტოტელეს კიდევ

ერთ პრინციპული ხასიათის დებულება—
საც შორდება: მისთვის პოზიაში ერთ-
ნაირად მნიშვნელოვანია გრძლად თქმაც,
მაშასადამე, ამბის, სახეების შეთხვაც,
და ლექსის სრულყოფაც. ამას ადასტუ-
რებს არა მარტო „კეცხისტყაოსნის“
სრულყოფილი ფორმა, არამედ პროლო-
გის ის ნაწილიც, რომელშიც „მელექ-
სეთა კარგთა“ ერთ-ერთ უპირველესი,
აუცილებელი ნიშანთვისება ასეა ჩამო-
ყალიბდებული: „არ დაუწყოს ლექსმან
ლევა“, ანდა: „არ შეამოკლოს ქართუ-
ლი, არა ქნას სიტყვა-მცირობა, ხელ-
მარჯვედ სცემდეს ჩოგანსა, იხმაროს დი-
დი გმირობა“.

როგორც ვნახეთ, თვით მეთორმეტე
სტროფშიც საგანგებოდაა ოღნიშნული
პოეზიის ესთეტიკური მომხიბლაობა,
ე. ი. ის თვისებურება, რომლის გამოც
შაირი ლვთავებრივი მოსასმნია და „ეა-
მების, ვინცა ისმენს კაცი ვარგი“.

ამრიგად, რუსთაველი პლატონისა და
ნეოპლატონიზმის გზას კი არ გაძყვა ეს-
თეტიკაში, არამედ არისტოტელეს მა-
დალ პრინციპებს. ამასთან, ანტიკური ეს-
თეტიკის ეს უშესანიშნავესი მიღწევა
პირდაპირ კი არ გამეორა, არამედ გა-
ათავისა, განავითარა, გააღრმავა, ერთი
სიტყვით, თვისი საკუთარი სიტყვაც
თქვა. და ეს მაშინ, როდესაც ქართულ-
რენესანსამდე თუ ვინმეს მოაგონდა
არისტოტელეს „პოეტიკა“, მხოლოდ
„ნატურალისტურად აითვისა“ იგი, რო-
გორც ეს კარგად აქვს ნათქვამი პროფ.
მ. გოგიძერიძეს. ერთი სიტყვით, რუს-
თაველი შუა საუკუნეების პირველი მო-
აზროვნე იყო, რომელმაც არისტოტე-
ლეს აქ განხილული პრინციპები მარ-
ცვალ-მარცვალ კი არ გამეორა, არამედ
განავითარა, წინ წასწია.

კიდევ მეტიც, რუსთაველი ამ მხრივ
იმდენად მაღლა დგას, რომ იგი იტალი-
ური რენესანსის გიგანტებთან შედარე-
ბითაც ინარჩუნებს გარკვეულ უპირატე-
სობას. ეს იმიტომ, რომ ამ უკანასკნელ-
თა მიერ თეორიულად არცერთ შემთხ-
ვევაში არ არის ხაზგასმული ხელოვნე-
ბის არსი. თვით ლეონარდო და ვინჩიც

თვისის ცნობილ ტრაქტატებში მხატვრუ-
ბის შესახებ „ბუნებისადმი მომოქმედ-
ლების“ პრინციპს ავითარებულია მიუმა-
რობისათვის, მხატვრობა უმაღლესი
ხელოვნებაა, რადგან იგი ადამიანის
უპირველეს გრძნობას — მხედველობას
ემყარება და ყველაზე სრულად წარმო-
სახავს ბუნების სახემოსილებას, ე. ი.
საგნებს აჩვენებს ბუნების სიმართლით.
ეს კი მხატვრული ნაწარმოების ღირსე-
ბის უპირველესი კრიტერიუმია. პოეზია
კი ზერელე ღლწერასა და წარმოდგენებს
ემყარება. მას არ გააჩნია საკუთარი გზა
და გონებისეული სინათლე ბუნებასთან
დამოკიდებულებაში. ერთადერთი საკუ-
თარი ღირსება, რაც მას აქვს, ეს არის
იდამიანის გრძნობების უფრო ძლიერად
გადმოცემა სიტყვათა პარმონიის მეშვე-
ობით. ამრიგად, ლეონარდოს თვალსაზ-
რისის ამოსავალი პრინციპი ბუნების
კონკრეტული სახემოსილების წარმო-
სახვის სიზუსტეა. თუ მხატვრობა თვით-
არის მეცნიერება ან ფილოსოფია, მხო-
ლოდ იმიტომ, რომ მას სწორედ ასეთი
წარმოსახვის შესაძლებლობა აქვს.

როგორც ვხედავთ, აქ სულ სხვა ას-
პექტშია განვითარებული მხატვრული
ასახვის არისტოტელესეული კონცეფ-
ცია. თვისისთავად ცხადია, ამ სხვაობამ
ქართული და იტალიური რენესანსის შე-
მოქმედებით პრაქტიკაში ჰპოვა მკეთრი
გამოხატულება მხატვრული მეთოდის
სხვადასხვაობის სახით.

ქვემოთ ჩვენ გზადაგზა ვნახავთ, რომ
რუსთაველის აქ აღნიშნული დამოკიდე-
ბულება არისტოტელესთან მხოლოდ
განხილული პრობლემით არ იფარებულია.
შუა საუკუნეების პირველ პუმა-
ნისტს, გენიალურ პოეტსა და მააზროვ-
ნეს ანტიკური ფილოსოფიური და ესთე-
ტიკური აზროვნების გენიასთან შეხვედ-
რის სხვა პუნქტებიც აქვს. მაშასადამე,
აქ ურთიერთობის გარკვეულ სისტემას-
თან გვაქვს საჭმე.

ფ. ენგელსი საგანგებოდ შენიშვნავდა:
ბერძნულ ფილოსოფიაში მსოფლმხედ-
ველობის თითქმის ყველა მოგვიანო ტი-
პის ჩანასახი არის მოცემულიო. იგივე

ითქმის ანტიკური ესთეტიკის შესახებაც. ცხადია, ამ საერთო ისტორიულ კანონზომიერებას ვერც რუსთაველი განერიდებოდა. ოღონდ მან, როგორც ვნახეთ, ანტიკური ესთეტიკის ყველაზე მაღალი პრინციპები აირჩია. არსებითად სწორედ ასეთივე არჩევანით ხასიათდება ახალი დროის მოწინავე ესთეტიკური აზროვნებაც. რუსთაველის ისტორიული დამსახურება ისაა, რომ მან ესთეტიკაში პირველმა გაკვალა და დაამკვიდრა არისტოტელესთან მეცნიერულ-შემოქმედებითი დამოკიდებულების ეს გზა.

თავისთავად ცხადია, ზემოთ დახასიათებული ნოვატორული დამოკიდებულება არისტოტელესთან, პოეტის ფილოსოფიურ მსოფლმხედველობაში იღებს უშუალო სათავეს. ამასთან, ისიც უდავოა, რომ როგორც ეს უკანასკნელი, ისე რუსთაველის მთელი ესთეტიკური და ეთიკურ - სოციოლოგიური ნააზრევიც, საუკუნეებით შემზადებულ მაღალ ეროვნულ კულტურას, უძირველს ყოვლისა, ქართულ პროგრესულ აზროვნებას ეყრდნობა. მაგრამ ამ საკითხებს აქ არ შევეხებით, რადგან ისინი სათნადო ცხადყოფილია შალვა ნუცუბიძისა და სხვა გამოჩენილ რუსთველოლოგთა შრომებში.

აქვე უნდა აღვნიშნოთ ის ფაქტი, რომ არისტოტელესთან რუსთაველის ურთიერთობაზე პირველად პროფესორმა მოსე გოგიიბერიძემ გაამახვილა ყურადღება 1937 წელს გამოქვეყნებულ წერილში „შ. რუსთაველის მსოფლმხედველობის სათავეები“. უფრო ვკან დაწერილ წერილებში კი მან საკუთრივ ესთეტიკის სფეროშიც დაასაბუთა არისტოტელესთან რუსთაველის კავშირი. მან პოემის პროლოგის მხოლოდ მეთორმეტე სტრიფის მიხედვით მიიღო ეს დასკვნა: „ძირითადი თეზისი, რომ ხელოვნება არის ფილოსოფიის ერთ-ერთი დარგი, გენერალური ხასიათის პრინციპია და ნათლად აჩვენებს რუსთაველის ფილოსოფიური მსოფლმხედველობის არისტოტელესეულ წარმოშობას“. იქვე მოტანი-

ლია არისტოტელეს შეხედულებინი ზორზისა და ფილოსოფიის ნიშანთამბორებულებებზე, ხოლო შემდეგ ხათქვემია: თითქმის სიტყვა-სიტყვით იმეორებს რუსთაველი ამ დებულებებს. ამრიგად, პროფ. მ. გოგიიბერიძეს, ერთი მხრივ, რუსთაველის „სიბრძნე“ გაგებული აქვს როგორც ფილოსოფია და ეს, როგორც ზემოთ ითქვა, არ არის სწორი. მეორე მხრივ კი, მას ნაწილობრივადაც არა აქვს გათვალისწინებული ის სიახლე, რომლითაც რუსთაველმა გაამდიდრა არისტოტელეს თვალსაზრისი.

* * *

შევეხოთ პოეზიის, საერთოდ ხელოვნების საგნის რუსთაველისეულ გაგებასაც.

„ვეფუნისტყაოსნის“ თემატიკის, ძირითადი მოტივისა და პროლოგის იმ სტრუქტურების საფუძველზე, რომლებშიც პოეზიის მიჯნურობასთან მიმართებაა განხილული, მკვლევართა ერთი ნწილი ფიქრობს, თითქოს, რუსთაველის აზრით, პოეზიის საგანს მხოლოდ ამქვეყნიური მაღალზენებრივი სიყვარული წარმოადგენს (ამ თვალსაზრისის ერთ-ერთ გამოხატულებას ჩვენ უკვე გავეცანით ზემოთ).

არსებობს ამ შეხედულების უფრო გაშლილი ვარიანტიც, რომელიც მეთორმეტე სტროფის ნებისმიერ გაგებასაც იშველიებს იმის დასამტკიცებლად, რომ, თითქოს, რუსთაველისათვის „ხელოვნება არის სახვა და ხატვა ყოველივე იმისა, რაც მშვენიერია“.

ჩვენი აზრით, ეს შეხედულება არ არის სწორი.

„ვეფუნისტყაოსნის“ პროლოგში შინაგანდაა შეტყყმული ურთიერთობან პოეზიის ობიექტური არის გაშუქება, თვით პოემის ძირითადი თემის დახასიათება და უკეთესი პოეზიის თეორია, ე. ი. პოეტურ-ესთეტიკური იდეალი. თავისთავად ცხადია, თუ ამ მომენტებს ზუსტად არ განვასხვავებთ ერთმანეთისაგან, აუცილებლად მცდარ დასკვნებს მივიღებთ. ასეთ დასკვნებს ვერ ავცდებით ვერც

იმ „შემთხვევაში, თუ „ვეფხისტყაოსნის“ კონკრეტულ მხატვრულ-თემატიკურ კრედის ხელოვნების არსის ზოგად რუსთაველისეულ გაგებად მივიჩნევთ.

ჯერ ერთი, პროლოგში გარკვევითაა აღნიშნული, რომ პოემაში სიყვარულის ამბავია მოთხრობილი. ამის გამო მგოსანი საგანგებოდ განიხილავს თვით სიყვარულსა და მისდამი პოეზიის დამოკიდებულებას.

სიყვარულის პირველი გვარი ერთია, საზეა; მეორე კი ამქვეყნიურია, ადამიანურია („ხელობანი ქვენანი, რომელი ხორცია პხვდებიან“) და მრავალია. პირველი გამოუთქმელია, მიუწვდომელი:

მას ერთსა მიჯნურობასა,
ჰქვიანნი ვერ მიპხდებიან,
ენა დაშერების, მსმენლისა
ყურნიცა დავალდებიან.

მეორე გვარიც „საცოდნელად ძნელია“ (ალბათ, სხვა ადამიანურ გრძნობებთან შედარებით), მაგრამ მაინც მისაწვდომია, მაინც გამოითქმება, პოეზიის კანონიერი და მიმზიდველი საგანია. აյ კი დავ ერთი გარემოებაც იქცევს განსაკუთრებულ ყურადღებას: რუსთაველი თუ საზეო სიყვარულს პირველს უწოდებს, ხოლო ამქვეყნიურს მეორეს და პირველისადმი „ბაძვად“ თვლის („მას მათვე ჰბაძვენ, თუ ოდეს არ სიძვენ, შორით ბნდებიან“), ამით იგი ეპოქას უხდის ხარჯს, შესაძლებელია რელიგიისაგან თავდაცვის მიზნით. მაგრამ, რაც მთავარია, არსებითად ეს მაინც გარეგნული დათმობაა, რადგან ზეციურ სიყვარულს, როგორც ადამიანისათვის მიუწვდომელს, არსებითად ზეცას უტოვებს, მაშასადამე, ობიექტურად, ადამიანებსაც და პოეზიასაც საესებით ანთვისუფლებს მისგან.

ყველაფერი ეს დიდი, მებრძოლი ჰუმანიზმის ფესვებზეა ამოზრდილი და. როგორც ითქვა, „ვეფხისტყაოსნის“ ძირითადი თემატიკური მოტივის თეორიულ დასაბუთებას წარმოადგენს: მე მიჯნურობას წარმოვსახავ და ვუმღერი,

ხოლო რადგან პოეზიის ერთადერთზე მისაწვდომი საგანი ამ სფეროდან მოწარეობა, ამიტომ მეცნიერებულის კნელის საზღვრებით ვითარებულებით, — ამბობს პოეტი. რუსთაველის ამ აქარად გამოხატული შეხედულების მიმართება პროლოგის მთელ კონცეფციასთან უდავოს ხდის, რომ აյ პოეზიის საგნის მხოლოდ ერთი კონკრეტული მხარეა აღნიშნული, თვით პოემის იმ ღროისათვის ყველაზე სახითათო და საჭიშმანი თემატიკის შესაბამისად. ამას ისიც ნათელყოფს, რომ „ვეფხისტყაოსანში“ მიჯნურობის კვალდაცვალ ამქვეყნიური ადამიანური სამყაროს მრავალი მხარე და მაღალი თვისებაა განსახოვნებული: მეგობრობა, რაინდული შემართება, კეთილშობილება, პატრიოტიზმი და ერთგვარი ინტერნაციონალიზმიც... ამასთან აქ წარმოსახულია ბოროტი ძალებიც და წუთისოფლის უკუღმართობაც, ხოლო ყველაფერი ეს კეთილისა და ბოროტის ბრძოლის სახით არის გააზრებული, ჰუმანიზმის იღებით ამაღლებული, ფესვებგაშლილი და განათებული. ამიტომ პოეზიის საგნის რუსთაველისეული გაგების გაშუქება პოემის მთავარი თემის ან კერძოდ მიჯნურობის პროლოგში მოცემული თეორიის პირდაპირ (ფაქტისეულ, ნატურალისტურ) კომენტარს კი არ უნდა ემყარებოდეს. არამედ ღრმა განმაზოგადებელ ანალიზს. მათინ პოეზიის საგანი მთელი ამქვეყნიური, რეალური ადამიანური სამყარო აღმოჩნდება და არა მხოლოდ მიჯნურობით შემოფარგლული „ხელობანი ქვენანი“.

მაგრამ შესაძლებელია რუსთაველი ამ სამყაროდან პოეზიის საგნად მართლაც მხოლოდ იმას მიიჩნევს, რაც მშვენიერია?

ასეთი დასკვნისათვისაც საფუძველი არ არსებობს. როგორც პროლოგის ყველა პრინციპი, ისე თვით პოემის თემატიკური, იღებური და მხატვრული გააზრება პოეზიის ასეთ „საგნობრივ შეზღუდვას“ აქარად გამორიცხავს. ეს იმიტომ, რომ რუსთაველი ფეხდაფეხ არ მიჰყვება ბერძნული კლასიკური ხელოვნების

ესთეტიკურ იდეალს, ისე როგორც არ გაჰყოლია ამ უკანასკნელს თვით არის-ტოტელეც. რუსთაველმა შესანიშნავად იცის, რომ ამქვეყნიური ცხოვრება არ არის და არც შეიძლება იყოს მხოლოდ მშვენიერება ან საერთოდ სიკეთო. წინააღმდეგ შემთხვევაში პოემაში არ გვექნებოდა კეთილისა და ბოროტის ბრძოლა, წუთისოფლის სიმუხტლე და იდა-მიანთა ბედის უკულმაროობა, ცრემლთა ფრქვევაც და, მაშასადამე, საერთოდ ბე-ღნიერებისა და სიკეთისათვის მებრძოლთა სახეებიც. აქ შეცდომის სათავე პოეზიის საგნისა და სპეციფიკური არსის რუსთველისეული გაგების ურთიერთში აღრევაა. რუსთაველისათვის მშვენიერება პოეზიის განსაკუთრებული (სიბრძნის სხვა დარგებისაგან გამიშვნელი) თვისებაა და არა საგანი. პოეზიამ მშვენიერების ენაზე უნდა წარმოსახოს და უარყოს ბოროტი, ხოლო აამაღლოს და იდეალიდ აქციოს ის, რაც კეთილია, მაღალია, სრულსახოვანია, ჭრშმარიტად ზნეობრივია; მათ შორის, ცხადია, ისიც, რაც მშვენიერია სინამდვილეში. ეს არის პოეზიის მაღალი ადამიანური მიზანი და ღანიშნულება. ამრიგად, ამ პრინციპის სახით მოცემულია პოეზიის ასახვითი პოზიციის (ასახვის საგნისამდი დამკიდებულების) თავისებურების გაშუქება.

ადგილი შესამჩნევია, რომ რუსთაველის ამ შეხედულებაში გარკვევით ვლინდება არისტოტელეს თვალსაზრისის ის მხარე, რომელიც კათარზისის თეორიაში აისახა ყველაზე მკვეთრად. თვით ეს შეხედულება შეიძლება ასე ჩამოვაყალიბოთ: ხელოვნების საგანი არის არა მხოლოდ მშვენიერი სინამდვილე, არამედ მთელი ცხოვრება თავისი „უთვალივი ფერითა“ და მრავალსახეობით. მაშასადამე, მხატვრული წარმოსახვის ძალა და განსაკუთრებულობა იმაში მდგომარეობს, რომ ივი ყველა მოვლენას, საგანს ანიჭებს ესთეტიკურ ლიტებას.

ამ დასკვნას კიდევ უფრო ნათელს გახდის რუსთაველის იმ პრინციპთა კონკრეტული ანალიზი, რომლებიც პოეზიის თავისებურებას აშუქებენ. ეს ანა-

ლიზი იმასაც დაგვანახებს, რომ რეალუ-
ელისა და არისტოტელეს შეეჭყვა-
ბათა აქ ალიშნული შესატყუშის ნიშანებს მათ იდენტურობას: კაცობრიო-
ბის პირველი დიდი ჰუმანისტი ამ სა-
კითხშიც გარკვევით ეთიშება ანტიკური
საუკუნეების, უდიდეს მოაზროვნეს.

* * *

განხილული სტროფები, როგორც ვნა-
ხეთ, პოეზიის თავისებურების საგანგე-
ბო ხაზგასმასაც მოიცავს. მაგრამ რუს-
თაველის ესთეტიკის თვალსაზრისის ამ
მხარეს უფრო სრული და კონკრეტული
სახით პროლოგის სხვა სტრიქონები და
სტროფები გადმოცემენ. მათ შორის
უფრო მნიშვნელოვანია:

აწ ენა მინდა გამოთქმად,
გული და ხელოვნება,—
ძალი მომეც და შეწევნა
შენგნით მაქვს, მივსცე გონება.

მიბრძანეს მათად საქებრად
თქმა ლექსებისა ტკბილისა.

დავჭე, რუსთველმან გავლექსე,
მისთვის გულს ლახვარ-სობილი,
აქამდის ამბად ნათევამი,
აწ მარგალიტი წყობილი.

მეორე ლექსი ცოტაი,
ნაწილი მოშაირეთა,
არ ძალ-უც სრულ-ქმნა სიტყვათა,
გულისა გასაგმირეთა.

ჩვენ მათიცა გვეამების,
რაცა ოდენ თქვან ნათელად.

ხამს, მელექს ნაჭირვებსა
მისსა ცუდად არ აბრქმობდეს,
ერთი უჩნდეს სამიჯნურო,
ერთსა ვისმე აშიკობდეს,
ყოვლას მისთვის ხელოვნობდეს,
მას აქებდეს, მას ამკობდეს,
მისგან კიდე ნურა უნდა,
მისთვის ენა მუსიკობდეს.

არ შეამოკლოს ქართული,
არა ქმნას სიტყვა-მცირობა,
ხელ-მარჯვედ სცემდეს ჩოგანსა,
იხმაროს დიდი გმირობა.

უალრესად საყურადღებოა პოემის ძირითადი ტექსტის შემდეგი სტრიქონებიც, რომელგანც მოცემული გვაქვს ფრიდონის მიერ ნესტანდარეგანისა და ტარიელისათვის ქორწილზე ბოძებული ერთ-ერთი ძვირფასი ქვის დახასიათგა:

კვლა ერთი თვალი, სამსგავსო
მზისა შუქ-მონამატისა,
გას წინა ღმით ძალ-ედვის
მხატვარსა ხატვა ხატვისა.

როგორც აქ მოტანილი, ისე ზემოთ ვანილული პროლოგისეული სტრიქონების ერთობლივი განხილვა, უწინარეს ყოვლისა, იმას ნათელყოფს, რომ რუსთაველის თვალსაზრისით, ხელოვნება „შემეცნების“ („ამბის“, ცხოვრების, ადამიანების წარმოსახვის) საყუთარი წესით, მხოლოდ მისთვის ნიშანდობლივი ფორმით ხასიათდება. ამასთან, ხელოვნების ეს განსაკუთრებულობა ესთეტიკურ საწყისს ეფუძნება, ღვთაებრივ, ტებილმეტყველ და გულის გამგმირავ სრულებრივად, მარგალიტწყობილ გარდასახვას („გარდაათქმას“) წარმოადგენს. ამის გამო ხელოვნების ქმნილება დიდმნიშვნელოვნია არა მარტო სიბრძნით, ე. ი. თავისი შემეცნებით არსით, არა მედ იმითაც, რომ იგი კიდეც „ეამების“ ვარგის ამთვისებელს, მაშასადამე, სიამოვნებას, ესთეტიკურ ტებიბას იწვევს. ეს თვალსაზრისი ასეც შეიძლება გადმოცემ რუსთაველის ცალკეული შენიშვნებისა და მინიშნებათა ურთიერთთან დაკავშირების საფუძველზე: პოეზია, საერთოდ ხელოვნება, ღვთაებრივი, ფაქტი, ამაღლებული და გულის სიღრმემდის ჩამწედომი ხატია სინამდვილისა, ანდა, ტებილი, წარმტაცი და მომხიბლავი სიბრძნეა, ხელოვნებაა.

რა ფაქტორებით არის გაპირობებული ხელოვნების ეს თავისებურება?

ამ კითხვაზე პასუხისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს რუსთაველის მიმართვას თუ აღსარებას, პოეტური ნაწარმოების სრულებრივისათვის (ამ „შემთხვევაში“, ვეფხისტყაოსნის“ შექმნისათვის) აუცილებელი ფაქტორების ჩამოთვლას:

აწ ენა მინდა გამოთქმად,  გული და ხელოვანება, გარენალი ძალი მომეც და შეწევნა განებისა და შენგნით მაქვს, მივსცე გონება.

ამ უკიდურესად ლაპიდარულ და დიდი შემოქმედებითი დაძაბვის უამს წარმოთქმულ სტრიქონებში პოეტური შეთხვის პროცესის, საერთოდ პოეზიის სპეციფიკური არსის ძირითადი კომპონენტებისა და ფაქტორების რუსთაველის უცლი გაგების დედაბირია ასახული.

ეს ტაეპებიც სხვადასხვავარიად არის კომენტირებული სპეციალურ ლიტერატურაში. მაგალითად, ა. ბარამბაძე მათ ასე განმარტავს: „რუსთაველი აღიარებს, რომ თავისი პოემის სრულყოფისათვის მას სჭირდება ენა, გული (გრძნობა), ხელოვანება (ოსტატობა) და გონება“. (ხაზგასმა ავტორისაა, მ. დ.). მკვლევარი არ ვაძლევს მეორე ტაების უფრო კონკრეტულ გაშიფრვას. როგორც ჩანს, აქ მხოლოდ გონების მნიშვნელობის აღიარებს ხედავს იგი. არსებითად ასეთივე ინტერპრეტაციით იფარებოდა აკადემიკოსი გ. ჭიბლაძეც: „ამ ტაებებში რუსთაველი შესანიშვნად გამოთვამს თავის ძირითად დებულებას, თუ რა შეადგენს პოეზიის არსებას, რა არის პოეზია? იგი შეიცავს ოთხ ძირითად ელემენტს, როგორც აუცილებელ ნაწილს. პირველია ენა, როგორც გამოთვამის საშუალება, მეორეა გრძნობა, მესამეა — ოსტატობა და მეოთხეა გონება, რომელიც ამ სამი ელემენტის მბრძანებელი და წარმმართველია“. (ხაზგასმა ავტორისაა, მ. დ.). როგორც ვხედავთ, აქ სავსებო სწორად აქვს საგანგებო ყურადღება მიქცეული პოეზიის შემადგენელი ელემენტების ურთიერთმიმართებას, რასაც ქვემოთ უკვეხდით.

გ. ნაღირაძე თავისებურად აჯგუფებს და განმარტავს იმავე შემოქმედებით ფაქტორებს (მხატვრული შემოქმედების მთავარ კომპონენტებს). „პოეტური ნაწარმოების შესაქმნელად, — წერს იგი, — პოეტს სჭირდება 1. გავარჯიშებული და გაწვრთნილი ინტერესული

ური აპარატი (გონება, ხელოვანება, ენა), 2. ნების ყოფა ანუ მძღვანელი ური შინაგანი ენერგია („ძალი მომეც და შეწევნა...“), 3. ემოციები (გული)...“ (ხაზგასმა ჩემია. მ. დ.). გ. ნადირაძეს იქვე გონების განსაკუთრებული როლიც აქვს აღნიშნული საქმიანდ კრისტალი. მაგრამ როგორც ამ საკითხის, ისე სხვა კომპონენტთა გაშუქებისას იგი მთელ რიგ ნებისმიერ და შეუსაბამო დასკვნებას ანვითარებს. საილუსტრაციოდ მოვიტან ერთ მაგალითს. მკელევარი წერს: „რა იგულისხმება გამოთქმის ქვეშ? რა შეადგენს ორმას?“

ენა და ხელოვანება — გვიპასუხებს რუსთაველი.

„ხელოვანება“ მხატვრული ხერხების კომპლექსია, რომელსაც თანამედროვე ესთეტიკა უწოდებს სტილს. მეორე მხრივ „ხელოვანება“ დახელოვნებაა, დაოსტატებაა და გარკვევით მიუთითებს იმაზე, რომ მხატვრული სტილი მოიპოვება არა მარტო ნიჭით, არამედ სკოლითაც, ესე იგი განსწავლითა და გამოცდილებით.

ენა „ხელოვანების“ ძირითადი კომპონენტია...

6. მარი კი ასე თარგმნის ამ სტრიქნებს:

«Итак я нуждаюсь для создания своей песни в языке, сердце и искусстве. Пусть она даст мне силу и поддержит меня. Я вложу (в песню весь) свой ум...»

(ვეზებისტყაოსნის შესავალი და საბოლოო სტროფები, გვ. 8).

ცხადია, ასებობს სხვა. თავისებური გაებაც „ვეზებისტყაოსნის“ მექვსე სტროფის პირველი ორი ტაბისა, მაგრამ მათი აქ მოტანა შორს წაგვიყვანდა. რაც შეეხება უკვე მოტანილ შეხედულებებს, მათვებს, უპირველეს ყოვლისა, დამახსიათებელია მეორე ტაბის ნაწილითმიერი ან არასტრორი ანალიზი.

ჩვენი აზრით, „ძალი მომეც და შეწევნა შენგნით მაქვს, მივსცე გონება“, ან ნიშნავს მხოლოდ ნებისყოფის ან „მძლავრი შინაგანი ენერგიის“ თხოვნას. ძალის, გაძმლეობის, ენერგიის

თხოვნა მხოლოდ პირველ ფრაზში („ძალი მომეც“) არის მოცემული. გვასთან, პოეტი ახლა მხოლოდ ამზადებოლოვს სამყაროს შექმნებს. რაც შეეხება მეორე ფრაზის „შეწევნა შენგნით მაქვს, მივსცე გონება“, იგი პოეტურ ნიშის, უნარს გულისხმობს და მის ღვთაებრიობაზე მიუთითებს. ამრიგად, ეს სტრიქნი შემდეგ აზრს მოიცავს: ძალა მომეცი, ხოლო ნიჭი (უნარი) უკვე მაქვს შენგან ბოძებული, რომ გონება ავამძელდო — „მივსცე გონება“ (ამ კომენტარმა მკითხველს ალბათ უკვე გაახსნა ი. ჭავჭავაძის „მეცა მნიშნავს...“ თავისთავად ცხადია, ეს უკანასკნელი სხვა აზრის მატარებელია, პოეტური ნიჭის თანდაყოლილობის მეტაფორული გააზრებაა. რუსთაველი კი შემოქმედებით უნარის ღმერთის სეულ საწყისს აღნიშნავს, რაც სავსებით შეესაბამება მისი მსოფლმხედველობის ცნობილ პრინციპებს. ეს გაეგა რამდენად მე კიდეც ავსებს პროლოგის დასაწყისს). ამავე დროს, აქვე ისიც უნდა გავითვალისწინოთ, რომ გონების მიცემა, შემოქმედების პროცესის სპეციფიკურ ფაქტორებსა და კომპონენტებს — ენას, გულსა და ხელოვნებას შეეხება. ამ მხრივ სავსებით სწორად აქვს შენიშნული გ. ჯიბლაძეს, ხოლო შემდეგ გ. ნადირაძეს, გონების განსაკუთრებული აღგილი. გ. ჯიბლაძეს ეს აზრი უფრო კატეგორიული სახითაც აქვს განვითარებული: „მაგრამ საბოლოოდ ვინ არის ყველაფრის წარმართველი და რეგულიატორი, ვინ განსაზღვრავს სიტყვიერ სამკაულს, გრძელობის სიმაღლეს, სტატობის ძალის და სილამაზეს? გონება...“ იღონდ აქვე ისიც უნდა ითქვას, რომ პატივცემული მკვლევარის მიერ დასმულ კითხვას მხოლოდ გონების დასახელებით ვერ ვუპასუხებთ, აქ ნიჭიც უცილებლიდ უნდა მოვიხსნით.

თავისთავად ცხადია, მეორე სტრიქნის აქ მოცემული კომენტირება იმასბც ნიშნავს, რომ რუსთაველი ყოველგვარ გულს (ანდა „გონიერ გულს“) და გონებას არ თვლიდა მხატვრული შემოქმედების ფაქტორად, ხოლო გავარჯიშე-

ბული და გაწვრთნილი ინტელექტუალური აპარატის ცენტრაში შეუძლებელია ერთნაირად გავაერთიანოთ გული, ხელვანება და ენა. საერთოდ რუსთაველის ესთეტიკურ-ლიტერატურული შეხედულებების შესახებ მსჯელობისას ხშირად ვკვდებით მხატვრული შემოქმედების სპეციფიკურ და ორაპეციფიკურ ფაქტორთა, აგრძელვე თვით ამ ფაქტორთა და პოეზიის სპეციფიკურ კომპონენტთა ურთიერთში აღრევას. მაგალითად, ყოველგვარ გამართლებას მოქლებულია რუსთაველს მივწეროთ პოეზიის სპეციფიკურ კომპონენტად გულის ორიარება. სავსებით ნათლად ჩანს, რომ აქ განხილულ ტაქტებში პოეტი ეხება არა პოეზიის სპეციფიკურ კომპონენტებს, არამედ იმ ფაქტორებს, რომელთა ერთობლიობა აუცილებელია სრულყოფილი მხატვრული ნაწარმოების შესაქმნელად.

რაც შეეხება ხელოვანების ნაღირაძისეულ კომენტირებას, აქ სწორად არ არის გაგებული არა მარტო თვით ეს შედარებით საკმაოდ ნათელი ცნება, არამედ მხატვრული სტილის არსიც. ჭრე ერთი, თანამედროვე მეცნიერული ესთეტიკისათვის სტილი „მხატვრული ხერხების კომპლექსი“ არ არის. მეორე, თვით რუსთაველის ხელვანებაც არ გულისმობს ამ კომპლექსს. როგორც ქვემოთ ვნახავთ, და ეს საერთოდაც ცნობილია, აქ მხატვრული ხერხების გამყინვების მაღალი დახელოვნება, ოსტატობა აქვთ მხედველობაში რუსთაველს.

ყველაფერი ეს სრულ საფუძველს გვაძლევს მეცნიერების სტრუქტურის ნახევრი ასე დავახასიათოთ:

1. რუსთაველი პოეტური შემოქმედების სპეციფიკურ ფაქტორებს შორის პირველად ენას ასახელებს, როგორც გამოთქმის საშუალებას. ცხადია, რუსთაველმა შესანიშნავად იცის, რომ ენა ლიტერატურისათვის ისეთივე სპეციფიკურ მასალას წარმოადგენს ამ მხრივ, როგორსაც მხატვრობისათვის ფერი და ხაზი, ან მუსიკისათვის ბეგერა. ამიტომ ის ამჯერად ენას ამ საერთო ასპექტში ეხე-

ბა („ამ ენა მინდა გამოთქმად“). მოძღვნო სტროფებში კი დახსახუჭურულებული ის კერძოობითი განსაკუთრებულობა, რომელითაც ენა ვლინდება საკუთრივ პოეზიაში. ეს არის ენის მუსიკობა, სიტკბო, გულის შემძრავი სრულქმნა, სიტყვათა სიუხვე და ხატოვანება. ერთი სიტყვით, ეს არის თვით ლექსი.

ზოგჯერ პოეტური ენის ნიშანდობლივი თვისების რუსთაველის ესული გაგების დასახასიათებლად ხელგაშლით იყენებენ პოემის ტექსტში მოცემულ იმ ეპითეტებს, რომელიც პერსონაჟთა შეკვრმეტყველებაზე (ენამზიანობასა და ტებილ ქართულზე) მიუთითებენ. ჩვენი აზრით, ესეც შეუსაბამობაა, რადგან ეს ეპითეტები ადამიანის ჩვეულებრივ მეტყველებას ეხება და არა საკუთრივ პოეტურ ენის.

2. შემდეგი ფაქტორი, რომელსაც რუსთაველი საგანგებოდ ასახელებს, გულია: მისი სახით, უპირველეს ყოვლწა, უნდა ვივარაულოთ პოეზიის ემოციურობის, შინაგანი (განცდითი) ხასიათის იღნიშვნა. ეს კი იმას ნიშავს, რომ რუსთაველის თვალსაზრისით, მხატვრული წარმოსახვა, კერძოდ პოეზია, ემოციური, გულის სიღრმეში ჩამწყდომი და ღვთაებრივი ვერ იქნება, თუ მას გულიც არ ქმნის, ე. ი. შინაგანი განცდების სიკარბე. სიფარიზე და უშუალობა ანრა გულის ცეცხლი და გახელებაც არ განაპირობებს.

3. მესამე ფაქტორია „ხელოვანება“, ე. ი. მაღალი მხატვრული ოსტატობა, სრულქმნილი პროფესიული შემოქმედებითი დახელოვნება და განსწავლულობა.

4. უკანასკნელ სპეციფიკურ ფაქტორად პოეტს აღნიშნული აქვს მხატვრული ნიჭი. ამ ღმერთისათვის „შეწევნას“ რომ განსაკუთრებულ მნიშვნელობას ანიჭებს რუსთაველი, ეს პროლოგის ე. წ. პოლემიკური სტროფებიდანც აშკარად ჩანს. მხედველობაში გვაქვს იმ ძალად მოლექსეთა დახსახითება, რომელთა ხვედრია „ერთის, ორის, უმსგავსოსა და შორი-შორის“ თქმა. თუ კეშმარიტ

პოეტს მოეთხოვება „ლექსთა გრძელთა თქმა და ხევა“, ანდა — „ხელმარჯვედ სცემდეს ჩოგანსა, იშმაროს დიდი გმირობა“, თავისთავად იგულისხმება, რომ ეს უპარველესად დამოკიდებულია ტალანტზე (ისევე როგორც თვითმარქვია პოეტობა უნიჭობის შედეგია).

5. დასასრულ, რუსთაველი ცალკე გამოყოფს გონებას. ამასთან, როგორც ვთქვით, კონტექსტი საკებით ცხადს ხდის, რომ პოეტი გონებას მიაწერს აქ აღნიშნული ფაქტორების ურთიერთვავშირს. ეს სავსებით ლოგიკურია, რადგან წინააღმდეგ შემთხვევაში პოეზია ვერ იქნებოდა „სიბრძნის ერთი დარგი“. თუ სიტყვებს „მივსცე გონება“, პროლოგის ესთეტიკური პრინციპების საერთო ჩარჩოში განვიხილავთ, მაშინ ისიც სავსებით ცხადი იქნება, რომ რუსთაველი-სათვის მხატვრული შემოქმედება ცნობიერ (გააზრებულ) საწყისს ემყარება, მთელი თავისი არსებით გონებითა განათებული. ამიტომა რომ მისი ყველა ფაქტორი და შემადგენელი კომპონენტი გონების მეშვეობით უკავშირდება ურთიერთს.

6. მეორე ტაეპი შემოქმედებით პროცესის განსაკუთრებული სირთულისა და სიძნელის აღნიშვნასაც მოიცავს. კერძოდ, ამ ტაეპის დასაწყისი („ძალი მომეც“) გარევევით მიგვანიშნებს, რომ შემოქმედებით ძიებასა და წვას დიდი ძალა და მოთმინება სტირდება. ამიტომ სავსებით სწორია ის მოსაზრება, რომელიც ამ ფრაზას შინაგანად აკავშირებს მეთვრამეტე სტროფის პირველ სტრიქნოთან, სადაც პოეტური ქმნილება პოეტის ნაჭირვებად არის აღიარებული. თავისთავად ნათელია ამ ფრაზის ანალოგიური მიმართებაც მეთოთხმეტე სტროფის ბოლო ტაეპთან, რომელშიც ჰქონდა რიტი პოეტური შემოქმედება „დიდ გმირობად“ არის მიჩნეული.

არსებითად ასეთია აქ განხილულ ტაეპთა ნამდვილი აზრი, კონკრეტული შინაარსი. აქ სავსებით ლოგიკურად იბადება ასეთი კითხვაც: რა მიმართებაშია ნიჭი (ტალანტი) შემოქმედებითი პრო-

ფესის პირველ ტაეპში აღნიშნულ ფაქტორებთან? ნიჭი, „შეწევნა“ ხელოვანის მიწიერ, სუბიექტურ თვისებას მოადგენს, თუმცა იმის აუცილებელი პირობაა, რასაც ხელოვანშია თვით უნდა მიაღწიოს. ეს ერთი მხრივ, მეორე მხრივ, მისი გამოვლენაც ხელოვანშეა დამოკიდებული, მხატვრის გმირობად გვევლინება. მაშასადამე, მას დამოუკიდებელი მნიშნულობა არა აქვს; იგი პოეტის ენის, გულისა და ხელოვანების მთლიანობაში პოულობს გამოხატულებას, ცხადყოფას. სხვა აზრი შეუძლებელია ამოვიკითხოთ ამ სტრიქნებში:

ვითა ცხენსა შარა გრძელი
და გამოსცდის დიდი ბერება,
მობურთალსა — მოედანი,
მართლად ცემა, მარჯვედ ქნევა,
მართ აგრეთვე მელექსესა —
ლექსთა გრძელთა თქმა და ხევა...

ანდა:

არ შეამოკლოს ქართული,
არა ქმნას სიტყვა-მცირობა,
ხელ-მარჯვედ სცემდეს ჩოგანსა,
იხმაროს დიდი გმირობა.

ამრიგად, შემოქმედების პროცესი, არსებითად, სუბიექტური პროცესია, მხატვრის გმირობაა. ამიტომ უწოდებს რუსთაველი პოეტურ ნაწარმოებს მგოსნის ნაჭირვებს („მელექსე ნაჭირვებსა მისა...“). ამ სიტყვას, რომელიც მხოლოდ აქ არის ნახმარი მთელს პოემაში და შექმნის პროცესის ძნელ, დაძულებულ, ძიებით ხასიათს, ანდა ხელოვანის შემოქმედებით წვას, წვალებას, სიტყვასა და სახეებთან ბრძოლას აღნიშნავს, პრინციპული მნიშნულობა აქვს მხატვრული შემოქმედების რუსთაველისეული გაგებას გაშუქებისათვის, რაც სათანადოდ არის აღნიშნული სპეციალურ ლიტერატურაში. ეს ცნება შედარებით უფრო ვრცლად აქვს განხილული გ. ნადირაძეს. იმავე მკვლევარმა ვრცლად განმარტა შემოქმედებითი პროცესის რუსთაველი-სებური გაგების სხვა მეცნიერთა მიერაც აღნიშნული არსებითი განსხვავება პლატონისა და ნეოპლატონიზმის შესატყვისი პრინციპებისაგან, რომელთა მი-

ხედვით ხელოვანის „მე“ სავსებით გა-
მორიცხულია მხატვრული შემოქმედე-
ბის პროცესიდან.

შეიძლებოდა გ. ნადირაძის ნაშრომის
ამ ნაწილის ზოგი მომენტის გაფართოე-
ბა ან დაზუსტება, მაგრამ რაღაც მკვლე-
ვარის საბოლოო დასკვნები არავთარ
ეჭვს არ იშვევენ, ამ საყითხს აქ უფრო
ვრცლად აღარ შევეხებით. მით უმეტეს,
რომ მხატვრული შემოქმედების პრო-
ცესის ხელოვანის სუბიექტური სამყა-
როს ნიშანდობლივ თვისებად მიჩნევა
ლოგიკურად გამომდინარეობს რუსთა-
ველის ჰუმანიზმიდან.

რასაკვირველია, შუა საუკუნეების
ქრისტიანული სამყაროს ვერცერთი მო-
აზროვნე ერ გაექცეოდა ღმერთის აღი-
არებას ამა თუ იმ სახით. ისიც ცნობი-
ლია, რომ რუსთაველიც უხდის ამ ხარჯს
თვის ეპოქას: ღმერთში ხედავს იმ ერთ-
არსებას, რომელმაც შექმნა სამყარო და
„სახე ყოვლისა ტანისა“, ქვეყნის „უთ-
ვალავი ფერი“ და წუთისოფელი. ღმერ-
თია არსებობის პირველწყარო, ზეციუ-
რი საფუძველი, დასაბამი. მაგრამ რუს-
თაველი, როგორც თვისი დროის უაღ-
რესად თავისუფალი მოაზროვნე, რომე-
ლიც არსებითად დაუპირისპირდა მყარ
სქოლასტიკურ დოგმებს, ახალ კანონსაც
ამჟვიდრებს: ღვთის შეუვალ საკუთრე-
ბად არ ტოვებს ადამიანებსა და მათ ამ-
ჟვენიურ ცხოვრებას. პირიქით, მინ-
თვის წუთისოფელი, ღვთაებრივი საწყი-
სის მიუხედავად, ადამიანის აქტიური
მოქმედებისა და რეალური გრძნობების
სამყაროა. აქ, უპირველეს ყოვლისა, გო-
ნება და „გონიერი გული“ გვევლინება
ადამიანის ფაქტიურ შემწედ შავ ბედ-
სა და წუთისოფლის უკუღმართობას-
თან ბრძოლაში. თუ კეთილი ბოროტს
სძლებს, ეს თვით კეთილი ადამიანების
გამარჯვება, სამქევეყნო გრძნობების —
მიჯნურობის, მეგობრობის, გმირობის,
საერთოდ ადამიანის მიერ ადამიანისა-
თვის თავდადების, „სოფლის ომობის“
და მაღალი კეთილშობილების შედევია.
ერთი სტუკით, რუსთაველმა ადამიანი
გაანთავისუფლა სქოლასტიკის ბორკი-

ლებისაგან და თავისთავს დაუბრუნა;
ღმერთის კანონი აღამიანის კანონით შე-
ზღუდა და განარიდა იგი მიწამუსამართ
ყარას კანონზომიერებას.

არავითარი საგანგებო ანალიზი არ
არის საჭირო იმისათვის, რომ მხატვრუ-
ლი შემოქმედების რუსთაველისული
გაგების აქ განხილული პრინციპი ამ კონ-
ცენტრის ორგანულ ნაწილად და გამო-
ხატულებად ვალიაროთ.

ამ გაგების მეორე დიდმნიშვნელოვან
პრინციპს მხატვრული შეთხვის, წარ-
მოსახვის გნოსეოლოგიური არსის უაღ-
რესად ღრმა გაშუქება წარმოადგენს.
რუსთაველის თვალსაზრისით, ცალკე
იღებული არც გონება, არც ცოდნა და
დახელოვნება, არც გულის ემოციური
თვისება არ გვევლინება მხატვრული სი-
ბრძნის საფუძვლად. მხატვრის მთელი
გონებრივი და სულიერი სამყაროს ერ-
თობლიობაა მხატვრული შემოქმედების
არსებობის აუცილებელი პირობა.

როგორც ცნობილია, გონება და გუ-
ლი რუსთაველისათვის საერთოდაც ორ-
განულადაა დაკავშირებული ურთიერთ-
თან. გონება გულის პირობაა და გუ-
ლი — გონებისა. მის ნათელსაყოფად
ხშირად მოაქვთ ცნობილი ტაეპები:

გული, ცნობა და გონება
ერთმანერთზედა ჰკიდიან:
რა გული წავა, იგიცა
წავლენ და მისკე მიდიან
უგულო კაცი ვერ კაცობს,
კაცოაგან განაკიდიან.

როგორც ვხედავთ, ბოლო ტაეპში გუ-
ლი აღამიანური მაღალებეთილშობილე-
ბის, კაცობის აუცილებელ პირობადაა
მიჩნეული. ამრიგად, ეს სტრიქონები
გულის ეთიკურ კატეგორიად აღიარება-
საც მოიცავს. პოემაში მრავლად გვხედე-
ბა ამ პრინციპის დამადასტურებელი სხვა
კონტექსტიც. ერთ შემთხვევაში, კერ-
ძოდ, როსტრენის დახასიათებისას, უაღ-
რესად ნიშანდობლივი გამოთქმაც გვაქვს
მოცემული: „გონიერი გული, ლბილი“,
რაც საესტიმო ადეკვატურია აქ ციტი-
რებულ ტაეპთა როგორც სხვა, ისე სა-

კუთრივ ეთიქური დედააზრისა. ყველა-ფერი ეს, როგორც ვთქვით, საერთო ფილოსოფიური პრინციპია. მიუხედავად ამისა, მხატვრული შემოქმედების გნო-სეოლოგიური თავისებურების რუსთა-ველისეული გაშუქების ანალიზისა მისი უშუალოდ გამოყენება, რაც ზოგჯერ გვხედება სპეციალურ ლიტერატურაში, შეუსაბამოა, ხელოვნურია. ეს იმიტომ, რომ თუ მხატვრული შეთხევის გნოსეო-ლოგიური არის გაშუქებას ამ პრინცი-პის უშუალო გამოყენებით შევეცდე-ბით, მაშინ შემოქმედების პროცესს აღარ აღმოაჩნდება რაიმე თავისებუ-რება.

პოეზის, საერთოდ ხელოვნების გნო-სეოლოგიური თავისებურების ეს, არ-სებითად არისტოტელეს მიერ გზაგავა-ლული, თვალსაზრისი უდიდესი მეცნიე-რული მნიშვნელობის მქონეა. არ გადა-ვჭარბებთ, თუ ვიტყვით რომ იგი, რო-მელსაც საგანგებო ყურადღება მიაქცია ჰეგელმა (ცხადია, რუსთაველისაგან და-მოუკიდებლად), თანამედროვე ესოეტი-კური აზროვნების ერთ-ერთ ჭეშმარიტ საფუძველს, გამოსავალ დებულებას წარმოადგენს.

განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევს მხატვრული შემოქმედების პროცესის თავისებურების უკვე აღნიშნულ ძირი-თაღ მომენტთა მთლიანობის (ერთობ-ლივი გამოხატულების) რუსთაველისეუ-ლი გაშუქებაც. მხედველობაში გვაქვს „ვეფხისტყაოსანში“ მოცემული სიტყ-ვების: ხატვისა და ხატის კონკრეტული მნიშვნელობა, რომელიც მათ გარკვეუ-ლი ზოგადი ესოეტიკური ცნებების ხა-სიათს ანიჭებს. ივივე ითქმის მხატვრის შესახებაც.

მოიღეს ძლვენი უსახო
ფრიდონის არ-ალქატისა,
ცხრა მარგალიტი, სიდიდით
მართ ვითა კვერცხი ბატისა,
კვლა ერთი თვალი, სამსგავსო
მზისა შუქ-მონამატისა,
მას წინა ღამით ძალ-ედვის
მხატვარსა ხატვა ხატისა.

ამ სტროფის მესამე და მეოთხე წე-ზი გვაუწყებს: აგრეთვე ერთობლივად, მსგავსი შუქ-მომატებული მზისაც, რეა-ლის წინ მხატვარს ღმით შეეძლონ ხატის ხატვა. ცხადია, ხატი აქ ძირითადად (ან უპირველეს ყოვლისა) სურათის მნიშვ-ნელობით არის ნახმარი. მაგრამ ეს სიტ-ყვა ხომ პოემის სხვა სტროფებშიც გვხვდება რამდენჯერმე უფრო ფართო მნიშვნელობით. მაგალითად, „მისი ს ა-ს ე გულსა ჩემსა ხატი ად ასრე გამოვ-ხატე“, „ჴ მზეო, ვინ ხატად გოქვეს, მზიანისა ღამისად“ და სხვა.

ეს და აგრეთვე მათი ანალოგიური (მსგავსი) გამოთქმები, რომელიც აქ არ მოვგაქს, შესაძლებელს ხდის ვიუიქ-როო, რომ რუსთაველის ხატი გარ-კვევით ეხმაურება არსებითად ჰეგელის შეხედულებათა საფუძველზე დამკვიდ-რებულ ხატეს. ასეთივე ზოგადი ხა-სიათისა ხატვაც. ისიც შესაძლე-ბელია დავასკვნათ, რომ რუსთაველის თვალსაზრისით, საერთოდ ხელოვა-ნის შემოქმედებითი განსაკუთრებულობა, „მარგალიტშულილი“ გარდათქმა, გრძელი სიტყვის მოკლედ თქმის სრულ-ქმა, იგივე ხატვაა, ხატის შექ-მნაა. ეს იმიტომ, რომ რუსთაველის ეპოქაში ჭერ კიდევ არ არსებობდა ხე-ლონგების ცნება, ხოლო ესოეტი-კური კონცეფცია ყოველთვის ხელოვნე-ბის ამა თუ იმ დარგის ანალიზს ემყარე-ბოდა უშუალოდ. ბუნებრივია, ისე რო-გორც პოეზიის რუსთაველური გაშუქე-ბა ხელოვნებასაც შეეხება საერთოდ, მხატვრობის აქ მოტანილი გაგება თუ დახასიათებაც ასეთსავე ასპექტში უნდა განვიხილოთ.

მა საფიხთან დაკავშირებით ყურადღებას იქ-ცევს პოემის 1937 წლის აკადემიური გამოცემის 1373 სტროფი: „აქა, მხატვარო, დაბატე ძმად უშტერიცესად ძმბილნი...“ თუ ეს სტროფი რუს-თაველისაა, ე. ი. თუ აქ პოეტი თავისთვის მი-მართავს, მაშინ ჩემინ აქ მოცემული ვაგების სი-სწრე კლევ უფრო ნიდები ხდება. სახელ-ლობრ, ცხადი ცება, რომ რუსთაველი კორესაც მხატვარს უწოდებს და ხატის ცნებას მიმართაც იმერქებს; მაშიათ გამოვხატებ, ეს ცნებები ზოგადი ცნებებია რუსთაველისათვის. მაგრამ ამ-ჟამად ეს სტროფი ჩანართად, პოემის გადამწე-

რის მიერ დამსურათებელი მხატვრისადმი მიმართვებ არის მიჩნეული. ჩვენი აზრით, მთლად დამაკერებელი არ არის ეს მოსახლება. ჯერ ერთი, პორტს შემოქმედებითი წყისა და განსაუთრებული ანთების მომენტში შეეძლო ასეთი ლირიულ თვითმიმართვის ხერხი გამოიყენებინა. ამასთან, აქ ხომ ტარიელისა და ავთანდილის შემდგომი თავგადასავალიცა მინიშნებულია: „რა ქვეთს მივლენ, გასინჯოთ ომი ლაშვართა სობლინი“. ცხადია, ასეთი მითითება მხატვას არ ჰქიმდება, რადგან მას ძმობილი უკვე წარმოსახული ვთარების მიხედვით უნდა დაეხატა. ამასთან, რა სპირიტი იყო მხატვრისადმი მითითების გალექსვა? ანდა, სხვა შემთხვევაში რატომ არ გვხვდება ასეთი მაგალითი „ვეფხისტყაოსაში“?

ამრიგად, ახლა უკვე სრული საფუძველი გვაქეს საბოლოო სახე მივცეთ გზადაგზა სხვადასხვა მხრივ დახასიათებულ გამოსავალ დებულებას (ძირითად პრინციპს) რუსთაველის ესთეტიკური მსოფლმხედველობისა: პორზია, საერთოდ ხელოვნება სიბრძნის (ე. ი. შემეცნების, ასახვის) ერთი დარგია და არა ყოველგვარი სიბრძნე, მით უმეტეს, საკუთრივ ფილოსოფიის სახეობა. ეს იმიტომ, რომ იგი სინამდვილის გარდათქმის (გარდასასახვის) სრულქმნით მიღწეული სიბრძნე, ხატოვანი აზროვნება. ასეც შეიძლება ვთქვათ, ხელოვნება სინამდვილის (ცხოვრების, აღამიანების) ხატვითი წარმოსახვაა, შემეცნება. როგორც ვხედავთ, აქ არსებოთად არავითარი პრინციპული მიჯნა არ ჩება გადასახავავი იმისათვის, რომ გზა გავიკაფოთ იმ ცნობილ განსაზღვრამდე, რომლის სრული სახით ჩამოყალიბება გასული საუკუნის რუსული მატერიალისტური ესთეტიკური აზროვნების ერთერთ მიღწევად ითვლება — „ხელოვნება სახეებით აზროვნება“.

ცხადია, ეს აზრი ისე არ უნდა გავიკოთ, თითქოს, რუსთაველი ჩამოყალიბებული, თანმიმდევრული მატერიალისტი იყოს. მაგრამ ის შეხედულება კი უდავოდ სწორია, რომლის თანახმად გენიალური პორტისა და მოაზროვნისათვის არ იყო უცხო XII-XIII საუკუნეებში შესაძლებელი მატერიალიზმი. ყო-

ველ შემთხვევაში, მატერიალისტური მსოფლმხედველობის, თუ მეტი არა, უძრავეული ტენდენციები მაინც დაფლისტდება რუსთაველის ნააზრევში. შეუკუნების ჰუმანიზმი ამის გარეშე წარმოუდგენელია. შეიძლება ისიც ითქვას, რომ რუსთაველის ესთეტიკურ მსოფლმხედველობაშიც განსაუთრებული სიცხადით იხატება ეს ტენდენციები. ხელოვნების არსის რუსთაველისული გაგების ჩვენთვის უკვე ცნობილი ძირითადი პრინციპები ამის ნათელი დადასტურებაა.

* * *

ზემოთ უპირატესად განხილული იყო პორზის ის მხარე, რომელიც ხელოვნების სხვა დარგებისთვისაც ნიშანდობლივია, მაშასადამე, მხატვრული შემოქმედების საერთო ასახვით თავისებურებას (სპეციფიურ კანონზომიერებას) შეადგენს. იმ კერძობითი თავისებურების სფეროდან კი, რომლითაც, რუსთაველის თვალსაზრისით, ხატოვანი სიბრძნე (აზროვნება) ვლინდება პორზიაში, აღინიშნა ენა („აშ ენა მინდა გამოთქმად“) და აგრეთვე ლექსტყობა, ისიც მხოლოდ ზოგადად. ამასთან ისიც ითქვა, რომ რუსთაველი, არტისტოტელესაგან განსხვავებით, ამ უკანასკნელსაც არსებით განსაუთრებულობად მიიჩნევს პორზიისათვის. პორზის თავისებურების ასახვით (შემეცნებით) და გამომსახველობით (გამოთქმით) მხარეებს, რომელთა ურთიერთისაგან გამიჩნისას გამოსახვითი ფორმის მნიშვნელობა აშკარად ცალმხრივ გააშუქა არისტოტელემ, რუსთაველი განიხილავს როგორც თანაბრად აუცილებელ და სტრუქტურულ კომპონენტებს.

ცხადია, პორზის თავისებურება, მთლიანად ალებული, არსებოთად პორზის ფორმაა. მაგრამ ეს გაგება გულისხმობს მსევლობას ხელოვნების (ან ამ უკანასკნელის რომელმე დარგის) ფორმისა და შინაარსის შესახებ საერთოდ. თუ კერძოდ პორზის თავისებურებას ავიღებთ, მაშან მის შინაარს ასახვით და გამომსახველობით მხარეებსაც, რომლებიც პირველად არისტოტელემ გამიგნა ერთმანეთისაგან, შინაარსა და ფორმა შეიძლება უწოდოთ; სახელდობრ, ასახვით —

”შინაარსი, ხოლო გამოსახვით — ფორმა. ეს, ბუნებრივია, პოზიტის თავისებურების შინაარსი და ფორმა იქნება და არა საერთოდ პოზიტისა. მასთან, ასეთი მსჯელობა შეუძლებელია და ვუშვათ ხელოვნების მმართ, რადგან ხელოვნება მხოლოდ ასახვით სპეციფიკას მოიცავს. მისი დარღვება კი გამოსახველობითია.

ეს სიახლე აღძრული საკითხის ჭეშმარიტ გადაწყვეტია წარმოადგენს. პოეზიას, უპირველეს ყოვლისა, სწორედ გამომსახველობითი (გამოსახვითი) განსაკუთრებულობა განსახვავებს ხელოვნების სხვა დარგებისგანაც და პროზაული ლიტერატურული ნაწარმოებებისგანაც. სხვა არსებითი, ნიშანდობლივი, კერძო სპეციფიკური თვისება მას არ გააჩნია. მართალია, ასახვითი თავისებურებაც ვლინდება აქ, მაგრამ იგი თავისი საწყისი არსით ხელოვნების ყველა დარგის კუთვნილებაა და არა მხოლოდ პოეზიისა. მისი გამოვლენის თავისებური ხასიათიც არსებითად თვით გამომსახველობითი ფორმის შედეგი და შესაბამისია. სხვა ასენა მას არ შეიძლება მოენახოს.

ეს ცნობილი გარემოება საცხებით ცხადს ხდის, თუ რატომ არის არისტოტელეს თვალსაზრისი ცალმხრივი, ხოლო რუსთაველისა ღრმად მეცნიერული და ჭეშმარიტი.

და, რაც აგრეთვე განსაკუთრებით საყურადღებოა, რუსთაველი პოეზიის თვით ამ გამოსახვითი თავისებურების სტრუქტურის (შედგენილობის) არისტოტელეს თვალსაზრისისაგან განსხვავებულ გაგებასაც ამკვიდრებს. ამ შემთხვევაში ლექსის სპეციფიკურ კომპონენტთა საკითხი გვაქს მხედველობაში.

როგორც ცნობილია, ანტიკურ სამყაროში ლექსის სპეციფიკურ კომპონენტად რიტმი იყო აღიარებული როგორც შემოქმედებით პრაქტიკაში, ისე თეორიულ პოეტიკაში. ანტიკური ბერძნული პოეზიისა და ლიტერატურული აზროვნების ეს ნიშანდობლივი თვალსაზრისის არსებითად აღნიშნული ეპოქის ესთეტიკური იდეალის იმ ცნობილი პრინციპიდან გამომდინარეობს, რომლის თანახმად სილამაზის მთავარ ფაქტორს სიდი-

დე და პროპორციულობა (მთლიანის შემაღებელ ნაწილთა პარმონიული თანაზომიერება) წარმოადგენს. ამასტროტელემ ასე გამოხატა იგი: „სიმშვენიერე ხომ სიდიდესა და წყობაშია“. სახვით ხელოვნებაში ე.წ. კანონის ძიება, ხოლო ბერძნული ლექსის რიტმით შემოფარგვლა გაუგებარი ხდება მათი ამ იდეალისული პრინციპული ნიადაგის გათვალისწინების გარეშე.

ანტიკური ლექსის მეტრულ წყობას თვით ბერძნული ენის ბუნებაც განაპირობებდა; მაგრამ აქ ჩვენ მისი საყურაივ პრინციპული დასაბუთების შესახებ გვაქვს მსჯელობა.

აქ ზედმეტი არ იქნება დავიმოწმოთ ისევ არისტოტელე, რომელიც ხელოვნების საერთო ნიშანდობლივ თვისებას „რიტმით, სიტყვით და პარმონიით“ ბაძვაში ხედავდა, ხოლო კერძოდ ლიტერატურის თავისებურებას ამ მხრივ ასე ახასიათებდა: „სიტყვიერი ხელოვნება ბაძვას მხოლოდ ან პროზაული მეტყველებით, ან ლექსით, ხოლო ამ უკანასკნელით სარგებლობს ან ისე, რომ ერთს ზომას იერთებს მეორე ზომას: თან, ან ზომათა მარტო ერთ სახეს ხმარობს“. მასთან, არისტოტელეს განმარტებით, „ლექსის ზომები ხომ, როგორც ეს ნათელია, რიტმის ნაწილებია“. ცხადია, არისტოტელეს არ შეეძლო სხვაგვარად გაეგო ლექსი, რადგან, როგორც უკვე ითქვა, მხოლოდ ასეთი იყო მისი დროის ლექსწყობა.

ამ საკმაოდ დიდხანს მოქმედ ტრადიციას აღუდგა წინ რუსთაველი. მისი ფრაზა — „ენის მუსიკობა“, არსებითად ლექსის ბერძნითი წყობის პარმონიულობის, თანამედროვე ტერმინოლოგით — მელოდიურობის განსაკუთრებულ მნიშვნელობაზე მიუთითებს. ამავე დროს, ამ მითითებს მოიცავს ერთ-ერთი ძირითადი მომენტის სახით „თქმა ლექსისა ტკბილისა“ და „სრულ-ქმნა სიტყვათა, გულისა გასაგმირეთა“. ამას საცხებით ცხადყოფს ისეთი დიდი არგუმენტი, როგორიცაა „უეფხისტყაოსნის“ პოეტური კრედო: რუსთაველმა, ლექსის ამ უდი-

დესმა რეფორმატორმა, თავისი ნოვატორბა იმითაც გამოავლინა, რომ ბერწყობის პარმინიულობა ლექსის არსებით ფაქტორად აქცია, განუშეორებელი ია უმაღლესი მხატვრული სრულყოფილობით აამეტყველა. მართალია, „ვეფხისტყაოსნის“ პოეტიკის ეს მხარე, არაერთგზის აღნიშნული და გაანალიზებული რუსთველოლოგთა მიერ. ოვით ქართული (უპირატესად ხალხური) ლექსის ბუნებითაც იყო ნაკარნახევი და რამდენადმე, აღბათ, აღმოსავლური პოეზიის ტრადიციებიდანაც მომდინარეობდა, შაგრამ იგი, უპირატელეს ყოვლისა, მაინც ოვით გენიალური მგოსნის პრინციპული პოზიციისა და აბსოლუტური პოეტური სმენის შედეგს (გამოხატულებას) წარმოადგენს. ეს იმიტომ, რომ იგივე ობიექტური მონაცემები ყველა იძროინდელი პოეტისათვის არსებობდა, მაგრამ რუსთაველის დონემდე არც ერთი მათგანი არ ამაღლებულა როგორც საერთოდ, ისე კერძოდ პოეტური ბერწყობის (ბეგერწერის) მხრივ. იგივე ითქმის მომდევნო ეპოქების მთელი ქართული პოეზიის შესახებაც: რუსთაველმა ქართული ლექსის მუსიკალობას ისეთი საოცარი სახემოსილება მისცა, რომ ამ უმაღლესი არტისტიზმის დონემდე ამაღლება ჯერ არც ერთ ქართველ პოეტს არ ხვდომია წილად. ეს მისი პოეტური გენიალობის ერთ-ერთი გამოხატულება იყო, რომლის „შეწევნით“ მგოსანმა ქართული ენის მთელი პოტენციური შესაძლებლობანი შეძრა და თავისი მუზის მსახურად აქცია.

რასაკირველია, ეს არ ინშნავს, თითქოს, რუსთაველი პოეტური რიტმის ასეთივე ჭადოქარი ხელოვანი და მესაიდუმლე არ იყოს, ან ასევე ნათლად არ ხედავდეს ლექსის ამ კომპონენტის კონსტრუქციულ მნიშვნელობასა და პირველადობას. აქ მხოლოდ ის არის ნათევამი, რომ რუსთაველის სახელთან ლექსის ბეგრითი კომპონენტის ღირსების თეორიული დაცვა და გენიალური შემოქმედებითი სრულყოფაც არის დაკავშირებული.

რუსთაველის პოეტიკის ეს პრინციპი მკვეთრადაა გამოხატული პროლეტარიატისა ტროფებში, რომლებიც უკეთესა მისათხისა და „მელექსეთა კარგთა“ დახასიათებას მოიცავენ.

სერთა როგორც საერთოდ ხელოვნების, ისე კერძოდ პოეზიის არსის რუსთაველისეული გაგების ძირითადი პრინციპები და მათი ისტორიული მნიშვნელობა. ისინი, როგორც ვნახეთ, მკაცრად თანმიმდევრულია (ლოგიურად გამომდინარებენ ურთიერთისაგან), ხოლო ოვით ამ თანმიმდევრულობის დასაყრდენი, უფრო ზუსტი იქნება თუ ვიტყვით, ლეიტმოტივი, შეიძლება ასე ჩამოვაყალიბოთ ზემოთ მიღებული დასკვნების „ვეფხისტყაოსნის“ პოეტიკის არსებით მონაცემებთან დაკავშირების საფუძველზე:

1. ხელოვნება შემეცნების, აზროვნების თავისებური დარგია, ხოლო მის ერთადერთ შესაძლებელ ჰქონილობა სავანს რეალური (ამქვეყნიური) ცხოვრება, ადამიანების მიწიერი თავგადისავალი და გრძნობები, მისწრაფებები, წუთისოფლის უკუღმართობასთან ბრძოლა, ცრემლთა ფრენება და სიხარული, უბედურება და ბედნიერება წარმოადგენს გაშასადამე, პოეზია, საერთოდ ხელოვნება, ადამიანური სამყაროს ასახვა.

2. ხელოვნების თავისებურება არ არის გაპირობებული სინამდვილის მშვენიერების ან საერთოდ კეთილის, დადებითის ასახვით. ხელოვნებას ამ მხრივ თავისი საკუთარი ასპექტი, მხოლოდ მისთვის ნიშანდობლივი „გარდაოჭმა“ ახასიათებს. ეს არის ასახვის თავისებურება, რომლის საფუძველს ხელოვანის ნიჭის, გულის, ხელოვანებისა და გონების ერთობლიობა შეადგენს. ხელოვნების ცალკე დარგების სფეროში კი ამ ფაქტორებს ემატება გამოთქმის სპეციფიკური საშუალებების, კერძოდ, პოეზიაში — ენის სრულებრივი, გამომარტინებული და მოგადინებული დაცვის ებურება.

3. ხელოვანი ღმერთისაგან შეწევნილი ნიჭით გამოირჩევა, მაგრამ მისი ეს თავისებურება არსებითად ვლინდება

როგორც სუბიექტური თვისება: ხელოვანი თვით ქმნის, თვით ხელმარჯვობს, თვით იჩენს „დიდ გმირობას“. მისი ნაწარმოები მისივე „ნაჭირვებია“, მისი მთელი ინტელექტუალური და ემოციურ-სულიერი საყიდოს შემოქმედებითი ანთების, წვისა და დაძაბული ძიების შედევრია. ერთი სიტყვით, ხელოვნება ძნელად მისაღწევი ადამიანური მოვლენაა და ღრმად სპეციფიკურ გნოსეოლოგიურ საფუძვლოს ემყარება.

4. პოეზიის თავისებურება თანაბარ-მნიშვნელოვნად გაპირობებულია მისი როგორც ასახვითი, ისე გამომსახველობითი ფაქტორებით. ამასთან, პოეზიის, საერთოდ ხელოვნების, კულა სპეციფიკური თვალების ერთობლიობა ვლინდება როგორც სინამდვილის ხარვითი წარმოსახვა, გარდაქმნა; მაშინადამე, ხელოვნება ღრმად თავისებური სიბრძნეა, აზროვნების, შემცნების სპეციფიკური სახეობაა, ხატოვანი აზროვნება.

5. ხელოვნება არა მარტო სიბრძნეა აღამინანებისათვის „დიდად მარგი“, არა-მედ ესთეტიკური ფენომენიც (ე. ი. ეს-თეტიკური ტებობის, სიამოვნების აღ-მძერელი სრულქმნაც). მა განსაკუთრე-ბულობის გამოა იგი ღვთაებრივი, გა-ნუსაზღვრულად მიწილეველი და გულის სიღრმემდის ჩამწვდომი. მისგან ნადენი ცრემლიც კი საამოა და სათხო, ამამაღ-ლებელი, ტყბილი და შთამაგონებელი. მასის ჟელევია მხატვრული ქმნილების ზემოქმედების უდიდესი ძალა.

6. ხელოვნება და ადამიანი
განუყოფელია.

ჩვენ აქ უპირატესად ზემოთ მიღებული დასკვნებიც გავიმეორეთ იმიტომ, რომ უკანასკნელი დებულება, რუსთაველის ესთეტიკური ნაზრევის უპირველესი პრინციპული საფუძველი, უფრო ცხადი, ლოგიკური და დამაჯერებელი ყოფილობა.

საუკუნეების რელიგიურ-მისტიკურ ღრეულობების შესებითად ეს იყო დილიქტური მომავალი ნიზამის მანიფესტი ზეცისაღმი შოთური სამსახურისაგან ხელოვნების განთვისეუფლებისა და ადამიანთან დაბრუნების შესახებ. იგი ქართველი ხალხის გენიმ კაცობრიობას აუწყა არა მარტო როგორც მოაზროვნებ, არამედ როგორც ხელოვანმაც, ადამიანების მიწიერი გრძნობების, კეთილშობილებისა და სილამაზის, მათი მეგობრობისა და სიყვარულისათვეის თავდადების, გმირობისა და „სოფლის თმობის“ უბრწყინვალესი პოეტური წარმოსახვით.

პირველად ქართველმა მგლანბა და-
უბრუნა ადამიანი თავის თავს,
ხოლო ხელოვნება — ადამია-
ნებს. ეს იყო გრანდიოზული მნიშვნე-
ლობის აჯანყება შუა საუკუნეების სქო-
ლასტრიის წინააღმდეგ. ვიმეორებთ: რუს-
თაველის ჟუმანიზმს, როგორც საერთოდ,
ისე კერძოდ ამ მხრივაც, ვერ აყენებს
ჩრდილს. ღმერთის აღიარება როგორ
ხშირადაც არ უნდა გვხვდებოდეს იგი
„ვეფხისტყაოსანში“. შეიძლება შეტაც
ითქვას, რუსთაველთან, ბოლოსდაბო
ლოს, მიწისა და ზეცის კავშირი უფრო
მეტად გარეგნული ხსიათისა და ეპო-
ქის ზემოქმედებით გაპირობებული მოვა-
ლენაა, ვიდრე ძირითადი (არსებითი)
პრინციპი. პოემის ნამდვილი აზრი მხო-
ლოდ მიწის, ცხოვრების, ადამიანის მნიშ-
ვნელობის, ძლიერების, სიღიადის ცხად-
ყოფაა. რეალური სამყაროს გარეშე არ
არსებობს ნამდვილი ცხოვრება, ხოლო
უკანასკნელის გარეშე ნამდვილი აღამია-
ნი: „რისთვის კვდები ვერ მიჰხვდები,
თუ სოფელსა მოიძულება!“ — ეს სიტუ-
ვები, პოემის ლეიტმოტივის ერთ-ერთ-
ძირითად მხარეს არმ გადმოგვცემს, მი-
ვიწყებული მიწის კვლავ აღმოჩენასა და
ზეციური სამყაროს უსაზღვრო ჰეგემო-
ნიის უარყოფას აუწყებდა კაცობრიო-
ბას.

უფრო ცხადად და უშუალოდ შეუძლებელი იყო ამ დიდი იდეის ქადაგება რუსთაველის ეპოქაში.

დიდი პოტის პოლიტიკური მოძღვრება

„ვეფხისტყაოსამს“, როგორც ქართული რენესანსის ეპოქის უდიდეს მხატვრულ ნაწარმოებს, საქართველოს ისტორიული წარსულის საზოგადოებრივი ცხოვრების მრავალფეროვანი ურთიერთობანი უდევს საფუძლად. ამიტომ მის აფტორს, გრინალურ პოეტსა და მრავალმხრივ გამსწოლულ მთაზროვნებს, თავისი დროისათვის ღრმად დასაბუთებულა ჰუმანისტური შეხედულებები აქვს ადამიანთა საზოგადოებრივი და სულიერი ცხოვრების სხვადასხვა დარგებზე.

რენესანსის ეპოქისათვის დამახსათოებელი კულტურის ძეგლების მსგავსად, „ვეფხისტყაოსანი“ შეიცავს სერიოზულ მსჯელობას ადამიანთა სულიერი ცხოვრების განმსაზღვრელი მრავალი მეცნიერების — ლიტერატურისა და პოეტიკის, ფილოსოფიისა და თეოლოგიის, იურისპრუდენციისა და სახელმწიფოთმცოდნეობის და სხვათა უმნიშვნელოვანების საკითხებზე.

XI საუკუნიდან მოყოლებული ქართველ მეფეთა მთავარ საზრუნავს წარმოადგენს საქართველოს სახელმწიფოთვებრივი ხელისუფლების გავრცელება კავკასიასა და საქართველოსადმი დაქვემდებარებული მოსაზღვრე ქვეყნებში მცხოვრებ სხვადასხვა სარწმუნოებისა და ზნე-ჩევრების მქონე ხალხებზე.

მაშინდელი საქართველოს სამეცნ ხელისუფლება და მისი იდეოლოგია ამუშავებს პოლიტიკურ დოქტრინებს, რომლებიც მიზნად ისახავენ, ერთი მხრივ, საერთაშორისო ურთიერთობაში საქართველოს სახელმწიფოთვებრივი აეტორიტეტის ამაღლებას და სარწმუნოებრივი დამოუკიდებლობის დასაბუთებას, ხოლო, მეორე მხრივ, გამსაზღვრავენ საქართველოსთან სხვადასხვა პოლიტიკური ფორმით დაკავშირებული ქვეყნების მიმართ ქართველ მეფეთა სახელმწიფოთვებრივი ხელისუფლების განხორციელების ხერხებსა და მეთოდებს.

XII საუკუნეში კავკასიის ქვეყნებში გაიზარდა ეკონომიკურად და პოლიტიკურად უაღრესად განვითარებული ფეოდალური საქართველოს ავტორიტეტი. საქართველო ყოველგვარ ზომებს იღებს, რათა შეინარჩუნოს ეს მდგომარეობა. დავით აღმაშენებლისა და თამარ მეფის ისტორიკოსები, რომლებიც კველაზე სრულად გამოხატავენ XI-XII საუკუნეების ფეოდალური საქართველოს პოლიტიკურ იდეოლოგიას, ერთხმად მთათოებენ საქართველოს დიდ ისტორიულ მისაზე მეზობელ ხალხებს შორის მშვიდობისა და სამართლიანობის დასაცავად.

XI-XII საუკუნეებში საქართველოს

სამეფო ხელისუფლება ხელმძღვანელობს იმ იდეებით, რომლებიც „განათლებულ აპსოლუტიზმს“ უდევს საფუძვლად. განათლებული ქართველი მეფენი, როგორც ქვეყნის შიგნით, ისე მის ფარგლებს გარეთაც, სახელმწიფოებრივი ხელისუფლებას ახორციელებენ პროგრესული პრინციპების მიხედვით. საყოველთაო მშევრიდობის უზრუნველყოფის მიზნით სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების ცენტრალიზაციისათვის ზრუნვა და ურჩი და თავნება ფეოდალების დათრიგუნვა, გვაროვნული წარმოშობის უპირატესობათა უარყოფა და პირადი ლირსების მიხედვით ადამიანთა დაფასება, სამეფო გვარეულობასა და უმსხვილეს ფეოდალთა კრწრო წრეში მამაკაცთა და ქალთა თანასწორუფლებიანობის აღიარება, რეულშემწყნარებლობა და სხვა ხალხების პატივისცემა, მშევრიდობისმოყვარე მეზობელ ქვეყნებთან მეგობრული ურთიერთობის გამტკიცებისათვის ბრძლა, წოდებათა შორის საზოგადოებრივი ფუნქციების განაწილება, ქვეყნის შიგნით კლასობრივი ზავისა და საზოგადოებრივი სოლიდარიზმისათვის ზრუნვა, — ამ, საზოგადოებრივ-პოლიტიკური ცხოვრების მთავარი პრინციპები, რომლებითაც ხელმძღვანელობდა სამეფო ხელისუფლება საშინაო და საგარეო ურთიერთობაში.

რეაქციული პოლიტიკური იდეოლოგის მომსრეებისაგან განსხვავებით, ფილდალური საქართველოს სამეფო ხელისუფლება თავისი პროგრესული საზოგადოებრივ-პოლიტიკური იდეების ჭრისათვის და სიღიადეს, რენესანსის ეპოქისათვის დამახასიათებელი სულისკვეთების შესაბამისად, ანტიკურობით საბოლოებდა.

დამახასიათებელია, რომ დავით აღმაშენებლისა და თამარ მეფის ისტორიკოსები სიბრძნესა და აზრის სიღიადეს ანტიკურობით ზომვენ. თამარ მეფისა და მისი მამის — გიორგი მესამის უცნობა ისტორიკოსის, რომელიც მიზნად ისახავს ვიორგის განდიდებას, ქებს არ იშრებს მისთვის. ჯერ კიდევ აზალგაზრდა

გიორგი მამის „...აღმაღლა თავისა რძა ძისა სწორად მოსაყდრედ უგრძოაჩნდა — მზე მნათობთა შორის; აღმუშსანდურე და ქახოსრო მპყრობელთა შორის; აქილევ, სამბსონ და ნებროთ გმირთა შორის; სპარაიარ, თავამთა და სიაოშ გოლიათა შორის; სოლომონ, სოკრატ და პლატონ ბრძენთა შორის“ (ქართლის ცხოვრება, ტ. II, თბილისი, 1959, გვ. 3).

X-XII საუკუნეების ფეოდალური საქართველოს მოწინავე პოლიტიკური მოძღვრება არ წარმოადგენს ანტიკური იდეების უბრალო გამეორებას. ანტიკური იდეები, მიუხედავად პროგრესულობისა, მონათმითულობელური საზოგადოების პოლიტიკურ იდეოლოგიას შეადგენდა. მათი მექანიკური გაღმოღება მიუღებელი იყო ეკონომიკურად და პოლიტიკურად განვითარებული ფეოდალური საქართველოსათვის. ამიტომ ანტიკურობის ეპოქაში შექმნილი, სქოლასტიკისაგან თავისუფალი პროგრესული საზოგადოებრივ-პოლიტიკური შეხედულებები აღადგინეს და განავითარეს ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობების შესაბამისად. ამ შეხედულებებს საქართველოს სამეფო ხელისუფლება მოხერხებულად იყენებდა თავისი პოლიტიკური მოთხოვნების დასაბუთებლად.

ფეოდალური საქართველო ცდილობდა საერთო კავკასიურ სახელმწიფოში უზრუნველყო საყოველთაო მშევრიდობა და უშიშროება გაბატონებული მდგომარეობის შესანარჩუნებლად. ამ მიზნით ფეოდალური საქართველოს პოლიტიკური იდეოლოგია საზოგადოებრივი სოლიდარიზმისა და კლასობრივი ზავის იდეებს ქადაგებს. XI-XII საუკუნეებში ფეოდალურ საქართველოში ანტიკური იდეებით განსაკუთრებული დაინტერესება ნაწილობრივ იმითაც უნდა აისხნას, რომ ანტიკურობას შესანიშნავად ჰქონდა დამუშავებული სახელმწიფოსა და სამართლის საკითხები. საზოგადოების აზროვნების ისტორიაში პირველად აქ შემუშავდა კლასობრივი ზავისა და საზოგადოებრივი სოლიდარიზმის თეორიები, ადამიანთა პირადი ღირსების მი-

ხედვით დაფასებისა და თანასწორუფლებიანობის იდეები, იდეალური სახელმწიფოებრივი და საზოგადოებრივი წყობოლების პროექტები, მოუხედავად იმისა, რომ არცერთი მათგანი იმ ეპოქაში არ განხორციელებულა.

ანტიკური ეპოქის ეს პოლიტიკური იდეები მთლიანად შეესაბამებოდა ახალ საზოგადოებრივ ურთიერთობებს, რაც ჩამოყალიბდა XII საუკუნის ფეოდალურ საქართველოში.

რენესანსის ეპოქაში ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობების განვითარებასთან დაკავშირებით განსაზღვრებით გაიზარდა ინტერესი პოლიტიკური ცხოვრების, სახელმწიფოსა და სამართლისადმი.

რა თქმა უნდა, რენესანსის ეპოქაში გამონაცვლისას არც ფეოდალური საქართველო წარმოადგენდა, რომლის პროგრესული პოლიტიკური მოძღვრება შესანიშნავად არის ჩამოყალიბებული „ვეფხისტყაოსაში“. მასში XII საუკუნის საქართველოს სოციალურ-ეკონომიკურ მდგრადირეობასთან ერთად მხატვრული ფორმით გადმოცემულია სამეფო ხელისუფლების ის დიდი საზოგადოებრივ-პოლიტიკური იდეები და შეხედულებები, რომლებიც ქართული სახელმწიფო-ებრიობის ჩამოყალიბების, დაცვისა და განმტკიცების აუცილებლობის დასაბუთებას ისახავენ მიზნად.

შოთა რუსთაველი ღრმად არის დარშმუნებული, რომ XII საუკუნის ფეოდალურ საქართველოსთან პოლიტიკურად დაკავშირებულ ქვეყნებზე ქართული სახელმწიფოებრიობის განხორციელება, რომელიც მიზნად ისახავს ამ ქვეყნების ხალხთა მშევიღობასა და კეთილდღეობას. აგრეთვე სხვადასხვა სოციალურ ფენებს შორის კლასობრივი ზავის უზრუნველყოფას, უნდა მოხდეს მეგობრობის, სიყვარულის, ერთგულებისა და ძმადნაფიცობის კეთილშობლური ნორმების მიხედვით. მაგრამ მეგობრობა, სიყვარული, ძმადნაფიცობა და ერთგულება ცალ-ცალკე დღებული არ არის „ვეფხისტყაოსაში“ მთავარი ოქმა, როგორც

ამას დღემდე თვლიდნენ. ყველა კულტურული მოცემები, ეროვნული პოემის სიუჟეტური განვითარების შემართულებას განსაზღვრავს, ემსახურება ერთი უმთავრესი იდეის — საზოგადოებრივ ცხოვრებაში კლასობრივი ზავისა და საყოველთაო მშევიღობის დამყარების შესაძლებლობათა დამტკიცებას. მაგრამ მხრივ ნიშანდობლივია, რომ „ვეფხისტყაოსაში“ თითქმის ყველა წინააღმდეგობა სახელმწიფოებრივ ცხოვრებაში განხორციელების ფორმის განვითარებას ფორმოւლების ფორმების მეტობა: შემთხვევაში პოემის დასაწყისშივე წარმოუდგენს მკითხველს იდეალურ მეტებს — რომელიანს, რომელსაც სამეფო ტახტზე აქციებს ერთადერთი მემკვიდრე — თინაათინი. აქციები გამოითქვამს მთელ რიგ პროგრესულ შეხედულებებს სამეფო ხელისუფლების განხორციელების მეთოდებზე; ინდოეთის მეფის — ფარსადანის სასახლეში მომზდარი ტრადიცია, რასაც შედეგად მოჰყვა ხერაზმუას შვილის სიკვდილი და ნესტანისა და ტარიელის სამშობლოდან გადახვეწა, ტახტის მემკვიდრეობის უფლების განხორციელებასთან არის უშუალოდ დაკავშირებული; დაბოლოს, „ვეფხისტყაოსანის“ ეპილოგი, ძლიერი ცენტრალიზებული სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების აპოთეოზს რომ წარმოადგენს, ფართიურად ისეთი სამეფო ხელისუფლების ქებათქებაა, რომელიც კლასობრივ ზავსა და საყოველთაო მშევიღობას ამყარებს საზოგადოებრივი. „ვეფხისტყაოსანის“ ზემოაღნიშნული მთავარი ოქმის ამგვარ გადაწყვეტაზე მიგვანაშინებს მისი ფინალი:

მათ სამთავე ხელმწიფეთა ერთმანერთი არა სამულდეს, ერთმანერთსა ვნახვიდიან, საწადელი გაუსრულდეს, ბრძანებისა შემცილენი მათთან ხრმალთა დავერცულულდეს, მოიმატეს სამეფონი, გახელმწიფდეს, გამორჭმულდეს.

ყოვლთა სწორად წყალობასა ვითა თოვლისა მოათოვდეს,

ობოლ-ქვრივნი დამტკიცებულების
და გლახავნი არ ითხოვდეს,
ავის შმნელნი დაშინნეს,
კრავნი კრავთა ვერ უწოდეს,
შიგან მათთა საბრძანისთა,
ასა და მგელი ერთად სძოდეს.

შოთა რუსთაველის სახელმწიფო ებრივი შეხედულებები გვიანი ფეოდალიზმის ეპოქის საერთო კანონზომიერებით განსაზღვრულ რენესანსულ მსოფლმხედველობას ემყარება და ამის გამო მისი პოლიტიკური მოძღვრება შეიცავს საზოგადოებრივი ცხოვრების ბევრი ისეთი საკითხის ახლებურ დაყენებასა და გადაწყვეტას, რაც ფეოდალური ურთიერთობის ფარგლებს სკილდება და მთლიანად შეესაბამება ფეოდალიზმის წიაღში წარმოშობილი წინაბურჟუაზიული ეპოქის იდეოლოგიას.

რუსთაველის, როგორც საქართველოში რენესანსული ეპოქის დიდი იდეოლოგისა და მოაზროვნის, მსოფლმხედველობის ამოსავალ წერტილს ღმერთისა და სამყაროს ურთიერთდამყიდვებულების საკითხი განსაზღვრავს, რადგან ფეოდალიზმის ეპოქის არც ერთ იდეოლოგიურ მიმართულებას (დაწყებული ერესებითა და რეფორმაციით და დამთავრებული ჰუმანიზმითა და განმანათლებლობით) არ შეუძლია უარყოს ღმერთი, მიუხედავად იმისა, რომ მათი წარმოდგენა ღმერთისა და მისი არსების შესახებ ფეოდალურ საზოგადოებაში გაბატონებული ქრისტიანული ღმერთის წარმოდგენისაგან არსებითად გამსხვავდება.

რუსთაველს ღრმად სწამს, რომ სამყარო შექმნილია ღმერთის მიერ, ღმერთი მისცა დასაბამი ბუნებასა და საზოგადოებაში არსებულ ყველა არსებასა და მოვლენას. შოთა რუსთაველი საზოგადოებაში სახელმწიფოს წარმოშობასაც ღმერთს უკავშირდებს:

რომელმან შექმნა სამყარო
ძალითა მით ძლიერითა,
ზეგარდმო არსნი სულითა

ყვნა ზეცით მონაბერითა,
ჩვენ, კაცთა, მოგვცა ქვეყანა,
გვაქვს უთვალავი ფერითა, განვითარება
მისგანს არს ყოვლი ხელმწიფე
სახითა მის მიერითა.

პოეტის აზრით, ყოველივე ზეციურა და ამქვეყნიური ღმერთმა შექმნა და მის ნებას ექვემდებარება. ასევე სახელმწიფო ფოც, როგორც საზოგადოებრივი ცხოვრების უდიდესი პოლიტიკური ძალა, გონების შესაბამისი ღმერთის შემოქმედებაა და ამდენად მისი საქმიანობაც მხოლოდ გონების შესაბამისი უნდა იყოს. რუსთაველი ერთმანეთისაგან არ ანსხვავებს საზოგადოებასა და სახელმწიფოს და ფიქრობს, რომ სახელმწიფო საზოგადოების დიდ უმრავლესობაზე ბატონობის ორგანონ არ არის, იგი ღმერთმა შექმნა საზოგადოებასთან ერთად და ამტკომ მთელი საზოგადოების ინტერესთა შესაბამისად უნდა საქმიანობდეს. სახელმწიფო, რუსთაველის აზრით, საზოგადოების შემყავავშირებელი და გამაერთიანებელი ძალაა და მის მიზანს აღამიანების მშვიდობისა და კეთილდღეობის უზრუნველყოფა შეადგენს. XII საუკუნის უაღრესად განვითარებული ქართული სახელმწიფოებრიობის გამოცდილების თეორიული განზოგადების შედეგად შოთა რუსთაველი ყალიბებს წინაბურჟუაზიული ეპოქისათვის დამთასიათებელ უმნიშვნელოვანეს პოლიტიკურ მოსაზრებას სახელმწიფოსა და საზოგადოების ურთიერთდამკიდებულების შესახებ.

შოთა რუსთაველის სახელმწიფოებრივი შეხედულებები. მართალია, ძირითადად საქართველოში არსებული პატრინგმური საზოგადოების განვითარების კანონზომიერებით არის განსაზღვრული, მაგრამ „ვეფხისტყაოსნის“ ავტორი გვერდს ვერ უვლის საქართველოში წინაბურჟუაზიულ ეპოქაში ჩამოყალიბებულ ახალ საზოგადოებრივ ურთიერთობებსაც, რომლებმაც ვაჭრობის განვითარების შედეგად დასაბამი მისცა სხვადასხვა ქვეყნებს შორის სამეურნეო და ეკონომიკური კავშირის

განმტკიცებას. ამ ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობის ძლიერი ზეგავლენა „ვეფხისტყაოსნის“ სიუჟეტშიც იჩება თავს. საყურადღებოა, რომ ტარიელმა, ავთანდილმა და ფრიდონმა ფეოდალური მონარქიის ძლიერი ცენტრალიზებული სახელმწიფოს დახმარებით ვერ შეძლეს მთავარი საზრუნავის — უგზოუკვლოდ დაქარგული ნესტან-დარევანის კვალის მიგნება. პოლიტიკურად მოღვნებული, წყნარი და შედარებით კონსერვატიული ფეოდალური სახელმწიფოებრიობა უძლური აღმოჩნდა ამ ამოცანის გადასაჭრელად. მხოლოდ თავისუფალი ყოფა-ცხოვრებისა და ამქვეყნიური პოლიტიკური ცხოვრებით დაინტერესებულ ვაჭართა სახელმწიფოში ხდება შესაძლებელი პოემის ძირითადი სიუჟეტური კვანძის გახსნა — საიდუმლოებით მოცული ნესტან-დარევანის ამბის გაგება და მის გასათავისუფლებლად ბრძოლის დაწყება.

მართალია, შოთა რუსთაველი პატრონური საზოგადოებრივი ურთიერთობის მეხორბეა, მის მოძღვრებაში სახელმწიფოსა და საზოგადოების შესახებ მაინც მძლავრად იგრძნობა წინაბურუუაზიული ეპოქის პოლიტიკური იდეოლოგიის ზეგავლენა, კერძოდ, ვაჭრობისა და ხელოსნობის განვითარების შედეგად ფეოდალურ საზოგადოებაში გაჩენილი სოციალური ფენების ინტერესთა შესაბამისი მოთხოვნები. ძველ, გვარიშვილობაზე დამყარებულ, ფეოდალურ-რეაქციულ შეხედულებებსა და ახალ, პროგრესულად განწყობილი ფეოდალური არისტოკრატიისა და ვაჭარელოსანთა მოწინავე შეხედულებებს შორის არსებულმა დიდმა იდეურმა უთანხმოებამ, რამაც განსაკუთრებული სიმწვავით იჩინა თავი რუსთაველის დროს, თავისი სრული გამოხატულება პოვა გენიალური პოეტის მიერ საზოგადოებრივი ცხოვრების აქტუალური საკითხების გადაწყვეტაში.

შოთა რუსთაველის სახელმწიფოებრივი შეხედულებანი გამოხატავენ იმ კომპრომისს, რაც დამყარდა XII საუ-

კუნეში სახელმწიფოს ხათავეში მურჯა ფეოდალური საზოგადოების პრეტენზიებულ ნაწილსა და წინაბურუულებრივ ეპოქის ახალ სოციალურ ფენებს შორის ყუთლუ-არსლანის პოლიტიკურად დასის მომხრეების სახით. ამ კომპრომისის შედეგად უნდა მივიჩნიოთ ცვლილებები, რომლებიც XII საუკუნის სახელმწიფოებრივი წყობილების ცენტრალურ სისტემაში მოხდა.

შოთა რუსთაველის აზრით, პატრონური ურთიერთობა შესაძლებლობას იძლევა სახელმწიფოებრივი წყობილება იდეალურ, გონების შესაბამის საშეიცვებს და მყარელოს. მისი აზრით, ასეთი სახელმწიფო, მართალია, იცავს პატრონურ ურთიერთობას როგორც საზოგადოების არსებობის აუცილებელ წანამძღვარს, მაგრამ ამ პრინციპებზე აგებულ სახელმწიფოებრივ ხელისუფლების შეუძლია აგრეთვე მფარველობა და სერიოზული დახმარება გაუწიოს წინაბურუუაზიული ეპოქის სოციალურ ჯუფებს — ვაჭრებსა და ხელოსნებს ანუ ე.წ. „მესამე წოდების“ წარმომადგენლებს.

„ვეფხისტყაოსნში“ დახასიათებული საზოგადოების აგებულება არ არის ერთნაირი. იგი უკავშირდება სახელმწიფოს ფორმების საკითხს იმ სახელმწიფოებში, სადაც პოლიტიკური ორგანიზაციის ფორმა მონარქიულია და მონარქიული სახელმწიფოებრივი წყობილება არაფრით არ არის შეზღუდული. რუსთაველის აზრით, საზოგადოება ეპყარება მხოლოდ სენიორულ-ვასალური ხელშექრულების პრინციპებს. ასეთ სახელმწიფოებში მთელი საზოგადოება იერარქიული კიბეა, რომლის საფეხურებზე განლაგებულია მსხვილი და წვრილი ფეოდალები თავიანთი ეკონომიური და პოლიტიკური სიძლიერების მიხედვით და, ამდენად, მაღალი რანგის ფეოდალები ქვემდგომთა მიმართ სენიორებია. ამ იერარქიული კიბის სათავეში დგას ფაქტიურად შეუზღუდველი ძალაუფლების მქონე მეფე ანუ უმაღლესი სიუზერენი. პატრონსა და ყმას.

(სენიორსა და ვასალს) შორის ურთაერთობას განსაზღვრავს ხელშეკრულება, რომელშიც ზუსტად არის განსაზღვრული პატრიონების ურთიერთობის სუბიექტთა უფლება-მოვალეობანი.

სენიორულ-ვასალური ურთიერთობის ჰუმანური პრინციპების მიხედვით საზოგადოების შინაგანი სტრუქტურის განსაზღვრა გამოხატავს რუსთაველას დადგებით დამოკიდებულებას ფეოდალური საზოგადოების იმ პროგრესული ნაწილისადმი, რომელიც სამეფო ხელისუფლებისთვის ერთად უპირატესობას ფეოდალურ საზოგადოებრივ ურთიერთობას აძლევდა და მის მოწესრიგებას „განათლებული აბსოლუტიზმის“ იდეების მიხედვით მოითხოვდა.

მაგრამ „ვეზნისტყაოსანი“, ფეოდალური საქართველოს რეალური სინამდვილის გამომხატველი ნაწარმოები, რომელშიც ნათლად ჩანს ფეოდალური საზოგადოების მოწინავე ნაწილის კომპრომისული განწყობილება XII საუკუნის საქართველოს წინაბურუუაზიული სოციალური ფენების მიმართ, ემყარება საზოგადოების შინაგანი სტრუქტურის განსაზღვრის სხვა პრინციპებსაც. XII საუკუნის საქართველოს წინაბურუუაზიული სოციალური ფენების ინტერესთა შესაბამისად, შოთა რუსთაველს მიზანშეწონილად მიაჩნია საზოგადოების წოდებებად დაყოფა და თოთოეულ წოდებაზე გარკვეული საზოგადოებრივი ფუნქციის დაკისრება. მაგრამ საზოგადოების წოდებებად გამიჯვნას, რუსთაველის აზრით, საფუძვლად მათი კლასობრივი წარმოშობა კი არ უნდა დაეღოს, არამედ შრომითი საქმიანობა და პროფესია. შოთა რუსთაველი მოითხოვს, რომ საზოგადოებრივ ცხოვრებაში:

მუშა მიწყივ მუშაკობდეს,
მეომარი გულოვნობდეს...

საზოგადოების შესახებ შოთა რუსთაველის მოძღვრებიდან ნათლად ჩანს, რომ უმაღლეს წრეს წარმოადგენს სამეფო გვარეულობა, რომელიც თავისი ზეობრივი და ინტელექტუალური გან-

ვითარების დონის მიხედვით განსაზღვდება საზოგადოების დანარჩენი წერილობების საგან. მის მოვალეობას შეაღებულ უკუკეთებების პოლიტიკური ხელმძღვანელობა, რისთვისაც მისი წარმომადგენლები ბავშვობიდანვე ეუფლებიან და სწოლობენ სახელმწიფოს მართვის რთულ ხელოვნებას. ტარიელის მამამ, სარიდანმა, ნებაყოფლობით შეუერთა თავისი კუთვნილი ინდოეთის მეშვიდე სამეფო ინდოეთის სახელოვანი მეფის ფარსადანის სამეფოს. უშვილო მეფე ფარსადანი ტარიელს ტახტის მემკვიდრედ ამზადებს. ტარიელი უამბობს ავთანდილს:

მეფემან და დედოფალმან
მიმიყვანეს შვილად მათად,
საპატრიონდ მზრდიდეს სრულთა
ლაშეართა და ქვეყანათად,
ბრძნენთა მიმცეს სასწავლებლად
ხელმწიფეთა ქცევა-ქმნათად;
მოვიწიფე, დავემსგავსე
მზესა თვალად, ლომსა ნაკვთად.

უფრო დაბალი რანგის საზოგადოებრივი წოდება, რომელის წარმომადგენლები მეფის სსიახლეში საზოგადოებრივი ცხოვრების გარკვეულ დარგებს ხელმძღვანელობენ, თავისი კლასობრივი შემადგენლობით ეკუთვნის უმსხვილეს ფეოდალებს, მათაც ჰყავთ ვასალები. ისინი მეფის კარზე არსებული სათათბიროს — დარბაზის წევრები არიან და მეფე ხშირად მათი „თანადგომით“ წყვეტს საზოგადოებრივი ცხოვრების საჭირობორო საკითხებს.

„ვეზნისტყაოსანში“ დახსიათებული საზოგადოების დანარჩენ წოდებებს შეაღებენ მეომრები, ვაჭრები, ხელოსნები... „ვეზნისტყაოსანი“ როგორც წინაბურუუაზიული ეპოქის უდიდესი ძეგლი, შეიცავს თუმცა ძუნწ, მაგრამ მეტად მნიშვნელოვან მსალას ვაჭრობისა და ხელოსნობის განვითარებისათვის აუცილებელი სოციალური ჯგუფის, თავისუფალი, დაქირავებული მუშა-ხელის განცალკევებულ წოდებაზე. გულანშაროს მონარქიულ სახელმწიფოში, სადაც მეფის ხელისუფლების ვაჭართა ასოციაცია განამტკიცებს, გვხვდება თა-

ვისუფალი მუშა-ხელი, „დამიზღებული დრამითა“, რომელიც განსაზღვრულ საზოგადოებრივ წოდებას შეადგენს. რუსთაველი ასე აგვიშერს ვაჭრებთან ერთად ავთანდილის მისვლას გულანშაროს საზღვაო სახელმწიფოში:

მათ ბალთა პირსა დააბეს
ნავი საბლითა სამითა;
ავთანდილ ტანსა ჯუბნი
ჩაიცვნა, დაჯდა სკამითა;
მოასხნეს კაცნი მზიდავნი,
დამიზღებული დრამითა;
იყი ყმა ვაჭრობს, თავაღობს
და თავსა მალავს ამითა.

რუსთაველი ოვლის, რომ ყოველი წოდება პირნათლიდ უნდა ასრულებდეს და დაკისრებულ ფუნქციას. მისი შეხელულებით, საზოგადოებრივ ცხოვრებაში წოდებათა შორის წინააღმდეგობების აღმოფხვრა და კლასობრივი ზავის დამყარება შესაძლებელია მხოლოდ იმ შემთხვევაში. თუ ყოველი წოდება დაქმაყოფილდება თავისი მდგომარეობით და არ იბრძოლებს, როცა ამისი სათანადო საფუძველი არა აქვს, სხვა, უფრო მაღალი წოდების უფლებების დასაქმეტრონებლად:

რაცა ვის რა ბედმან მისცეს,
დასჯერდეს და მას უბნობდეს:
მუშა მიწყივ მუშაკობდეს,
მეომარი გულოვნობდეს.

მართალია, რუსთაველის აზრით, აღა-
მიანთა უფლებრივი მდგომარეობა სა-
ზოგადოებაში მხოლოდ იმ წოდების მი-
ხედვით უნდა განსაზღვროს, რომელ-
საც იგი ეკუთვნის და ყველა აღამიანი
უნდა დასჯერდეს იმას, რაც ბედმა არ-
ვუნა, მაგრამ მისი შეხელულებები სა-
ზოგადოებრივ წოდებებზე არ ხასიათ-
დება ვიწრო შეზღუდულობით, საზოგა-
დოებრივი წოდებები გადაულაპვი ბა-
რიერებით არ არიან გამიჯნული ერთ-
მანეთისაგან. „ვეფხსაზყაოსასნში“ არის
მინიშნებები, რომ აღამიანთა უფლებ-
რივი მდგომარეობა საზოგადოებაში
უნდა განისაზღვროს არა მარტო წო-
დებრივი წარმოშობით, არამედ პირადი

დირსებებითაც. ეს მოსაზრება, რომე-
ლიც ჯერ კიდევ გიორგი მთაწმინდებული
წამოაყენა, ხოლო საქართველოს კონფლი-
ტიურ ცხოვრებაში მტკიცედ დანერგა
დავით აღმაშენებელმა, თავიდან ბო-
ლომდე გასდევს „ვეფხსისტყაოსასას“.

სახელმწიფოს არსს განსაზღვრავს სო-
ციალურ ამოცანათა კომპლექსი, რომ-
ლის განხორციელება უზრუნველყოფს
საყოველთა მშეიღობასა და უშიშროე-
ბას, წოდებათა შორის კლასობრივ
ზავება და საზოგადოებრივ სოლიდა-
რიზმს. ამ შეხედულებებში უკუფენა-
ლია XII საუკუნის ფეოდალური სა-
ქართველოს მთავარი პოლიტიკური მო-
თხოვნა. იგი მიზნად ისახავდა ქართუ-
ლი სახელმწიფოებრიობის წარმატებით
განხორციელებას იმ ქვეყნებში, რომ-
ლებზეც საქართველოს სამეფო ხელი-
სუფლება ვრცელდებოდა. ამასთან და-
კავშირებით შოთა რუსთაველი განსა-
კუთრებით დაინტერესებულია ზემოთ
აღნიშვნული პოლიტიკური მოთხოვნის
განხორციელების ხერხებისა და საშუა-
ლებების გამოძებნით და ამიტომ და-
წერილებით იყვლევს საკითხს, თუ რა
საშუალებით შეიძლება ქართული სა-
ხელმწიფოებრიობის წინაშე მდგარი
ამოცანის გადაწყვეტი. ამ საკითხის გა-
დასაჭრელად იგი იძულებულია შეჩერ-
დეს სახელმწიფოს ფორმის საკითხზე.

გადაჭრით შეიძლება ითქვას, რომ
რუსთაველი მხოლოდ სახელმწიფოს
ერთ ფორმას — მონარქიას ცნობს. ამას-
თან ერთად, სრული საფუძველი გვაძეს
ვიფიქროთ, რომ რუსთაველი იცნობს
სახელმწიფოს სხვა ფორმასაც, კერ-
ძოდ, ფეოდალური სახელმწიფოს ერ-
ბებლიურ ფორმასაც (ამას მოწმობს
გულისმართის აღწერა რეალურ ფე-
რებში).

რუსთაველის მონარქიზმის საფუძ-
ლად უდევს მისი ზოგადი მსოფლმხედ-
ველობის განმსაზღვრელი მონოთეიზმი.
რუსთაველი მონოთეიზმია იმ გაეგბით,
რომ იგი მხოლოდ ერთს. კონკრეტული
შესაბამის რაციონალურ ღმერთს ცნობს.
მისი მონოთეიზმი პირდაპირია, ყოველ-

გვარი შელამაზების გარეშე მოხარქიზმში ვაღალის, რაღან გონების შესაბამის, ჰეშმარიტ და სამართლიან სახელმწიფოებრივ ფორმად მონარქია მიაჩინია. ინდოეთსა და ორაბეთს სახელმწიფოებში, რომელთა სახითაც პოეტია იდეალური სახელმწიფოები დაზარტა, მონარქიული წყობილება ბარონობს. ამასთან ერთად, რუსთაველი ვერ ითმენს ფორმალურ დაჭუცმავებულობას, რამდენადაც იგი სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების დაკნინებისა და დასუსტების მაჩვენებლად მიაჩინია. მათომაც მისი სიმპათიები შიშართულია ძლიერი, ცენტრალიზებული მონარქიისაკენ.

აღსანიშნავია, რომ რუსთაველი ცნობს მხოლოდ მემკვიდრეობით მონარქიას. რომელიც ფორმალურად დარბაზით არის შეზღუდული. ფაქტურად კი სახელმწიფო დარბაზი ვიწრო სათათბირო დაწესებულებაა და იგი ძლიერი ცენტრალიზებული სახელმწიფოს მეთაურის — მონარქის ნებასურების შემსრულებელია. მემკვიდრეობით წესზე დამყარებულ მონარქიულ წყობილებას, პოეტის აზრით, დიდი უპირატესობა აქვს სახელმწიფოებრივი წყობილების სხვა ფორმებთან შედარებით. მემკვიდრეობითი მონარქიის უპირატესობა, უპირველეს ყოვლისა, იმაში მდგომარეობს, რომ მონარქი ჯერ ერთი დაინტერესებულია თავის კანონიერ მემკვიდრეს დაუტოვოს ძლიერი და მტკაცე სახელმწიფოებრივი ხელისუფლება, და, მეორეც, იგი თავიდანვე ზრუნავს თავისი მემკვიდრის გამსაჯორებულ აღზრდაზე. კწავლის მის სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების მართვის რთულ მეცნიერებას.

ამრიგად, მემკვიდრეობითი მონარქიის ღრუს ტახტის შემკვიდრე საფუძლიან განათლებას იღებს. ამიტომ სამეცნიერო ხელისუფლება არ ჩაუვარდება ხელში შემთხვევით პირებს, რომელთაც არასათანალო განათლების გამო შეუძლიათ დაღუპონ ქვეყანა, თანაც მემკვიდრეობითი მონარქიის ღრუს

შეფერ ტახტი ერთ დღესაც არ აზიგა უმეოდო. სამეცნო ტახტის მპყორიცლების გარდაცვალების შემთხვევაში შემცირდება სურვილის შესაბამისად, ტახტს შაშიცე იყავებს. ტახტის მემკვიდრე. „ვეფხისტყაოსნიდან“ ჩანს, რომ ტახტის მპყორიცლებს შეუძლია თავის სიცოცხლეშივე აიყანოს მემკვიდრე ტახტზე და სახელმწიფოებრივი ხელისუფლების მართვის უფლებამოსილება ფორმალურად გაუზიაროს. ამ შემთხვევაში ტახტის მპყორიცლები, აღბათ, იმ მოსაზრებით ხელმძღვანელობს, რომ შესაძლებლობა ეძლევა ყოველდღიურად ადგვინოს თვალ-ყური მემკვიდრის სამეცნო საქმიანობას.

რუსთაველი „ვეფხისტყაოსნში“ გვაძლევს მემკვიდრეობითი მონარქიის უფლების განხორციელების ორ განსხვავებულ წესს.

არაბეთის ტახტის მემკვიდრე თინათნია. იგი მამამისს, როსტევან მეფეს. სამეცნო ტახტზე აპყავს თავის სიცოცხლეში. მრიგად, მამა და შვილი ფორმალურად ერთად განაგებენ სახელმწიფოებრივ ხელისუფლებას, მაგრამ ფაქტურად სამეცნო ხელისუფლებას რომელიც ახორციელებს და მის მიმართ თინათნი ისევე მოკრძალებული და მორჩილია, როგორც გამეფებამდე იყო. პოემს ტექსტიდან ისიც ჩანს, რომ თინათნი სამეცნო ტახტის ფაქტიური მფლობელი მხოლოდ როსტევან მეფის გარდაცვალების შემდეგ იქნება, თუმცა როსტევანი გამარჯვებით დაბრუნებულ ტარიელს უზნება: „თვით მეფობა ქალსა ჩემსა მივეც, აქვს და მას ეფერა“ (1526). „ვეფხისტყაოსნში“ ნათქვაშია, რომ თინათნის „სკიპტროსან-გვირგვანისანსა ჰშვენდა ცმა პორფირისა“ (1540).

ისიც უნდა აღინიშნოს, რომ თინათნი ნისა და ივთანდილის შეუძლების შემდეგ როსტევან მეფემ თავისი პირდაპირი მემკვიდრე მეორედ იყვანა სამეცნო ტახტზე სიძესთან ერთად:

ორთავე ხელი მოპერიდეს
და დასუეს ტახტსა თავისა.

გვერდსა დაუსვეს ავთანდილ,
სურგილსა მოექლა ვისისა;
უნახაგსა და ნახულსა
სჯობს ყოვლსა სანახავისსა,
ნუ ეჭვ მიჯნურად მათებრსა,
ნუცა თუ რამინს და ვისისა.

მართ მეფემან სპათა ბრძანა
ავთანდილის თაყვანება:
„ესეათ მეფე თქვენი,
ასრე იქმნა ღმრთისა ნება,
დღეს ამას აქვს ტახტი ჩემი,
მე — სიბერე ვითა სნება,
ჩემად სწორად ჰმისახურებდით,
დაიჭირეთ ჩემი მცნება!

ტახტის მემკვიდრეობის უფლებას·
განზორციელების სულ სხვანარი
მდგომარეობაა ინდოეთში. ფარსადანს
ქალიშვილის შეძენის შემდეგ აღარ
სურს სამეფო ტახტზე აიყვანოს თავი-
სი აღზრდილი, მაგრამ მაინც ვასალის
ვაჟი — ტარიელი, რომელიც მანამდე
ტახტის მემკვიდრედ მიაჩნდა და სამე-
ფოდ ზრდიდა. ფარსადანს გადაწყვეტი-
ლი აქვს თავისი ქალიშვილის — ნესტა-
ნის გამეფება, მაგრამ, არაბეთისაგან
განსხვავებით, ინდოეთში ქალი სამეფო
ტახტზე შეიძლება აიყვანონ მხოლოდ
იმ შემთხვევაში, თუ იმთავითვე ცნობი-
ლი იქნება მისი ქმარი. ამ ქვეყანაში არ-
სებული ტახტის მემკვიდრეობის წესის
თანახმად სამეფო ხელისუფლებას ცოლ-
ქმარი განაგებს, ამიტომ ფარსადან გა-
დაწყვეტს ნესტანი გათხოვოს ხეარაზ-
მშას შვილზე და მათ გადასცეს სამეფო
ტახტი.

XII საუკუნის საქართველოში სხვა
ქვეყნიდან თამარის საქმროს მოყვანით
უქმაყოფილო რუსთაველს არასწორად
მიაჩნია ფარსადანის გადაწყვეტილება
და ამ შემთხვევაში იგი საცხებით დასა-
შვებად თვლის ფარსადანის განზრახვას
წინააღმდეგ ტარიელის მოქმედებას.
საერთოდ, მშვიდობისა და საზოგადოებ-
როვი სოლიდარიზმის მეხოტე პოეტი
ამ შემთხვევაში კანონზომიერად თვლის
მეფისადმი ურჩობას.

რუსთაველს ტარიელი ყოველთვის

და ყველა შემთხვევაში სამეფო /ტა-
ტის კანონიერ მემკვიდრედ მიაჩნია წა-
მეფედაც კი მოიხსენიებს მართვის მიზანი
დღესაც ფარსადანი ცოცხალია და ძე-
ლებურად ისევ ინდოეთის სამეფო
ტახტს ვანაგებს. არაბეთში ავთანდილ-
თან და ფრიდონთან ერთად გამარჯვე-
ბით დაბრუნებული ტარიელი უთვლის
როსტევან მეფეს:

ტარიელ კაცი გაგზავნა
წინაშე როსტან მეფესა,
შესთვალა: „გვადრებ, მეფეო,
სურვილთ სიეფესა;
მე მოვალ, მეფე ინდოთა,

დარბაზსა თქვენსა სეფესა,
გიჩვენებ ვარდა კოკმსა,
უფრცვნელსა, მოუკრეფესა.

ტარიელს თვითნებურად არა აქვს
მითვისებული ინდოეთის მეფის ტიტუ-
ლი. არაბეთის ძლიერი სახელმწიფოს
მეფე როსტევანი ფაქტიურად და იური-
დიულადაც ტარიელს ინდოეთის მეფედ
სცნობს.

ცნა მეფემან, ტარიელი
მარტო მოვა, მოპერის ტანსა,
გარდასდა და თაყვანისცა
მას უკადრსა, ლომებრ ჭანსა,
სდებს პატივსა ინდოთ მეფეს,
მართ მამისა შესაუვანსა.

„ვეფხისტყაოსანში“ ტახტის მეშეკვიდ-
რის საკითხი გადაწყვეტილია პუნაზიზ-
მის პროგრესული პრინციპების შესაბა-
მისად. ფეოდალურ საზოგადოებაში ჩა-
მოყალიბებული მტკიცე ტრადიციისა-
გან განსხვავებით, რომლის მიხედვითაც
სამეფო ტახტის მემკვიდრე მხოლოდ
მამაკაცი უნდა ყოფილიყო, რუსთაველი
აფართოებს ტახტის მემკვიდრეთა წრეს
და აღარებს ქალის კანონიერ უფლე-
ბას სამეფო ტახტზე. ფეოდალურ სა-
ზოგადოებაში გაბატონებულ თეოლო-
გიურ შეხედულებებს, რომელსაც ხში-
რად ეყრდნობინა იმდროინდელ საქართ-
ველოში თამარის გამეფებით უქმაყო-
ფილო რეაქციული ფეოდალები, რუს-
თაველი მოხერხებულად იყენებს ქალის
სამეფო ტახტის მემკვიდრეობის უფ-

ლებათა დასასაბუთებლად. თავისი მო-
სახრების სისწორეში ლრმად დარწმუ-
ნებული რუსთაველი მთლიანად ამართ-
ლებს არაბეთის სამეფო ტახტზე თინა-
თინის ასვლას, რადგან „თუცა ქალია,
ხელმწიფედ მართ ლრმათისა დანაბადია“.
ამასთან ერთად, რუსთაველი ამ მოსაზ-
რების თანმიმდევრული განვითარების
შედეგად მიღის შუა საუკუნეებისათ-
ვის უცნობ, მაგრამ XII საუკუნის ქარ-
თული სინამდვილისათვის კარგად ცნო-
ბილ თანასწორუფლებიანობის იღებდე
სამეფო გვარეულობის წევრთა შორის.
შემდეგ რუსთაველს გამოიქვს ჰუმანური
დასკვნა: „ლევკი ლომისა სწორია, ძუ
იყოს, თუნდა ხვადია“.

ფეოდალური მონარქიის მეთაური
„ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით ფორმა-
ლურად შეზღუდულია უმაღლესი რან-
გის ფეოდალების — მაღალი თანამდე-
ბობის პირების — ვაზირების სათათბი-
როთ, დარბაზით. ფაქტიურიდ მონარ-
ქის ხელისუფლება სრულია. დარბაზს,
„ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით, არ შე-
უძლია წინააღმდეგობა გაუწიოს მეფის
სურვილს და მეფის გადაწყვეტილების
განხილვას მაღალი თანამდებობის პრ-
თაოვის მხოლოდ ინფორმაციის მიზვ-
ნელობა აქვს. ძნელი დასაჯერებელია,
რომ ფარსალანის ვადაწყვეტილებას
ნესტანის საქმროდ ხვარაზმშას შვილჭ-
ზედსიძედ მოყვანის თაობაზე დარბა-
ზის ყველა წევრი იწონებდა, მაგრამ
მეფისადმი მოქრძალების გამო მათ
ვერც კი გაბედეს წინააღმდეგობის ვა-
წევა. ტარიელიც კი, რომელიც დარბა-
ზის სხდომას ესწრება, როგორც მაღალი
თანამდებობის პირი, დუმილს აჩევს.

გარდა არაბეთისა და ინდოეთის მო-
ნარქიული სახელმწიფოებისა, საღაც მე-
ფის ხელისუფლება ფორმალურად შეზ-
ღუდულია, რუსთაველი გვაცნობს აგ-
რეთვე ვაჭართა სახელმწიფოს, რომელ-
საც მმართველობის მონარქიული ფორ-
მა აქვს.

გულანშაროს სახელმწიფოებრივ წყო-
ბილებას საფუძვლად არ უდევს პატა-
რონიმური ურთიერთობა, რადგანაც ამ

ქვეყანაში გვხვდება სენიორულ-ვაჭ-
ლური ურთიერთობისაგან თავისუფლები-
ლი ვერები, ხელოსნები და დამჭირდვული
ბული მუშა-ხელი.

ჩვეულებრივად, ვაჭართა და ხელო-
სანთა ქალაქების უმრავლესობა თავისი
წყობილებით ჩატარებული იყო შუა
საუკუნეებში, მაგრამ იმის გამო, რომ
რუსთაველს საზოგადოებრივ ცხოვრე-
ბაში კლასობრივი ზავის უზრუნველ-
ყოფა სახელმწიფოს მხოლოდ მონარ-
ქიულ ფორმასთან აქვს დაკავშირებუ-
ლი, გულანშაროს ვაჭართა სახელმწი-
ფოც, „ვეფხისტყაოსნის“ მიხედვით,
მონარქიულია, სამეფო ხელისუფლებას
მეცე მელიქ-სურხავი განაცხას. სინამდ-
ვილეში გულანშაროს სახელმწიფოს
მონარქიული ფორმა ეფემერულ ხა-
სიათი ატარებს, რადგან შუა საუკუ-
ნეებში მონარქიებს საფუძვლად ყო-
ველთვის ფეოდალური საზოგადოებრი-
ვი ურთიერთობანი ჰქონდა, გულანშა-
როს მონარქიულ სახელმწიფოში კი სა-
ზოგადოებრივი ურთიერთობანი ვაჭარ-
თა და ხელოსანთა ასციაციებით განი-
საზღვრება. გულანშარო გაცხოველებუ-
ლი სავაჭრო ოპერაციების სახელგან-
თქმული ცენტრია. თავისუფალი ეკო-
ნომიური და პოლიტიკური ცხოვრება
მიმზიდველ ხდის გულანშაროს. იქ იყ-
რიან თავს ყველა ქვეყნის დიდვაჭრები,
გულანშაროსკენ მოშურება ყველა,
კინც დროსტარებასა და თავისუფალ
ცხოვრებას მონატრებულია:

ესეა ზღვათა სამეფო
ოვისა ათისა სავლითა,
თვით გულანშაროს ქალაქი,
საგსე ტურფითა მრავლითა;
აქ მოდის ტურფა ყველა ი
ნავითა ზღვა-ზღვა მავლითა;
მელიქ-სურხავი ხელმწიფობს,
სრული სვითა და დავლითა.

აქა მოსვლითა გაყმდების,
კაციმცა იყო ბერები:
სმა, გახარება, თამაში,
ნიადაგ არნ სიმღერები,
ზამთარ და ზაფხულ სწორია გვაჭვს

ყვავილი ფერად-ფერები;
ვინცა გვიცნობენ, გვნატრიან,
იგიცა, ვინ ა მტერები.

სამეფო ხელისუფლებასა და ვაჭართა
გაერთიანებას შორის გარკვეული ურ-
თიერთობის წესებია დადგენილი. ააშ
წესების მიხედვით სამეფო ხელისუფ-
ლებას ექვემდებარება ვაჭართა მთელი
საქმიანობა. ვაჭრები თავიანთი შეძლე-
ბის მიხედვით სხვადასხვა რანგებად
იყოფიან. სავაჭრო გაერთიანების სათა-
ვეში კი დგას ვაჭართა მეთაური უსენი,
რომელსაც ახლო მეგობრული ურთი-
ერთობა აქვს მეფესთან. ვაჭართა გაერ-
თიანების მეთაური, რომელიც ხშირად
უძღვის მეფეს საჩუქრებს, თავისუფ-
ლად გრძნობს თავს სამეფო კარზე. სა-
მეფო ხელისუფლება მტკრცელ იცავს
ვაჭართა ინტერესებს.

ამრიგად, „ვეფხისტყაოსანში“ დახა-
სიათებული ყველა სახელმწიფო ფორ-
მის მიხედვით მონარქიულია. მათ შო-
რის განსხვავება შეიძლება არსებობდეს
მხოლოდ პოლიტიკური რეჟიმის
მიხედვით. სხვადასხვა პოლიტიკური

რეჟიმის მქონე ამ ერთი და იმავე ფორ-
მის სახელმწიფოებიდან რუსეთის მიერთებულ
უპირატესობას არაბეთისა და ინდოე-
თის ძლიერ ცენტრალიზებულ ფეოდა-
ლურ მონარქიებს ანიჭებს. თავისუფა-
ლი, წრესგადასული ყოფაცხოვრების
წესები, გულანშარის სახელმწიფოში
რომ არის გაბატონებული, რუსთაველის
მოწონებას ვერ იმსახურებს.

რუსთაველის სახელმწიფოებრივი შე-
ხელულებები XII საუკუნის ფეოდა-
ლური საქართველოს პოლიტიკურ იდე-
ოლოგიას გამოხატავს და მისი შემად-
გნელი ნაწილია, რამდენადაც ძლიერი
ცენტრალიზებული მონარქიული ხელი-
სუფლებისკენ მისწრაფება, სახელმწი-
ფოებრივი ხელისუფლების განხორ-
ციელებისას „განათლებული იბსოლუ-
ტიზმის“ იდეებით ხელმძღვანელობა,
საზოგადოებრივი ცხოვრების საკითხე-
ბის არა სარწმუნოებრივი, არამედ ჯან-
საღი სახელმწიფოებრივი თვალსაზრი-
სით გადაჭრა თამარ მეფის საშინაო და
საგარეო პოლიტიკას განსაზღვრავდა..



«ვეფხისტყაოსნის» ლექსიკიდან

ხშირად მომხდარა, რომ წერილობითი წყაროებისათვის უცნობი ენობრივი ფაქტი ცოცხალ სასაუბრო ენას დაუდასტურებია, ამა თუ იმ დიალექტში აღმოჩენილა. ამიტომ, საერთოდ, ენის ისტორიისა და, კერძოდ, რომელიმე მწერლის ენის მეცნიერები და დიალექტურ მონაცემებს ვერ უგულებელყოფს.

„ვეფხისტყაოსნის“ ენის ხალხურობაზე არაერთხელ თქმულა და დაწერილა. ამ აღიარებულ ჭეშმარიტებას ერთხელ კიდევ დასტურებს მთის დიალექტების მონაცემთა შედარება „ვეფხისტყაოსნის“ ენასთან. ამ დიალექტებს შემოუნახავს „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტში დამოწმებული ზოგი ისეთი სიტყვა, რომელიც სხვა ქართული დიალექტებისათვის შეიძლება არც იყო ცნობილი. „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტში გვაქვს აგრეთვე სიტყვები, რომელთა მნიშვნელობის დაზუსტება დიალექტების მოშველიებით ხერხდება.

განვიხილოთ რამდენიმე სიტყვა, რომელთა ტრადიციული წაკითხვა ან ვაგება საცილობელი და დასაზუსტებელია.

„ამოხვი“ თუ „ამოჰევ“?

ავთანდილი მექობრეთაგან შეშინებულ ვაქტებს შეხვდა: უსამ იყო ქარავნისა

უხუცესი, კაცი ბრძენი, მოახსენა ხოტბა სრული, დალოცა და უქნა ზენი. ჰერიტეს: „ხმელთა სინათლეო, შენ ამოხვე ჩვენი მოხენი, ჩამოხე და მოგახსენოთ ამბავი და საქმე ჩვენი“ (1030).

სადაც ო მესამე სტრიქონის სიტყვა „ამოხვე“. ამ ფორმით ეს ზენა არც ერთ ხელნაშერში არ ვახვდება. გვაქვს წაკითხვები: „ა მოხვე დ ი“, „ა მოხვე ლ“, „მოხვე ლ“. ზოგ გამოცემაში (მაგ., 3. ინგორიოვას 1953 წლის გამოცემაში) მიღებულია „ა მოხვე ლ“. „ვეფხისტყაოსნის“ ენისათვის „ამოხველ“-თან შედარებით მისაღები და უპირატესი მაინც „ა მოხვე ლ“ ფორმაა. მეორე მხრივ, რაკი ამ წაკითხვას ვაძლევთ უპირატესობას, ამით იმასაც ვადასტურებთ, რომ ხელნაშერებში ფიქსირებული „ა მოხვე ლ“ გადამწერთა მიერ „გ ა კ ე თ ე ბ უ ლ ი“ ფორმაა, ე. ი. ეს წაკითხვა გვაეძებს და ჩვენ მიერ მიღებულ, ხელნაშერებში დაუდასტურებელ „ა მოხვე ლ“ ფორმასაც დამაჯერებლობას ეუკარგავთ.

დანარჩენ ხელნაშერებში გვაქვს წაკითხვები „ა მოჰევ“ „ა მოჰე“, აღმოჰე კეკე.

შინაარსობლივად მისაღებია როგორც

მნათობის „ა მ ო ს ვ ლ ა“, ისე „ამოქ-დომა“, რუსთაველთანაც ორივე ზმნა გვხვდება: ამოსვლა: „რა შეუღამდის, ვ ა რ ს კ ვ ლ ა ვ თ ა ა მ ო ს ლ ვ ა ე ა მ ე-ბოდის“ (838,3); „ჩემსა მზეა ამოსრული“ (729,1). ამოქდომა: „ესე ჰყადრე: რათვან, მზეო, ჩემთვის ნათლად ა ღ-მ თ ჰ კ დ ე ბ ი“ (382,2).

სხვათა შორის „ამოქე“ ფორმაა მიღებული გახტანგ VI-ისა და ს. კაյაბაძის გამოცემებში. ასეთი წაყითხვით ზმნა ბრძანებითის ფორმისაა და კონტექსტს არ ე გუება — აკლია მეორე სუბ. პირის ნიშანი „ჰ“.

ამდენად, „ვეფხისტყაოსნის“ ენის მონაცემებისა და ხელნაწერთა ჩვენების მიხედვით რომელიმე წაყითხვას დიდ უპირატესობას ვერ მივცემთ, გარდა იმისა, რომ „ამოხველ“ ფორმას ჩვენვე მეორეულად მივიჩნევთ (საფუძველიც გვაქვს ამისა), ხოლო „ა მ ო ჰ კ ე“ ფორმის მიმართ ასეთი ეჭვის საფუძველი არა გვაქვს, — იგი „ვეფხისტყაოსნის“ ენობრივ ნორმებს ეგუება. „ამოხვე“ ფორმა კი საერთოდ არ დასტურდება ტექსტში, მას ჩვენ აღვაღენთ საეჭვო „ამოხველ“-ილან. მაგრამ მაინც არის ზოგი მოსაზრება, რომელთა მიხედვითაც უპირატესობა შეიძლებოდა მივვეცა „ამოჰკე“ ფორმისათვის.

ცნობილია, რომ მთის დიალექტების ენა „ვეფხისტყაოსნის“ ენასთან სიახლოვეს ამეღავნებს. მთის დიალექტებში (ფშაური, ხევსურული...) მნათობთა შესახებ ითქმის როგორც „ა მ ო ს ვ ლ ა“, ისე „ამოქდომა“, მაგრამ უფრო „ხატოვანი“ და პოზიაში ხშირად ხმარებულია „ა მ ო კ დ ო მ ა“. „ამოქდომასთან“ ერთად იხმარება „ჩ ა კ დ ო მ ა“. აღგილს, სადაც მზე ამოდის, „ამოსაჟედი“ (და არ „ამოსავალი“ ან „ამოსასვლელი“) ეწოდება.

მოვცეავს მავალითები ფშაურ-ხევსურული პოზიიდან:

ამაქდომა: ამაქე, მთვარის ნალეო, ამანათე კლდესაო (ხევს. პოეზ. 514,1); ამაჟედ (ნუმც ამახდები!), ცისკარო თენებისაო (ხევს. თავისებ. 343,16); ბოდაჟევა-

ში ამბობენ: — მზე თუ ამოქდა ფორმათ! (თ. რაზიკაშვილი 196,27); წინ-წინ კმა გატყდა არღოტში ამოსაჟელა მონაბეჭდით გამოსახული სასა (ხევს. პოეზ. 185,14); დასცილდა მექობაურსა ამასაჟედი მზისაო (ხევს. პოეზ. 93,5).

ჩაჯორმა: ხუთშაბათს აღარ მავიდა მოვარე გუშინ-წუხრ ჩ ა მ კ დ ა რ ი ა (ხევს. პოეზ. 522,2); ჩვენს ბატონს გაჰკვირებია, წითლად ჩაუხდენ მზენია (რაზიკ. 15,25); ნუ ჩაუხდები, მოვარეო, ნუ ჩაუბნელებ გზასაო! (რაზიკ. 103,91).

მიუვთითებთ კიდევ ერთ გარემოებაზე, რაც ჩვენ საბას გვაძლევს უპირატესობა მიუცეთ „ამოჰკე“ ფორმას. ცნობილია, რომ რუსთაველი ერთი და იმავე სიტყვის ფორმებს ერთ სტრიქონში იმეორებს ხოლმე ალიტერაციისათვის ანდა კონტრასტული სახეების შესაქმნელად: გარდისა ბალსა უჩრდილობს ჩრდილი წამწამთა ქონისა (1260,4); ღაწვთა მისთა ელვარებდა ელვარებდა ზესთა ზესა (1132,2).

ეს პოეტური ხერხი სხვა ქართველი კლასიკოსებისათვისაც არ არის უცხო.

ვფიქრობთ, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ სადავო აღგილზე სწორედ ასეთ ბეგერ-წერასთან თუ პარონომაზიასთან გვაქვს საქმე. თუ 1030-ე სტროფის მესამე სტრიქონში „ამოჰკე“-ს მივიჩნევთ ავთენტიკურად, აღმოჩნდება, რომ მომდევნო სტრიქონიდან მას ეხმაურება ზმნა „ჩ ა მ ო კ ე“ (სიტყვები მოგვყავს ძველი ორთოგრაფიით): ჰყალრეს: „ქმელთა სინათლეო, შენ ა მ ო ჰ კ ე ჩვენი მლხენი, ჩ ა მ ო კ ე და მოგაქსენოთ ამბავი და საქმე ჩვენი“.

ყოველივე ამის გამო ვფიქრობთ, რომ „ამოხვე“-ს მავიერ 1030-ე სტროფის მესამე სტრიქონში უნდა იყოს „ამოჰკე“.

უკუნაცარი

უკუნაცარი „ვეფხისტყაოსანში“ ერთეულ გვხვდება. ტარიელის მიერ დამორჩილებული ხატაური მონანიებით ცდილობენ მისი რისხვის აცილებას:

კაცი ცრემლითა შეინდობს,
თუ ცოდვა მის თანაც არსა,

ვით ნინეველნი, ისხემდეს
თავსა მტვერსა და ნაცარსა,
ამით დაეხსნეს რისხვასა,
ზეცით მოსრულსა ნაცარსა.
წალმავე წაგრეხს სოფელი
კვლა მისგან უკუნაცარსა
(1613).

ვიდრე საღავო სიტყვის განხილვაზე
გადავიდოდეთ, უნდა შევნიშნოთ, რომ
მესამე სტრიქონში „დაეხსნეს“-ს ერ-
თი — „ნ“ აკლია, უნდა: „დაეხსნეს“
(დავეხსნენით, დაეხსნენით, დაეხსნეს).
ამავე სტრიქონში „მოსრულსა“-ს შემ-
დეგ მძიმე უნდა.

სპეციალურ ლიტერატურაში საეჭვოდ
მიაჩნიათ ზემოთ მოყვანილი სტროფის
მეოთხე სტრიქონის სარითო სიტყვა
„უკუნაცარსა“. პროფ. ა. შანიძეს
1957 წლის გამოცემისათვის დართულ
ლექსიკონში ეს სიტყვა შეტანილი არა
აქვს (არც „უკუნაცარზე“ და არც „ნა-
ცარზე“). ტექსტში სიტყვა გაუყოფლად
და უდეფისოდ არის შეტანილი. „ვეფ-
ხისტყაოსნის“ სიმფონიაში სიტყვა შე-
ტანილია „უკუ“-ზე და ცალ-ცალკეა და-
წერილი: „უკუ ნაცარსა“. იქვე ფრჩხი-
ლებში უწერია: „უნდა: „უკუნასთარ-
სა“-ო. ასეთივე შენიშვნა აქვს ამ სიტყ-
ვას „ნაცარ“-ზე.

სიმფონიისათვის დართულ შესავალ
წერილში („ვეფხისტყაოსნის ენის სა-
კითხები“) პროფ. ა. შანიძე წერს: „ეს
ტაეპი რომ შეცდომით არის დაბეჭდი-
ლი, იქიდან ჩანს, რომ ნაცარის წაგრეხა
არც წალმა შეიძლება და არც უკულმა.
აქ „ნაცარი“ ან „უკუ ნაცარი“ არავერ
შუაშია. წაკითხვის სწორად დაგენაში
გვშეველის იქვე ახლოს მსგავსადვე გაწ-
ყობილი ტაეპი: წალმავე წაგრეხს საქმე-
სა, რაცა უკულმა სთულია (1615, 3).

ეს ორი ტაეპი თითქმის ერთსა და
იმავე აზრს გადმოგვცემს, ყოველ შემ-
თხვევაში მეორე ნაწილის შინაარსი
სრულიად ემთხვევა ერთმანეთს. „სთუ-
ლი“ ვნებითი გვარის მიმღეობა „სთვა“
ზმისაგან. იგი ძველი ფორმაა: მის ნაც-
ვლად ამჟამად ორი ვარიანტია ცნობი-
ლი: ერთი — რთვა (ვართვა) ძაფს,

ართავ, ართავს, აქედან სართოება,
ნართი და სხვ., მეორე — სტვა (ვსტვა)
ძაფს, სტავ, სტავს). ეს უყვალისულია
ლი ფორმა უფრო დასავლურ კილობ-
შია გავრცელებული (მაგალითად, გუ-
რულში). აი, ეს სთვა ზმია, რომლი-
საგან ნაწარმოებია მიმღეობა ნა-არ
აფიქსებით: ნა-სთარი. „ნასთარი“
იგივეა, რაც „სთული“ (შტრ. და-ნ ა-
მალ-ი და და-მალ-უ ლ-ი, ნა-სვამ-ი და
სმ-უ ლ-ი და სხვ.) მაშასადამე, დამახინ-
ჯებული ადგილი რომ გავაძეშოროთ, გვე-
ქნება: წალმავე წაგრეხს სოფელი კვლა
მისგან უკუნასთარსა. აქ „უკუ-
ნასთარი“ იგივეა, რაც უკულმა „სთუ-
ლი“.

„დაცარვა“ („დაცერვა“), „და-
ცვარვა“ ქართულში ცნობილი სი-
ტყვაა. „ქიზიყურ ლექსიკონში“ ვკით-
ხულობთ: „დაცერვა“ უკულმა დაგ-
რეხა“. გურამიშვილთან იყითხება:

გვაქვს ნართი ავად დასთული,
მრულის ტარებით მძახაო,
თუ ისევ შენ არ დასცერავ,
სარგებელს ვერას ნახაო.

„დავითიანის“ ლექსიკონში წერია:
„დასცერავ — დაძახულს უკულმა
დაართავ“.

ეს სიტყვა ორჯერ დასტურდება თეი-
მურაზ პირველთან მაჯამის სახით და
ორჯერვე განუმარტავად არის დატოვე-
ბული (ცხადია, მისი მიშვნელობის გა-
უგებრობის გამო). მოვყავს ეს აღგი-
ლები:

მისგან გახდეს სულ ციერნი,
არ იცნობის დანაცარად.

მან დამიჭრა გული წამწმით,
მოიხმარა დანაც არად.

სრულად დამწვა სხივთა ცეცხლმან,
ლამის ვიქმნე დანაცარად,

არ ვეპვ, იქმნეს დანაცარად
(მაჯამი, IV, 2).

მეოთხე სტრიქონის „დანაცარად“
ნიშნავს დაცარულად, უკულმა წასულად.
შენებრ ვინ ვპოვოთ მნახავთა,
პირველვე ვიცით, რაც არის,
რომ ზღუდეც მოვლოთ ქვეყნისა,

ანუ მიღამო რაცა რის,
წალმავე მოვა თქვენს წინა,
ვინცა უკულმა რაც არის,
ვარსკვლავთა დასნი გემონენ,
ერთმანეთს მსწრობნი რაცა რის

(გრემის სასახლეზე, 7).

ამ სტროფის მესამე სტრიქონის სარითმო სიტყვები მცდარად არის დაბეჭდილი, უნდა: „ვინცა უკულმა რაცა არის“. „ცარის“ ცარავს ზმის მეორე ხოლმეობითია და ნიშნავს: ცარავდა ხოლმე, გრეხდ ხოლმე (მდრ. გრეხს — ვრისის, ართავს — ართის).

ეგვე სიტყვა გვხვდება ი. ობილელის „დიღმოურავიანში“ (სტროფი 368):

თუ გსმენოდესთ, მე ლოხვარი
თუ რამდენი დამეცა რა!
ბედი წალმა წაგრეხილი
აწ უკულმა და მე ცარა.
ვაი, სოფელო, უხანოო,
დრონი აღარ დამეც, არა,
ჩემთვის იქმენ გამომცდელი,
ვით ბელიარ დამე ცა რა!

გიორგი ლეონიძე ლექსიონში განმარტავს: „დამეცარა — დამენავსა ხელი არ მომემართა“—ო. ეს მეორეული, გადატანითი მნიშვნელობაა, ზემოთ მისი პირვანდელი მნიშვნელობაც დადასტურდა.

სეესურულ დიალექტში გვაქვს „დაცარა“, რაც რბილად დაგრეხას, რბილად დაძახას ნიშნავს. ცხადია, ეს იგივე „დაცარა“ („დაცერვა“) არის (ალბათ „ცვარ“—თან ანალოგით). ხევსურმა ქალმა განმარტა: „ტკბილად, ფონად რო დაიძახების ძაბი, იმას ხქვიან დაცვარვა“.

დაძახა რამდენიმე ძაფის ერთად შეგრეხას ნიშნავს (ჯარაზე). როცა დაძახახი ძაფი შესალებავია, მას ძლიერ მაგრად არ დაძახავენ, რბილად დაძახავენ, რათა სალებავი კარგად გაუჭდეს, კარგად მოეჭიდოს. ამას ეძახიან „დაცვარვას“. თუ „დაცვარული“ ძაფი წინდებისა და მისთ. მოსაქსოვად უნდათ, ასევე ტოვებენ, თუ ეს ძაფი „საქსლედ“ უნდათ, დგანზე (ხევს. ყდაზე) მოსაქსოვად უნდათ, მეორეჯერ დაძახავენ, რომ ქსოვის დროს არ გაბუვდას“, არ გაიშალოს და არ დაწყ-

ჟას. ამრიგად, ხევსურულში „დაცერვა“ უკულმა დაგრეხას არ გულისხმობს სამართლის უკულმა დაცარვა (დაცერვა) ყველგან უკულმა დაგრეხას ნიშნავს. ტერმინი მაინც ერთია.

ქართული ენის განმარტებით ლექსიკონში “ვკითხულობთ:

„და ა ი ცა რ ე ბ ა — 1. დაირღვევა; დაიშლება (დართული, დაგრეხილი ძაფი). თუ დროზე არ მიეშველე და დართული ძაფი მაგრად თითისტარზე არ დაახვიე, მეტის ტრიალით ძაფი დაიხვეწება და ან ისევ უკულმა დაიცარება (აყავი). 2. გადატ. უკულმა წავა, წახდება. ეს ხმა თავდაპირველად სოფლის „ბისერს“ (მწერალს) მოხვდა: ... სკოლა რომ გაეკეთდეს ხომ... დაიცარა ჩემი საქმეო (ვაკი). „დაეცარება — ჩაეშლება, ჩაეფუშება. ხელი დაეცარება — ხელი შეეშლება“. „დაცარული — რაც დაცარეს ან დაიცარა, — უკულმა დატრიალებული, ჩაშლილი, წამხდარი, მოცარული“. „მოცარული“.

„დაცარვის“ ეს მეორეული მნიშვნელობა კარგად არის შენახული უშაურსა და მთიულურ დიალექტებში:

ახალ შენაყართ სცოდნიყო:
ერთმანეთს ჭირსა ჰპარავდენ.

მეორე კვირა გავიდა,
წალმართს უკულმა ს ცარავდენ,
ნიგზურებს ატრიალებდენ,
ერთურთს კარჩია ლალავდენ
(რაზი. 107,11);

გამზადებული ქორწილი
უკულმა და მე ცარა ათ
(ვირსალ. 265).

ი ამ „დაცარვაზეა“ სატბარი „ვეზხელვაოსნის“ სადაცო სტრიქონში. სახელვანი მეცნიერის ა. შანიძის კონიექტურა გონებამახვილურია, მაგრამ, რაკი გვაქვს „დაცარვა“, რაც დაგრეხას, ისიც უკულმა დაგრეხას, ნიშნავს, ასეთი კონიექტურა ზედმეტია.

ისიც ანგარიშგასაწევია, რომ „დაცარვა“—დან ნა-ცარ-ი სრულიად ბუნებრივი

წარმოებაა შდრ. ბარვა — ნაბარი, ჭრა (ხევს). ნატარი...], „სოფა“-დან გვაქვს სთულ-ი და ნა-სთა-ავ-ი; ნა-ს თა-რ-ი ძალიან ხელოვნური ფორმა იქნებოდა, თუნდაც „ცარვა“, „დაცარვა“, „დაცარული“, „ნაცარი“, „დამეცარა“, „დანაცარი“, „ცარის“... არ გვქონდა.

ამას გარდა: ეს სტროფი მაჯამებით არის გაწყობილი (ნაცარსა), კლუზულაა „ცარსა“. აქ „სთარსა“-ს (ნასთარსა) გარევა მაჯიმას დაარღვევდა.

ამრიგად, სადაც სტრიქონში „უკუნაცარსა“ უნდა დარჩეს უცვლელად, ლექსიკონში „უკუნაცარი“ განიმარტოს, როგორც „უკუთმა დაგრეხილი“ და მიეთოთს, რომ ეს სიტყვა აღნიშნულ კონტექსტში გადატანითი მნიშვნელობით აქვს რუსთაველს ნახმარი.

ზემოთ აღნიშნულის მიხედვით უნდა გასწორდეს და განიმარტოს ეს ზმნა აგრძელეთ თემურაზ პირველის თხზულებებში.

„მისცილდები“; „მისცილდება“

აფთანდილი მეფეს გაეპარა და მივიღა გამოქვაბულში, სადაც, პირობის თანახმად, ტარიელი უნდა დახვედროდა. ტარიელი იქ არ აღმოჩნდა; აფთანდილი შეწუხდა და ასპას შესჩივლა:

მე უმისოდ სოფელს ყოფნა
რათგან ჩირად არ მიღირდა,
რად დავვიწყდი, რა დ
მი ვ ს ც ი ლ დ ი,
რად ვერ გასძლო, რა მისჭირდა.

მან გატეხა ზენარისა

რად შემართა, რად გაპირდა? (846).

პაკლე ინგოროვამ „ვეზებისტყაოსნის“ 1953 წლის გამოცემაში მეორე ტაეპი ასე დაბეჭდა: „რად დავვიწყდი, რა მ ი ვ ს ც ი ლ დ ი, რად ვერ გასძლო, რა მისჭირდა?“ კომენტარებში (გვ. 460) მან შენიშნა: „გასწორდა კონტექსტის (და ტაეპის რიტმული პარალელიზმის) შესაბამისად, ასეა ხელნაწერში“—ო. ზოგ ხელნაწერში „მოვსცილდი“ მართლა იკითხება, მაგრამ გვაქვს „რა დ მოვსცილდი“ და არა „რ ა მოვსცილდი“.

ა. შანიძე ვარაუდობს, რომ ამ ტაეპ-

ში ოთხი მარტივი კითხვითი წინადაღუბის ნაცვლად უნდა გვქონდეს უკუნაცარსა და შინადაღება და ტაეპი ასე უნდა გაიმართოს: „რად დავვიწყდი, რა მ ი ვ ს ც ი ლ დ ი?“ რად ვერ გასძლო, რა მისჭირდა?“ პარივცემული პროფესორი იქვე შენიშნავს: „მართლია, „მივსცილდი“ თითქო ისეც შეგვიძლია გავიგოთ, როგორც დავავიწყდი (შდრ. ხევსურული დამცილდა — დამავიწყდა) და მაშინ „რად დავვიწყდი“ და „რად მივსცილდი“ ტავტოლოგიური გამოთქმა იქნებოდა (რომლის მსგავსი ბევრია პოემაში), მაგრამ მე მაინც იმ აზრისა ვარ, რომ მოყვანილ ტაეპში ორი რთული ქვეწყობილი წინადაღებაა, და არა ოთხი მარტივი“ („ვეზებისტყაოსნის“ სიმტონია, 1959 წ. გვ. 029-030).

ამ ბუნდოვანი ადგილის თაობაზე მსჯელობისას პროფ. ა. შანიძეს ხევსურული „დამცილდა“ (დამავიწყდა) ტავტილად როდი გახსნებია. ხევსურულ დაღლების ქველი ქართული ენის ბევრი საინტერესო ენობრივი ფაქტი აქვს შემონახული. კერძოდ, „ვეზებისტყაოსნის“ რიგი ბუნდოვანი და გაურკვეველი აღგილის გასწორება ხერხდება ხევსურული დიალექტის მონაცემების მიხედვით. ერთ-ერთი ასეთი ადგილია ზემოთ მოყვანილი სტრიქონი.

ხევსურულში ზმნა „დავვიწყება“ არა გვაქვს, ამ ზმნის მაგიერ იქ „დაცილება“ („გადაცილება“, „მიცილება“) იქმნება. მოვიყვანო რამდენიმე მაგალითს პროფ. ა. შანიძის მიერ გამოცემული „ხევსურული პოეზიიდან“:

„მაშუკავ ვაჟიას შვილო,
შენ დაცილებ ბა ბრალია!...
„იონას არ ს ც ი ლ დ ე ბ ი ა ნ
ძმის გარსიას თვალნია!...
„დ ა ს ც ი ლ დ ა მექობაურსა
ამასაჭედი მზისაო“.

ეს სიტყვა ასეთი მნიშვნელობით მარტივ ხევსურულ დაღლებისა და „ვეზებისტყაოსნის“ როდი შემოუნახავს, იგი ძველი ქართული ენის ძეგლებშიაც ჩვეულებრივი ჩანს. იონე სინელის კლემაქსის ერთ-ერთ ქართულ თარგმანში,

რომელიც მე-13 საუკუნის მოღვაწეს ჰეტრე გელათელს ეკუთვნის (ხელნაწერთა ინსტიტუტის ფონდი A-39), ეს ფორმა რამდენჯერმე გვხვდება. ამავე ძეგლის ექვთიმე ათონელისეულ თარგმანში (X-საუკ., ხელნ. ინსტ. 285 და 445) სათანადო ადგილებში ამ სიტყვის ფარდად „დავიწყება“—ა ნახმარი. აი, ეს პარალელური ადგილები:

1. ნუ მიგუ ცილ დების მეტყუელისა უფლისაა... (A 39, 39r); ნუ და ი-ვიწყებ მას, რომელმან-იგი პრქუა უფალსა (285,43v).

2. შე მ ცილ და თქუენდა, ო მეგობარნო, და ამისაცა ტკბილსა სათნოების პურისა წინადაგებად... (A 39,41v).

და მავი წყებ და, ო საყუარელნო, და-გებად თქუენდა ესეცა პური სათნოებათაა... (A445,27r);

3. ნუ მიი ცილ ვებ ცხოვრებას შინა შენისა ყოველსა დიდისა მის მოღუწისაა...“ (A39,47r);

ნუ და ი ვიწყებ უყველთა დღეთა ცხორებისა შენისათა მოღუწესა მას დიდა... (A285,53r).

(ამ ფორმაზე მიგვითთა ბათუმის რუსთაველის სახ. პედინსტიტუტის უფროსმა მასწავლებელმა, ფილოლლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატმა მერი ცინკაძემ რისთვისაც მართობას მოვახსენებთ.)

ამავე ძეგლში მოყვანილია ციტატი „ფსალმუნიდან“: „მი ი ცილ და ვისმე ჭამად პური...“, „ფსალმუნთა“ სათანადო ადგილის სხვადასხვა რედაქციებში იყითხება: „რამეთუ და მავი წყებ მე ჭამად პური ჩემი“ და „რამეთუ და ვი ვიწყებ მე ჭამად პური ჩემი“ („ფსალმუნი“, მ. შანიძის გამოც., 1960, გვ. 271, მუხლი 101,5). სათანადო ბერძნულ ტექსტში აღნიშნულ ადგილებზე სწორედ „დავიწყება“ დასტურდება.

ეს ზმნა „დავიწყების“ სინონიმად გვხვდება აგრეთვე „გისრამიანში“: „ვის-სა მე მისი და მავი წყებ ე ლი ვგონივარ. ეგრე ჰელნია, რამინ უჩემოდ კარგად არის, ჩემი მიჭნურობა მი ი ცილ-ვებია, იხარებს უჩემოდ, და ვი წყებია ჩემი ფიცი და უქსოვნელი უქმნივარო“ (ვისრამიანი“, 1962, გვ. 232).

როგორც ეხედავთ, რუსთაველის ეპოქის მოღვაწე ჰეტრე გელათელს ეკუთვნის (ხელნაწერთა ინსტიტუტის ფონდი A-39); ეს ფორმა რამდენჯერმე გვხვდება. ამავე ძეგლის ექვთიმე ათონელისეულ თარგმანში (X-საუკ., ხელნ. ინსტ. 285 და 445) სათანადო ადგილებში ამ სიტყვის ფარდად „დავიწყება“—ა ნახმარი. აი, ეს პარალელური ადგილები:

1. ნუ მიგუ ცილ დების მეტყუელისა უფლისაა... (A 39, 39r); ნუ და ი-ვიწყებ მას, რომელმან-იგი პრქუა უფალსა (285,43v).

2. შე მ ცილ და თქუენდა, ო მეგობარნო, და ამისაცა ტკბილსა სათნოების პურისა წინადაგებად... (A 39,41v).

და მავი წყებ და, ო საყუარელნო, და-გებად თქუენდა ესეცა პური სათნოებათაა... (A445,27r);

3. ნუ მიი ცილ ვებ ცხოვრებას შინა შენისა ყოველსა დიდისა მის მოღუწისაა...“ (A39,47r);

ნუ და ი ვი წყებ უყველთა დღეთა ცხორებისა შენისათა მოღუწესა მას დიდა... (A285,53r).

მეოთხე ტაქტის „მიცილება“—ს ა. შანიძე ასე განმარტავს: „მიფარვა, მოშორება“—ო. როგორც 846-ე სტროფში, ისე აქცა „მიცილება“ დავიწყებას უნდა ნიშნავდეს: „არ მისცილდება“ — არ ავიწყება, მუდამ ახსოვს. „ვეფხისტყაოსნის“ განხილულ კონტექსტებს, ძველი ქართული ენისა და ხევსურული დიალექტის ზემოთ მოყვანილ მაგალითებს რომ თავი დავანებოთ, ოვითონ „ვეფხისტყაოსნის“ ენაში არის ამის უტყუარი საბუთი: „ვეფხისტყაოსნი“ მი-მო-პრეფიქსიანი ფორმები „მიცილება“ ან „მოცილება“ მათი დღევანდელი მნიშვნელობით არასოდეს არ იხმარება. ამ მნიშვნელობისათვის იქ გამოყენებულია „მოშორება“ (ორმოცდაცამეტჭერ) და „გარიდება“ (ორჯერ). ეს ზმნა ასეთი მნიშვნელობით არც საბას „ქართულ ლექსიკონში“ დასტურდება. საბა წერს: „მოცილება — არ მოიხურედროს“, „მოშორება — შორს ქმნა“—ო, ე. ი. მასთან „მოცილება“ აცდენას, აცილებას ნიშნავს, „მოშორება“ კი დღევანდელ მოცილებას. ასე რომ, საბას განმარტებაც ჩვენს

ვარაუდს უჭერს მხარს, იგი გადმოსცემს
შხოლოდ იმ მნიშვნელობებს, რაც ამ
ზმებს პქონდა ძველ ქართულში, კერ-
ძოდ კი „ვეფხისტყაოსანში“.

საყურადღებოა აგრეთვე, რომ ხევსუ-
რულ დიალექტშიც ისევე, როგორც
„ვეფხისტყაოსანში“, „მოცილება“ მისი
დღევანდელი მნიშვნელობით საერთოდ
არ გვხვდება. „დაცილება“ და „მიცილე-
ბა“ დავიწყებას ნიშნავს, ხოლო დღევან-
დელი „მოცილების“ მნიშვნელობით
„მოშორება“ და „მორიდება“ იხმარება:
შედრ.: „ვეფხისტყაოსანი“: „მო შო-
რდი, ედემს ნაზარდო ტანო ლერწამო
და ხეო“ (725,2); ხევსურული: „გორის
პირზედ გავიგონე ქალთა სიცილ-ხახა-
ნია, ბებრებს რად არ მო შორდე-
ბით? ქვე გაელავთა ახალია? (ხევს.
პოეზ. 426); „ვეფხისტყაოსანი“: „შენი

ქალი არად მინდა, გაათხოვე გრძელ-
დე!“ (566); ხევსურული: „შერწყმულ,
შეილო თუ არხვატს მაგთვენ ჟირ შა-
არიდე!“ („წელიწლეული“, 1925 წ.
181,16).

დასკვნა: „ვეფხისტყაოსანის“ 846-ე
სტროფის მეორე ტაქპი უნდა იკითხე-
ბოდეს ასე: „რად დავვიწყდი, რა-
დ მივს ცილდი, რად ვერ გა-
ს ძლო, რა მის ჭირდა?“, რაც ამას
ნიშნავს: „რატომ დავაიწყდი, რატომ
მივავიწყდი, რატომ ვერ გასძლო, რაცა
გაუჭირდა?“.

147-ე სტროფის „არ მისცილდება“
აგრეთვე უნდა გავიგოთ, როგორც „არ
(და)ავიწყდება“, ოლონდ ავთენტიკურ
ხელნაწერთა დიდი წილი გვაძლევს წა-
კითხვას „არ მის ცილდების“ და,
ჩვენ აზრით, ეს წაკითხვაა უპირატესი.



ცელის ტექსტი

• ტექსტი •

ნოდარ ნათაძე

პოეტური სახის სიცოცხლე

არსებობს აზრი, რომ თანამედროვე ადამიანთა სულიერ ცხოვრებაში პოეზიისთვის ადგილი არ რჩება ან არ უნდა რჩებოდეს. ზოგიერთის ჭარმოღევნით, პოეზია დღეს რუდიმენტად იქცა. განურჩევლად იმისა, სწორია თუ არა ასეთი შეხედულება (ყველა იმ ღისკუსის მიხედვით, რომელსაც ადგილი აქვს ზოგჯერ პრესაში, იგი არასწორია), ერთი რამ მიანც ფაქტად რჩება: ასეთი აზრი არსებობს, მას არცთუ იშვიათად გამოთქვამენ ზეპირად თუ წერილობით და არცთუ ცოტა მიმდევარი ჰყავს. უმიზეზოდ ეს აზრი, რა თქმა უნდა, ვერ გაჩნდებოდა. ამ მკრეზელური შეხედულების არსებობა მხოლოდ უკიდურესი გამოხატულებაა იმ პირობითობის (ხშირად, რასაცირელია, სრულიად უადგილო პირობითობის) განცდისა, რომელსაც თანამედროვე მკითხველში პოეზიის ტრადიციული აქცესური აღმრავს (სავალდებულო რიობა და რიტმი, პოეტური მეტყველების სავალდებულო მეტაფორულია და ხატოვნება, სავალდებულო „ლირიზმი“, ხშირად სკეპსის ან, პირიქით, პათეტიკა და ა. შ.). მკითხველის დაეჭვებას იწვევს ის, თუ რამდენად მიზანშეწონილია, მაგალითად, სოციალურ

თემაზე ლექსის წერა, როცა არსებობს ყოველგვარ ლექსზე შეუდარებლად უფრო სანდო მეცნიერული სოციოლოგია, ან რამდენად გვჭირდება ადამიანის სულის გახსნა რითმებისა და მეტაფორა-შედარებების საშუალებით, როცა არსებობს მეცნიერული ფიზიოლოგია და ფსიქიატრია, ან კიდევ რას გვაძლევს ჩვენ, არაპროფესიონალ მკითხველებს, სხვა ადამიანის — კერძოდ, ავტორის გრძნობათა ლირიკული აღსარება, როცა ყოველი ჩვენგანის გრძნობა და ინტელექტი უმისოდაც მაქსიმალურად დატვირთულია საყუთარი როგორი და მრავალმხრივი ცხოვრების პრობლემებით.

ასეთი მსკელობა ხშირად ისმის — გაცილებით უფრო ხშირად, ვიდრე ბუნებისგან ესთეტიკურ ალოს მოკლებული, პოეზიისადმი „უსმენო“ ადამიანები გვხვდება. ამდენად, ამ აზრის გაჩენის ცალკეული აუტიკური მიერ პოეზიის უბრალო „ვერგავებას“ ვერ მიავშერთ.

ყოველი ეჭვი წინსცლის სტიმულია და ეს დაეჭვებაც, ვფიქრობთ, პოეზიის სასარგებლოდ უფრო მიმარტული, ვიდრე შის საზიანოდ. მასში გამოხატულებას პოვებს იმ შეუსაბაზობის, იმ დის-

პროპორციის უსიმო განცდა, რომელიც არსებობს, ერთი მხრივ, თანამედროვე აღმანისის რთული და ფაქტიზი სულიერი ცხოვრების უწყვეტ განვითარებასა და, მეორე მხრივ, მეტ-ნაკლებად მყარ პოეტურ ფორმებსა და ტრადიციულ პოეტურ მოტივებს შორის. არაპროფესიონალი მკითხველის უქმაყოფილება ნიშნავს მხოლოდ პოეტური პროდუქციის თვეს სულ უფრო მეტი, არსებობად უცვლელი, მაგრამ დეტალების მხრივ ცვალებადი და დროის შესაფერი მოთხოვნების წაყენებას.

ვერსიფიკაციის ტრადიციულ ჩარჩოებს (რიტმი, რიტმი, მარცვალთა რაოდენობა და ა. შ.) არაპროფესიონალი, მაგრამ მომთხოვნი და მაძიებელი მკითხველი შედარებით ადვილად ურიგდება: ლექსის მუსიკალობა, თუნდ ეს ლექსი ვერსიფიკაციულად ღრაბიც იყოს, მანც ლექსის ნაკლებ „პირობითი“ მხარეა, მას ყოველთვის რაღაც დიდი თუ მცირე სიამოვნება მოაქვს ჩვენი სმენისათვის ისევე, როგორც სიამოვნებას გვანიჭებს ზოგი ოდითგანვე უცვლელი პროპორციის ჭვრეტა არქიტექტურასა და დეკორატიულ ხელოვნებაში (ურითმო ლექსის არაპროფესიონალ მკითხველთა შორის მანც ნაკლები მოწონება აქვს, ხოლო თუ აქვს, ეს ამ ლექსის პოეტურ სახეთა სიმიღიღის შედეგია). სამაგისტროდ, იმ „პირობითობას“, რომელიც პოეტური მეტყველების ხატოვნებაში (კერძოდ, მეტაფორულობაში) მდგომარეობს, პოეზიისადმი სკეპტიკურად განწყობილი მკითხველი ყველაზე მეტად იწუნებს. რისი მომცემია, მაგალითად, ჩემთვის, მკითხველისათვის, მთის დევთან შედარება? განა ამით ავტორი მთს იმაზე უკუთ მისატავს, ვიდრე ჩემი ცხოვრების სულიერი გამოცდილებისა და კინოში თუ გეგმილი გამოცდილების ან კინოში თუ ფოტოზე ვეღდავ? ან რას მაძლევს ქალის პირისაბის შედარება ვარდთან? განა ქალის წარმოდგენა, ამ გზით შექმნილი, გვერდით ამოუღება ჩემს ხსოვნაში შემთხაბულ ერთსა თუ მტავალ ხორცმეს ხმულ სახეს? ან განა პოეტის მეტაფორულად

გამოთქმული ჩივილი („გაჯრა სურნელი, დაჭენა ყველი“ გ. ტაბიძე), ამნათულობრივ იმის წყალობით; რომ აქ მეტაფორების ნახმარი და არა პირდაპირი თქმა — ცხორებაში ყველა იმედი დავკარგეო, შთაბეჭდილებას მოახდენს ჩემზე, მკითხველზე, რომელსაც ჩემი საკუთარი ტკივილი და განცდა, ბუნებრივია, გულთან უფრო ახლოს მომაქსს, ვიღრე აფტორის განცდა? ეს ბუნებრივი და კანონიერი კითხვებია, უფრო სწორად, მკითხველის კანონიერი პრეტენზიებია. ამ კითხვებს პოეზია ვერც გვერდს აუვლს და ვერც მათი აღძვრის შესაძლებლობას დაივიწყებს.

ყველა ამ კანონიერ კითხვაზე პასუხისათვეში მოტური მეტყველების და განსაკუთრებით კი პოეტური მეტაფორის ბუნებაში ძეგს. მეტაფორაა ის ფოკუსი, რომელშიც თავს იყრის პოეზიის, როგორც სიტყვიერი ხელოვნების ემოციური ზემოქმედების ყველა ძალი. პოეტური უანრის მაღლელებელსა და შთაბეჭდილად ძალას ძირითადად განსაზღვრავს მხატვრული სახე, კერძოდ, მეტაფორა.

მეტაფორულად გამოთქმული აზრი რომ ჩემს გრძნობაზე ზემოქმედებას ახდენს, ხოლო იგივე აზრი, წმინდა ლოვიკური ფონმით გამოთქმული, ჩვენი გრძნობასაცენ გზას ვერ პოულობს, ეს ლიტერატურის თეორიის ანბანური ჭეშმარიტებაა. მაგრამ მკითხველი ამ „თეორიულ“ ჭეშმარიტებას არ დაექცებს. მას, როგორც ზემოთ ვთქვით, ყოველი მეტაფორა არ აღელვებს. მაშასადამე, მისი მთხოვნილების გასათვალისწინებლად მეტაფორის მხატვრული ძალის ამ საიდუმლოში უფრო ღრმად გარკვევა საკირო. რატომ არის, მაგალითად, რომ პოეტური თქმა:

აწცა რა თვალი ლაქვარდს გიხილენ,
მყის ფიქრი შენდა მოსწრავას,
მაგრამ შენამდე ვერ მოაღწევენ
და ჰაერშივე განიბნევან,

კონტექსტის გარეშე აღებულიც კი, მკითხველის გრძნობას აღვიძებს და აფორიაქებს, ხოლო იმავე აზრის წმინდა — ლოგიკური გამოთქმა: ადამიანის

ფიქრი ცდილობს ცის საიდუმლო შეიცნოს, მაგრამ ამას ვერ აღწევს, მას სრულიად გულგრილს ტოვებს. იმიტომ, რომ პოეტურ გამონათქვამს ანუ ხატოვან გამონათქვამს თავისი ლოგიკური მნიშვნელობის გარდა აქვს ესთეტიკური ზემოქმედების ძალა ანუ, ფრჩხილები რომ გაფხსნათ, აქვს უნარი არა მარტო რაღაცა შეატყობინოს მყითხველს, ურამედ გა ასართოს, სიამოვნების გრძნობა ალუმინის სუჟ, რომ მას თვითონ შეცრობილი არ ჰქონდეს, საიდან მომდინარეობს და რას ემყარება სიამოვნების ეს განკცდა.

რა იწვევს ამ საიამოვნებას? რა ბუნებისაა იგი? როგორ შეიძლება მისი მიღწევა სიტყვიერსას თუ სხვა რომელიმე ზელოვნებაში? ეს ესთეტიკის თეორიული საკითხებია, რომლებში გარკვევაც სულ არა აუცილებელი ხელოვანისათვის პოეტური შედევრის შესაქმნელად. მაგრამ როგორ საქმე ეხება ისეთ პრინციპულ საკითხს, როგორიცაა პოეზიის არსებობის უფლება ზოგადად ან მისი განვითარების გზები, როგორ მსჯელობის საგანია ჩვენი პოეზიის კურსი ამა თუ იმ პერიოდში, მაშინ პოეტური შემოქმედების ეს „თეორიული“ მხარეც ჭროვინ ყურადღებას მოითხოვს.

მაშინ რას ემყარება პოეტური მეტაფორის (ან: ზოგადად პოეტური სახის) ესთეტიკური ზემოქმედება? იგი ემყარება, პირველ ყოვლისა, გ ა მ ც ნ თ ბ ი ს სიამოვნებას, რასაც ჩვენ არაპირდაპირ, მაგრამ თვალსაჩინოდ და საგნობრივ ფორმაში მოცემული შინაარსის წყდომა ვვანიჭებს. პოეტური ქმნილების ზემოქმედება მდგომარეობს იმ გრძნობის გამოლეიდებაში, რომელიც ჩვენშია, რომლის შესაძლებლობა ჩვენში არსებობს. მაგრამ არ არის რეალიზებული მანამ, სანამ ამას გარედან ბიძგი არ მიეცემა სათანადოდ შერჩეულ გამოთქმათა ან პოეტურ ხატთა სახით. სათანადო წარმოდგენათა შერჩევა, რაც ცხოვრების ამა თუ იმ მხარეს გავვაჩერებს, სათანადო ხატთა მომზადა, რომლებიც აღსაწერი მოვლენის ამა თუ იმ მხარეს თვალსა-

ჩინონ და ადვილად ასათვაზებებები ფორმაში წარმოგვიღენ, აღვიხისავს რაღაც გრძნობას, რომელიც ჩვენი ნამდე არ აღვევდებოდა. ეს აღვიძებს ჩვენი ბუნების რაღაც ძალებს, რომლებიც მანამდე თვლემდნენ, ჩვენი ცნობიერების ნათელ არეში შემოკყავს ის, რაც აქამდე ჩვენში მხოლოდ პოტენციურად, მხოლოდ შესაძლებლობის სახით არსებობდა. ეს პროცეს ჩვენში შეიძლება უმაღლეს ნეტარებას იწვევდეს იმდენად, რამდენადაც ადამიანისთვის, საერთოდ, სიამოვნების მომვრცელია ინტენსიური განცდა და მოქმედება, რამდენადაც ადამიანის ბუნებას, კერძოდ, მის გონიერივ ძალებს ბუნებისაგან მოცემული აქტივობის მოთხოვნის გააჩნია. ამასთან ერთად ჩვენ მეტაფორის წყალობით თვალსაჩინო, ე. ი. ადვილ ფორმაში გვეძლევა ისეთი ახალი გრძნობათუ მისი ნიუანსი, რომელიც თვითის ხასიათით ფაქტია, ინდივიდუალურია და, ამდენად, „ძნელად დასაჭრი“, თუმცა სავსებით რეალურია და ძლიერი. ეს კი გვანიჭებს იმ ინტელექტუალურ სიამოვნებას, რაც, საერთოდ, დაკავშირებულია რაღაც ახლის მიხედვისათვის, ჩვენი ცნობიერების კუთვნილებად ქცევასთან. ეს მეორე სიამოვნებაც მეტაფორის წყალობით ადვილად, თვალსაჩინო ფორმაზე გვეძლევა.

მე შენ დაგვურცლე, როგორც ვარდი, ვეძებდი შეს გულს.

იგი ვერ ვნახე.

მაგრამ ირგვლივ ყოველივე ვარდის სურნელებით აიგეო
(ხ. რ. ხიმენესი).

მთელი ეს ლექსი, ერთ, ე. წ. გაშლილ მეტაფორას წარმოადგენს. ვარდი — ტრადიციული მეტაფორა, — ქალს აღნიშვნას, მისი ფურცელ-ფურცელ დაშლა — ქალის სულისა და შინაგანი სამყაროს ულმობელ, ხაბბ ძიება-ანალიზის მასზე გამიჯნურებული პოეტის მიერ. აუსტრელი ეშინი, რომელიც ქალს მაშინაც კი აქვს, თუ მას „გული“ არ მოეპოვება (ან იქნებ უფრო მეტადაც), ლექსის ადრესატის „უგულობა“ თუ ამ გუ-

ლის ზედმეტობა ქმნის იდეებისა და განწყობილებათა იმ როულ ქსელს, რაც ჩვენ ამ ლექსით გვეძლევა და რაზედაც ამ უკანასკნელის ემოციური ზემოქმედებაა დამოკიდებული. თუ ეს ლექსი სიამოვნებას გვვიჩის, ამას იწვევს, ერთი მხრივ, ქალისადმი გრძნობის ამ ახალი, თავისებური ნიუანსის — ჩვენში პოტენციურად უთუოდ მოცემული (თუ არა, მაშინ ლექსი ჩვენთვის მუნჯი იქნება), მაგრამ ცნობიერებამდე მიუყვანელი ნიუანსის გაცოცხლება. მეორე მხრივ, აქ როლს თამაშობს ის გამოცნობის, მიხვედრის, ჩვენს ცნობიერებისთან ადვილად მიყვანის სიამოვნება, რომელსაც ესოდენ ძნელად დასაჭერი, მაგრამ აյ ასე ხელმისაწვდომ ფორმაში მოცემული შინაარსის დაუფლება გვანიჭებან. ამგვარი „გაშლილი მეტაფორის“ თვალსაჩინო მაგალითად შეიძლება დავსახელოთ ანა კალანდაძის ლექსიც:

ეს სიხარულის ცრემლებია, როდი
ვტირივარ!
ქარი ჩამბერავს, ავმლერდები. მე ხომ
სტვირი ვარ!
მინდვრად გაზრდილი და სათუთად
მოტრილი მეტე
ხმით საამურით მპყრიბი გულთა
ვუმღერი ველებს,
ქარი ჩამხახის ლელიანის ტევრში
შობილსა:

ამლერეო, პატარა ქალ!

ჩამბერე, ქარო,

ნახონ ძალა ჩემი გრძნობისა!

რას ნიშნავს „სტვირის“ ეს მეტაფორა? განცდათა, მინიშნებათა და ნაცერად-გამოკვეთილ აზრთა მთელი ის კომპლექსი, რაც ამ მეტაფორის შინაარსს შეადგენს, დასკურსიული აზროვნებით არ გადმოიცემა მეტ-ნაკლები დაზარალების გარეშე; წინააღმდეგ შემოხევევაში ეს მეტაფორა ამ შინაარსის გამოთქმის ერთადერთი ან თუნდაც ყველაზე უცეფესი ფორმა აღარ იქნებოდა. ზოგადად რომ ვთქვათ, ლექსი გამოხატავს ფტორის პასიურსა და სიხარულით აღტყინებულ მინებებას გრძნობისაღმი, მინებებას, რომელიც თავდავიწყების, თავის არდა-

ზოგვის ან, შეიძლება, პოეტური კუტა-ზის სიხარულშია გადახლართული. როგორც ძირითადი მეტაფორა ციტირისას ისე მისი თანმისრები და გამართულებელი მეტაფორები („ქარი ჩამბერავს“ და სხვ.) ნათელია და მკაფიო. ეს მეტაფორები, თავიანთი სიფარიშის მიუხედავად, ვერგაეგბის შესაძლებლობას არ ტოვებენ: ამ ლექსის მიხედვით პოეტური მეტაფორის ბუნების სწავლება შეიძლება. შინაარსი ამ მეტაფორებისა (გრძნობა, რასაც ისინი გამოხატავენ) ინდივიდუალური, ახალი, ამავე დროს სრულებით რეალური (ამიტომ მკითხველს იგი ესმის), მაგრამ „ძნელად დასაჭერი“ გრძნობაა. ამგვარად ამ ლექსითან დაკავშირებული ესთეტიკური სიამოვნების ერთი წყაროა მკითხველში ამ შესაძლებელი, მაგრამ მისთვის მაინც ახალი გრძნობის უტუალიზება, მისი სულიერი ძალების გამოლიდება, მეორე — ამ ახალი და აგრეთვე ძნელად დასაჭერი გრძნობის ათვისების სიადვილე, მისი მოცემულობა მკაფიო საგნობრივ ფორმაში, რაც შესაძლებელს ხდის ლექსის სრულ გაგების დაბაძების დარეშე.

ეს არის პოეტური მეტაფორის ზემოქმედების ერთი ყველაზე არსებითი მხარე. პოეტური სახის სიცოცხლე უპირველესად ამ ზემოხსენებულ თვისებაზეა დამოკიდებული. ამიტომ, ცხადია, მკითხველის აღლვების უნარი მეტაფორის მხოლოდ იმ შემთხვევაში ექნება, თუ მისი საშუალებით გამოხატული გრძნობა ან გრძნობის ნიუანსი (ის რეალური, მაგრამ ძნელად დასაჭერი შინაარსი) ერთსა და იმავე დროს ახალიცაა და ნაცდევილი და თუ ის მართლაც რეალური აღამიანური გრძნობაა და არა შიშველი აბსტრაქცია. სხვანაირად რომ ვთქვათ, პოეტური მეტაფორის სიცოცხლისათვის გადამწყვერი მნიშვნელობა აქვს მეტაფორის რეალიზმს, მის გულწრფელობასა და ფსიქოლოგიურ სიზუსტეს. წინააღმდეგ შემოხევევაში მეტაფორა მართლაც ზედმეტ სამკაულად იქცევა პოეზიისათვის, ხოლო ასეთ მეტაფორებზე

აგებული პოეზია — ზედმეტ სამკაულად
აღამიანთა ცხოვრებისათვის.

შეორე მხრივ, პოეტური მეტაფორა
მხოლოდ იმ შემთხვევაში იქნება ცოცა-
სალი, თუ მისი საშუალებით გამოხატუ-
ლი შინაარსი არა მარტო ნამდვილია,
არამედ ახალიც, თუ ის, რასაც მეტაფო-
რა გვეუბნება, არა მარტო მოცემულია
ჩვენში ნამდვილად, არამედ მოცემულია
სწორედ ფარული, ცნობიერებამდე მოუ-
ყვანელი სახით. თუ ეს პირობა შესრუ-
ლებული არაა, მაშინ ჩვენ ვერ განვიც-
ლით ჩვენ მითვლემილი სულიერი ძა-
ლების გამოლიძებისა და გმირცნობის
იმ ფაქტზ სიამოვნებას, რომელიც, რო-
გორც ვთქვით, ესთეტიკური ტქბობის
ერთო არსებოთი ნაწილია. ამ გამოცნობას
კი არ ექნება ადგილი მაშინ, თუ, მაგა-
ლითად, მეტაფორით გამოხატული ში-
ნაარსი ჩვენთვის ლიტერატურიდან კარ-
გად ცნობილი მოტივია. არ ექნება ამ
სიამოვნებას ადგილი მაშინაც, თუ მეტა-
ფორით გამოხატული გრძნობა ჩვენთვის
ცხოვრებისეული გამოცდილებიდან მე-
ტისტეტიად ცნობილი, ასე ვთქვათ, გადა-
ლეჭილი და ბოლომდე გარკვეული
გრძნობაა. ასეთ შემთხვევაში ჩვენ თვით
ამ გრძნობის შინაარსეული ზემოქმედე-
ბისადმიც კი ყრუ ვიქნებით: სათანადო
იმსტიტუტი მისუსტებული გვეჩნება.

ამაში მდგომარეობს სწორედ პოეტუ-
რი შემოქმედების სიახლე, რომელზედაც
ასე ბევრი ითქმის ხოლმე. პოეტური მო-
ტივს მხოლოდ მაშინ შეიძლება ჰქონდეს
შთამბეჭდავი ძალა, როცა იგი არა მარ-
ტო პოეზიისთვის, არამედ რეალური
ცხოვრებისთვისაც მეტნებულბად ახალ
რამსე წარმოადგენს. ლირიკოსი პოეტის
„გრძნობათა გამა“ თავისი განვითარებით
კულში კი არ უნდა მისდევდეს თანამედ-
როვე აღამიანს, არამედ გარკვეულ ფარ-
გლებში წინ უნდა უსწრებდეს მას, რომ მასთან
კავშირი არ გაწყვიტოს. წინააღმდეგ შე-
მოსხვევაში, ლირიკა — გრძნობათა და
განწყობილებათა გამოხატულება — მა-
რთლაც ცხოვრების რუდიმენტად იქ-
ცივა.

თქმული მხატვრული სახის შეოღონდ
ერთ მხარეს — მის, უბრალურ გროვ
ვთქვათ, აღნავობას, მის ზოგიდან უცნე-
ციას შეეხება. შეორე და არანაკლებ მნი-
შენელობანი მხარე მხატვრული სახისა
არის მისი შინაარსი — რომელიცაა იმ
წარმოდგენებისა თუ ასოციაციებისა.
რომელიცათაც ავტორი ვერაბარაება.
რა სამყაროდან, ცხოვრებისა თუ ფარტა-
ზის რა სფეროდან იღებს ავტორი თა-
ვის შედარებებსა და მეტაფორებს განა-
ბირობებს იმას, თუ რა ასოციაციებს აღ-
ძრავენ ისინი ჩვენში და რა ემოციური
ელფერით განიცდებიან. „ნათელი“ წარ-
მოდგენები — მეტაფორები თუ შედა-
რებები — ლექსის ნათელი განწყობი-
ლების შექმნას უწყობენ ხელს, „მრამე“
წარმოდგენები, პირიქით, მრამე გან-
წყობილებს ქმნან. როდესაც კითხუ-
ლობა:

დღემ დღაისურა პირბადე,
მთებმა დახუჭეს თვალები,
აღარ შეუთოობენ საფლავში
ცმირთ თფლის მღვრელი ძვალები.
(ვაჟა-ფშაველა),

ამ კიდევ:

ჯაბენი მაებნენ მყინვარსა,
მაღლი რქათ ადგა ღმრთისათ
(ვაჟა-ფშაველა).

ამ სტრიქონების ემოციური დატვირ-
თვა მხოლოდ უტყვი ბუნების გასულიე-
რებიდან კი არ მოდის ან მხოლოდ ავ-
ტორის მიერ პლასტიკურად დახატულ
სურათს (პეიზაეს ან მყინვარზე შეფენილ
ჯიხეთა ჯოვის წარმოდგენს) კი არ ემყა-
რება, არამედ, პირები ყოვლისა, იმ სამ-
ყაროს განცდას, რომლის შეხებასაც ავ-
ტორი ტრაპეზში მოცემულ წარმოდ-
გენათა საშუალებით გვაგრძნობინებს.
ესაა მთის (ფშავ-ხევსურეთის) განუმეო-
რებელი სამყარო მამა-პაპრა და მიცვა-
ლებულთა კულტით, ცხოველთა კულ-
ტით, უხვად დასახლებული სულებითა
თუ მოჩვენებით — სამყარო, რომელ-
საც სინამდევილე მართლაც „კოდო-მად-
ლის“ წარმოდგენებში ეხატება. ყოველ
ეპოქას, ყოველ საფეხურს აღამიანის

სულიერ განვითარებაში, ადამიანის სულიერი წყობის ყოველ ტიპისაც კი სხვა-დასხვა აქტო სამყარო შეესატყვისება. ეს მისი აზროვნების, მისი გონილისა თუ ვნების ბუნებრივ და მიუცილებელ ფონს წარმოადგენს. ამიტომ აპსურდია, მაგალითად, ქალაქელი იძღმიანის სულიერი ცხოვრების გამოხატვისას ფოლკლორის სამყაროდან ნასესხებ წარმოდგენებზე აგებული ტროპების გამოყენება, მთავითვე განწირულია ცდა სალონური განწყობილების გაღმიოცემისა (თუ მანერულობას ან სტილიზაციის არ მივმართეთ) ფეოდალური სამხედრო ხელოვნებიდან ნასესხებ წარმოდგენებში და ა. შ.

როდესაც ჩვენ ვლაპარაკობთ ამა თუ იმ ავტორის ე. წ. „პოეტურ სამყაროზე“, ამ ტერმინში, თუ ფრჩხილებს გავხსნით, ყველაზე მეტად სწორედ ცხოვრების იმ სფეროს ვეულისმრბოთ, საიდანაც ავტორი თავის პოეტურ სახეებს იღებს, ვეულისმრბოთ იმ ნამდვილ თუ ფანტაზიით შექმნილ სამყაროს, რომელიც ავტორს აგონდება ხოლმე თავისი კრძნობის ვამოსახატავი თვალსაჩინო ხატების ძებნისას და რომელიც მისი სულიერი ცხოვრების ფონს წარმოადგენს. პოეტური სიახლე თუ თანადროულობა სწორედ იმაში მდგომარეობს, რომ ავტორი აზროვნებდეს წარმოდგენებით, რომლებითაც მისი მეითხველი აზროვნებს ან სულიერი გამოცოცხლების წუთებში შეიძლება აზროვნებდეს. პოეტის ასოციაციების სამყარო მეითხველისათვის ნაცნობი სამყარო უნდა იყოს, ავტორის მიერ შესაძარებლად მოხმობილ საგნებს მკითხველისთვის იგივე ემციატური ტონი უნდა ჰქონდეს, რაც ავტორისათვის. თუ ლირიკოსი თავის პოეტურ სახეებს აგებს არა იმ წარმოდგენებზე, რომლებიც მისი სულიერი ცხოვრების ბუნებრივ ფონსა და გარემოს განეკუთვნებან, სხვანაირად რომ ვთქვათ, თუ იგი ყურით მოთხოვულ მეტაფორებს თხზავს, მაშინ მისი შემოქმედება ყალბია. თუ იგი მკითხველზე ნაკლებ ფართო და ნაკლებ მკვეთრი წარმოდგენებით აზროვნებს, თუ მისი „პოეტური სამყა-

რო“ მკითხველის პორტონტზე — უფრო ვიწროა, მაშინ მისი პოეტური არსებობის ღრუბლი ღრუბლისა არ პარეიბა. ეს ცოდვები ბუნებრივად ქმნის მეტაფორული ენის ზედმეტობის მაშასადამე, პოეზიის ზედმეტობის შთაბეჭდილებას.

გალაკტიონ ტაბიძის ღილი შემოქმედება, სხვათა შორის, ჩვენს პოეზიაში მხატვრულ სახეთა შინაახსეული სიმღერისა და მრავალმხრივობის კლასიკურ, მანამდე მიუღწეველ მწვერვალსაც წარმოადგენს. გალაკტიონშა ჩვენი პოეზია გადახალისა თემებისა და განწყობილებების უმდიდრესი ნაკადით, ქართული ვერსიფრენის გამოიდრებითა და დახვეწილობის ახალ, მანამდე უნახვა სიმაღლემდე აყვანით. მაგრამ გალაკტიონი ქართული პოეზიის რეფორმატორად და თანამედროვე ქართული პოეზიის მამად იქცა არა მხოლოდ ამით, არამედ არანაკლებ ახლებური პოეტური სამყაროს წყალობით. გალაკტიონის პოეტური სახეები ისე მდიდარი და, რაც მთავარია, ისეთი მრავალმხრივია, როგორიც არ ყოფილა არც ერთი მისი უშუალო წინამორბედის სახეები. მაა ქართულ პოეზიას მეტაფორული გამოშესველობის არა ერთი, არამედ რამდენიმე სრულიად ახალი სფერო გაუსწნა, ქართულ პოეტურ აზრისა და ქართველი კაცის ლირიკულ იღსარებას მრავალგვარი, ქართულ პოეზიაში მანამდე გამოყენებელი კალაპოტი მოუძებნა.

შეშლილი სახეების ჩინჩინაინი

ტყეებით

უსულდებულო დღეები რბიან, მიიჩინარიან.

ან

მხოლოდ შუქთა კამარა ვერაფერმა დაფარა

მშრალ რიცხვების ამარა უდაბნოში ღელდება, —

წერს პოეტი ლექსში, რომელიც პოეზიაში მისი ერთ-ერთი პირველი განაცხადია.

უკვე ამ სახეთა შინაახსი: ხილვების მისტიკა, თვალსაჩინო ირაციონალურ სახეებში ჩამოყალიბებული ფილოსოფიუ-

რი აბსტრაქცია — „შუქთა კამარა“, „მშრალი რიცხვები“ თუ „შეშლილი სახეების ჩონჩხიანი ტყეები“ — სრულებით ახალი მოვლენა იყო ქართული პოეზიისათვის. მან ახალ ქართულ პოეზიას, რომლის პოეტური აქსესუარი სულ სხვა სფეროებიდან იყო აღებული, სრულებით ახალი სამყარო გადაუშალა. მეორე მხრივ, გალაკტიონი ძალდაუტანებლად, ორგანულად ფლობს ემპირიული ქართული, იქნებ ღრდავ პოეტიზირებული, მაგრამ მაინც რეალური ყოფის სევდიან სალებავებსაც, რჩებდაც მის სახეებში გამოყენებული წარმოდგენები მეტყველებენ.

მწუხარებავ, როგორც გველი
ხშირად გულში გამიარ,
ეს მძინარე მთა და ველი
იყოს მრავალუამიერ.

მის პოეზიაში თაგსდება ნამდვილი მხატვრობა, ფერსავსე პეიზაჟის დიდი და რეალისტური ხელოვნება, მშობლიური ბუნების „ფოლკლორული“ სტილიზაცია და ისევ ხილვის რანგში იყვანილი კოსმიურიაპაზონიანი შეგრძნობა ბუნების ძალებში.

ერთი მხრივ:

მწევანე ჭალებში აფრინდა მწყერი,
აფარდა ღალდა, მიქრის ტრიროლა,
მწევანე ტალღების მიღის მეწყერი,
ისმის ჭევილის მარაო-ქროლა.

მეორე მხრივ:

მესტიის ხიდი, ო, ჩელტის ხიდი,
ცის ჩუმი რიდი ედება უშბას,
ცეკვის ხალისით უუკვდავესით
ხერი თავისით აბამერ შუშპარს.

და ამის გვერდით:

მსოფლიოს ყველა ხმათა ხვეული
იძროდა წყნარად
ერთ მთლიან ჩანგად გადაქცეული,
ერთ მთლიან ქნარად.

გალაკტიონის შემოქმედება ჭეშმარი-
ტად თანამედროვე და კეშმარიტად ქარ-
თველი აღამიანის შემოქმედებაა. რატომ
„შუქთა კამარა“, „მშრალი რიცხვები“
და „შეშლილი სახეების ჩონჩხიანი ტყე-

ები“ და არა სხვა, უფრო რეალური კა-
იმდროინდელი ჩვენი პოეზიის აქსესუ-
არში შესული ჩვეული სახეების მომარტოვა
რომ ამ ლექსის დამწერის — თანამედ-
როვე ხელოვნება-ფილოსოფიის მრამე
მშობლებატევებს ზიარებული დამიანის
აზრი და გრძნობა სწორედ ამ სფეროში
მოძრაობს, მისი გრძნობა თვისი გასაგ-
ნობრივებისათვის სწორედ ამ არარეა-
ლურს, მაგრამ სხვის თვალისმომჭრელი
გველვებას ვაკით მკაფიო თვალსაჩინო
წარმოდგენებს ემყარება.

რატომ თვალსაჩინო, საღი, თუმცა სევ-
დით შეფერილი სახეები ლექსისა „გზა-
ში“, — სახეები განწმენდილი ყოველი
აბსტრაქციის, ყოველი მოსტიქისა თუ
დემონსტრაციული ინტელექტუალიზმის
მინარევისაგუან?

იმიტომ, რომ პოეტი ჩვენს ბუნებაში
გაზრდილი, ჩვენს მოწაში ფესვგაღმეუ-
ლი, მასთან შესისხლხორცულებული კაცია
ისევე, როგორც მისი კარგი მკითხველი
და მშობლიური ბუნების ხატვისას სახე-
თა ზემოთ ციტირებული ნაკადის („მშრა-
ლი რიცხვები“ და ა. შ.) გამოყენებას არ
საყიდოებს. რატომ შუშპარნობენ ხეები
იმ არარეალურ სამყაროში, რომელიც
„მესტიის ხიდშია“ აღწერილი? იმიტომ,
რომ ავტორი (და მისი სავარაუდო მკით-
ხველიც) სულის ძირამდე ქართველი აღა-
მიანებია, რომლის უკან ჩვენი ფოლკლო-
რული ზღაპრული სამყარო — მისთვის
ნაცნობი და ნაგრძობი სამყარო დგას.
გალაკტიონის პოეტური სამყარო ნამდ-
ვილად თანამედროვე ქართველი აღამია-
ნის სულიერი სამყაროა, ოღონდ გამ-
ძაფრებული და პოეტიზირებული. გა-
ლაკტიონი თანამედროვე განვითარებუ-
ლი ქართველი კაცის წარმოდგენებითა
და ასოციაციებით აზროვნებს. გალაკ-
ტიონი წინ უსწრებს, უკეთ, მიუძღვის
მის სულიერი ცხოვრების მწვერებუ-
ლისკენ, მაგრამ არ სწყდება და მასთან
კავშირს არ კარგავს.

რეალიზმის მხრივ პოეტურ სახეთა
შინაარსს არანაკლებ მკაცრი და შეიძ-
ლება კიდევ უფრო მკაცრი მოთხოვნები
წაეყვენება, ვიდრე ლიტერატურას ზო-

გადად. რეალიზმი ამ შემთხვევაში იმსა არ ნიშნავს, რომ შედარებასა თუ მეტა-ფორმაში გამოყენებული წარმოდგენები რეალური, ე. ი. ემპირიული მასალისგან იყოს შეღვენილი (მაშინ არარეალისტური და დასაწუნი იქნებოდა ისეთი ბრწყინვალე პოეტური სახეები, როგორიცაა, მაგ., „ლურჯი ცეცხების“ ზემოთ ციტირებული სახეები). მეტაფორს შა-ფუძვლად გამოყენებული წარმოდგენა სათანადო გრძნობის აღმდრაში მონაწილეობს არა უშუალოდ თავისი საგნობრივი მხარით, არამედ იმ ემოციური ტონით, რომელიც მას მკითხველის თვალში იქნება და მის სულში გამოძახილს პოეტობს. თუნდაც თვით ამ სახეთა ამოსავალი შინაარსი („შექთა კამარა“, „შეშლილი სახეების ჩინჩისანი ტყეები“) და ა. შ. სრულებით არარეალური იყოს, ემციური ტონი, რომლითაც ამ წარმოდგენებს განიცდის მკითხველი, არა მარტო რეალურია, არამედ ყოველ ცალკეულ შემთხვევაში მკაცრად განსაზღვრულიც. მიგვარად, სახეთა რეალიზმი შინაარსის მხრივ ფსიქოლოგიური რეალიზმის რიგისაა. სიზუსტე, გულწრფელობა და კეთილსინდისიურება ამ ემოციური ტონის დაჭერაში მეტაფორის წარმატების პირველი და აუცილებელი პირობაა. მის გარეშე ჰქონდარიტი პოეტური მეტაფორა არ აჩვებობს.

რავინდ ირაციონალური, აუხსნელი, ალოგიკური ჩანდეს პოეტური მეტაფორა და გამში მოცემულ წარმოდგენათა დაკაშირება გარეგნულად, იგი, ამგვარად, არც ნებისმიერია და არც შემთხვევითი. მას სინადვილეში მათემატიკურ ფორმულაზე არა ნაყლები სიზუსტე, ორინდ ფსიქოლოგიური სიზუსტე მოეთხოვება. ჩეხოვესა არ იყოს, მოტყუება ყველან შეიძლება, შეიძლება თვით ღმერთიც კი მოატყუო (ასეთი შემთხვევებიც მომხდარაო), მაგრამ ხელოვნებაზი მოტყუება შეუძლებელია. როდესაც ავტორი ჰქონდარიტი, ღრმად განცდილი, თითქოს უცნაური, მაგრამ ნამდვილად ფსიქოლოგიურად მართალი მეტაფორს მაგიერ შეთხეულ, ნამდვილ გრძნობას

მოყლებულ, ურთიერთდაშორებულ წილ-მოღენებზე აგებული მეტაფორებით გატაცებას ეძლევა, როგორც კაფეშიტურა რი სამაულებით თამაშს იწყებს, კავშირს კარგაცხა მყითხველის ინტიმიციასთან და მისი ლექსი სიტყვებისა და ცივი სახეების რაბა-რუბად იქცევა. ეს არის რეალური შინაარსი „ხელოვნურობის“ იმ მრალდებისა, რომელსაც არაშთამ-ბეჭდავ, არამაღლელებელ პოეტურ სახეებს კუყუნებთ.

მცითხველის ყოველი პრეტენზია ამ-გვარი სახეებისადმი (რაც უნდა მეცარი იყოს ეს პრეტენზია) უსაფუძვლოდ ვერ ჩათოვლება.

ას თქმა უნდა, მკითხველზე პოეტური სახის ზემოქმედება მისი ზემოხსენებული მხარეებით არ ამოიწურება. ეს ზემოქმედება მრავალმანვად და მრავალფეროვანი, მის ნაირსახეობათა შესაძლებლობა ნამდვილად ამოუწურავია. რად ლირს თუნდაც ის ესთეტიკური სიამოვნება, რომელსაც მკითხველს თვით მეტაფორებში გამოყენებული თვალსაჩინო სახეების ხსნითი, თვით ნახენები ლამაზი საგანი თუ მიმზიდველი გრძნობა აღიძრებს! ვინ იტყვის, მაგალითად, რომ ბარათაშვილის ზემოთ მოყვანილ უკვდავ სტრიქონთა ამაღლელებლობის დიდი წილი იმ ლავარდი ცის წარმოდგენაზე არ მოღის, რომელიც თითქოს მკითხველის თვალს უაღერსებსა და რომელსაც პოეტი ასეთი პლასტიკური თვალსაჩინობით ხატავს? მაგრამ პოეტურ სახეთა ზემოქმედების ხსენებული მხარეები, ვფიქრობთ, მანც ყველაზე არსებითია. როდესაც ქართული პოეტური აზროვნების განვითარების გზებსა და ტენდენციებზე ვლაპარაკობთ, სახეთა იმ მხარეს უპირველესი ყურადღება უნდა მიექცეს.

* * *

თანამედროვე ქართულ პოეზიაში ახალი და ახლებური პოეტური სახის შექმნა რთული ამოცანაა — ისეთივე რთული, როგორც ახალი იდეის, ახალი განწყობილების, ადამიანისა და მისი გან-

ცდის ბუნებაზე ახალი დაკვირვების გამოტანა თანამედროვე მომთხოვნი მქითხველის სამსჯავროზე. ეს მდგომარეობა უთურე სასისარულოა. უფრო მეტიც: ასე რომ არ იყოს, დღევანდელ ქართულ პოეზიას თანამედროვე მოწინავე პოეზიის პრეტენზიაც ვერ ექნებოდა. მაგრავ ზოგჯერ, სამწუხარულ, შეინიშნება ამ სირთულის „აღვილად“ დაძლევის ცდა, ცდა პოეზიაში ყველაზე სერიოზული სიძნელეების გვერდის აულისა იმის მაგიერ, რომ ისინი გადავლახოთ და პოეზიას წინსვლის ფართო გზა გავუსნათ. უფრო კონკრეტულად რომ ვთქვათ, ემოციური, ფსიქოლოგიურად ზუსტი და ამავე დროს ახალი პოეტური სახის შექმნის მაგიერ ავტორები ხშირად მხოლოდ სახის სიახლით კმაყოფილდებიან და ამ სიახლესაც ხშირად მხოლოდ ბუნებრიობაზე, ემოციურობაზე, ფსიქოლოგიურ სიზუსტეზე ხელის აღებით აღწევე.

ბუნებრიობა, ეს მწვავე პრობლემა იმ პოეტთა წინაშე დგას, რომლებიც ლიტერატურაში ჯერ კიდევ თავის ხმას ეძებენ (რომელთა პირველი წიგნებიც, ვთქვათ, ამ უკანასკნელი ათი წლის მანძილზე გამოქვეყნდა) და ამგვარად, მოვალენი არიან პოეტური სახის განვითარებაშიც თავიანთი ახალი სიტყვა აქვან.

ვინაიდან ეს ტენდენცია ტიპიურია ჩვენი ახალგაზრდული პოეზიის დიდი ნაწილისათვის, ჩვენ მრავალი ავტორის განხილვას არ შევუდგებით. ილუსტრაციისთვის შეგნებულად შემოვიტარებით მხოლოდ ახალგაზრდა პოეტთა ერთერთი წარმომადგენლის ლექსებით.

ოთარ ჭილაძის სამი კრებული („მატარებლები და მგზავრები“, „თიხის ფიზიოტები“ და ახლანან გამოსული „რკინის საწოლი“) თანამედროვე ქართული ახალგაზრდული პოეზიის უცველად საუკეთესო ნიმუშებია. ავტორს ახასიათებს პოეტური სახეების (შედარებებს, მეტაფორების) ისეთი სიუხვე, როგორსაც დღეს ძალიან ცოტა ავტორთან ვხვდებით. ეს ლექსები ტოვებს უტყუარ შთაბეჭდილებას, რომ ავტორი

შეგნებულად ისწირაფვის სახეთას ისმოვავლისავენ, თითქოს მას უსახოდენალებები პოეტურ ნათქვამად არც კი მხსტილი გვაძლევა მონაცემის ამ კრებულებში ცოტაა და მათ ქვემოთ შევვეხებით). ამდენად, ეს სამი კრებულ სრულ საფუძველს გვაძლევს, რომ მათ კონკრეტულ მისალაზე ჩვენი ახალგაზრდული პოეზიის პოეტურ სახეთა კულტურის თითქმის ყველა აქტუალური საკითხი დაგვსვათ.

პირველი მათ შორის არის პოეტური სახის აუცილებლობის საკითხი. სპუნტორია თუ არა აქ ამ შინაარსის გამოსახატავად პოეტური ტროპიების მოხმობა, და თუ საჭიროა, მაშინ აუცილებელია თუ არა სწორედ ეს სახე? ამ მხრივ სამივე დასახელებული კრებული უდავოდ სცოდავს და მგონი არ შევცდებით თუ ვიტყვით, რომ მათი ყველაზე სუსტი აღილი სწორედ ეს არის.

გზა მიღის მთებში, თეთრი და მრუდე და გზას კი ვილი მისდევს
იყლო.

ვკითხულობთ საქმაოდ მშვიდი ტონით დაწერილ ლირიკულ ლექსეში. რომ სათქმელადაა მოწილებული ეს თამაში პერსონიფიცაცია, მკითხველსათვის სრულებით გაუგებარი რჩება. ჩვენ ვიცით პერსონიფიცაცია ვაჟა-ფშაველას თხზულებებში, პანთეისტური განცდით გამსპეციალულ ტექსტსა და ახალ პოეზიაში ვიტრე მე-19 საუკუნემდე. იგი თანამედროვე პოეზიაშიც გვხვდება, როცა საჭიროა საგნისა თუ პერსეფის თვალსაჩინო ხატის შექმნა ან ლექსეში გამოხატული განცდის სიმძაფრის ხაზებიმა, რომელიც საგანთა მშვიდ, „ლოგიკურ“ ხედვას არღვევს. მაგრამ ამ ლექსეში ასეთი პერსონიფიცაცია არაფრით არ არის მოტივირებული: კვითხველი ვერ ხედავს ასეთი „არაციონალიზმის“ საფუძველს ლექსით გამოხატულ სიტუაციაში. თან მკითხველისთვის გაუგებარია, თუ რატომ არას ეს სულიერებული იყლის განცდა-მოქმედება მათიც მათიც „კივილი“ და არა, ვთქვათ, ტარილი, ლიმილი და ა. შ. მკითხველი ვერ გრძნობს და ვერ პოულობს

რამებ საერთოს, რაც ტროპიკისთვის გამოყენებულ წარმოდგენის („კილოი“) ემოციური ტონის მხრივ დაკავშირებდა ლექსის თემად ღლებულ განწყობილებასთან. სხვანაირად რომ ვთქვათ, ეს ტროპიკი მკითხველის გრძნობასთან გზას ვეჯოულობს.

ଓম ত্রিনগুলিস গ্রন্থগুরুর গামাৰতলুৱা
ওমাশি শ্ৰেণীলুৱা গ্ৰন্থোত, কৰে ইয় এই,
তাৰ শ্ৰেণীলুৱা আৰু পত্ৰগুলি, লিখিতাৰু-
কৰলুণ পৰিনৰ্বলীতোৱাস উভলুৱাত শ্ৰেণী-
দাস, লিখিতাৰুকৰুল হৈমিনিসপুৰিয়াস
চূকলিমুলগুলিৰস.

ଶାରୀରିକ ପାଦମୁଖରେ ତୁମ୍ଭିଲା ଥିଲେ
ଶ୍ଵେତରୂପ ଶ୍ଵେତରୂପ ହେଲା
(ଘ. ତାପିନ୍ଦ୍ର).

ମେଘରାମ ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧିବା ମନ୍ତ୍ରୀଣିଲ ଏହି ସାହେବୁ
ଶମକିଳି ମନୋଲୀଙ୍କ ମଦମିଶି କି ଏହାର, ଏହି ପରି-
ତି ଏହିଗରିନାଲୁହୁରିବ ଏହି ମେନ୍ଦ୍ର ଏହା, ଏହା-
ମେଜ ମଦମିଶି, ଏହି ପରିତି ତାଙ୍କୁ ଏହିଗରିଲା-
ବ୍ୟାବ୍ସାବ, ଏହି ପରିଲ୍ଲେଖ ଏହି ଲାଭ, କେବଳ ମେନ୍ଦ୍ର ଏ
ଥେବିଲେବୁରୀ. ଗ. ତୀବ୍ରଦିଵିଦି ଲ୍ୟାକ୍‌ଷିମି ମନ୍ତ୍ରୀଭୂ-
ଲିବ ତୀବ୍ର ଏହି କିମ୍ବା ଲାଭ ଗାନ୍ଧିଫିଡ଼ିଟ ଗାନ୍ଧିଲେନ୍-
ଟିକିଲି କେବିଥାଏୟି, ଏହିମେଲିଲିବ ଅମ୍ବାଶେ ଏହିପାଇ-
ଲେବେଲି ଏହି ମୁଣ୍ଡରେବ୍ରିଓବ କେବିଦି. ନ. କୁଳା-
ଦିବ ଲ୍ୟାକ୍‌ଷିମି ଏହା କି କୁଳ କ୍ଷେତ୍ରା (ଏହି
ଲୋକିର୍ଯ୍ୟଲି ମନ୍ତ୍ରୀନ୍ଦ୍ରବିଦି ଏହିକିମିଲିବା) ଏହି ଏହି
ଶିଥିରେ କ୍ଷେତ୍ରାମଧ୍ୟରେ ଏହିକିମିଲିବା.

სხვა მაგალითი: ლექსი წარმოადგენს
ცხოვრების ზოგადი პრობლემების მე-
დიტაციას.

... ଲଙ୍ଘାତ ସିଂହ କ୍ଷେତ୍ରର୍ଗଭବ ଦ୍ଵେଶ,
ମୁକୁତରୀ ସିମାରତଳୀତ ପିଠାମଧ୍ୟ ଶାଖେ,
ତା ଏହି ସିମାରତଳୀତ ଗୁର୍ଜେବା ଲ୍ଲେଖିଲି,
ରନ୍ଧି କ୍ଷେତ୍ରାଲ ମେହିବାତ ଲାହାତୁର୍ଯ୍ୟକୁ ତାଙ୍କେ.

მაგრამ ჯერ უნდა მოვიდეს თოვლი
და გაღმოყინოს თეთრი აფტები
და შენი ნაზი სხეულის თრთოლვით
აორთოლოს, მოვალეა თა

ପ୍ରକାଶକ୍ଷେତ୍ର.

„გამოცანი უხმოდ და უცებ,
როგორც დანების პატრონს მღესავი
(„გაზაფხულის პირველი დღე“).

განა „უხმოდ“ სხვა არაფერი ხდება, რადა დანას პატრიონთან მლესავის გაც- აბისა? ამ „უხმობის“ გარდა ორ მოხ- ნიებულ მოვლენას ხომ არაფერი აკავ- რებს! ამ სტრიქონის მთელი ემოციურუ-

ჩი ზემოქმედება მხოლოდ დეტალზე მოიდის: „უხმოდ გამეცანიო“. სახე აქ წმინდა წყლის „სამეკულია“.

... და ყველას თოვლი ეკერა პირზე და თოვლს, სიმღერით ისედაც დალლილს, თხოვდნენ ემღერა ისევ და ისევ.

უანა ვინშეს სჯურა დღეს, რომ თოვლი „მღერის“? ან, პირიქით, თუკი დრამატულ სიტუაციაში ჩავარდნილი ადამიანი, რომელსაც გრძნობები ჩვეულებრივზე მეტად აქვს ალესილი, თოვლის პეიზაჟში საკუთარ განცდათა სამყაროს შეიტანს, უანა მას ფიფქების ცვენის დასახასიათბოლად „სამღერის“ ლიტერატურულ მეტაფორაზე უფრო კონკრეტული და ინდივიდუალური არაფერი მოავონდება? ამ სამი სტრიქონის აზრიც და გრძნობაც იმით თავდება, რომ ადამიანებს თოვლი „პირზე აერიათ“. ეს არის მხატვრული დეტალი. პოეტური სახე ანუ ტრაპი, რომელიც ამას მოსდევს, სრულებით ამაოთ. მას მკითხველის არც დაჯერება ძალუბს და არც აღვევება.

კიდევ ძალიან ბევრი მაგალითის მოყვანა შეიძლება. მეგვარი ზედმეტი პოეტური სახეები სამ ხსენებულ კრებულში უქვეად გვედება. ისინი, შეიძლება ითქვას, ავტორის სტილის დამახასიათებელ ნიშანს წარმოადგენენ. მოვიყვანთ კიდევ არამოტივირებული ტრაპით გატაცების ერთ-ერთ ყველაზე სახითათო სახეს — ისეთს, როცა სახოვანი აზროვნებისადმი თვითმიშნური სწრაფვა თვით გრძნობის ძალადარანებას, აფექტაციას იწვევს.

1. ცუცქ გაწიმდა და ყველაფერი აღმოჩნდა წვიმის ნაცრისფერ ფსკერზე და აბრკვერალდნენ ირგვლივ შხეფები, გაუმჯობერვალე შუშების მსგავსად. სხეულმა წონა დაკარგა თითქოს და სხვებთან ერთად მეც მივამურე სასტუმროს კედლებს და ჩემი ჩრდილი ჰეგადა თევზების დამტორთხალ ქარავანს, ხოლო ვეება გემების მუცლებს პეავლენ ღრუბლები.

2. ვერ შევეჩივი წვიმას და ვწევის და ძლივს ვეწევი ნესტიან თუთუნს. ხო-

ლო მეზობელ ნომერში ვიღაც თვეუზრიგით ჩუმად და ფრთხილად ცხოვრობს. წყიმია კი მოდის და დიდი ბალი დაწულებით ღრიალებს ისევ და სველ სარკმელში მოწყვდეულ ჭუჩას ვეუყურებ, როგორც გაცრეცილ ფოტოს. ჭუჩებში წყალი დას და გამვლელებს რჩებათ ვეება ნაფეხურები, ავალანგები აცვიათ თითქოს.

(„დეპეშები სასტუმროდან“)

რისი გამოხატვა სურს ავტორს, ძნელი საოქმედლია. ყოველ შემთხვევაში, რისი გამოხატვაც არ უნდა სურდეს, ამისთვის ვერ დავძრავთ, რაღაც კველა სახეს, ყველა გაზიარდებას, ყველა შედარებას პოეზიაში აქვს არსებობის უფლება ისევე, როგორც არსებობის უფლება აქვს ყოველ განწყობილებას, ყოველ ტონს, გრძნობის ყოველ მიმოხრას. როგორც უწყინარი ბალი „იარუსივით ღრიალებს“, როდესაც „სხეულმა წონა დაკარგა“ და ღრუბლები „გემების მუცლებს“ პევანან, მკითხველისათვის სრულებით ცხადია, რომ ეს აფექტური ძალიაციები რაღაც დიდი და მძაფრი მღელვარების მაჩვენებელი უნდა იყოს. თვით ეს მღელვარება? იგი არ ჩანს, ივი მკითხველისთვის უცნობია და, ამდენად, არც არსებობს მძაფრის, როგორც ესთეტური ფაქტი. რა მოხდა? რამ აგაღილევა? ცხოვების როგორ ზოგადსა თუ პიროვნულ პრობლემას შევეჯიხეთ პირისპირ, რომ ჩემში გრძნობათა ასეთი აფორიაქება გამოიწვია? თუ ეს როგორდაც არ მიენიშნა მკითხველს, ყოველთვის ჩემება ეჭვი, რომ გრძნობა, რომელსაც მას პატ მძაფრ ფორმაში სთავიზობენ, მოვნილი გრძნობას, რომ იგი ხელოვნურად გამძაფრებული გულისტივილის აღსარებას ისმენს და არა ბუნებრივის, ღალამიანის ცხოვერების გარღუვალი ლოგიკით წარმოადგინოს. მართალია, თუ ჩემის გრძნობასა და ფანტაზიას, ასე ვთქვათ, მათრასს გადაუვარებ, შევეიძლის წარმოვიდგინოთ, რომ ავტორს. ა ლ ბ ა თ, მართლაც განუცდია გრძნობათა ს გმიბაფრება, რომელმაც წვიმის უწყინარი შრიალი იარსებობის ღრიალად

მოაჩენა. მაგრამ ეს „ალბათ“ ლირიკა არ არის, იგი მოულებულია მკითხველის აღლულების ძალას. რატომ? იმიტომ, რომ ლექსის მკითხველი ავტორის გრძნობით კი არ ღელავს, არამედ საკუთარი გრძნობით, რასაც მასში აღძრავს ავტორის მიერ წმინდაზე პრობლემები, ავტორის მოსმობილი ასოციაციები, ავტორის მიერ მოხსენიებული ფუტები და საგნეზი, რომელიც მკითხველის გულის სიმებს ეხება. ავტორის უსაგნო ემოცია მკითხველის ემოციის ვერ აღვიძებს. ეს პოეზიის მარტივი, მაგრამ გარდუველი კანონია, რომლის დავიწყება შემომწედებით გამარჯვებამდე ვერ მიღვიყვანს.

ჩვენ, რასაკვირველია, იმის თქმა არ ვაინდა, რომ გრძნობის „საგნობრიობა“ ლირიკაში უთუოდ ბიოგრაფიულ ან საზოგადოებრივ კონკრეტულობას გულისხმობს. არსებობს ლირიკული გულისტკივილიც უფრო ზოგადი, თუ გნებავთ, შეუცნობელი ბასიათისა: გულისტკივილი, გმოწვეული სიკვდილის. წარმავლობის, სამყაროს სიღილის შიშით, დაუკაულოფილებლობის ღრმა ადამიანური გრძნობით, რომელიც პოეზიის თემა ყოფილა მისი გაჩენის დღიდან. მაგრამ ეს გულისტკივილი უსაგნო მაინც არ არის. მის მისანიშნებლად პოეზიაში თუნდ პატარა შტრიხი, თუნდ ერთი სპეციფიური სიტუაცია, რაღაც საგანგებო კონტექსტი მაინც არის საჭირო.

თოთქოს დაშვა შავი ფარდები,
ღმის წყვდიაღში ისე მწარედები.
ცვია გული? არ შეუყვარდები?
არაფერია, შეუყვარდები!

(გ. ტაბიძე)

ოთარ ჭილაძის ბევრ ახალგაზრდა თანამკალებეს ს'შირად სახეთა „ბუნდოვანებას“ უსაყველურებენ ხოლმე. სამართლიანით თუ არა ასეთი ბრალდება ზოგადად, ამის გარკვევას აქ ვერ გამოფუდებით. შევნიშნავთ შხოლოდ, რომ „ბუნდოვანება“ ანუ ძნელად გასაგებობა მიმართებითი ცნებაა: იგი ან დამწერის აზროვნების სტილს ახასიათებს წამკითხველის აზროვნების სტილის მეშვეობით

ან, პირიქით, წამკითხავის აზროვნების სტილს ახასიათებს დამწერის ჟურნალის ბრალდების უბრალო წამისროლა, რასაც, სამწუხაროდ, ზოგჯერ აქვთ ხოლმე ადგილი კრიტიკაში, სათანადო დასაბუთების გარეშე უხერხულია. ოთარ ჭილაძის სახეებს ასეთი „ბუნდოვანება“ ძალიან ნაგლებად ახასიათებს, უფრო ზუსტად რომ ვთქვათ, მკითხველისათვის ის კი არ რჩება ბუნდოვანი, თუ როის გამოსახატავადა მოწოდებული ესა თუ ის პოეტური სახე, არამედ ის, თუ რა აუცილებლობა მწვევს ამ სახეთა ხმარებას და მარტივად სათქმელის გართულებას.

და ჩვენ ვფანტუდით ცრემლსა და ღიმილს,

უბრალოდ, როგორც ყვაოდა ნუში.

ან: მე მის (შენი სახელის — 6. 5.)

ნამტვრევებს ავკრეფავ ქრმში,
მტვერისა და მწწას გადასამორებ
და დაუკრიფებ მეზობელ ბავშვებს,
როგორც ბრჭყვიალა სათამაშოებს.

ჩვენ ვერ ვიტყვით, რომ ამ სახეებით გმოსატული ემოციის შინაარსი მკითხველისთვის გასაგები არაა ნაწილობრივ მაინც. მაგრამ, ცყიქრიბთ, ვერც იმას ვიტყვით, რომ ეს სახეები რაიმეთი ამილილებლენ ან ემოციურად აღრმავებდნენ ნათქვამს, რომ ავტორის მიერ მონმობილი საყმაოდ „შორი-შორი“ (რესტავრის სიტყვა რომ ვიხმართ) ასოციაციები მკითხველში რაღაც მიძინებულს, ავტორის მიერ აღსაჩებული გრძნობის მსგავს გრძნობას აღვიძებდნენ და ამ გაღვიძებისა თუ გამოცნობის წმინდა ესთეტური ტებობით ათროლებლენენ. ეს საზომი — სახეთა ფსიქოლოგიური სიმართლის, თუ გნებავთ, — სიზუსტის, თუ გნებავთ, — უცილებლობის საზომი ზემოსსენებულ კრებულებში ხშირად ეწირება თვითმიზნური ხატოვნების ძიების ინტერესებს: სახეები უხევად იყოს და ჩაატანას თუ არა ეს სახეები მკითხველის სულის იღუმალ სიმთა სილმემდე, ან სხვადასხვა სახე ერთი მიმართულებით მოხედება ამ სიმებს თუ

სხვადასხვა მიმართულებით, ეს უცვე მეორეხარისხსხვანი საქმეა. ეს ტენდენცია რომ არა, კრებულებში აღბათ, ვერ შეფხვდებოდით ისეთ დისპროპორციას ან, თუ გნებავთ, შეუსაბმობას, როგორიცაა:

ბნელში იცინის კიოსკის მინა,
იჩხევა ტოტი და ტოტის ჩრდილი,
ქალაქს კი ძინავს, ძინავს და
ხერინავს,
მთლად გაჟღენთილი ღამით და
ძილით.

(განა კიოსკის „სიცილი“ და „ხერინვა“ შეიძლება ერთი ემოციით ნახატ პეიზაჟში შეთავსდეს?).

შესაძლოა, განხილული სამი კრებულის სახეებს, ჩამოთვლილის გარდა, სხვა ნაკლოვანებებიც მოექცებნებოდეს, ისევე როგორც უთუოდ სხვა ღირსებებიც აქვთ. მაგრამ მათ ჩვენ არ ვიხილავთ. ჩვენ მხოლოდ იმ ნაკლოვანებებზე შევჩერდით, რომელიც, ჩვენი აზრით, გამომდინარეობს არა ავტორის უნარიდან, არამედ მისი ლიტერატურული პოზიციიდან, რაც მას საერთო აქვს ბევრ სხვა ავტორთან და ამდენად დღევანდელი ქართული პოეზიისათვის გარკვეულ ფარგლებში ნიშანდობლივია.

განხილული კრებულების ავტორი, უდავოა, პოეტურ სახეთა სფეროში მეტ საც ქმნის და უკეთესადაც ქმნის, ვიდრე მის თანამოკალმეთა უმრავლესობა. მაგრამ ვერ ვიტყვით, რომ ამ შემთხვევაშიც ისე, როგორც ეს ხშირად ხდება, ვინც მეტს აკეთებს, მის შეცდომებიც მეტი მოსულის. არამაცრი მიღდომა პოეტურ სახეთა ხმარებისადმი, ჩწმენა, რომ პოეტურ სახეს უმყაცრესი შინაგანი ლოგიკა არ მოეთხოვება, რომ პოეტური სახეს ხმარებაში მართალისა და არამართალის, სწორისა და არასწორის, მიზანს აცდენილისა და მიზანში მისულის გარჩევა ნაკლებ ზუსტია, ვიდრე ადამიანის აზროვნებისა და შემოქმედების სხვა სფეროში, დღეს ბევრი პოეტისთვისაა საერთო.

სამწუხაროდ თუ სასიხარულოდ, ეს

ჩწმენა სინამდვილეს არ შეესაბამება. მხატვრული გამოსახულობის აზრი სფეროს აღმოჩენაშ უახლოეს პლატფორმაზე არალოგიურია, მხალოდ შინაგანი სიმართლით გაპირობებული მოციაციების შეერებულმა შემოტანაშ პოეზიის არსენალი გაართულა, მაგრამ მისი მოცავა არ გაუძვეილებია.

რასაკვირველია, ლექსის მეითხველი პოეტურ სახეთა ასეთ ანალიზს არ ატარებს. იგი, ასე ვთქვათ, უიარაღოა ავტორის წინაშე, რომელიც მას ნებისმიერ ულოვები სახეს სთავაზობს ან თავშე ახვევს. მეითხველს მხოლოდ ის შეუძლია, რომ, თუ სახეები არ მოსწონს, ერთგვარი ძალაუტანებით ლექსი ბოლომდე ჩაიკითხოს, ან, პირიქით, წიგნი დახუროს და სხვა საქმეს მიხედოს. მაგრამ, როგორც ვთქვით, პოეტური სახის ემოციურ ზემოქმედებას თვისი მექანიკა აქვს და თუ პროფესიულ კრიტიკას სურს მეითხველის ინტერესთა სადარაჯონში იღებს, იგი ამა თუ იმ ავტორის მიერ ნამდარ პოეტურ სახეთა კონკრეტულ ანალიზს და შეფასებას არ უნდა დაერიდოს. ჩვენში კრიტიკა მეტად ადვილად ლაპარაკობს ხოლმე ამა თუ იმ ავტორის ლექსებთან დაკავშირებით „პრობლემებზე“, „შინაგან სამყაროშე“, „შემოქმედებაზე“ და სხვა ამგვარზე, თთქმის თეთრ ლექსის გამოქვეყნების ფატეტი კმარიდეს იმისთვის, რომ მასში, განურჩევლად მისი ღირსებისა, ყველა ამ მაღალ ცნებათა გამოყენებისათვის საჭირო საფუძველი დავინახოთ. ვფიქრობთ, ჩვენი პოეზიის განვითარებას უკეთეს სამსახურს გაუწევდა ავტორთა პოეტური ისტატობის, მაგალითად, მათი პოეტური სახეების სისტემის რაც შეიძლება კონკრეტული განხილვა (თუნდაც ერთი ლექსის, ვთქვათ, საუკეთესო ლექსის მიხედვით). რომელიც ხშირად, აღბათ, პოეტური უმწიფარობის ელემენტარულ მაგალითზე შეგვაჩერებდა და ამ მაღალ მატერიებაზე მისვლის საშუალებას აღარ მოგვემდა.

მაგრამ დაუცუბრუნდეთ ისევ ოთარ ჭილაძის სამ ხსენებულ წიგნს.

ეს ნაკლოვანებები უთუოდ დაღს ასვამს სამივე განხილულ კრებულს. მაგრამ ხაზევამით უნდა აღინიშნოს, რომ ეს ნაკლოვანებები ამ კრებულების ბუნებას არ განსაზღვრავს. პირველ ყოვლისა, კრებულებს ეტყობა ნამდვილი და გულწრფელი ძიება — ძიება როგორც ემოციათა შინაარსის მხრივ, ისე განსაკუთრებით ახალ გამომხატველ საშუალებათა მხრივ, რაც შეეხება საკუთრივ ტრაპიკას, აქ მკითხველს ნამდვილად ახარებს ბევრი ზუსტი, ლალი და მეტყველი პოეტური სახ:

... და სკამზე, როგორც ნანაღირევი,
კიდია შენი ლამაზი კაბა

ანდა:

... და მის (პატარა ბიჭის ნ. 6.)

თვალებში

ყოველ საღამოს და ყოველ დილით
მიიზღაზენება, როგორც კამეჩი.

ჯერ გაურჩეველ სურვილის ჩრდილი
(„თავო და ზაზა“)

(ა), რას ნიშნავს მკაფიოდ გამოკვეთილი
თემა — ბავშვები და წრფელი გრძნობა).

გვხვდება მეტისმეტად გაბედული, მაგრამ არა უსაფუძლო პოეტური თქმები:

და მხოლოდ სული, ღროშად ქცეული,
ვერტიყალურად იღვა ყოველთვის

(„რკინის საწოლი“).

გვხვდება კარგი ლექსი — სურათი „სილაზე იწვა ქალი...“ სადაც ძუნწად ნახმარი, მაგრამ თამამი პოეტური სახეც ემოციურია და ზუსტი:

ის იწვა, როგორც სინათლის ზოლი
და ერთდროულად ყველა ჩემობდა...

გვხვდება ლიტერატურული რემის-ცენტრისაგან დავალებული, მაგრამ მაინც საუცხოო პოეტური გამოოქმებიც:

და განუწყვეტელ ცახცახად ქცეულს
და ჩემს დაბნეულ ფიქრში ჩაეტილს
უიზეპირებდი შენს ლამაზ სხეულს,
როგორც მოწაფე პირველ გაკვეთილს.

ანდა:

და მე შემეცლო მეხილა ცხადად,
რაც იგულისხმა ბუნებამ შემში.

(მართალია, აქ ლიტერატურულ გვერდენა ურევია, მაგრამ ასეთი მძაფრი და ინტელექტუალური პოეტური თქმები ყველანაირ ლექსში თავის ადგილზე ვერ იქნება. ამ თქმათა „ათვისებაც“ დიდი საქმეა. მით უმეტეს, რომ ნიჭიერი პოეტი არა მხოლოდ ითვისებს ამ სახეებს, არამედ თავისებურად გარდაქმნის კიდეც).

დაბოლოს, კრებულში არის წრფელი, ნამდვილი და საინტერესო მედიტაციური პოეზიის ნიმუშები, სადაც იკტირი პოეტურ სახეებს არც კი მიმართავს და თავისი ფიქრის მდინარებს გადმოვცემს ისე, როგორც იგი თვით ლაგდება და როგორც ავტორს ბუნებრივად ეჩვენება („შემოღომის დღე“). ყოველივე ეს კიდევ ერთხელ მოწმობს, რომ ავტორის სახეთა სისტემაში არსებული ნაკლოვანებები მისი ლიტერატურული პოზიციის ნაკლოვანებებია და არა უნარის. მკითხველმა მას შეიძლება უსურეოს მხოლოდ პოეტური სათქმელის სიმდიდრე და გამოულეფელობა, ერთის მხრივ, და პოეტური მეტყველების უშუალობა, მეორეს მხრივ, რომელიც მისადა მკითხველს შორის მანძილს მაქსიმალურად შეამცირებს.

განხილული სამი კრებული მეტნაკლებად ტიპიურია იმ ამოცანებისა და სისტელების დასახუანითებლად, რომლებიც არალგაზრდა ავტორების წინაშე დგას ჩვენი პოეტური ტრადიციის ათვასებისა და განვითარების საქმეში.

უდავოა, ახალგაზრდა ავტორთა შემოქმედებაში ახალ და ახლებურ პოეტურ სახეთა ძიებას გადამწყვეტი როლი ეკუთვნის. ისიც არანაკლებ ნათელია, რომ სასურველი მდგომარეობისაგან ჯერ კიდევ შორის ვართ. ნამდვილად ქართული, ნამდვილად თანამედროვე, ბუნებრივი, აუცილებელი და ამავე ღროს ახალი პოეტური სახის კულტურის შექმნა დღესდღეობით მაინც მომავლის საქმეა.



მინისტრის გოგონები

1965 წლის ძართული პროგრამა

შარშან „მნათობის“ მეოთხე ნომერში დაიბეჭდა სერგო კლდიაშვილის პატარა, სულ ოთხგვერდიანი შესანიშნავი ნოველა „მინანქრის გოგონა ლომბარდში“. სერთი ნატიფთ აზრისა და ბრწყინვალედ დაწერილი ნოველა, გამოგიტყდებით, კარგა ხანია აღარ წამიკითხვას. ყოველ შემთხვევაში, ამ ნოველაში, რომ იტყვაან „ესთეტიკური ტკბობა მომანიჭა“ და თან ერთ ფრიად მნიშვნელოვან საყითხზეც ჩამატიქრა. ნათქვამას, კარგი ლექსის მოყოლა არ შეიძლებაო. ვფიქრობ, ასევე არ შეიძლება კარგი ნოველის მოყოლა. აზრის გაფრთხების კიდევ მოახერხებს კაცი, მაგრამ ის რაღაც ჯადოსნური, რაც ამ აზრს ხელოვნებად აქცევს, ძნელი მოსაყოლია. ასე რომ, ეს ნოველაც მხოლოდ წაყითხვით აგრძნობანებს მყითხველს თავის ძალასა და სურნელს. და თუ მაინც შევეცდები ირჩიოდ სიტყვით მოყიდვეთ (მაპატიოს ეს ავტორმაც და მეითხველმაც), მხოლოდ იმიტომ, რომ ამ ნოველით აღძრული ფიქრები გაგიზიაროთ.

ამბავს თვით ავტორი გვიყვება, ეს თვით მას გადახდენია თავს. ძევლებური მინიატურა — ცისფერ მინანქაზე გამოხატული ახალგაზრდა ქალიშვილი — ყველაზე ძვირფასი ნივთი ყოფილა მის-

თვის, ურთმლისოდაც არა მხოლოდ სიცარიელეს იყრდნობდა გარშემო, არამედ მარტობის გრძნობაც შეიძყრობდა. ეს იყო მაღალი შთაგონების ნაყოფი და ვინ იცის, ეგებ ერთადერთიც შემოქმედისა, რაღაც ასეთ შედევრში მხატვარი ხშირად ბოლომდე დასცლის თავის გრძნობას და ყველაფრისაგან განიძარცვება. და მაინც იძულებული გამდა ავტორი მინანქრის გოგონა ლომბარდში წაელო იმ ღრმა რწმენით, რომ სულ მაღალ დაიხსნიდა, წაეღო ლომბარდში, საღაც ყველა განძის შეუმცდარი ფასი იციან. სასოდებით მიიტან ეს ძვირფასი ნივთი და შემფაქტებელს გაუწიოდა. მან გამოართვა სურათი, დახედა, შეატრიალა და უქმოდ დაუბრუნა უქან. ეს ხომ უნიკალური ნივთია, სწორულვარი შედევრი? — აღმფოთდა შეურაცხყოფილი მწერალი. შეიძლება, მაგრამ ჩენენთვის არავითარ ღირებულებას არ წარმოადგენს... — ცივად უპასუხა შემთასებელმა. ბედნიერმა აზრმა აპოვნინა მწერალს გამოსავალი, ზაფხულის იმ ცხელ დღეს რატომდაც პიგაჟი ეცვა, უმაღ გაიძრო და შემფაქტებელმაც გირაოში მისაცემი ისეთი დიდი თანხა დაუსახელა, სიხარულისგან გაოვნებული ყურებს არ უჭერებდა.

ცოდვა გამოტეხილი სკობია და ჩენ, ლიტერატურის კრიტიკოსები, ვფიქრობ, ზოგჯერ (თუ ხშირად არა) ლომბარდის „შემფასებელსა ვგვავართ. მე უკვე მესმის ჩემი ზოგიერთი კოლეგის საკველური: — აბა ეს სალური სამართალია ღმერთიმა ქნას, კარგი რამ დაიწეროს და იმს როგორ არ დავაფასებთ. ეგებ მართალიც იყოს ჩემი გამშროლი კოლეგა, მაგრამ, ვფიქრობ, არც მე ვიწერი შემცირი, თუ ვიტყვი, რომ ხშირად, სახელდანელოდ, აქტუალურ თემაზე შექმნილ ნაწარმოებს შეტაც უკამავეთ ხოლმე გუნდრუეს, ვიდრე ჭეშმარიტი შთავინების ნაყოფს და ამით, ჩვენდა სავალობრივ, მაინც ვემსგავსებით ს. კლირა-შეილის მოთხოვბაში დასახელებულ გმირს.

ჩემის აზრით, კრიტიკოსებს ერთი (თუ მეტი არა) შეცდომა მოვცდის — ერთნაირი საზომით ვუდგებით ცველაფერს, რაც კი იძეჭდება. და თუ ეს საზომი მხოლოდ ვიწროდ, ისე გაგებული აქტუალობაა, როგორადაც ზოგიერთ ჩენებანს ესმის, მით უარესი. განა ყოველი ლიტერატურული ნაწარმოები მხოლოდ მაშინ არის აქტუალური და ჭეშმარიტი მხატვრული ღირსებისა, როდესაც ერთი წლის ან თუნდაც, მაინცდამაინც ერთი კონკრეტული ეპოქის მოვლენა ეხმაურება? იქნებ ამ თვალსაზრისშე მდგომთ, ლომბარდის თანამშრომლის მსგავსად, ჩვენც დაგვებრუნებინა უცან მწერლისათვის მინანქრის გოგონა ან თვით ეს ნოველა და ვეოთხვა — ღირებულება არა აქცსო. განა ლიტერატურული ნაწარმოების აქტუალობა ანუ მნიშვნელობა იმით არ გაიზომება, თუ რასა პრეგბს იგი აღამისანის სულა და გულს, რა სიკეთეს, სათნოებას, სიყვარულს თუ სხვა მრავალ თვისებასა და გრძნობას ნერგავს და აღვივებს მასში ან რასა პრატებს აღმარნის მაძიებელ გონებას?

ერთი წუთით წარმოვიდგინოთ, რომ მეოცე საუცნის ქართული მწერლობა მოლომდე გაპყოლოდა ამ „ღირებულების თეორიას“ და მხოლოდ „აქტუალური“ პრობლემატიკით ყოფილიყო დაინ-

ტერესებული, მაშინ ხომ არ დაწეროთ ბოდა ისეთი შედევრი ნოველისტებისა, როგორიცაა „თავსაფრინან დრეჭვერთა“, არც „მართალი აბდულაპ“, არც „თავადის ქალი მარა“ და „ჰავი აბბა“, არც „დიზატუატის მარჯვენა“, „სანავარილო“, ან მრავალი სხვა. რომელი ერთი დავისახელო! თუმცა თავის დროზე ყველა ეს მოთხოვბა თუ რომანი ზოგიერთმა კრიტიკოსმა არააქტუალურ ნაწარმოებად გამოაცხადა. საბერნიეროდ, ზოგჯერ მწერლები გიუტად იყრუებონ ყურს, არ უწევენ ანგარიშს სალოტერიატურო კრიტიკას და აღმიანის გულების დასაპყრობად სტრატეგიულ შეტევის ამჯობინებენ, ვიდრე პატარა ტაქტიკურ ოპერაციებს. მაგრამ ისიც ხომ უნდა ვითიქროთ, თუ რამდენი რამ, ჭეშმარიტად მატურული და ღირებული, არ დაიწერა ლომბარდელი კრიტიკოსის პოზიციის გმო.

ყოველი ლიტერატურა, რომელი დროისაც არ უნდა ავიღოთ, არ ყოფილა, არ არის და არც შეიძლება იყოს ერთგვაროვანი, ერთნაირად საინტერესო და მნიშვნელოვანი, ან ერთნაირად უინტერესო და უმინიმენები ნაწარმოებების ჯამი: ამტეთანავე არც ის უნდა დაგვავიწყდეს, რომ ყველა ნაწარმოები ერთნაირი დანანიშნულებისა არ არის. მე არა ფერს ვიტყვი იმ ბუნებრივ ნალექზე, რომელიც ლიტერატურული ცხოვრების დუღილში სრულიად ჩვეულებრივი რამა და მანიკურამაინც არც უნდა გვაკვირებდეს და არც გვაშოთოთ ბდეს. სუეტ ნალექზე სერიოზული ლაპარაკი არა ღიას, მისი არც კრიტიკული ანალიზი შეიძლება და არც ივარგის რკვევა, ის საერთოდ ლიტერატურის მიმა დგას და ელემენტარული ფილტრი სკირდება მხოლოდ (რასაც, სამწეულაროდ, ხშირად ივიწყებენ ჩვენი უარნალ-გაზეთებიც და გამომცემლობებიც). ყოველივე იმას კა, რაც ლიტერატურის ფარგლებშია, შესაფერი აღიღოთ უნდა მიეკუთვნოს თავისი დანიშნულების მიხედვით.

ლიტერატურულ ნაწარმოებთა დიდი ნაწილი იმ მიზანს ემსახურება, რომ მხა-

ამის გარდა, ცოცხალ ლიტერატურულ
პროცესში იქმნება სეთი მხატვრული
ნაწარმოებებიც, რომლებიც დიდი პრი-
ბლებაზე ითვალისწინებენ, ფილოსოფიური სიღრმითა
თუ ფსიქოლოგიური ანალიზით, კონკრე-
ტულ ისტორიულ ფონზე დიდი აღმია-
ნური ცნებების გახსნით დროის ზღუ-
დებებს ლაპავენ. რამდენად უძლებენ ისი-
ნი დროის გამოცდას, ამას მხოლოდ მო-
მავალი ოკევეს საჩრდინოდ, თანამედ-
როვებებს კი შეუძლია არ იმის თქმა შე-
უძლიათ, რომ მხოლოდ ასეთი ნაწარ-
მოებები, ღრმა აზრებით დატვირთული
და ჭრის მიზანით შთაგონებით აღბეჭდილ-
ნი, გამასაზღვრავენ ამა თუ იმ ეპოქის
ლიტერატურის მნიშვნელობას ერთობნა

ახალი ნაშარმოებები შარშან ძირი-
თადაც სალიტერატურო უზრნალების
ფურცლებზე დაბეჭდა. მე მოვიძიო ქარ-
თველი პროზაიკულსტის წიგნებიც, რომ-
ლებიც 1965 წელს გამოიცა, მაგრამ, თუ
არ ვცდები, რაიმე საინტერესო, ახალი,
რაც აღრიც არ ყოფილია მკითხველისათ-
ვის ცნობილი, ამ წიგნებში არ უნდა
იყოს. ასე რომ, ვფიქრობ, მხოლოდ „მნა-
თობისა“ და „ცისკრის“ მიხედვითაც შე-
გვიძლია გმისჯელოთ შარშანდელი პრო-
ზის „მოსაზომზე“.

1965 წელი, ჩენოთის საინტერესო
თვალსაზრისით, თუ დიდად მოსავლიანი
არა, ყოველ შემთხვევაში, არც გვალვია-
ნი იყო. ამ წელს დაიბეჭდა ისეთი მნიშვ-
ნელოვანი რომანები, როგორებიცაა კონ-
სტანტინე ლორთქიფანიძის „ნატერის-
თვალის“ მეორე წიგნი, ოთარ ჩხეიძის

„კვერუნაქი“, არჩილ სულაკაურის „ოქტომბერის თვეზი“. ამას გარდა სხვაც ბევრი რამ გმოქვეყნდა, რომანი იქნება ეს, მოთხოვთა თუ ნოველი. მათი ავტორები ცნობილი მწერლებიც არიან და ნაცლებად ცნობილნიც, ან სულ უცნობნიც. მაგრამ მე აქ ავტორთა შეტანალები და მსახურების მიხედვით არ ვაპირებ მასალის განხილვას. როგორც ზემოთ მოგახსენეთ, უფრო იმას მივაჭრე ყურადღებას, თუ რომელი მათგანი რა დანიშნულებისაა (რა თქმა უნდა, ჩემი აზრით), მხოლოდ საკითხები ნაწარმოებია, თუ უფრო ღრმა და სერიოზული ხსიათისაა. ისეთ ნაწარმოებებზე კი, რომლებსაც, ჩემი ღრმა რწმენით, ლიტერატურასთან თათქმის, ან სულ არაფერი აქვთ საერთო, სულაც გავჩინდები, რადგან ეს მეტად მძიმე და უმაღლერი მოვალეობა წინა წლებში უკვე არადენჯერმე მოიგხადე და ვისაც გამოიუდია, კარგად იცის, რა თავმოსახებზელი საქმეება.

დება ხასიათი, უძლიერდება თავისი შელისა და უნარის რწმენა. ექვედული რი თავის აღვილზეა, კეთილიც გადასახადა
როტიც, უცვებიცა და იმედებიც, მოწყვე-
ნილობაცა და ხალისიც, პროვიციული
სკოლის ცხოვრების მართალი სურათე-
ბიცა და მასწავლებელთა ცოცხალი ტი-
პაჟიც. ეტორი საცმალი საინტერესოდ
გვიყვება თავისი გმირის თავგადასავალს,
რომელიც შორის არის შაბლონისავან. ცდილობს მკითხველს გაულვიძოს თანა-
გრძნობა ფაქტოლიტიკამი და აგრძნო-
ბინოს მას, თუ მოვალეობის გრძნობა
რჩიფენად მნიშვნელოვანია აღმიანისა-
თვის. ერთი სიტყვით, ეს რომანი კეთილ
აზრებს აღუძრავს მკითხველს და ცოტას
მაინც არგებს მის გონებასა და გულს.

მსგავსი ნაწარმოებების ჩამოთვლა კი-
დევ არა ერთის შეიძლება, მაგრამ ეს
შორს წავკიცანს და ამიტომ მხოლოდ

გიგი ხორნაულის „თუთიაზე“ („ცისკა-რი“ № 8) შეეჩერდები. ამ მოთხრობასაც მარტოდენ თავისი ჰუმბორი მიზანდა-სახულებით შეუძლია მიიქციოს მექითხ-ველის ყურადღება, მით უმეტეს, ისეთი მექითხველისა, რომელსაც მიდრეკილება აქვს სენტიმეტრთალობისაკენ. ეს მოთხ-რობა დაწერილია იმაზე, თუ როგორ სასწაულებრივად იქსნის სკოლის მეგო-ბრის სიყვარული თუთიას, მეგობრები-საგან მატოვებულსა და ჭლექისაგან მო-მავრდავ მთილ ქალს.

როგორც ვთქვი, ასეთი საკითხავი ნა-წარმოებები ლიტერატურის ორგანულ ნაწილს შეადგენს, სასარგებლოა მექით-ველისათვის და, ამდენად, მის აფტორებს დიდი პასუხისმგებლობის გრძნობაც უნ-და ჰქონდეთ. ასეთ ნაწარმოებებს ნაკ-ლები გულმოდგინება როდი სჭირდებათ იმისათვის, რომ თავისი უტილიტარუ-ლი მისია რაც შეიძლება უკეთ შეასრუ-ლონ. არც სათავილოა ასეთი ნაწარმოე-ბების წერა. ამას თუნდაც ისიც მოწ-მობს, რომ ცნობილი და ალირებული მწერლებიც ხშირად გვთავაზობენ მათ. მაგალითად, გასულ წელსავე „ცისკრის“ მეცხრე ნომერში დაბეჭდი გიორგი ნატროშვილის მოთხრობა „თეთრი ხნუ-ლი“, რომელიც ამ სახის ლიტერატუ-რის კარგ ნიმუშს წარმოადგენს და რომ-ლიდანაც ბევრი შეუძლიათ ისწავლონ ჩვენმა ახალგაზრდა მწერლებმა.

გიორგი ნატროშვილი მისთვის დამა-ხასიათებელი მომხიბლავი სისადავით, უბრალოებით და სიფაქიზით გვიყვება მოხუცი სულხანის და მისი შთამომავ-ლობის ადამიანური ტკივილებითა და სიხარულით სავსე ცხოვრებას. ეს მოთხ-რობა სიუკეტურადაც ორიგინალურა-დაა აგებული, იგი თითქოს პატარ-პა-ტარა წოველებისაგან შედგება და თი-თოვეული მათვანით თანდათან სულ უფ-რო ახლო ვეცნობით ამ ამაგდარ მო-ხუცაც და მის ოჯახსაც. მოხუცი სულ-ხანი, როგორც ამას ერთ-ერთი ჩართუ-ლი ნოველა გვაძნობს, ქართული სტამ-ბის ვეტერანია და მას ილიასთანაც კი უმუშავნია „ივერიაში“. ახსოვს სულ-

ხანს, მაშინ ჯერ კიდევ შეგირდი იქნა, სტამბაში გაათენა, „ივერიას“ წყვილი, აწყობდა სხვებთან ერთად, დატოთ აზ-ლი გაზეთი აურგენინა ილიას, რომელ-საც მუშაობაში გართულს დამე გაეთია.

„— შენ ის ახალი შეგირდი იქნები, სულხანი, აგრეა?

შემკრთალმა ბიჭმა თავი დაუქნია.

— ჰოდა, ჩემო სულო, — განაგრძო-ილიამ, — მე და შენ ქვეყნის ვალი დღეს მოხდილი გვაქვს. ახლა ცუდი არ იქნე-ბა, ცოტა ხანს თვალი მოვატყუოთ!“

მარტო იმ დღეს კი არა, მოყლი თა-ვისი ცხოვრების მანძილზე სულხანმა პირნათლად მოიხადა ვალი ქვეყნის წი-ნაშე და სიბერეში შესული თვალს ატ-ყუებს, ისვენებს, თუმცა გული სულ-სტამბისაკენ მიუწევს. მისი ვაჟიც ქარ-თულ შრიფტს შეეწირა, მტერს არ და-ანება, იცოდა, მისი იარალი ტყვიაზე მე-ტად ცტრიდა. ახლა კი ბედნიერია სულ-ხანი, შვილიშვილს შორიდან გული არ მიუწევდა საგვარეულო პროფესიისაკენ, მაგრამ როცა ნახა სტამბა და იქაური ხალხიც გაიცნო, ისიც პაპის კვალს გაჰ-ჰყავა. ეს მოთხრობა, აღბათ, ერთი საუ-კეთესო უნდა იყოს არა მარტო ქარ-თულ ლიტერატურაში, არამედ საერ-თოდ, თუკი რამ დაწერილა სტამბის ფა-ნატიკოს მუშავებზე. იგი არა მარტო გვეხსნის ამ ჩემ და დიდი ეროვნული საქმისათვის თავდადებულ ადამიანთა ცხოვრების სილამაზეს, არამედ რაღაც საოცრად ახალ და ნათელ გრძნობასაც გვიროვებს.

ახალგაზრდა მწერალთა შარშან და-ბეჭდილ მოთხრობებს შორის ისეთებიც არის, რომლებიც ერთგვარ იმედს აღ-გვიძრავენ. მართალია, ამ ახალგაზრდებს ჯერ კიდევ აკლიათ ისტატობა, მაგრამ, როგორც ჩანს, მათ აქვთ მთავარი, — მწერლის თვალი. ისინი ადამიანის სუ-ლის ისეთ მოძრაობებს ამჩნევენ, რაც არამწერლისათვის ძნელი დასანახავია და უნდა ვითიქროთ, როდესაც პრო-ზაიკოსის ისტატობაშიც გაიწავებიან. მათი ნაწარმოებები მეტ მხატვრულ ლიტერებებს შეიძენენ. ვფიქრობ, ისეთ-

ნაწარმოებთა რიგს მიეკუთვნება და მკითხველის ყურადღებას უთუოდ მიიქცევს გურამ სხირტლაძის მოთხრობა „სანამ სასტუმრო „გაზაფხული“ აშენდებოდეს“ („ცისკარი“ № 4). მოხუცი კაცი თავის პატარა შვილიშვილთან ერთად ომში წასულ შვილს ელოდება. მოი დამთავრდა, შვილიშვილი გაიზარდა, მაგრამ შვილი არსად ჩანს. მოხუცი კი მოომინებით ელოდება მის დაბრუნებას. შვილიშვილი ჯარში გაიწვიეს, ახლა მოხუცი შვილსა და შვილიშვილს ელოდება. იმ შენობას, სადაც მოხუცი ცხოვრობს, დანგრევას დაუპირებენ, აქ სასტუმრო „გზაფხული“ უნდა აშენდეს. მცხოვრებლებს ახალ, კეთილმოწყობილ ბინებს იძლევენ, მაგრამ მოხუცი ცოცხალი თავით არ ტოვებს ძველ ბინას: აქედან წავიდა შვილი ფრონტზე, აქედინ წავიდა შვილიშვილი ჯარში, ელოდება მათ მოხუცი და ასე ჰგონა, აქედან თუ გადავა, აღარ დაუბრუნდებიან წასულები. ცხოვრობს მარტოლმარტო, ყველა-საგან მიტოვებულ სახლში. ერთ საღამოს შვილიშვილი დაბრუნდება. მოხუცი ერთხანს უხმოდ უყურებს მას, მერე კი აქვითინდება, მხოლოდ ახლა ირწმუნებს იგი, რომ შვილი აღარ დაუბრუნდება, რაჯიდა უფრო ვრიან წასული შვილიშვილი უკვე მოუვიდა.

ეს მოთხრიაბა მართლა საინტერესო
ნაწარმოებია და, უნდა ვითქმიროთ, ახ-
ალგაზრდა ავტორის ნამდვილ ნიჭიე-
რებაზე მეტყველებს. მედია დრო, ალ-
ბათ, უფრო სარწმუნოს, უფრო სწო-
რად თვალსაჩინოს გახდის გურამ სხირ-
ტლაძის ნიჭიერებას.

სსევე კარგადაა დანახული და გახსნილი მოხუცი გიგოს ახირებული ხასიათი კარლო კობერიძის მოთხრობაში „ზოზირა“ თუ გურამ სხირტლაძის მოთხრობაში მოხუცის ახირებას ღრამა-ტული განცდა უდევს საფუძვლად და ამდენად ნაწარმოებს მძიმესა და სევდიანს ხდის, კარლო კობერიძი იუმორით გვიჩსნის (რაღაც სხვანაირად არც შეიძლება) პაპა გიგოს უცნაურ საქციელს. ამ მოხუცს ჩვეულებად ჯარიფ-

კა ცხენის ღროდაღრო გამოცვლა, რომ თვისაც ბაზარზე დაიის. სულ მეორეზე უარეს, დავრღომილი და დატვირთვა ჩანაცეპულ ცხენებს შეატყუებენ ხოლმე მას. შეურაცხოფილმა შვილებმა სანაცეპო ცხენი, ზოზირა უყიდეს მა- მას. რამდენიმე თვის შემდეგ მაინც ვერ გაძლო გიგომ, ჩუმად გადაცვალა ზო- ზირა და, საოცრება ის იყო, რომ ერთ- ხელ უკვე ნაყოლი დავრღომილი ცხე- ნი შემოატყუეს. ეს კოლორიტული მო- თხობა, რომელიც სავსეა თბილი, ხა- ლისიანი იუმორით, უეცრად გიგოს ნაღ- ლილიანი სიტყვებით მთავრდება. „— შე- ნა ხარ, ვაგლახო!“ წყნარად, ძალიან წყნარად ეუბნება იგი შემოტყუებულ ცხენს და ვერძნობთ: ეს ერთ ღრის გამრჯვე გლეხი, რომელსაც ლონიერი იჯახი შეუქმნია და ახლა წლებს გაუ- ტეხავს, თითქოს რაღაც საერთოს პოუ- ლობს მასავით დაბერებულ, ჯანგამოც- ლილ ცხენთან და ამიტომაც ეალერსე- ბა, ესიყვარულება მას.

შარშან დაბეჭდილი მოთხრობებიდან ცურადლების იქცევს ახალგაზრდა შეტელის თამაზ გოდერძიშვილის „გზა“ („ცისკარი“ № 10). ეს მოთხრობა საინტერესოა არა მარტო თავისი ფაქტურით, იმით, რომ დაწერილია ახალგაზრდა გოლოვგების მძიმე, მაგრამ ხალისიან ცხოვრებაზე და ჩვენ ვგრძნობთ მათ მა-მაჯაცურ ბუნებას, მათ ვაკაცურ სიყარულს თავისი საქმისა და პროფესიისა-დმი, არამედ საინტერესოა აგრეთვე მას-ში დახატული ხსიათებითაც. გეოლო-გები და მათი მძღოლი გოგია ვერ შე-გუებიან ერთმანეთს. გოგია მუდმი ბუზ-ლუნებს, როდესაც ავდარში უხდებათ აამუშაოდ წასვლა და შორი გზით ატა-რებს გეოლოგებს, მდინარეში გასვლას ვერა ბედავს, იცის, რომ მანქანა ვერ გაატანს. ეს არის უთანხმოების და უკმა-კოფილების პირველი წყარო. მაგრამ როდესაც კაცის სიცოცხლე საფრთხე-შია, გოგია დაუფიქრებლად შებედავს დინარეს და გადავა კიდეც. მეორე დღეს კი კლავ ძველი გზით წაიყვანს გეო-ლოგიებს. ახალგაზრდობი კალა შამო-

იწყებენ ძველებურად ქილიქს, მაგრამ კრძნობენ კარგად, რომ გოგია არ ტყუის, გუშინ სხვა იყო, დიდმა გასაჭირო გააყვანინა მანქანა, დღეს კი მართლაც ვერ გადალახავს მდინარეს. მიტომ მათ გადატრულ სიტყვებს აღარა აქვს ის ძველებური გესლი და გოგიასაც აღარ წყინს ხუმრობა. მწერალი საინტერესოდ, ცოცხლად გვიხატავს სახეებს, გვიხსნის თავისი გმირების ხასიათს, რომლებიც, თუკი გაჰირდება, შეუძლებელსაც შეძლებენ.

ამ ახალგაზრდა ავტორებმა, რომლებზედაც ახლა გვენონდა საუბარი, კარლო კობერიძემ, თამაზ გოდერძიშვილმა და გურამ სხირტლაძემ, ჩემი აზრით, თავიანთი მოთხოვებით კარგი იმედი მოგვცეს იმისა, რომ მათ შეუძლიათ სერიოზულად იმუშაონ ქართულ პროზაში. მათ პირველ ნაწარმოებებში, მართალია, მეტნაკლებად, მაგრამ მაინც იგრძნობა დაკვირვებული ხედვისა და ხასიათების ორიგინალური გახსნის უნარი. მწერლური ალო, საინტერესო საკითხისა თუ პრობლემის მიგნება, რაც მათ, ვვრნებ, უკვე აქვთ, ეს ერთი მთავარი რამაა, მაგრამ მხოლოდ ამით, ლოტერატურული დამუშავების, ხატვისა თუ თხრობის ოსტატობის გარეშე არ შეიქმნება მხატვრული ნაწარმოები. ერთია მწერალს სათქმელი ჰქონდეს, და მეორე კი ამ სათქმელის მაქსიმალურად მძაფრად, ორიგინალურად, შთამბეჭდავად თქმა შეეძლოს. საქმარისია ამ ახალგაზრდების მოთხოვები უკვე ჩამოყალიბებული, პროფესიონალური კროზაკოსის ნაწერს შეადარო, რომ მაშინვე თვალში გეცეს ოსტატობის, გამოცდილების უკმარობა. მაგალითისათვის ისევ შარშანდელ ნაწარმოებს ავიღებ, თუნდაც რევაზ ჯაფარიძის „ტყის ბიქს“ („ცისკარი“ № 7). ჩემი აზრით, თამაზ გოდერძიშვილს, მით უფრო გურამ სხირტლაძეს, თავიანთ მოთხოვებში გაცილებით მძაფრი და მნიშვნელოვანი რამ აქვთ სათქმელი, ვიდრე რევაზ ჯაფარიძეს ამ მოთხოვანი. მაგრამ, სამაგიეროდ, რევაზ ჯაფარიძე მხატვრულად ისე საინ-

ტერესოდ გვიხსნის თავისი პატარა /გმი-რის გაჟირვებას ტუხაის დუქანში, ისე-თი იუმორით გაღმოვცემს გაშვილულ ტუხაის უთანასწორო ბრძოლის უცნაურ მიზეზს, ისეთი კოლორიტით გვიხსავს ტუხაის დუქანსაც და მის ქალაქელ სტუმრებსაც, რომ ერთი შეხედვით ამ უმნიშვნელო ამბავს ნამდვილ ლიტერატურულ ფაქტამდე ამაღლებს. ეს იმიტომ, რომ ჟეშმარიტი ლიტერატურისათვის ერთნაირად მნიშვნელოვანია ისიც, თუ რა აქვს მწერალს საოქმელი და ისიც, თუ როგორ ამბობს მას.

როგორც ჩანს, სწორედ ამიტომ არის, რომ შარშან გამოქვეყნებულ ნაწარმოებთაგან მხატვრულად უფრო მნიშვნელოვანია მოთხოვები თუ რომანები იმ ავტორებისა, რომელთაც ჟეშმარიტ შთაგონებასთან ერთად, გამოცდილება და ოსტატობაც აქვთ. მე მხედველობაში მაქვს კონსტანტინე ლორთქიფანიძის „ნატვრისთვალის“ მეორე წიგნი, ოთარ ჩეებიძის „კვერნაქი“, რევაზ ჯაფარიძის „ახლო ასს გაზაფხული“, არჩილ სულაკაურის „ოქროს თევზი“, სერგო კლიაუზილის ნოველები, ორა იოსელიანის მოთხოვები და კიდევ რამდენიმე შედარებით მცირე მოთხოვა.

ჩემი ღრმა რწმენით, სწორედ ეს ნაწარმოებები სცილდებიან ჩვეულებრივ, ანუ როგორც ზემოთ ვთქვი, სადღეისო ბელეტრისტების ფარგლებს და უფრო მაღალი მიზანდასახულობისათვის არიან განკუთხნილნი. ჩემს მიერ დასახელებული ნაწარმოებები, რასაც არ უნდა ეხებოდნენ, ადამიანის საზოგადოებრივ ყოფასა თუ მის პირად განცდებსა და გრძნობებს, ვფიქრობ, ძნელი დასაყოფია შედარებით მაღალი და დაბალი კატეგორიების ნაწარმოებებად, რადგან, საერთოდ, მწერლის ხალასი ნიჭითა და შთაგონებით დაწერილი ყოველი ნაწარმოები. რა საკითხსაც არ უნდა ეძღვნებოდეს იყო, მხატვრული პროზის კუთხილებად გადაიქცევა და, მაშინადამ, თანაბრად სანტერესოა ჩვენთვის. მეტაც და ნაკლებად მნიშვნელოვანი თემების თუ პრობლემების სიის შედგენა

უნაყოფოცაა და, ვფიქტობ, შეუძლებელიც. ლიტერატურის მთელი ძალა სწორედ ამ მრავალმხრივობასა და მრავალუროვნებაშია, რითაც მკითხველის ცნობისმოყვარეობას უფრო მეტად აკმაყოფილებს, ან კიდევ აფართოებს მისი ინტერესების სფეროს. ასე რომ, მთავარია ის კი არაა, რაზეა დაწერილი ესა თუ ის ნაწარმოები, არამედ ის, თუ რამდენად მართლად, ღრმად, მხატვრულად შთამბეჭდვად და შთაგონებულად გვეუბნება მწერალი თვის სათქმელს.

მიუხედავად ჩემი ამ ღრმა რწმენისა, მაიც ვფიქტობ, რომ მაღალი მოქალაქეობრივი სულით გაუღნითილი ნაწარმოებები უფრო სწრება მკითხველის გულს, რადგან საზოგადოებრივი ცხოვრების პრობლემები დღეს ცველაზე მეტად აფიქტებს, აღლევებს, აწუხებს ან ახარებს ადამიანს. მას აინტერესებს მწერლის აზრი ცხოვრებაზე, რადგან იგი თანამედროვებზე უკეთ და მეტს ხედავს. სწორედ ეს მაღალი მოქალაქეობრივი სული, რომელიც მუდამ ასასიათებდა კონსტანტინე ლორთქითანიძის შემოქმედებას, მის ახალ რომანში, ან უფრო ზუსტად, მისი რომანის „ნატვრის-თვალის“ ახალ, მეორე წიგნშიც კარგად ჩანს.

იქნებ „კოლხეთის ცისკრის“ მოქალაქეობრივი სულისკვეთება მხოლოდ 30-იანი წლების დაძაბული და რთული ვითარებით იყო ნაკარნახევი, როდესაც მწერალს. მი დროის სამკედრო-სასიცოცხლო ჰიდილი უბრალოდ კი არ უნდა წარმოესახა, არამედ, როგორც მებრძოლს, თავისი მყარი პოზიციაც უნდა ჰქონდა. იქნება ახლა, როდესაც სულ სხვა ვითარებაა სოფლად და ოლარც საგანელიძეები არიან და აღარც პირტახიები, კონსტანტინე ლორთქითანიძეს ზოგიერთებივით ნელ-ნელა გაუქრა ეს განწყობილება. „ნატვრისთვალით“ მწერალმა ერთბაშად დაგვარწმუნა, რომ თანამედროვე სოფელს ახლა სხვა პრობლემები, სხვა სატყივარი აქვს და კ. ლორთქითანიძემაც ამას მიაქცია უურადღება. ესაა მწერლის აქტიური პოზიცია,

მისი მოვალეობის გრძნობა საზოგადოებრივის წინაშე. მან კარგად იცის, რომ ცხოვრების პრინციპები პრინციპების გარეშე, ერთგვარი დაუკმაყოფილებლობის გრძნობის გარეშე და მწერალიც სინამდვილის მართალ სურათთან ერთად იმასაც გვიჩვენებს, თუ ვინ და რა აბრკოლებს პროგრესს. მარტო წითელი დათასთან ხალხი რომ ელობებოდეს წინ ჩვენი ცხოვრების განვითარებას, ეს შედარებით მარტივი და ნათელი იქნებოდა ჩვენთვის, მაგრამ ისეთი ადამიანები, რომელთა ტიპიურ სახეებსაც ამ რომანში წარმოადგენენ სიმონ ჩოხელი, არჩილ ყანჩაშვილი, არსენ დეისაძე, ნინა მოზაიქ და ტარიელ მეტრებელი, ძნელი ამოსაცნობნი არიან და სწორედ მწერალს შეუძლია გაგვარკვიოს მათ რთულ ხასიათში, მათი საქმიანობის თუ მოღვაწეობის ავკარგში, მათი საქციელის განმსაზღვრელ მოტივებსა და გრძნობებში. კონსტანტინე ლორთქითანიძე თამამად აყენებს ამ რომანში თანამედროვე ცხოვრების მწვავე პრობლემებს, მასთან ერთად ჩვენც გვაწუხებს ფიქრი იმისა, თუ რატომ გაუკირდათ ცხოვრება ისეთ მართალ ადამიანებს, სოფლის ბურჯებს, ნაძვილ გლეხებს, როგორებიც არიან ზაქარია ნადიბაიძე და მანუჩარ უგრეხელიძე. ასევე თამამად უპასუხებს მწერალი ამ კითხვებს და არა მარტო ადამიანების ხასიათების განსხვავებულობით ხსნის იმას, რომ არჩილ ყანჩაშვილი ცბიერია და სანდო არ არის, ან სიმონ ჩოხელი გაორებულია და თავისი საქციელი ვერ აუყოლებია თავისივე სინდისის ხმისათვის, არამედ იმითაც, რომ არაიშვიათად სოფლის ცხოვრების ორგანიზაციაც არ არის სწორი და ახალ ეტაპზე ახალ ფორმებსა და მეთოდებს საჭიროებს. ეს რომანი არის მხატვრულად საინტერესოდ და დაძაბულად ნათქვამი მართალი სიტყვა მწერლისა, რომელიც მოქალაქეობრივი მოვალეობის გრძნობას ღრმად ჩაუფიქრებია თანამედროვე ცხოვრებაზე. „ნატვრისთვალი“ არც ამ

მეორე ნაწილით მთავრდება, მას კიდევ ელის გაგრძელება და ამიტომ ჯერ ადრეა მისი გმირების ხასიათების რევეზა და ფართო ანალიზი. მაგრამ ჩვენთვის უკვე საქართვის ნათელია, თუ ამ გმირებით რა მნიშვნელოვანი, მონუმენტური მხატვრული სახეები შეიქმნა და იქმნება თანამედროვე ქართულ პროზაში.

თავისი მაღალი მოქალაქეობრივი სულისკვეთებითა და მიზანდასახულობით ასევე გამოიჩინევა არჩილ სულაკაურის ახალი რომანი „ოქროს თევზი“. თუ კონსტანტინე ლორთქიფანიძის „ნატვრისთვალი“ სოციალურ ასპექტში წარმოგვისახავს თანამდებროვე სინამდვილეს, უფრო ფართოდ, მასშტაბურად გვიჩვენებს ცხოვრების ავ-ქარგს და ამდენად სოციალური რომანის შესანიშნავ ნიმუშს წარმოადგენს, არჩილ სულაკაური მორალურ პრიზმაში წარმოაჩენს ამავე სინამდვილეს და ამიტომ „ოქროს თევზი“ (დაიბეჭდა „მნათობში“) უფრო ფიქროვიყური რომანის შთაბეჭდილებას ტოვებს. აქ ჩვენ ცხოვრებას მხოლოდ ახალგაზრდა გმირის დათოს თვალით ვუყვერით, თუმცა ეს სულაც არ არის ვიწრო თვალთახედვა, რადგან დათო მებრძოლი სულის პატრიონია და არ იჩჩევს თავისთვის მყუდრო ბილიკებს, სადაც ნაკლები წინააღმდეგობა ექნება დასაძლევი. პირიქით, იგი თითქოს ზედმეტი სითამამითაც ეტანება ცხოვრების სირთულებს, რადგან საკუთარი სულის გამოცდა სურს. ამიტომაა რომ დათო, ჯერ კიდევ თავისი დამოუკიდებელი ცხოვრების დასაწყისში გადაეყრება მრავალ განსაკუდელს, სადაც მხოლოდ მორალურად გამოდის გამარჯვებული, რადგან მისთვის, ჯერ გამოუკიდებელი კაცისათვის, ძნელია ბრძოლა ბოროტებასთან და ამ ბრძოლაში სრული გამარჯვების მიღწევა. მწერალი თავისი გმირის განცდებისა და შინაგანი ანალიზის მოწმედა გვხდის და ჩვენ ვხედავთ, თუ რა მტკიცეა დათოს ზნეობრივი საფუძვლები, რა უკომპრომისოდა აქტიური ცხოვრებისათვის ემზადე-

ბა ეს ახალგაზრდა კაცი. დათო უპირობებირდება იმ ვიწრო გარემოს, რომელშიც მას უზდება ცხოვრება და დაუკავშირებს ერთადერთ მსაჯულად საკუთარი სინდისის ხმას მიიჩნევს. ამიტომაც კარგავს ასეთი სიმტკიცით თავის ახლობელ და საყვარელ ადამიანებს, მისი ოჯახის წევრი იქნება თუ საყვარელი ქალი. ზნეობრივი სიწმინდე მისთვის სიცოცხლის პირველი და მთავარი პირობაა, ურომლისოდ არსებობა ვერც კი წარმოუდგენია. დათო პროტესტის ნიშანდოვებს გარემოს, რომელშიც გაიზარდა და რომელმაც ამდენი ტკივილი მიაყენა მის კეთილშობილურ სულს, მიღის და სხვაგან იწყებს თავისი დიდი ცხოვრების გზას. ჩვენ ვვჯერა რომ დათო ვაჟა-კაცურად გაივლის ამ გზას, რადგან მწერალმა დაგვაჯერა მისი ხასიათის სიმტკიცეშიც და ზნეობრივ სიწმინდეშიც. გვჯერა, რომ დათო, რომელმაც ჯერ მწერალმა მორალურ გამარჯვებას მიაღწია ბოროტებაზე, მიაღწევს საბოლოო გამარჯვებასაც, რადგან იგი ძლიერი, მონოლითური პიროვნებაა და არ აშინებს ცხოვრების სიძნელეები.

ოთარ ჩხეიძის რომანი „კვერნაქი“ (დაიბეჭდა „მნათობში“) უფრო სატირული ხასიათის ნაწარმოებია და მისი გამხილებელი პათოსი მეშჩანობის წინააღმდეგა მიმართული. რომანის გმირი სანდრო ცხონიერ, რომელიც თავისი მყვირალა საქმიანობითა და ფრაზებით ირგვლივ მყოფთ ასე აბრუებს და ატყუებს, ველი შეგვიყვანს შეცდომაში, რადგან მწერალმა შესანიშნავად გვიჩვენა მისი აზრისა და გრძნობისაგან დაცლილი, გმოფიტული გონებაცა და გულიც. საერთოდ, ოთარ ჩხეიძეს უფრო მამხილებელი პათოსი აქვს ძლიერი და ამ რომანში მისი სატირული გესლის ძალა თავიდანვე ნათელია მკითხველისათვის. მწერალმა სანდრო ცხონიძის სახით ქართულ ლიტერატურას შემატა დიდა მხატვრული სიძლიერით შექმნილი ტიპიური სახე ქარაფშუტა, სულიერად მდაბალი, დიდი პრეტენზიებითა და ქვენა ზრახვებით სავსე ადამიანისა, ვის-

თვისიაც არაფერი წმინდა და ნათელი არ არსებობს, არც მამული, არც ოჯახი და არც საქმე.

ეს სამი კარგი რომანი ერთი წლის მანძილზე ქართული პროზისათვის, ვფიქრობ, ცოტა არ უნდა იყოს. თუ ამას იმ საინტერესო მოთხრობებსაც დავუმატებთ, რომლებიც შარშან გამოქვეყნდა, ჩვენი კმაყოფილების გრძნობა უფრო საფუძვლიანი გახდება. მოთხრობათაგან უნდა აღინიშნოს რევაზ ჯაფარიძის „ახლო არს ზაფხული“, რომელიც, მართალია, მეტად ყოფითი ხასიათისაა, მაგრამ ეს არ უშლის ხელს ავტორს დიდი ბოროტებაცა და კიდევ უფრო დიდი ადამიანური სითბო თუ სიყვარული აგრძნობინოს და განაცდევინოს მკითხველს. ომიდან შინისაკენ მომავალ ორ გამარჯვებულ ჯარისკაცს გზაზე ბევრი განსაცდელი ელის. მათი მღელვარება იმით დაიწყება, რომ ვიღაც უცნობი თალღითები უკანასკნელ ფულს გმოსტყუებენ და მიმაღლებან. მწერალი დეტალურად აგვიწერს ვაგზლების ცხოვრებას, ორომტრიიალს, გაჭირვებას, ვაგონის კიბეებით თუ სახურავებით მგზარობას. ისეთი შთაბეჭდილება იქმნება, თითქოს რევაზ ჯაფარიძეს ნატურალისტურად სურს აღადგინოს ომისაგან აწეწილი ხალხით სასვე რეინგზის სადგურების ყოფა, მაგრამ თანდათან ნათელი ხდება, რომ მწერალი ნელა და შეუმჩნევლად გვიჩვენებს, თუ ამ გატანჯული ხალხის გულში მაინც როგორ არ ჩამქრალა აღადმიანური სითბო და თანაგრძნობა. და თუმცა ამ მოთხრობაში თალღითები საკმაოდ აქტიურები არიან და ბევრი გზასაცდენილიც რამენ წახავლებად წამდაუწუმ დაწაწალებებს ბაქნებზე, თუმცა უკულას თავისი გასაჭირი აქვს, მშიერ-მწყურვალები და უძლურები თენებენ და აღამებენ დღეებს სადგურებსა თუ მატარებლების სახურავებზე, მაინც ის ჰუმანური გრძნობაა მთავარი, რომელიც ამ კონტრასტულ ფონზე, ასეთ მძიმე პირობებში კიდევ უფრო მეტად ათბობს აღადმიანების გულებს.

რაც არ უნდა შეფარული ყოს მხატვრული აზრი, იგი მაინც გასაგებდა ჩვენთვის, გასაგებია, რადგან რეუსტრულ ფარიძებ შესანიშნავად იცის, თუ რა უნდა უთხრას მკითხველს ამ მოთხრობით და ამიტომ შედარებით უადვილდება იმის გადაწყვეტაც, თუ როგორ უთხრას ეს სათქმელი.

სამი პატარა საინტერესო მოთხრობა გამოაქვეყნა შარშან გურამ ფანჯიიძემ („ცისკარი“ № 10). მკითხველს ამ მოთხრობების წაკითხვისთანავე, ვფიქრობ, თვალში ეცემა ის გარემოება, რომ ისინი სულ სხვადასხვა სტილშია დაწერილი და თითქოს ერთი ავტორის მოთხრობებს არც ჰვავს. მოთხრობა „საღმოში“ ერთი პატარა, თუმცა ფსიქოლოგიურად მართალი განცდა კოლორიტულ ყოფით დეტალშია მინიშნებული. „რაშიდა“ თბილი მოთხრობაა უშუალო და მიმწოდობი აღადმიანის გულუბრყვილობაზე, მის მართალ და აღალ გულში, ხოლო „თოვლიანი ღამე“ სატირული ნაწარმოებია, საღაც საკმაოდ მწარედაა გამოაშკარავებული აღადმიანური ფარისევლობა და თვალმაქცობა. გურამ ფანჯიიძე შედარებით ძუწად წერს მოთხრობებს და ძნელი სათქმელია ამ სამი მოთხრობიდან რომელი უფრო ორგანულია მისთვის, მაგრამ ერთი კი ცხადია, მას კარგი თვალი აქვს მწერლისა და, უნდა იმედი ვიქონიოთ, მისი მანერა და სტილი მაღლ გახდება მკითხველისათვის უფრო ნათელი.

„მნათობის“ პირველ ნომერში დაიბეჭდა გურამ გეგეშიძის მოთხრობა „სიშორე“. საერთოდ, გურამ გეგეშიძეს ზოგჯერ უკვარს მოთხრობებში მსჯელობა და აქაც ხშირად მიმართავს ამას, მაგრამ იგი იმდენად საინტერესო პრობლემებს სვამს ხოლმე თავის მოთხრობებში, ეს მცირე ცოდვა უნდა შეუნდოთ, მით უმეტეს, რომ მისი გმირების თვითანალიზი ხნდახან კიდევ თხოულობს თითქოს ასეთ მსჯელობას. ამ მოთხრობაშიც მწერალი, უფრო სწორად მისი ახალგაზრდა გმირი, გვაცნობს და გვესაუბრება თავის დამოკიდებულე-

ბაზე სოფელთან, ცხოვრებასთან, წირ-სულსა და მომავალთან. და თუმცა ბევ-რი მწარე ფიქრი აკვიატებია, იგი მაინც იმედიანი რჩება. მშერალი საინტერესოდ ასაბუთებს ამ იმედის წყაროს არა მარტო ახალგაზრდა და ჯანმრთელი კაცის ბუნებით, არამედ იმ რაღაც უკვდავი სულის ერთიანობით, რომელიც წინა-პრებიდან ჩეენში გადმოდის, ჩეენგან კი მომავალ თაობაში, რადგან „არ არსებობს სიშორე თავისთავად და ჩვენ ყველანი განუყოფელი ვართ“.

გურამ გეგეშიძის მოთხრობას თავისი პლასტიკური ნახატებითა და ბუნებას-თან მხოლოდ ემოციური დამოკიდებულებით უპირისპირდება ოტია იოსელიანის მოთხრობები („მნათობი“ № 7), გან-საკუთრებით კი „წყლის ქალი“. ამ მოთხრობაში მეტად ყრუდ არის მინიშნებული, რომ სარდიონის ერთი ლამსი სიყვარული მხოლოდ უშვილო მეზობლის ქალია და არა ტყის ქალი, რომელსაც შემდეგ მთელი თავისი სიცოცხლე დაე-ძებს ამ სიყვარულით გაოგნებული სარ-დიონი. ოტია იოსელიანმა მისთვის და-მახასიათებელი ხალასი ნიჭიერებით, დი-დი ზომიერების გრძნობითა და ემოციუ-რად დაძაბულად გაგვაგებინა ამ მოთხ-რობით დიდი სიყვარული, რაც მთელი თავისი სიცოცხლე ასე მარტოდ ატარა სარდიონმა.

ძნელია ყველა მშერლისაგან, მით უმე-

ტეს ყოველწლიურად, მინანქრის გოგო-ნები — დიდი შთაგონების ნაყოფი მო-ვითხოვთ, თუმცა ასეთი სურველი გვე- კონდეს, არც ეს დაგვეძრახება. მაგ-რამ, თუ კი გვინდა ამ სურვილს უფრო რეალური საფუძველი შევუქმნათ, მა-შინ ჩვენ თვითონ არ უნდა ვიყოთ ისე-თი გულცივნი შემოქმედის მიმართ, რო-გორიც არიან ქალიშვილი თუ დუქანში შეკრებილი ხალხი მხატვრისა და ქვის-მთლელების მიმართ არჩილ სულაკაუ-რის მოთხრობაში „მხატვრის გუშინდე-ლი დღე“. უნდა გვიყვარდეს მხატვრის საქმე და ჩვენი სიყვარულით შემოქმე-დებით სტიმულს ვაძლევდეთ მას. სამ-წუხაროდ, ხშირად არ გვესმის შეშმარი-ტი შთაგონებით შექმნილი ნაწარმოები და შემოქმედს ისევე უჭირს ჩვენთ-ვის ამის დამტკიცება, როგორც ქვის-მთლელს, დუქანში რომ თავისი სანდო-ობის დასამტკიცებლად უზარმაზარი ქვა მოათხია, რომელზეც იშვიათი ხელოვ-ნებით იყო ამოკვეთილი ყურძნის მტევ-ნები. სამწუხარო ისაა, რომ ამის შემდე-გაც კი ხალხს სև უფრო გაუკეირდა, ასე-თი სიმძმის მოტანა რომ შეძლო, ვიდ-რე ზედ ამოკვეთილი ჰეშმარიტი ხელოვ-ნების ნიმუში.

იმედია, ქართულ მშერლობაში მინან-ქრის გოგონებიც გამოჩნდებიან და მისი ჰეშმარიტი დამფასებლებიც.

ჭარბაზე ხაյევი

«პერ პი არ შავალ იორში...»

თელი უთურგაიძე

ენა ცხოვრების თავისებური სარეკა,
 შიგ ხალხის წარსულიცა ჩაშს და აწმ-
 ყოც: რასაც აღამიანის თვალი და გონე-
 ბა მისწვდომია, სახელდებულა; რაც კი
 მომხდარა, ის ხალხში თქმულა და თაო-
 ბებს ერთიმეორისათვის გადაუციათ ამ-
 ბად თუ დაწერილის სახით.

ჩვენი ფიქრები ახლა ზეპირად შემო-
 ნახულს დასტრიალებს თავს.

მართალია, შვილები და შვილიშვილე-
 ბი თავისებურად ცვლიან ზეპირ გადმო-
 ცემებს, რის გამოც იყარება პირველე-
 ლი სახე, მაგრამ დამატებულსაც თავისი
 მადლი აქვს — იგი სრულად ავლენს იმ
 ტენდენციებს, რომლებიც გულშია დამ-
 კვიდრებული. ყოველი ლექსი, ზღაპარი
 თუ თქმულება ხალხის გულისტვია,
 ცვლილება მხოლოდ ხასიათის სრულყო-
 ფისკენ არის მიმართული. ზეპირ გად-
 მოცემათა ძირითადი მარცვალი, მაშა-
 სადამე, ცხოვრებისეულია, ამიტომ, თუ
 გარკვეული მეთოდით მივუდებით, ისი-
 ნი სანდოა მეცნიერების ყველა დარგი-
 სათვის.

ხალხის ნათქვამი, მოთხოვილ-მონა-
 კოლი ბევრ საინტერესოსა და საყურა-

დლებოს შეიცავს მკვლევართათვის. რამ-
 დემს დაკარგავდა ქართული ლექსი,
 რომ არა გვერდეს ფშავ-ხევსურული
 პოეზიის მარგალიტები. ხევსურული
 გვერძის სილრმე და ფშავური კაფიის ელ-
 ვარება ქართული ლექსის ძირითადი მა-
 ხასიათებლებია. რა დიდი ზარალი იქნე-
 ბოდა ჩვენი ისტორიისთვის, რომ არ
 გვერძიდა სეიფოლა იოსელიანის ნალ-
 ვლიანი მონათხრობი ფერეიდანში გადა-
 კარგულ ქართველთა ჭირ-ვარამსა და
 ყოველდღიურ დამცირებაზე, ანდა არა
 გვერძიდა იმერხეული ტექსტები, რომ-
 ლებშიც პროზად და ლექსიად წარმოდგე-
 ნილია თურქთაგან მიტაცებულ მიწაზე
 დარჩენილი ქართველი კაცის აზრი და
 გრძნობა...

ლინგვისტიკა, ისტორია, ეთნოგრაფია
 მრავალ საყურადღებო ცნობას იღებენ
 ხალხური სიტყვიერებისაგან. აյ საზრ-
 დო მოპოვება მეცნიერების სხვა დარ-
 გებისთვისაც (იხ. მ. ჩიქვანის ქართუ-
 ლი ხალხური პოეზიის კლასიფიკაციისა
 და გამოცემის პრინციპების შესახებ,
 1962).

ხალხური სიტყვიერების შეგროვებას

დიდი ხნის ტრადიცია აქვს ჩვენში. ხალ-ზური სიტყვიერების ნიმუშთა მეცნიე-რული გამოცემები ენათმეცნიერთა და ფოლკლორისტთა წილად მოღის. ბოლო დროს ეს საქმე ძირითადად ფოლკლო-რისტების ხელში გადაიდა. ეს გასაგებიც არის — ხალზური სიტყვიერება მათი უშ-უალო სამუშაო ობიექტია. ჩვენი ფოლ-კლორისტების წარმატებებიც უთუოდ ამ მასალასთან არის დაკავშირებული. აქ შეიძლება გავიხსენოთ უნგრელი მეცნი-ერის მ. იშტვანოვისის განცხადება „ლი-ტრერატურული საქართველოს“ ფურც-ლებზე: „გადაუჭარბებლად შეიძლება ითქვას, რომ ამჟამად საერთაშორისო ფოლკლორისტიკა ბევრს დაკარგავს, თუ ქართველი მცვლევარების შილწევებს არ გაითვალისწინებს. ჩვენ, საქართველოს გარეთ მცხოვრები ფოლკლორისტები, უდიდესი ინტერესით ვაღევნებთ თვალს ქართველი კოლეგების საქმიანობს და მათ ნაშრომებს ჩვენი კვლევითი მუშაო-ბის დროს არც თუ იშვიათად ვიყენებთ“.

ჩვენ ძალიან მოვგწონს „ცისკრის“ „გან-ყოფილება—„ფიქრები ხმამაღლა“. ფიქ-რი ხომ ბასიკა საკუთარ თავთან, საკუ-თარ სინდის-ნიმუშთან. იურ ზოგჯერ მწა-რეა და მტკიცნეული, მაგრამ წრფელია მუდაში.

„ხმამაღლა ფიქრი“ ყველას საქმიანო-ბას სწორად შეაფასებს და წინ წაწევს უთუოდ.

ამჟამად გვინდა განვიხილოთ მიხეილ ჩიქოვანის რედაქციით გამოცემული ფშავერ-თუშური ლექსები (ხალზური სი-ტყვიერება, III, პირველი სერია, II, ხა-ლზური ლექსები თერთ რაზიკაშვილის მიერ ჩაწერილი, 1953 წ., თბილისი).

შეიძლება მცითხველს საკითხი კითხვა დაებაროს: რატომ მაინცდამანც აღნიშ-ნული წიგნი?

— მიხეიზი ორი განვალეთ: 1) არსე-ბობს თ. რაზიკაშვილის ხელნაწერი, რო-მელსაც რედაქცია გაუკეთდა და მოვა-ვლინა ამ წიგნის სახით (იხ. წინასიტყვა-ობა), ე. ი. ბევრი რამის შემოწმება შე-იძლება; 2) პროფესორი მიხეილ ჩიქო-ვანი ერთ-ერთი ყველაზე თვალსაჩინო

წარმომადგენელია ჩვენი ფოლკლორის ტებისა. მოგეხსენებათ ესეც: „რომელ საც მიეცა დიდად, დიდადცა იძლეს შემცა-გან“.

ბუნებრივია, ქვემოთ მსჯელობა გვექ-ნება რედაქტორის მიერ შესრულებულ სამუშაოზე. აღნიშნული წიგნის წინასი-ტყვაობაში მის ჩიქოვანი წერს: „წინა-მდებარე გამოცემა მიზნად ისახავს ფოლკლორული შემოქმედების ნიმუშე-ბი მკითხველს იმ სახით მიაწოდოს, რა სახითაც ისინი შემკრების ხელიდან გა-მოვიდნენ. ამით მკითხველს საშუალება მიეცემა სრულად გაითვალისწინოს რო-გორც შემკრების მეთოდი, ისე ქართუ-ლი ფოლკლორისტიცის განვითარების დონე მე-19 საუკუნის დასარულს. მი-ზნისდა შესაბამისად ლექსების დაგუ-ფება-დალაგება და ტექსტის სათანადო ადგილების ასანა-განმიზრება გაღმოუ-მული არის ისე, როგორც ეს ხელნაწერ-შია. დასასრულ, უნდა აღვნიშნოთ, რომ მცირეოდენი ცვლილება განიცადა შე-ნიშვნების ენაში; სათაურები ლექსის და-საწყისის მიხედვით ხელნაწერში არაა, რამდენიმე გამოტოვებულ იქნა ზოგიერ-თი არაპოლეტური გამოთქმის გამო, ხო-ლო ლექსის რვამარცვლოვანი დაყოფის წაცვლად მიღებულია თექსმეტმარცვ-ლოვანი დაყოფა“.

ჩვენი მხრით ამას დავძენთ შემდეგს: ცვლილება განუცდა ტექსტის ენასაც და ჩამწერისებულ პუნქტუაციისაც. ამ-თავითვე უნდა აღვნიშნოთ, რომ რედა-ქტორის ძირითად პრინციპსა და ხელ-ნაწერის ზოგიერთი აღვილის წარითხვას მხარს ვერ დავუშერთ. ისინი ტექსტს ან შინაარსს უცვლიან, ან გაუგებარს ხდი-ან. ჩვენი აზრით, ავობებდა რედაქტორს ხელნაწერისადმი მეტი გულისხმიერება გამოიჩინა. გადავიდეთ კონკრეტულ სა-კითხთა და ფორმათა განხილვაზე.

პირველი შენიშვნა ეხება, თუ შეიძ-ლება სე ითქვას, ჩაურევლობის პრინ-ციპს. მხედველობაში გვაქეს ფოლკლო-რული შემოქმედების ნიმუშთა იმ სახით გამოქვეყნება, რა სახითაც ისინი შემქ-რების ხელიდან გამოვიდნენ, რათა შეით-

ხელს საშუალება მოეცეს სრულად გა-
ითვალისწინოს შემცრების მეთოდი და
ქართული ფოლკლორისტის განვითა-
რების დონე მე-19 საუკუნის ბოლოს.

6. მარის, აკ. შანიძის, ს. ყაუხებიშვი-
ლის, ილ. აბულაძისა და სხვათა მეოხე-
ბით ქართული ტექსტოლოგია დიდი ხა-
ნია ისეთ დონეზეა მული, რომ ყოველი
გამოცემა ხალხური თუ ლიტერატურუ-
ლი ძეგლისა უთუოდ მეცნიერული უნ-
და იყოს.

ტექსტის თანამედროვე მეცნიერული
აპარატი ყოველთვის იძლევა იმის საშუ-
ლებას, რომ პირველწყაროც სრულად
წარმოვადგინოთ და ხელნაწერის უზუს-
ტობანი თუ კალმის შეცდომებიც თავი-
დან ავიცილოთ, ე. ი. არც გარკვეული
ნანის მეცნიერულ ძეგლათა „განვითარე-
ბის დონე“ გვეკარგება და ტექსტიც გა-
მართულად არის წარმოდგენილი. სანი-
მუშოდ შეიძლება დავასახელოთ აკ. შა-
ნიძის მიერ 1945 წელს გამოცემული
„ქართული ოთხთავის ორი ძევლი რე-
დაქცია სამი შატბერდული ხელნაწერის
მიხედვით“. გამოცემის მეცნიერული ა-
პარატის წყალობით სამივე ხელნაწერი
სრულად არის წარმოდგენილი, მთხე-
ლავად იმისა, რომ ყველა ფორმა რედა-
ქტორისთვის მისაღები არ იყო (სერია
ფორმები სქოლიშია ჩატანილი ხელ-
ნაწერზე მითითებით). აქე უნდა მივუ-
თოთთ, მართალია, სარეცენზიო წიგნ-
ზე გვიან გამოცემულ, მაგრამ ტექსტო-
ლოგიური თვალსაზრისით ფრიად სა-
ყურადღებო გამოცემაზე — „ქართლის
ცხოვრებაზე“, რომლის რედაქტორია ს.
ყაუხებიშვილი (1955 წ.). „ქართლის ცხო-
ვრების“ ტექსტი ემყარება 19 ნუსხას. ამ
გამოცემაში არა მხოლოდ თითოეული
ნუსხის ტექსტია სრულად წარმოდგენი-
ლი, არამედ ნუსხათა აზმიერზე მინწე-
რებიც კი, მელნის ფერისა და გვერდთა
ფორმის აღწერით. ტექსტის არამცემი-
რული გამოცემა დიდი ხანია შეუფერე-
ბელია ქართული სინაზღვილისათვის.

თუ დიალექტურ ტექსტებზე მიღება
საქმე, ნიმუშად აკ. შანიძის მიერ 1925
წელს გამოცემული „კეცსურული მასა-

ლები“ გამოვადგება („წელიწლეული“,
I-II, 1923-1924). აკ. შანიძე დედამის თე-
მის ყოველ გვერდზე ასწორებული და
დაწუნებული თუ საეჭვო ფორმები არ
იყარება, რედაქტორს იქვე სქოლიში
ჩაავსოს მასინ. ერთი კი უნდა შევინშნოთ:
შესაძლებელია, მეცნიერულ გამოცემა-
თა ყველა „გასწორება“ არ იყოს მართე-
ბული, ისიც დასაშვებია, რომ სწორედ
სქოლიში ჩატანილი ფორმაა მისაღები,
მაგრამ აქ მთავარია შემდეგი: ტექსტისა
არაფერი იყარება და კვალიფიციურ გა-
მოცემებში გასწორებები ძირითადად მა-
რთებულია და, მაშისადამე, საჭიროც.

თ. რაზიყაშვილი ბრწყინვალე ფოლკ-
ლორისტია. მის მიერ შექრებილი მასა-
ლა სანდოა. განსაუთრებით ითქმის ეს
ფშავები მასაღაზე, მაგრამ ზოგი რამ აქაც
არის გაბარული, რაც მეტწილად კალმის
შეცდომაა, ზოგჯერ კი, უბრალოდ, დღე-
ვანდელი ორთოგრაფიით სხვა დაწერი-
ლობა აკობებდა. რედაქტორს, ჩვენი აზ-
რით, სწორი ფორმებიც უნდა აღედგინა,
ხოლო ხელნაწერისეული ფორმები, რო-
გორც წესი მოითხოვს, სქოლიში ჩაე-
ტანა. აქ მხოლოდ რამდენიმე შემთხვე-
ვას განვიხილავთ. 123-ე გვერდზე ლექ-
სი № 113 ასე იყითხება:

„ყანა ნამჟალი-ნუმკალი, მნა უკონავი
რჩებაო.

ქალი ვაჟაცათან ნაცოლი საკინძ
გახსნილი რჩებაო.“

ხელნაწერში უთუოდ კალმის შეცდო-
მასთან გვაქვს საქმე. უნდა იყოს ნაწო-
ლი. ნაცოლი ფორმას ცოლ სიტყვასთან
ვერ დავაკავშირებთ, თუნდაც იმის გამო,
რომ იმარება — თან თანდებულიან ფო-
რმებსთან, რომელიც ნაწოლს შეეფე-
რება: ვაჟაცათან ნაწოლი (მაგრამ ვაჟა-
ცის ნაცოლი — ესეც მხოლოდ უკიდუ-
რებს შემთხვევაში შეიძლება დავუშვათ.
რადგანაც ნაცოლი ფშაურისთვის არა-
ბუნებრივი, ხელოვნური ფორმაა).

132-ე გვერდზე ვკითხულობთ:
„არა მწაღიან დახურვა ჩიქილის
დაქარგულისა,
ამბავიც გამაგებინა მოყმისა
დაკარგულისა!“

ასეთა ხელნაწერშიც. უნდა ამბავიმც და არამც და არამც ამბავიც. სავარაუდებელია, რომ თელი რაზიკაშვილს მ შემთხვევით გამორჩია ფორმაში, თორებ ბოლოს ძახილის ნიშანს არ დასვამდა ნატვრის ემოციის გამოსახატვად. აქ მ-ს აღდგენა აუცილებელია, რაღაც უამისონდ ლექსის შინაარსი საგრძნობლად იცვლება: „...ამბავიმც გამაგებინა მოყმისა დაკარგულისა!“ ნიშანებს შემდეგს: ნეტავი ამბავი ეგამაგებინა მოყმისა დაკარგულისა! მანის გარეშე კი წარსულში მომხდარი ამბის თხრობა გამოვგივა: ამბავიც გამაგებინა (წინ კიდევ სხვა რალაც გაუგებინებია) მოყმისა დაკარგულისა.

ლექსში „ღრუბელო“ (გვ. 122-123) თანამედროვე მართლწერის გარკვეულაწესი არ არის დაცული:

„...ცოლს ნურას შეეხუმრები
თავს უკეთესის ყმისასა...
არ გონებულიჩი გვიჩვენებს
ფხას თეთრის ფრანგულისასა.“

უნდა დაბეჭდილიყო „არგონებულჩი გვიჩვენებს...“ მართლწერის ნორმები დარღვეულია შემდეგ ფორმებშიც: „გრეკი არ შავალ იორში, თუ შავალ, ფონსა ავარჩევ“ (გვ. 172, № 214). უნდა დაბეჭდილიყო „გრეკი...“ (იხ. სათაური).

მართლწერის დაცვის მოთხოვნა ლინგვისტის ჭირვეულობა არ გახსლავთ. მასა არსებითი მნიშვნელობა აქვს ტექსტის სწორად გაგებისათვის. სანიშულო გავარჩიოთ 163-ე გვერდზე 157 ნომრით დაბეჭდილი ლექსი:

„ქალმა გამამიცხვა ქადა,
ქერქი მამიზილა რძითა.
ღმერთმა მისცუს აღამის დღე
თავითა და თავის ძმითა!
წიგნის წერა კარგი ვიცი,
შორის წასულებს მიერთმისა.
თუკი ვინმე მიუტანდა,
დავჭდები და დავწერ წიგნსა.
მე წიგნი ვეღარ დაწერე,
გული საგონთ მიმიღისა.
ქალდს რამ მისცელებდა,
ის მეგონა, თუკი სწვიმსა.“
ამ ლექსში ორჯერ ვხვდებით თუკი

ფორმას. თუკი გამომცემელს დარიცებული ერთნაირად დაუბეჭდავს იმ ქრისტენული რომ ჩამწერიც არ განსხვავებული მოუროვნობის თოვლაიფიციულად. მათი მართლწერა უთუოდ განსხვავებულია: პირველი თუკი რომელი კავშირია პირობითობისა: (მაშინ) დავგდები და დაწერ, თუკი (=თუ) ვინმე მიუტანს. მეორე თუკი-ს კი სრულიად სხვა მნიშვნელობა აქვს. თ. რაზიკაშვილი კარგად გრძნობს, რომ მეორე თუკი სპეციფიკურია ფშავურისთვის და ასეთ განმარტებას ურთავს: „თუკი სწვიმსა — ვტირობი და ვერ გავიგეო“ (იხ. გვ. 163, სქოლით, 8). თუკი ფორმას ზემოთ განხილული პირველი მნიშვნელობით თუ გაუიგებთ („თუ“), თედოს ახსნა გაუგებარი გახდება, გამოვგივა: თუკი წვიმს, ქალალდს რალაც მისველებდა, ე. ი. წვიმის შემთხვევაში რალაც (აუ)მისველებდა ქალალდს (დროულ უხერხულობას გინდაც ნუ მივაქცევთ ყურადღებას!). ფშავური კილოს მიხედვით. მეორე კონტექსტში თუ და კი ცალ-ცალკე უნდა დაწეროს, რაღაც ათოოულ მათგანს საუკთარი ფუნქცია აქვს, როგორც დამოუკიდებელ სიტყვას. თუ მნიშვნელობით უდრის სალიტერატურო ქართული ენის რომ კავშირს, ხოლო კი ცალკე ნაწილაკია. მას ფშავურის სხვადასხვა კონტექსტში განსხვავებული მნიშვნელობა აქვს. აქ იგი, როგორც ნაწილაკი, უდრის სალიტერატურო ენის ალბათ ნაწილაკს.

საბოლოოდ, „...ძის მეგონა, თუ კი სწვიმსა“ ნიშნავს შემდეგს: მეგონა, რომ, ალბათ, წვიმისო. თ. რაზიკაშვილის კომეტრარი—„ვტიროზი და ვერ გავიგეო“ ახლა გასაგებია: ვერ გიგრძენ, რომ ვტიროდი, ცრემლები წვიმა მეგონაო. თუ კავშირი და კი ნაწილაკი ფშავურში ძირითადად შეპრაუნებული რიგით გვხვდება: კი თუ. თუ და კი (resp. კი თუ) ფშავურ კილოში პაუზით არის გაყრილი ერთიძეორისუგან, პირობითობის თუკი კავშირი კი პაუზით არ არის გაყოფილი. ამ პაუზებს (ე. წ. ღია გადასვლებს) ლინგვისტიკაში ღილი მნიშვნელობა ენიჭება, რაღაც მათ შინაარსობრივი განსხვა-

ვება შეაქვთ ფორმებში, რაც ტექსტის დაღვენისას უთუოდ გასათვალისწინებელია.

პუნქტუაციურად გაუმართავი დარჩენილა ზოგი წინადაღება. აյ თრიოდეს მოვიყავთ. ქალი ეუბნება: „მეც მიყვარხარ ძმაილამა, შორით გიცნობ ქმაზედაო“ (გვ. 176, № 239).

თედო რაზიკაშვილი სქოლით ასე განმარტას ძმაილამს: „ძმობაშ“. თუ ასეა, ძმაილამა ჩართული სიტყვა ყოფილა და წინაც მძიმე უნდა ეწეროს თანამედროვე პუნქტუაციის მიხედვით, ე. ი.: „მეც მიყვარხარ, ძმაილამა, შორით გიცნობ ქმაზედაო“.

179-ე გვერდზე № 255-ე ლექსში მიმართვის ფორმა მძიმებში არ ზის:

„... რა მწყემს-მუშები არა გყავ,
რა გეჩქარება ჩემნაო?“

თედო რაზიკაშვილი ჩემნას ასე განმარტას: „იმმარება, როგორც ქა“. თუ ასეა, უნდა დაწერილიყო: „რა მწყემს-მუშები არა გყავ, რა გეჩქარება, ჩემნაო?“

პუნქტუაციის წესების დაუცველობა ხშირად ტექსტს აფუჭებს, აი ნიმუშიც. წაწალი წაწალს ძმობით მიმართავს და უთვლის: „სხვადასხვას მეტიდოდი ჩემს დობას, შენსა ძმობას!“ ასეთი დაწერით კაცმა უნდა იფიქროს, თითქოს ქალი უთვლის „ჩემს დობას“ მოერიდეო, ნამდვილად კი ის „დობასა და ძმობას“ აფუჭებს თავის წაწალს. მაშასადამე, ეს ადგილი ასე უნდა დაბეჭდილიყო: „სხვადასხვას მეტიდოდი, ჩემს დობას, შენსა ძმობას!“

ჩაურევლობის პრინციპს ზოგჯერ დიდ უხერხსულობაშე მიყვართ, ასე მაგალითად, 165-ე გვერდზე კითხულობთ:

„ქალო, მაგ შენსა სურვილსა
რატო არ მეტყვი, რა უყვა?
დაბლა დავემხვა მიწასა?
მიწის ქულშიაც ხმა უყვა?“

ხელნაწერის „ქულშიაც“ უცვლელად არის დაბეჭდილი. რა თქმა უნდა, აյ უნდა იყოს „გულშიაც“. ქმა ფორმაში თ. რაზიკაშვილთან კალმის შეცდომა.

ჩაურევლობის პრინციპის შედეგი წარის არაკანონობოდიერი, კილოსათვის შეუფერებული ხმარება ტექსტის ცირკულაციისა. რომ მთის კილოებს აქვთ სეთი ბერები, რომელთაც თანამედროვე სალიტერატურო ქართულში ვერ შევხდებით. ეს ბერები ან არქაულია (ე. ი. ძველ ქართულსაც პეტრი), ანდა დამოუქიდებლად წარმოქმნილან კილოებში (ამ შემთხვევაში ფშაურსა და თუშურში). თედო რაზიკაშვილს, ჭარის გარდა, სხვები არ უხმარია, დავუშვათ, რომ ვერც რედაქტორს მოვთხოვთ მათ შემოტანას ტექსტში (თუმცა ამით გამოცემა დიდად მოიგებდა). ჭართან დაკავშირებით კი უნდა ითქვას: ჭარი უნდა დაწერილიყო ცველგან, საღაც ამს კილოთა ნორმები მოითხოვს, ავილოთ ასეთი მაგალითი: „გამოუჩნდება ბელადი, სახელშაყრილი ხმარებდა“ (გვ. 26, № 13). მთის კილოებში სახელი (იმა) და საქალი (სახელო, რუკა) სხვადასხვაა, მათი ერთი ფორმით დაწერა არ იქნება სწორი. ასევე უნდა ქმალი, ქმა... და არა ხმალი, ხმა...

თედო რაზიკაშვილი ჭარს ზოგჯერ თავის ადგილზე ხმარობს, ზოგჯერ კი თავს იკავებს მისი დაწერისგან. როგორც ჩანს, ეს იმიტომ კი არ ხდება, რომ ჩამწერი ამის საჭიროებას არ გრძნობს, არამედ რაღაც ტექნიკური მოსაზრებით უკეთებია. ასეთი ვარაუდის საფუძველს თვით ხელნაწერი იძლევა, კერძოდ, სატრფიალო ლექსის — „ქალის შეთვლილი ვაჟთან“ (იხ. გვ. 138-ე) შამაჭედები ფორმას ასეთი შენიშვნა ახლავს: „ამ შემთხვევაში ხს-ს გამოთქვამენ კ-დ“. ვფიქრობთ, ეს შენიშვნა კომენტარს აღარ საჭიროებს.

გამოსაცემ ტექსტს გულდასმით უნდა სინვა. დედლინსეული ყოველი პირობითი ნიშანი გამომცემლისთვის ნათელი უნდა იყოს. ამას როცა ვწერთ, მხედველობაში გვაქვს ის შემთხვევები, როდესაც ხელნაწერში ყველაფერი რიგზეა, მაგრამ გამოცემული ტექსტი სცოდავს სწორედ ამ ნიშანთა გაუთვალისწინებლობის გამო, კერძოდ, უმართებულოდ გაერთიანებულია რამდენიმე კა-

ფია, რომელთაც სეერთო არაფერი აქვთ.
თ. რაზიყაშვილი ლექსის ან კაფიის (ერთ
შონავეების, ერთ გაყაფიებას) ბოლოში,
სტრიქონის შუა ადგილის ქვეშ, უწერს
ტირეს (—) ან სამ ვარსკვლავს (* * *)
უკეთებს ლექსებს. ეს ვარსკვლავები
ლექსისა თუ კაფიის (ან კაფიათა კონის)
გამყოფის როლსაც ასრულებს.

წიგნის 187-ე გვერდზე გაერთიანებუ-
ლია სამი სხვადასხვა გაყაფიება, ხელნა-
წერში კი სრულიად შეგნებულად და
სწორად ძინი ცალ-ცალკეა ჩაწერილი.
თ. რაზიყაშვილს რომ შემსლოდა კიდევ
და ძინი ერთად დაწერა, გამომცემელს
უნდა დაეყო. მის საფუძველს იძლევა
კაფიათა თემატიკა და რითმი. მათ ჩვენ
ისეთი დაყოფით წარმოვადგენთ აქ, რო-
გორც ხელნაწერშია.

(ორნა სხედან, მღერიან და ლექსო-
ბერ):

— ასე ამაჟყრი ლექსებსა,
რო გაზაფხულზე ღანძილი!
— რა უყვა, შენი ჭირიმე,
ხან იაფია, ხან — ძვირი,
ფუშტის ფულ ველარ ვიშოვნე,
ხან ნაცვალ დამდევს, ხან გზირი.
იჭრება პეტერბურჩშია,
საშოვნ არ არის ადგილი.
— რაც შენ ქრთამები მაძლიე,
ფულისად სხვავნ რად ვილი?
მშევინარ წააყვანინე,
გასტეხე თავის ადგილი.

* * *

— ერთ დღეს მიშველე, ქვეთარო.
მაგ შენი განის შველას!
— შენც ეგრე დაჩვეული ხარ,
ქოხებ უკეთე ქსნელას!

* * *

— კაცებო, ზენაიდამა
რა ამბავ ჩამოდისაო?
თოხლებ კი არვინ წაგვისხას,
ძალა არ იყოს მტრისაო!
— მაგრამ ვერავინ წაართომს
ლუკა პეტრიაშვილსაო,

მხარზედა პეტრიავ კირიმი,
ნაჩიქარ აღებისაო.

თოთქოს ამის სამაგიეროდ სპეციალური
ლექს (გვ. 238) ერთი გაყაფიება ორ ლექ-
სად არის წარმოდგენილი (№ 227 და
№ 228),

თედო რაზიყაშვილთან ძინი გაერთი-
ანებულია. მოგვყავს თედო რაზიყაშვი-
ლის ვარიანტი.

— რაც შენ დაგინათლიავე,
სახლში აღარა შამრჩა-ჩა,
საღვინოთ ღვინო მოვართვი,
ერთი ლმზაქი თათბრა,
ორი დედალი დაგიყალ,
ერთი ვარია ნაცარა.

— ერთხელ მოგიველ სტუმრადა,
რაღაც რა ღმერთმა შამშალა.
ერთი რამ ღიღი ძალლი გყავ,
პირმურა არი, ლავაზა,
საიდლაც გადმამიჯრინდა,
გამაზაცალა კანჩილა.

წიგნის 125-ე გვერდზე 129-ე ნომრით
დაბეჭდილია ლექსი „ხარი ჰენავს“:
„ხარი ჰენავს, ფური იწველის,
ღორმა რა იცის თხრის მეტი“,
130-ე ნომრით ამას მოსდევს „რა გაპე-
რის“:

„რა გაპერის კუვის ბაკანსა
დედალი მისრულის მეტი!
რა მაპელავს ვაჟკაცის გულსა,
ცუდას დიაცის მეტი?“

რა თქმა უნდა, აქ ერთ ლექსთან
გვაქვს საქმე! რედაქტორს ერთი ლექსი
ორად არ უნდა გაეყო, მით უმეტეს, რომ
არც ხელნაწერი იძლევა ამის საბაბს.

სარედაქციო მუშაობასთან დაკავში-
რებით უნდა აღინიშნოს შემდეგიც: რე-
დაქტორს ლექსის სათაურად გააქვს და-
საწყისი სიტყვები, მაგალითად, ლექსი
იწყება სა: „ყინულის კაბა შავკერე, ფი-
ფქი დაუდევ სარჩულად“... სათაურად
გატანილია „ყინულის კაბა შავკერე“.
სევა სხვა შემთხვევებშიც. ეს საერთოდ
მიღებული წესია, მაგრამ ზოგჯერ სათა-
ურების შეჩევას კურიოზობდე მივყა-
ვართ. წიგნის 131-ე გვერდზე 170-ე ლექ-
სი ასეა წარმოდგენილი:

„(თვითონ გაგრევნილი იყო და ცოლი გაუთხოვდა):

გიორგი გიორგელაი
დაბადებითა შევიანო.

შავესწარ ცოლის ქორწილსა,
ბედიც ამას ჰქონია!

ამ შვენიერი სახუმარო ლექსის სათა-
ურად გატანილია ...თვითონ (!) აღბათ,
იმიტომ, რომ თ. რაზიკაშვილის შენიშვ-
ნა, რომელიც წინ უძღვის ლექსს, თვი-
თონ სიტყვით იწყება. არანაკლებ უხერ-
ტულია ეს სათაურიც: „უკვენა“ (გვ. 186,
№ 295). ჯერ ენახოთ ლექსი:

„უკვენა ფშაველო ქალებმა
მამასწრეს სალებეშია.

კინად დამლიეს კლდეზედა,
ქვეით მერქეს სარეტეშია.“

რედაქტორი ზემოთ აღნიშნული წესი-
სადმი ერთგულებას იჩენს და სათაურად
გააქვს უკვენა. გარდა იმისა, რომ სათა-
ური თავისთვად არაფრის მთქმელია,
აღებული წესის მიხედვითც სრულიად
გაუმართლებელია. საქმე ის გახლავთ,
რომ ფშავში არის სოფელი უკვენა ფშა-
ვი (ამ კუთხესაც უკვენა ფშავს უწილე-
ბენ); სახუმარო ლექსის მიხედვით ამ სო-
ფელელ ქალებს მოლექსისათვის მიუსწ-
რიათ სალებეში (ლები ერთგვარი მინე-
რალია, სამღებრო საქმეში იხმარება ძა-
ლის მაგივრად) და ქვები დაუშენიათ. მა-
შესაღამე, უკვენა ამ ლექსში ცალკე არ-
აფერს ნიშნავს, ის ნაწილია უკვენა ფშა-
ველისა, რაც ნიშნავს სოფელ უკვენა
ფშავის მცხოვრებს: „უკვენა ფშაველი
ქალებმა...“ ასე უნდა გავიგოთ: უკვენა
ფშაველმა ქალებმა (როგორც ვთქვათ,
ჩარგლელმა ქალებმა...). თუ ასეა, ლექ-
სის სათაურად უკვენა-ს გატანა გაუმარ-
თლებელია.

უხერტულია სათაური „ბატონო, ყმა
ბევრი გინდა“. წიგნის 130-ე გვერდზე
რედაქტორს ხელნაწერში ცალ-ცალკე
ჭარბოდგენილი სმი კაფია გაუერთოანე-
ბია და საერთო სათაური მიუცია. უხერ-
ტულობის ის ქმნის, რომ ამ კაფიების
თემაცა და რითმაც სრულიად გაშეხვა-
ვებულია, აი ისინიც.

I. „ბატონო, ყმა ბევრი გინდა,
სასმელ-საჭმელი ცოტაო,
ნახანის დაგჭირდებიან,
შამაძწიწვნი ხორცაო!“

II. „ზეზე წმოდექ, ქალაო.
სტუმარ რო მოვლენ კარზედა.
იტყვიან მაუქცევრობას,
აუგს დაგდებენ თავზედა“.

III. „თვით სჭობია ყველისა
თავისისა და სხვისისა,
თავის თავს რადა ჰპატრონობს,
ვერავინ იტყვის იმას!“

გაუგებარია, „ბატონო, ყმა ბევრი გი-
ნდა“ როგორ შიუდგება II და III კა-
ფიას. წიგნში დამაფიქრებელია ვარსკვ-
ლავები ქალაო (II კაფა) და ყველასა
(III კაფია) სახელებთან. ამ ვარსკვლა-
ვებს აქ ფუნქცია არ გააჩინიათ. თუ ამნა-
რად გაღმოტანილია კაფიათა გამყოფა
ნიშნები, რომელთაც თ. რაზიკაშვილა
სწორედ ლექსის შუა ადგილზე წერს, სი-
ტყვების თავზე, მაშინ კურიოზთან გვქო-
ნია საქმე...

ამ რიგის სხვა შემთხვევებზეც შეიძ-
ლებოდა მიგვეთიობებინა, მაგრამ აქ შე-
ეწყვიტოთ, რადგან, ვფექტობთ, ზემოთ
წარმოლენილიც სარედაქტორო მუშაო-
ბის ერთი ნაწილის გარევეულ სურათს
იძლევა. ამგვარ შეუსაბამობათა წარმო-
ჩენს იმიტომ ეცდილობთ, რომ ასეთი
ხასიათის სამუშაოები სარედაქციო საქ-
მიანობის პირველ რიგში დგას. ერთი
შეხედვით შეიძლება უმნიშვნელოდ მო-
გერჩენს, მაგრამ ისინი გაუგებობის
სათავედ იქცევიან ხოლმე.

წიგნში, სამწუხაროდ, მრავალი შეც-
დომა გაპარულა. ნაბეჭდ ტექსტში შეც-
დომები ძირითადად ორ გვუფად უნდა
დავყოთ: პირველ გვუფში გაერთიანდე-
ბა საზიარო შეცდომები, ე. ი. ისინი ხელ-
ნაწერიდან გადმოსულან წიგნში, მე-
ორე გვუფში გაერთიანდება მხოლოდ
წიგნის შეცდომები (ხელნაწერი ისწორ
ფორმებს გვიჩვენებს). ეს უკანასკნელი
თავის მხრივ შეიძლება დაიყოს კიდევ
ორ გვუფად, რადგან გვეჩვენება, რომ
ამ შეცდომათაგან ზოგი კორექტურუ-
ლია, ზოგი გმირწვეულია იმით, რომ

ხელნაწერის ნაკლებ დამუშავებულია და დიალექტური ფორმები სათანადოდ ვერ არის გაგებული. შევეცდებით, ძირითადად უკანასკნელი ტიპის შეცდომები განვიხილოთ, რადგან ყველაზე მეტ ხიფათს ისინი ქმნიან. ქვემოთ წიგნის გვერდისა და ლექსის ნომრის მითითებით მოვყავს მცდარი ადგილები სათანადო შენიშვნებით.

გვ. 29, № 23:

„დიდოეთს არი ყრილობა,
ბევრთა საუბარიო...“

ბევრთა-ს ნაცვლად უნდა ბევრია. ხელნაწერში ი გადაბმულია ა-სთან და ქვემოთ თითქმის შეკრულია, ამის გამო თ-ს შთაბეჭდილება შეუქმნია. დიალექტის ენობრივ შესაძლებლობათა გათვალისწინება უთუოდ გვიჩსნიდა ამ აღვილად მისაგენები შეცდომისაგან.

გვ. 157, № 122:

„ნაქსოვნო სახიაზოდა,
წინდანო, დარჩით ძველადა...
დავკარგე ჩემი ერთგული,
ვეღარ ჩავიგდე ხელადა!“

უნდა სახიაზოდა. შეცდომის მიზეზი გახდა ნარის დაწერილობა. თ. რაზიკაშვილი ნარს ხშირად აღარ უკეთებს თავს და ხანს აშენებს. ფშაური კილოსთვის დასაშვებ ფორმათა მხედველობაში მიღება დაგვიცავდა ამ შეცდომისაგან. მით უმეტეს, რომ ეს ფორმა სწორად არის დაბეჭდილი წიგნის 185-ე გვერდზე (ლექსი № 290). ხელნაწერში ნარი ანალოგიური დაწერილობისაა „ლაშარის ჭარის“ სიმღერის (H2445, გვ. 237) „შემონაზენი“ და „ამქანდა“ ფორმებში (სხვაგანაც ბევრგან), მაგრამ ეს ფორმები სწორად დაბეჭდილი რადგან რედაქტორისთვის ისინი ნაცნობი იყო სალიტერატურო ქართული ენის მიხედვითაც.

გვ. 19, № 7:

„შაიყრებიან დევები,
საღაც დიდ მეედანია!
გაარიგებენ იმასა:
„ერთურთს უჭიროთ მხარია.
ღთიშვილთ კოპალას მოუკლათ,
თავშვი დაუცნეთ ქვანია!“

უნდა კოპალა. შეცდომის მიზეზი გამხ.

დარა 1 (ერთიანი), რომელიც უკავშირდა სიტყვას უზის სქოლის ნომრის გის- უკავშირდა თითებული. ამავე ნომრით ფოტოში განვიხილავთ განმარტება: „კოპალა ძალაინი ხატია ფშაველებისა“. ხელნაწერში ერთიანი ცოტა გრძელია და სანის შთაბეჭდილება შეუქმნია.

გვ. 147, № 58:

„.... შენთან წოლითამც გამაძლე,
შენთანამც მამცა წერაო.“

უნდა გამაძლო. ფორმათა შეხამება — შენთან წოლითამც გამაძლე მიუღებელია მთის კილოებისათვის, კერძოდ, ფშაურისთვისაც. თ. რაზიკაშვილს ხელნაწერში ჯერ ე წისაცდენია, მაგრამ შემდეგოდ (კუთხოვანი ო-თი) გაუსწორებია. ასე რომ, ხელნაწერით ორივე ფორმის გამართლება შეიძლება, კილო კი, როგორც აღვნიშნეთ, მხოლოდ ერთს იგუებს.

გვ. 160, № 137:

„...მოვიდა, გვერდზე დამიჭდა
თვალდახატული თინაო,
ვაკოცე, მარას უქმდი,
პირი რო მამიშვირაო.“

უნდა მა რას (=მაშ რას). მართალია, ხელნაწერში ეს სიტყვები ახლოსაა, ერთმანეთებსთან, მაგრამ შეცდომისაგან გვიხსნიდა ჯერ ერთი, იმის გარევება, თუ რამ ნიშანაც მარას, მეორეც — ტრაფიკა: აქ ა და რ გადამშული არ არის, როგორც ხელნაწერშია სხვაგან, ცალკეულ სიტყვათა ფარგლებში.

გვ. 182, № 274:

„... არც ეხლა დამიწაწლდება,
ე ქალ რო უქმიანია!“

უნდა დამწაწლდებაა. ყველაფერს რომ თავი დავანებოთ, ინის ჩართვით მარცვალი ემატება სტრიქონში და ლექსი ფუჭდება. შეცდომის მიზეზი გამხდარა შანისა და წილის გადაბმა. ამ სოთა შემაერთებელ ხაზს ინის შთაბეჭდილება შეუქმნია. მანთან გადაბმულ იმს თელო რაზიკაშვილი გამსხვავებულად წერს. შესაღატებელი მასალა ხელნაწერის იმავე გვერდზეც გვაქვს.

გვ. 80, № 175:

„... არ ვიცი, დაეკრა ბაიდო,
არ ვიცი გაგაცილაო“.

უნდა „არ ვიცი, დაეკრა, ბაიდო...“. ხელნაწერში გამს წვრილი მუცელი ქვეს და ბოლოც კარგად არ არის შექრული, ამას გამოუწვევით მისი აღრევა ენტი. განის ადგილზე ენის ჩასმაშ წინადადება უაზრო გახადა, ლექსი დაკოჭლა და პუნქტუაციაც დაარღვია.

გვ. 98, № 70: „უთხარით იმის ცოლსაცა, ნაჭაპტ მაიტრას თმისაო“.

უნდა ნაჭაპტ. აქაც აღრევა გრაფიკულ ნიადაგზე მომხდარა. ნარს ბოლო ცოტა გაქსნილი დარჩენია (თუმც თავი ნორმა-ლური აქვს!) და რაეს შთაბეჭდილება შეუქმნია. კილს შესაძლებლობათა გათვალისწინება ამ შეცდომისაგან უთულდ დაგვიცავდა.

გვ. 104, № 96: „ბევრ-ბევრას დედა ვერ გაჭდის, ფუნჩიავ, შენსა ფერსაო“. უნდა გაბზრდის. შეცდომის მიზეზი არის ის, რომ ხელნაწერში ჰაესა და ზემს ზემო ნაწილზე მელან დასწევთებია.

გვ. 110, № 30: „დაიც, თუ მეც ის არ ვიცა, რაც შენ მიყავი ობოლსა..“

უნდა მიყოდი. ხელნაწერში ასოები გადაბმულია და სიტყვა ძნელად იყითხება. ოღონდ მიყავი მაინც არ გამოდის. მიყოდი-ს მხარს უჭირს მომდევნო ფორმები, რომლებიც აგრეთვე მრავალგზისობას გამოხატავენ: „მცემდოდი, მატი-რებდოდი, მიორევდი შეშას როვორდა..“

გვ. 111, № 35: „წყალს არვინ გამა-ძალინა, ცრემლი მდის ღვარის-ღვა-რასა“.

უნდა გამამაქდინა. დაბეჭდილი სახით ტექსტი გაუგებარია. შეცდომის მიზეზი ცოტა ცაურკვევლად დაწერილი ასოებია: მას პატარა ცხვირი აქვს და ძილს დამსგავსებია, დონი კარგად ვერ არის თავშექრული და ლისის შთაბეჭდილება შეუქმნია. ეტყობა, ეს ლექსი თ. რაზიკა-შვილს ცოტა აჩქარებით გადაუწერია, მს კიდევ ორ ადგილს მოსულია შეცდომა, მსგრამ გაუსწორებია შრიგვე (ასო-ები გადაუკეთებია), მაგრამ დაბეჭდილ

ტექსტში რატომდაც არასწორი ფორმა / ჩია არჩეული, აი ძანიცი: „დამინდე, არ მიღალატე, ქალმ თავი მოგეც ნებასო, ავის გორს ამოსევსა ლურჯის ნალი ელავსა!“

უნდა იყოს ასე: „დამინდე, არ მიღალატე, ქალმ თავი მოგეც ნებასო, ავის გორს ამოსევსა ლურჯის ნალი ელავსა!“

ამოსევსა სქოლიოში თავიდანევ სწორად ჩაუწერია თ. რაზიკა-შვილს, წიგნში კი ეს შეცდომა რატომდაც სქოლიოშიც მეორედება.

გვ. 224, № 169: „აქით რო აღარა მივიც, მე მას შარახევიც დაფონა“. უნდა იყოს ასე: „აქით რო აღარა მივეც, მემრ შარახევიც დაფონა“. შეცდომა წინადადების შინაარსს გაუგებარს ხდის. ხელნაწერში მანი და რაე გადაბმულია და გადაბმის ადგილს ანის შთაბეჭდილება შეუქმნია...

გვ. 264, № 18: „აბრაშუმისა ლარითა ყელს ედგა ოქროს ზარიო“. უნდა ედგა (= კიდა). ედგა ამ კონტექსტში სრულიად გაუმართლებელი ფორმაა. გვ. 266, № 28: „ხუცესო, შენი საწერო სუმუღამ გულზე გაწევსო“. უნდა საწერო.

გვ. 250-251, № 287: ამ ლექსში — „თავგებისა და კატების ომი“ ექვესამდე შეცდომა გამარტულა ხელნაწერის არასწორი წაკითხვის გამო. ჩეკნ მხოლოდ მცდარ ფორმებს ამოვწერთ სტრიქონის მითითებით: „...სახელად კეიისარია (1) უნდა „სახელად კეიისარია“. „...გადმააბნელა მთანია“ (7), უნდა „გადმააბნელნა მთანია“. „... წელთით დაკეტა კარია (10 და 28), უნდა „წელთით დაკეტა კარია“. „თუ გული მძიმე კულლია (13), უნდა „თუ გული მძიმე კდალლია“. „თავგებში გამევერია (16), უნდა „თავგებში გადმეერია“ („გადმოხტა“).

გვ. 248, № 279: „გძელათას გამააცია, ცხენი დაუდვა ცივადა...“ უნდა „...ცხენი დაუდვა ცივადა“ (= ცხენი გაუოჩნდა, ფეხი ილა წადგა წინ, გაქირი გასწია).

გვ. 91, № 42: „სალექსრდ გამამიგზავნეთ, თითო თუშური ჩითაო...“

უნდა სალექსოდ. სალექსოდ ფორმა ქარ...
თულში საერთოლ არ არსებობს. შეც-
დომის მიზეზი ის მოგრძო ხაზი გამხდა-
რა, კალმის შემთხვევითი გაკვრით რომ
გადასმია ომს. ამ ხაზის ონის ორგანულ
ნაწილად მიჩნევა გაუგებრობაა. ასეთ
შეცდომებს დღეს არ უნდა ვხდებოდეთ
გამოცემულ ტექსტებში.

გვ. 187, № 2: „ავილ-დავილე, კიფიქრე,
ხმალსა ჭობნიდა ხანგარია“. უნდა ჭობ-
ნილა. უწყვეტლის ფორმა კონტექსტი-
თაც გაუმართლებელია.

გვ. 161, № 141: „სავსეა სევდით გუ-
ნება, შიგ დაცურავენ ბატები...“ უნდა
სავსეა.

ქვემოთ მოგვყავს წიგნში განარული
შეცდომები, რომელთაც გრაფიკული
აღრევით ვერ ავხსნით, მაგრამ რო-
მელთა გასწორება აუცილებელია რო-
გორც ხელნაწერის, ისე სათანადო კი-
ლოს თვალსაზრისით.

გვ. 13, № 20: „ამდენს მადლის მოქ-
მედმა...“ უნდა „ამდენის მადლის მოქ-
მედმა...“.

გვ. 22, № 11:

წმინდა გიორგის მშვენება შორს
მიაღება გორსაო,
შორით მაიყვანს მლოცვასა,
დაკუტებულსა მონასა“.

ხელნაწერშია:

წმიდას გიორგის მშვენება
შორს მიაღება გორსაა,
შორით მაიყვანს მლოცვასა,
დაკუტებულსა, მონასა.

მონასა ასეა განმარტებული: „დავარ-
დნილს“, მაშასადმე, ამ სიტყვის წინ
მიმე საჭირო იყო და რედაქტორს არ
უნდა ამოელო.

გვ. 31, № 28: „გაგხელნებ, ალაზნის
თაო...“ უნდა გაგხელნებ (=გამოგხედავ).
გაგხელნებ არათერს არ ნიშნავს.

გვ. 36, № 40: „ჭოხი ჰყავ ნაზარლებ-
შია...“ უნდა ჭოგი.

გვ. 42, № 57: „ნ თოფიმც გესრო-
ლებდა...“ უნდა გესროლებოდა.

გვ. 53, № 95: „...ცეცხლებსა პხნავენ
ცხერისასა“. უნდა პხახვენ.

გვ. 62, № 124: „ერთურთს ნუ დავა-

ლეინებ...“ უნდა დავალეინებთ.
გვ. 63, № 129: „...ცხვარს მჟავიშულ-
და წყალია“. უნდა მოგვიშულილებოდა
გვ. 66, № 131: „გავირდა, სიტყვა ვერ-
ვამბომ“. უნდა სიტყვას.

გვ. 75, № 159:

„ფარსნის თავს გადასეერა,
გადააბნელნეს მთანია“.

უნდა „ფარსნის თავს გადასეერა გა-
დააბნელნეს მთანია“ (მძიმეც ზეღმე-
ტია). ლექსის სათაურში დეგებსა წერია
დევებსა ფორმისას ნაცვლად.

გვ. 89, № 32: „ერბო მაჭმიერ მამის
ცოლო“. უნდა „ერბო მაჭმიერ, მამის ცო-
ლო...“ (მძიმეც საჭიროა).

გვ. 90, № 39: „მშვიდნი თივანი
დამეთიბნეს. უნდა შვიდნი.

გვ. 106, № 1:

„არა უშავს რა წისქვილსა, შემო-
ბრუნდება, დაჭქვავსა...“ უნდა დაჭ-
ქვავსა.

გვ. 107, № 6: „არ უნდა ქმასა ქმა-
ჰყვანდეს“. უნდა ან.

გვ. 115, № 59: „ჭობოხეთშიაც ჩააგდო
სწორი სწორების მგმობარე!“ უნდა ჭო-
ბოხეთშიამც.

გვ. 117, № 79: „...სულ თავისკენ მი-
ითვლიდეს“. უნდა მიითლიდეს.

გვ. 119, № 88: „არ გაიტეხო ნამუსა...“
უნდა ნამუსი.

გვ. 124, № 119: „ჩიტთა შაჟამეს
მიმინო...“ უნდა მინინო.

გვ. 135, № 188: „ჭალაფთ გამინარ-
თაულებს“. უნდა გამინართაულეს.

გვ. 143, № 33:

„ამოხე, ნუმც ამახდები,
მთვარე ხუთმეტისაო,
გათენდი, ნუმც გაპთენდები,
ლიდო ლამეო სთვლისაო!“

უნდა „ამოხე, ნუმც ამახდები,
მთვარე ხუთმეტისაო,
გათენდი, ნუმც გათენდები
ლიდო ლამეო სთვლისაო!“

გვ. 160, № 138: „...რო არ გესაქმებო-
დეს“. უნდა არა.

გვ. 179, № 257: „...გაათრეინო კი-
რაო“. უნდა გაათხეინო.

გვ. 192, № 12: „ერთხელ იშასაც მაჭ-
მიე“. უნდა იმისიაც.

გვ. 199, № 35:

ლექსის წინ წამძლვარებულ შენიშვნა-
ში ვკითხულობთ:

„არგალა მთიბელაშვილმა ალექსა აფ-
ხუაშვილი ბერი“. უნდა აფხუშელი.

გვ. 207, № 79:

„ფანდურ, მიყვარს შენი ჩქარი,
სტვირთ — შენი ხმიანობა,
ვაჟაცო — ფარი-ხმალი,
ქალო — შენი თმიანობა.

უნდა ვაჟიყაცო.

გვ. 208, № 80: „ბეჭისტურის ცოლს
წამაპერა“. უნდა ბეჭინტურის. მით უმე-
ტეს, შენიშვნა ახლავს: „ყაცის სახელია
ბეჭინტური“ (იბ. სქოლით, 1).

გვ. 227, № 181: „ჩვენ ხო მოგვეცით
კუკაი“. უნდა მოგვეცით.

გვ. 250, № 285: „...მე კერაჩი ცუც-
ქუნაო“. უნდა შე.

გვ. 266, № 30: „სვინრი მოდის, მაიდა-
ხის“. უნდა სვინრი.

გვ. 270, № 42:

„გამიერებენ საკეცედ
თეთრის ტირიღის ხესაო“.

უნდა საკეცედ.

გვ. 270, № 45: „სიცოცხლე უთხრა
სიკვლილსა“. უნდა სიცოცხლემ.

გვ. 282, № 17: „მმაო, ხე ხარ ალვი-
სი“. უნდა ხეი.

გვ. 140, № 17: „...რაც ჩემი გული
ზე არი!“ უნდა გულის.

გვ. 29, № 23: „...ბევრია ქალ-დ რძა-
ლიო“. უნდა ქალი-დ.

გვ. 57, № 108: „...რარიგ წონა გვაქვს
სტრისაო“. უნდა მტრისაო.

გვ. 89, № 33: „სამახარებლოდ გაია-
იღებს“. უნდა გამაიღებს.

გვ. 172, № 213: „შენ თვალ დამცემ
აღარა ვარ, მოარულო კინქლითა“. უნდა
კინქილითა.

რამდენი მსგავსი ხასიათის შეცდომა
ამოვწეროთ!

ცოტა რამ პუნქტუაციის შესახებ. თ.
რაზიკაშვილის მიერ ჩაწერილი ტექსტე-
ბი ამ მხრივაც სანიმუშოა. ზოგჯერ, ალ-
ბათ, ტექსტის სხვაგვარი გააზრების გა-

მო, შემცრების სწორი პუნქტუაცია, მაგ-
ნიუსაროდ, დაცული არ არის. ერთონია გა-
ვიანა, სუ მე რადა ვარ ჭირითა?“ ხელ-
ნაწერში მამდეა-ს შემდეგ მძიმე არის.

გვ. 147, № 60:

„ჩემი-და შენი გამცრელი,
ნუმცა ზეითი ღმერთია“.

გამცრელი ფორმის შემდეგ ზედმეტი
მძიმე ხელნაწერში არ არის. ისე კი ამ
ნაცვრას ბოლოში უფრო ძახილის ნიშა-
ნი მოუხდებოდა.

გვ. 145, № 46:

„კარგა არ შაუფერია,
ნდობა, სიყვარულს ჩემსაო“.

ხელნაწერში შაუფერია ფორმის შემ-
დეგ ზედმეტი მძიმე არა გვაქვს. ჩვენი
აზრით, ნდობა, სიყვარულს ფორმათა
შორის დეფისი უნდა დაიწეროს, რაღ-
განაც ნდობა ფუძის სახითაა წარმოდ-
გენილი და არა მიცემითი ბრუნვის ფორ-
მით, ბოლოში კი კითხვის ნიშანი აგო-
ბებდა (ამის შემდეგ სხვა წინადაღება
მოდის).

გვ. 10, № 5:

„კართანას გადასეესა,
მსახურთ გიკიდეს ხელია“.

მძიმე აქ ზედმეტია და ის ხელნაწერში
არცა გვაქვს.

გვ. 26, № 12:

„ამბობენ, კოტიის თავსა
შავის შალშავის სხმასაო“.

ეს მძიმეც ზედმეტია. ხელნაწერში არა
ვგაქვს.

ზოგჯერ ხელნაწერშიც არის პუნქტუ-
აციურად გაუმართავი აღვილები (ზოგი
ის. ზემოთ), რაგრამ, როგორც ვოქვით,
ასეთი ძალიან იშვიათია. სანიმუშოდ მო-
ვიყვანთ მაგალითს: „მაშინის გამოგიგ-
ზავნი ნეფედ რო იჯდე ჭარბედა“ (139.
№ 6).

გამოგიგზავნი ფორმის შემდეგ მძი-
მეა გამორჩენილი (ვფიქრობთ, სრული-
ად შემთხვევით); სამწუხაროდ, მძიმე გა-
მორჩენილია ნაბეჭდ ტექსტშიც.

უკანასკნელ იმით დაგამთავრებთ, რი-
თაც დაფიქტეთ: თ. რაზიკაშვილის აღნი-
შნული ტექსტები უთუოდ საჭიროებდა

შეცნიერულ გმოცემს. ზოგი რამ დღეს გარკვეულია და ბუნდოვნად ან შეცდო-
მით მასი გამოქვეყნება არ იქნება სწო-
რი. 27-ე გვერდზე დაბეჭდილ ლექსს
(„ივანეური“) ასეთი კომენტარი ახლავს:
„თუშებისა და ფშავლების მტრობის
დროინდელი“ (იბ. სქოლი, 6).

ლექსიდან ირკვევა, რომ ივანეური ჭი-
მდელია. ჭიმდას თ. რაზიკაშვილი ასეთ
კომენტარს უკეთებს: „თუშეთშია შვო-
ნი“. ოედო რაზიკაშვილის აღნიშნული
შენიშვნების უკომენტაროდ დაბეჭდვა
გაუმართლებელია დღეს. „ევსურული
მსალების“ შემდეგ ქართველი ფილო-
ლოგებისათვის, გამსაკუთრებით ფოლკ-
ლორისტებისა და ლინგვისტებისათვის
ჭიმდა კარგად არის ცნობილი — ეს არ-
ას ბესარიონ გაბუურის სოფელი. „ევ-
სურულ მასალებში“ ბესარიონმა ივანე-
ურზე (იონეური) საყურადღებო ამბავი
შემოგვინახა (იბ. „წელიწდეული“. იონე-
ურ თეთრაულის ამბავი, გვ. 187). თ. რა-
ზიკაშვილის მიერ ჩაწერილი ლექსი თო-
თქმის მეორებს ბესარიონის მონათხ-
რობს. ერთოდის, ჭიმდელი (resp. ანხო-
ტელი) ხევსური ზვერავს ფშავს და თუ-
შები არაფერ შუაში არიან, მაშასადამე,
ლექსი ფშაველთა და ხევსურთა მტრო-
ბის „დროინდელია“. ყოველივე ამბს
დადგენას, ისტორიული ფაქტის სწორად
გაგების გარდა, ლინგვისტური ტირებუ-
ლებაც ძევს (შდრ. ივანეური და იონეუ-
რი, ივა>იო) და ეთნოგრაფიულადაც სა-
ინტერესოა; ლექსში ვკითხულობთ: „და
უკერავდა ჩითათა...“ ჩითა-ს თ. რაზიკა-
შვილი ასე განმარტავს: „თუშების ფეხ-

საცმელი ღაზლისა ორპირად ზაქსოვდა“
(იბ. სქოლი, 9). რადგან ივანეური მტრო-
ბელი ხევსური აღმოჩნდა და ჩითას თა-
ვისი და უკერავს ჭიმდაშივე, გამოდის,
ხევსურებსაც სცოდნიათ ჩითები. აյ სა-
ყურადღებოა ისიც, რომ ლექსში ჩითა
იკერება და არა იქსოვება („და უკერავ-
და ჩითათა“), ისე როგორც თუშეთშია.
თუ აյ არ არის, ე. ი. ხევსურებმა „ჩი-
თას“ ქსოვა არ იცოდნენ საერთოდ, მა-
შინ ჩენს წინაშე დგება ფოლკლორის-
ტიკისა და ლინგვისტიკისათვის საყუ-
რადღებო საკითხები: გამოდის, საჭმე-
ვაქცეს ლექსის თუშურ ვარიანტთან, რო-
მელიც ფშავში ჩაუწერია თედო რაზი-
კაშვილს (?).

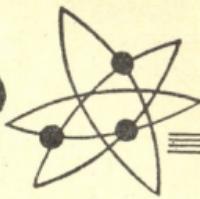
ლინგვისტიკისათვის მნიშვნელოვანია
ის ენობრივი ცვლილებები, რასაც გა-
ნიცდის ტექსტი სხვა ენობრივ კოლექ-
ტივში. ამ მხრივ, სამწუხაროდ, რამე
შემთხვევა არ ჩატარებულა, თუმცა საკი-
თხის დამსმისა და შესწავლისათვის საჭი-
რო წინაპირობა უთუოდ არას.

ჩენ ამ შენიშვნებს ას წარმოვადგენ-
დით, რომ სარცეცხით წიგნი გამონაკა-
ლისი იყოს. სამწუხაროდ, სხვაც არის
ასეთი; ზოგი უფრო შეცდომამრავალია
და უფრო სქელტანიანიც. ჩენი სურვი-
ლი ერთია მხოლოდ: ქართველი ერის
დიდი საუნჯე — ხალხური პოეზია უფრო
მეტი გულისხმიერებითა და სიყვარუ-
ლით გამოიცეს, რათა არ დაეკარგოს აზ-
რი და ეშხი, რათა ფშაველ მოლექსესა-
ვით ჩენც თამამად ვთქვათ:

„ჯერ კი არ შავალ იორში,
თუ შავალ, ფონსა ავარჩევ“.



გეცირაპეკა



საქართველო
სამართლებრივი განაკვეთი

ტექნიკური ესთეტიკა

ირაკლი ციციშვილი

ეს დარგი სრულიად ახალია. მისი ჩამოყალიბება, არსებითად, ჩერებს თვალშინი მოხდა. ჯერაც არ დამთავრებულადავა მის სახელშოდებაზე — შრომის ესთეტიკა, წარმოების ესთეტიკა, სამრეწველო ესთეტიკა, ტექნიკური ესთეტიკა თუ მხატვრული კომსტრუირება. მაგრამ მთავარი ის როდია, რას დავარქმევთ. დღეს ყველასათვის განაგები გახდა, რომ შრომისა თუ ყოფისადმი ახალი დამოკიდებულების გამომუშავებაში გამოყენებით ხელოვნების შესაძლებლობანი გაცილებით მეტია, ვიდრე ფერწერის, კინოს ან ლიტერატურისა. შრომისადმი ახალი დამოკიდებულება აქ იქმნება თვით შრომის პროცესში.

ყოველთვის, ყველა პერიოდში ადამიანი ცდილობდა მისი შრომა ყოფილიყო ხალისიანი, სასიმოვნო. ცდილობდა მაშინაც კი, როცა იგი სხვისთვის მუშაობდა. სწორედ ეს ასხვავებდა ყოველთვის ადამიანის ცხოველისაგან და ამიტომ ამბობდა კარლ მარქსი: „ადამიანი ქმნის სილამაზის კანონების მიხედვით“. პირველყოფილი ადამიანი გამოვქაბულთა კედლებს პრიმიტიული ნახატებით ამშენებდა და პირველად რომ გამოძერწა

თიხისაგან ქოთანი, ალბათ, ამაყობდა თავისი ნამუშევრით, ისტატობით. ადამიანი ამდიდრებდა სამყაროს ახალი საგნებით, რომლებიც ესთეტიკურ კმაყოფილებას ანიჭებდნენ.

ასე ხდებოდა, სანამ საყოფაცხოვრებო საგნები წარმოადგენდნენ ხელოსნის — ისტატის ორიგინალურ, უნიკალურ ნაწარმოებებს. XIX საუკუნეში დამკვიდრებულმა კაპიტალისტურმა წარმოებამ თანდათანობით მოსპონ ხელოსნური წარმოება, მოსპონ შემოქმედების სიხარული და მხატვრული შემოქმედება. მისა ადგილი დაიყვა უხამსმა მასობრივმა პროდუქციამ. შეიქნა წინააღმდეგობა კაცობრიობის კულტურულ, სულიერ განვითარებასა და კაპიტალისტურ წარმოებას შორის.

1851 წელს ლონდონის სამრეწველო გამოფენაზე გამოვლინდა კონტრასტი მრეწველობის უხეშ ნაექთობათა და ხელოსნების ფაქტი ქმნილებათა შორის. მრეწველობამ ალო აულო სიტუაციას და დაიწყო ხელოვნების გამოყენება, დაიწყო, მაგრამ მცდარი, ყალბი გზით. გაჩნდა ახალ-ახალი, ვარდებითა და ყვავილწნულობით შემკული ორთქლმავალი

და ვაგონი. გაჩნდა საკერავი მანქანები და გრამოფონები, რომელთა ზედაპირს ფარავდა ფერადოვანი ჩუქურთმები და ნაძერწობანი.

ინგლისელი ხელოვნებათმცოდნე ჯონ რესკინი თავგამოიდებით ეპრძოლა სიმანქანო ინდუსტრიას. მისი აზრით, ახალი საგნები და მანქანები წარმოადგენდა სიმახინეთა გროვას, რომელშიც ჩამცვდარია ადამიანთა სამყაროს სილამაზე და პოვზია. ეს ფაქტი სულის ადამიანი და ბრწყინვალე სტილისტი გულუბრყვილოდ მოითხოვდა მანქანების განდგურებას და ხელოსნური შრომისაკენ დაბრუნებას.

მეცნამეტე საუკუნის სამოცაინ წლებში მწერალი, მხატვარი და საზოგადო მოღვაწე უილიამ მორისი თანამოაზრე პრერაფაელიტებთან ერთად ქმნის „ხელოვნების სახელოსნოებს“, სადაც ხელოსნური წესით ამზადებენ შესანიშნავ ხალიებსა და შპალერს, ავეჯა და ვიტრაჟებს. მათ სურდათ სილამაზე შეეტანათ ადამიანთა ყოფაში, რომ ხელოვნება ფართო მასებისათვის მისაწვდომია გამჭდარიყო. მაგრამ ეს იდეალისტურია წამოწყება დამარცხდა. მასობრივი პროდუქციის ნაცვლად მორისის სახელოსნოები ამზადებდნენ ძვირფას საგნებს, რომლებიც მხოლოდ მაღალი ფენებისათვის იყო ხელმისაწვდომი. მორისის ეს წამოწყება თვის ძროზე, რა თქმა უნდა, ხალხის გარკვეულ თანაგრძნობასაც იწვევდა, მაგრამ მრეწველობისა და ტექნიკის განვითარების შეჩერება შეუძლებელი იყო.

მეცნამეტე საუკუნის დასასრულისათვის ევროპის ქვეყნებს მოედო სერიული წარმოების ზინგერის საკერავი მანქანები, ტელეფონები, ელექტრონათურები, ტრამვაისა და პულმინის ვაგონები. ცხოვრება სწრაფად მიღიოდა წინ.

1889 წელს, პარიზის საერთაშორისო გამოფენასთან დაკავშირებით, აიგო ეიფელის კოშკი — ინდუსტრიული ესთეტიკის დამკვიდრების მაუწყებელი. გუშტავ ეიფელის მიზანი იყო დაემტკიცები-

ნა, რომ მანქანური ტექნიკა და ფორმა-დის ფორმები შეიძლება არა ნაკლებ შევენირი იყოს, ვიდრე ანტიკულიტრა-ძარი; უფრო მოხდენილი, ვიდრე გოთური ტაძრის თაღების სისტემა. მაგრამ კოშკი ბევრს მიაჩნდა უხამისად, შემზარუვად. უ. მორისი პარიზში ყოფნისას თურმე ცდილობდა მუდამ ახლო მისულიყო კაშტან და ზურგით დამდგარიყო, რათა კოშკს ქალაქის ხედი არ გაეფუჭებინა. საფრანგეთის კულტურის რამდენიმე მოღვაწემ, რომელთა შორის იყვნენ შეწერლები ვი დე მოპასანი, ალექსანდრე დიუმა, ფრანსუა კოპე, სიული პრიუდომი, ვიქტორიენ სარლუ, ლეკონტ დე ლილი, კომპოზიტორი შარლ გუნო, არქიტექტორი შარლ გარნიე, მხატვარი მესინიე და სხვები, გამოფენის მესვეურებს შემდეგი წერილით მიმართა: „ჩვენ — შეწერლები, მხატვერები, მოქანდაკენი, არქიტექტორები, მგზებარე მოვარულნი იმ სილამაზისა, რომლითაც ცნობილი იყო პარიზი, მთელი ჩვენი არსებით, აღმშოთებით ვაცხადებთ პროტესტს ფრანგული გემოვნების უარყოფის, ფრანგული ხელოვნებისა და სიტორიის საფრთხეში ჩაგდების, დედქალაქის შუაგულში უსარგებლო და შემზარევი ეიფელის კოშკის აგების გამო. კოშკისა, რომელსაც საღი გონებისა და სიმართლის გრძნობის მქონე ხალხურმა სარკაზმა უკვე უწინდა ბაბილონის გოდოლი“.

ოცი წლის შემდეგ ეს კოშკი, როგორც ცნობილია, გადაიქცა არა მარტო ინდუსტრიული ესთეტიკის სიმბოლო, არამედ თვით პარიზის ემბლემადაც.

განსაკუთრებული როლი წარმოების ესთეტიკის განვითარებაში ეკუთვნის ბაზარზეს მხატვრულ ჯგუფს, რომელიც 1919 წელს ჩამოყალიბდა ქ. ვაიმარში ცნობილი არქიტექტორის ვალტერ გროპიუსის თასნობით. 1925 წელს ეს ჯგუფი გადავიდა ქ. დესაუში, ხოლო 1933 წელს გერმანიაში ფაშისტური წყობილების დამკვიდრებასთან დაკავშირებით, გაერთიანება დაშალა და ბრწყინვალე ისტატების უმრავლესობა ამერიკაში გადაიხვეწა. ბაჟაზარზის ჯგუფი ერთდრო-

ულად წარმოადგენდა სამეცნიერო-კლევით იმსტიტუტს, სასწავლო დაწესებულებას და საწარმოო სახელოსნოს. ამ გაერთიანების მიზანი იყო ხელოვნების ოსტატთა მომზადება. ტარდებოდა პრაქტიკული და ექსპერიმენტული სამუშაოები, სამრეწველო წარმოებისათვის ნიმუშების დაგევმირება. ვალტერ ულბრიჩთან ერთად აქ მუშაობდნენ შესანიშნავი ოსტატები — ლ. მისანაძერ-როვ, მარსელ ბრაიერი, ჰანს მაიერი და სხვები. აქ შექმნა ვ. გროპიუსმა ავტომანქან „აღლერს“ მოდელი, ავეჯი და კარების ნიკელის სახელური, რომელმაც ცხალდჲყო წარმოებაში არქიტექტორის თანამშრომლობის აუცილებლობა. აქ მარსელ ბრაიერმა პირველად გააკეთა მაგიდები და სკამები ლითონის გაღუნული მილებისაგან, შემდგომში ასე ფართოდ რომ გავრცელდა.

ამავე დროს საფრანგეთში ფ. ურდენა წარმოიწყო საყოფაცხოვრებო საგნების გამოფენა, რომელმაც მხოლოდ დაცინვა დაიმსახურა. მაგრამ უკვე 1930 წელს შეიქმნა მხატვართა კავშირი ავეჯისა და ბინების შიგა მოწყობილობის განვითარების მიზნით. ამ კავშირის მანიფესტს ხელს შეერტონენ ლე-კორბუზიე, ა. ლურსა, შარლოტა პერიანი და სხვ. ერთ ბრეტანი, მიუხადვად დიდი წინა-აღმდეგობისა და დაცინვისა, საგანგებო სალონს ხსნის სარეცხი მანქანების, ელექტროქურების და სამზარეულოს მოწყობილობის გამოსაფენად. ამჟამად ეს სალონი დიდად პაპულარულია და პარიზის დიდ სასახლეშია განლაგებული.

ჩვენს ქვეყნაში ესთეტიკური ამოცანების გადაწყვეტის ყურადღება მიექცა საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების პირველივე წლებიდან. 1920 წლის 25 დეკემბერს ვ. ი. ლენინის ხელისმოწერით გამოქვეყნდა სახკომისაბჭოს დადგენილება მოსკოვის უმაღლესი სახელმწიფო სამსატერო-ტექნიკური სახელოსნოების შექმნის თაობაზე. სახელოსნოების მიზანი იყო მრეწველობისათვის უმაღლესი კვალიფიკაციის ოსტატ-მხატვართა მომზადება. დიდ მნიშვნელობას ანი-

ჭებდა წარმოების ესთეტიკას დ. ლენინის მიერ: „მხატვრული წარმოება არის სამყაროს მატერიალური ნაწილების განვითარების ერთ-ერთი საშუალება. დედამიწის სახის შემცველელი სრუტეებისა და ყელების გატერითა და ქალაქთმშენებლობიდან დაწყებული, ყველაფერს ამას ვიღრე ჰქინის მოდელამდე მოიცავს მხატვრული წარმოება. მრეწველობის ამოცანაა ისე გარდაქმნას სამყარო, რომ აღამიანმა საუკეთესოდ დაავალიყოთ ილოს თავისი მოთხოვნილებანი. აღამიანს აქვს სურვილი იცხოვროს მხიარულად, იცხოვროს ხალისიანად, იცხოვროს ინტენსიურად“.

ლ. ლისიცი და ი. ერენბურგი, ბაუბაუზის გუფთან ერთად, იწყებენ საერთაშორისო უურნალ „საგნის“ გამოცემს. საყურადღებოა ვ. ტატლინის, ლ. ლისიცის, ნ. სუეტინის, მ. გინზბურგის და სხვათა მოღვაწეობა წარმოების ესთეტიკის დარგში. განსაკუთრებით მნიშვნელოვანია ამ პერიოდში შექმნილი ავეჯი, ინტერიერების გაფორმება. უკვე ყველასათვის ცხადი გახდა, რომ რთული და დაწვრილმანებული, ჩუქურთმებით დაფარული ფორმები არ შეესატყვისება მასობრივი წარმოების პირობებს. ახალი მხატვრული მიმართულება, რომელიც უპირატესობას ანუქებდა გლუვ ზედამორებს, საგნის სტრუქტურის გამოვლენას, სხვადასხვა მასალის შერწყმას და, ამავე დროს, სტანდარტიზაციასა და რაციონალიზმს, გზას უსხსნიდა მხატვარს მრეწველობაში. 30-იან წლებში მსოფლიომ საბოლოოდ აღიარა ეს ახალი დარგი, რომელსაც „ინდასტრიელ დიზაინ“ სამრეწველო წარმოების საგნების დაგევმარება ეწოდა. დაადგინეს, რომ წარმოების ყოველ საგანს და განსაკუთრებით საყოფაცხოვრებო მოხმარების ნამუშევარს უნდა ჰქონდეს კულტურული გარეგნობა, მხატვრული ღრმება, რითაც იგი გაცილებით მოხერხებული და სასიამოვნო სახმარი იქნება.

კაბიტალისტურ ქვეყნებში წარმოების ესთეტიკის განვითარების სტატულს წარმოადგენდა დებულება — „უხეში ნაკ-

ლებად იყიდება“ ამ „სილამაზე ყიდის მანქანებს“. ამიტომაც ყოველივე გასაყიდი გადაიქცა შხატვრული გაფორმების ობიექტად. ამ მიმართულების პიონერად ითვლება რ. ლოევი, რომელიც პიონერული მსოფლიო მისი შემდეგ ნიუ-იორკში ჩავიდა და იქ დაიწყო თავისი დაუცხრო-მელი საქმიანობა. მან ფორმა შეუცვალა ახლადგამოსულ მაცივრებს და უზრუნველყო მათი მასობრივი გაყიდვა, შექმნა ელექტროტრანსფორმატორის ახალა მოდელი, ელექტრომომეტვალ „პენილუვანით“ კი სრულიად შეცვალა ჭარბოდენა ძველ ორთქმაზალზე.

დიზაინერებს შორის განსაკუთრებით საყურადღებოა იტალიელი ჭ. პონტის მოლგაშვილი. ჭ. პონტი არის არა მარტო მილანის ბრწყინვალე ცათამბჯენის „პირელის“ და მონტეკატინის შენობათა ავტორი, მასვე ეკუთვნის დეკორაციები და სკალას თეატრისათვის, მაგიდებისა და სკამების მოხდენილი პროექტები, იდეალური ფორმის ყავის მანქანა და ბრწყინვალე სანტეტენიკური საბაზანო მოწყობილობა. ლარნაკები და სკამები, საფერფლე თუ დანა-ჩანგალი — ყველა-ფერზე მიუწვდება ხელი ამ შესანიშნავ ისტრიას, ნამდვილ დიზაინერს, რომელიც სანავე ყუთის ფორმას ისეთსავე ყურადღების უთმობს, როგორც მშობლიური ქალაქის დაგვეგმარებას.

ავეგის შესანიშნავ მოდელებს ქმნის ფინელი ალვარ აალტო. ლე კორბუზიე და შარლოტა პერიანი კი იაფსა და მოხერხებულ ავეგის გვთავაზობენ თანამედროვე მცირებაბარიტანი ბინებისათვის. რ. ნეიტრა მუშაობს დასაკეცი მაგიდებისა და სკამების მოდელებზე. ყურადღების ღირსია შეეცის ისტატა ჭურჭლის ფორმები, იაპონელი ისტატების მოხდენილი, ფაქტიზი და მსუბუქი საკვები — იუკიო პუმისა ავეგი, ნოგუჩის ნათურები...

ჩვენი ეპოქა არნახული ტექნიკური პროცესის ხანა, ეპოქა მექანიზაციის, ავტომატიზაციის, ინდუსტრიული მეთოდების. ამის შედეგად, რომ ადამიანი თანდათანობით თავისუფლდება მძიმე

ფიზიური შრომისაგან. ამავე დროს თანამედროვე ჭარმოების პირობებში (რთული ტექნოლოგია, დიდი ჭიშკარები, ქიმიზაცია, პულტით მართვა და სხვა) გაცილებით დატვირთულია მისი ნერვული სისტემა და ფსიქიკა.

დღეს მუშას ძალა იმდენად არ ესაჭიროება, რამდენადაც ყურადღება, რეაქცია, ინტელექტუალური ორიენტაცია. ბუნებრივია, ასეთ ვითარებაში დიდი მნიშვნელობა ენიჭება გარემოს, სამუშაო ადგილის კომუნიკაცია.

ცონტილია, რომ როტერდამის ერთერთ ქარხანაში ღია, ნათელი ფერებით გადაღებეს კედლები, შეცვალეს იატაკი, გააუმჯობესეს განათება... და აი, საამჭროში მომუშავე მუშებში რაღაც შეიცვალა. მათ დაიწყეს უკეთ და სუფთად ჩაცმა, მუშაობასაც ხალისი მიეცა; თითქოს მათ იჩველივ რაღაც მნიშვნელოვანი ამბავი მოხდა.

უკანასკნელ პერიოდში, თვითმფრინავების მშენებლობასთან დაკავშირებით, განარიცხულ მეცნიერების ახალი დარგი — ეროვნულინამიერა. გამოირკვა, რომ მოძრავ საგანზე მოქმედი ჰაერის წინააღმდეგობის დასაძლევად ყველაზე იდეალურ ფორმას ჭარბოდებს ვარდნილი წყლის წვეთი ე. ი. კვერცხის ჭარბელებული ფორმა. მანქანებისა და საგნების გარსებანობაც უკვე აუცილებელი ესთეტიკური მხარე გახდა. ამან კი მოიხსოვა მხატვრის ჩაბმა კომსტრუირებაში. ჭარმოების კულტურის ზრდა, შრომის ორგანიზაციის მაღალი დონე უცილობლად მოითხოვს ტექნიკური ესთეტიკის განვითარებას და მის გამოყენებას ჭარმოებაში.

სწორედ ამით აიხსნება, რომ ბევრ ჭევყანაში შეიქმნა საგანგებო ინსტიტუტები და ფაკულტეტები. ინგლისისა და შოტლანდიური შემოღებულია საგანი — ერგონომიკა, რომელიც შეისწავლის ადამიანის დამოკიდებულებას მანქანებთან, ჭარმოების პროცესებთან.

საბჭოთა კაშირებში ამ დარგის სპეციალისტებს ამზადებენ მოსკოვისა და ლენინგრადის უმაღლეს სამსატვრო-სამრე-

წელს სასწავლებლებში. 1962 წელს მოსკოვში შეიქმნა ტექნიკური ესთეტიკის საკავშირო სამეცნიერო-ტექნიკური ინსტიტუტი. თბილისშიც უკვე მუშაობს საგანგებო სამხატვრო-საკონსტრუქტორო რო ბიურო. ყველა უმაღლეს სასწავლებელში დაწყო მხატვრული კონსტრუირების სწავლება, საბჭოთა კავშირის ყველა სამხატვრო სასწავლებელი (მათ შორის თბილისის სამხატვრო აკადემიაც), გარდა მოსკოვისა და ლენინგრადისა, გადაყვანილია გამოყენებითი ხელოვნების საეციალისტების მომზადებაზე. წარმოების ესთეტიკის უდიდეს მნიშვნელობაზე მეტყველებს ის, რომ „ჯენერალ მოტორისის“ საავტომობილო კონცერნში სამი ათასამდე სპეციალისტი მუშაობს მხატვრული კონსტრუირების დარგში, ფორდის ქარხანაში 1200 მხატვარი-კონსტრუქტორია. ხშირად საკონსტრუქტორო ბიუროში მომუშავეთა რიცხვი დიდად აღმატება თვით წარმოების მუშაოთა რიცხვს.

საბჭოთა მკვლევარი ვ. ბროდსკი სამართლიანად ონიშნავს, რომ მხატვარმა-კონსტრუქტორმა საფუძვლიანად უნდა იცოდეს საგნის მექანიზმის ტექნიკური მოწყობილობა და მოქმედება, უნდა იცნობდეს მასალებსა და მათ სტანდარტებს, წარმოების პირობებს. მან უნდა გამოავლინს აღამიანისა და მანქანის დამოკიდებულების ბუნებრივი და ლოგიკური კანონზომიერებანი; განვირიოს, დაინახოს ამ ურთიერთობის შედეგები. მას უნდა ჰქონდეს მხატვრული ჩევები და გემოვნება, ფართო კულტურული დაბაზონი და ფანტაზია, ესმოდეს ხელოვნების ზოგადი კანონები. იგი ერთდროულად უნდა აზროვნებდეს როგორც მხატვარი და როგორც ინჟინერი.

მხატვარ-კონსტრუქტორის პრიფილ-ში რომ უფრო ზუსტად გავერკვეთ, ერთპატარა მაგალითს მოვიყვანოთ: ჩეველებრივ თოვლის ფიფქში ფიზიკოსის ყურადღებას, ბუნებრივია, იპყრობს მისი ფიზიკური აღნაგობის თავისებურებანი; მხატვარს ხიბლავს ქრისტალების რიტმი და ურთიერთშერწყმა — საგნის სი-

ლამაზე; მხატვარ-კონსტრუქტორის კადლებას უნდა იპყრობდეს მისი პრიფილ-ში ტექნიკური სტრუქტურის რაციონალობას უნდა მოახდინოს ესთეტიკური გადახალისება საყოფაცხოვებო თუ საწარმოო ანსამბლებში. ასეთი გადახალისება ახალ სახეს ანიჭებს შრომასა თუ ყოფას, რაც თავის მხრივ უაღრესად კეთილ გავლენას ახდენს ადამიანის შეგნებაზე.

ასეთი გადახალისება, ისევე როგორც მრეწველობაში ყოველი ახალი ფორმის დაწერება, დაკავშირებული დიდ სიძნელებთან. ხშირად სიძნელეთა მიზეზი მომხმარებელთა კონსერვატიული გემოგნებაა, ზოგჯერ ინჟინერი და წარმოების ხელმძღვანელებიც თავს არიდებენ გადახალისებას, რაღვან ეს ზედმეტ ხარჯებსა და შრომას მოითხოვს, ანდა ძნელია ხოლმე უარყოფა იმ ჩეველებისა, რაც საუკუნეთა მანძილზე დაიყვიდრდა შეგნებაში. ჩევნს ფაბრიკებსა და წარმოებებს აქვთ იმის საშუალება, რომ შედარებით მცირე ძალებითა და ხარჯებით განახორციელონ სამუშაო აღვილისა და მოწყობილობათა რაციონალური განათება, სამწროების გემოგნებით გადაღება და სხვა. სამწრობრივო, ეს საკითხები ჯერ კიდევ უმნიშვნელოდ მიაჩინათ. სინაზღაულეში კი ესთეტიკის ცნება მრეწველობაში დაკავშირებულია მიზანშეწონილობასთან, პრაქტიკულ მოთხოვნილებებთან (აღამიანის ჰიგიენურსა და ფინანსონგულებათა დაკმაყოფილებასთან). დღეს მეცნიერულად დასაბუთებულია, რომ ასებობს უშუალო კავშირი დაღებით ესთეტიკურ ტექნიკისა და შრომის რაოდენობრივსა და ხარისხობრივ შედეგებს შორის. საწარმოთა ასეთი გადახალისება უკველად მოვართას შრომის ნაყოფიერების ზრდას.

ტექნიკური ესთეტიკის ერთ-ერთ მნიშვნელოვან საკითხს შეაღებს ფერის პრობლემა. ფერს უდიდესი მნიშვნელობა ენიჭება ადამიანის ცხოვრებაში. იგი, კ. მარქსის სიტყვებით, „ყველაზე პოპულარულ ესთეტიკურ გრძნობას წარმოადგენს“. ფერის თვისებები გარ-

განულ განტყობილებას იწვევენ. ჩვენ ვარჩევთ ხალისიანსა თუ სევდიაშა, ნაზსა თუ მხიარულს, მშვიდისა თუ აბალელვებელ ფერებს. ადამიანს გამომუშავებული აქვს გარკვეული დამოციდებულება ფერებთან. ცისფერი აღიქმება როგორც სიწყნარისა და მშვიდობის ფერი, რადგან ასეთი ფერი აქვს უღრუბლო, მოწმენილ ცას. წითელი ფერი დაკავშირებულია ცეცხლთან, სისხლთან.

ჩვენ ვარჩევთ სუფთა და ჭუპყიან ფერებს, თბილსა და ცივ ფერებს. გავარვარებულ ზედაპირზე წარმოდგენას იძლევა წითელი, ყვითელი და ნარინჯის ფერები. ლურჯი, ცისფერი, იისფერი ტონები კი — წყლის, ცის ან ყინულის ცივ ზედაპირებს მოგვაგონებენ. როგორც ცნობილია, მზის სხივი შეიძლება დაიშალოს ფერად ზოლებად, ე. წ. სპექტრალურ ფერებად. ფიზიოლოგიურმა გამოკვლევებმა დაადგინა, რომ ოდამიანის განტყობილებასა და შრომის ნაყოფიერებაზე დადგებითად მოქმედებს სპექტრის შუა ფერები — მწვანე, ყვითელი. სპექტრის განაპირა ფერები, კერძოდ, წითელი, უარყოფითად მოქმედებს ადამიანზე. სწორედ ამიტომაა, რომ სამუშაო მაგიდას ჩვეულებრივად ფარავდნენ მწვანე მაუდით, მწვანეა პინგ-პონგ-გის მაგიდაც; ელექტრონათურის შუქფარიც უმჯობესია მწვანე ან ყვითელი ფერისა იყოს. ამ კანონების წარმოებაში გათვალისწინება ალბათ ურიგო აზ იქნებოდა.

უურნალ „ცისკრის“ 1966 წლის პირველ ნომერში მოთავსებულია აკადემიკოს გიორგი ჯიბლაძის წერილი „ფერთა როლი ესთეტიკურ აღზრდაში“, სადაც აკტორი მართებულად ამახვილებს ყურადღებას ფერთა მნიშვნელობაზე თანამედროვე ცხოვრებაში, პრაქტიკასა და მოსწავლეთა ესთეტიკურ აღზრდაში.

წარმოების ესთეტიკისადმი მიძღვნილ პოპულარულ ლიტერატურაში (ვ. არლოვი — „ტექნიკა და ესთეტიკა“, 1962 წ.) ბევრ საინტერესო ცდას წააწყდებით. მაგალითად: თუ ორ ერთნაირ ოთახში, სადაც ერთი და იგივე ტემპერატურა,

ვთქვათ 15°, კედლებს შევღებავთ ერთგან ლურჯად და მეორეგან ნარინჯისფრად, დაურტმიუნდებით, რომ წარმომარცველების ფერები და მეორეში კი სიცივეზე ჩივის. ასევე: თუ ერთ ყუთს შავად შევღებავთ და მეორე იმავე წონის ყუთს თეთრად, თეთრი ყუთი უფრო მსუბუქად მოგვეჩენება, ვიდრე შავი. ამ თვისებების პრაქტიკული გამოყენება შეიძლება წარმოებაში, სადაც სიმიმეთა გადატანა ხდება.

თურმე ენერგია, რომელსაც შავ ფონზე შავი ძაფის შემჩნევაზე ხარჯას ადამიანი, იმავე ფონზე თეთრი ძაფის შემჩნევას 2.100-ჯერ აღემატება; ეს ხდება იმ შიკროპაუზების ხარჯზე, რომლებიც საჭიროა ერთი ფერიდან მეორეზე გადასვლისათვის. ცხადია, დიდად მნიშვნელოვანი იქნება ამ თვისების გათვალისწინება წარმოებაში.

ქარხნების სამქროებს უმრავლეს შემთხვევაში ნაცრისფერი ან მოშავო შეფერილობა აქვს. ეს ფერები თითქოს პრაქტიკულია და მოხდენილი, კუჭყსაც ადვილად იტანენ. მაგრამ დამტკიცებულია, რომ თეთრი ზედაპირი აჩეკლას მასზე დაცემული შუქის 80%-ს, ნაცრისფერი — 35%, ყვითელი — 15%, ლურჯი კი — მხოლოდ 11%. შავი, ასეფალტის იატაკი შთანთქავს სინათლის 98%-ს.

შენობაში, რომელსაც კედლები და იატაკი მუქი ფერისა აქვს, ზედმეტად იხარჯება ელექტრონერგიის 10-30%. მარტო საბჭოთა კავშირში სამქროთა ორსწორი შეღებვის შედეგად ელექტრონერგიის ხარჯი 2-2,5-ჯერ აღემატება ნამდვილ მოთხოვნილებას და წლიური გადახარვება 12-15 მილიარდ კილოვატს აღწევს, რაც დახსლოებით კოლგის ჰიდროსადგურის წლიურ წარმადობას უდრის.

ამასთანავე, სამქროსა და სამუშაო ადგილის განათების გაუმჯობესებით შრომის ნაყოფიერება იზრდება 5-15%; სამქროს კედლების რაციონალური შეღებვით — 2-4%. გერმანიის დემოკრა-

ტიულ რესპუბლიკაში ჩატარებული ცდების მიხედვით — დაზგებისა და სამუშაო ადგილის შესაფერისი ხელსაყრელი ფერების შერჩევით შრომის ნაყოფიერება გაიზარდა 25%, შრომის სიზუსტე — 40%, ხელსაყოვების გამოყენების კოეფიციენტი — ორჯერ; ასევე, ორჯერ დაიკლო ტრავმატიზმი.

როსტოკის სასოფლო-სამეურნეო მანქანების ქარხანაში ტექნიკური ესთეტიკის ღრმისძიებათა გატარების შედეგად შრომის ნაყოფიერება გაიზარდა 7%, ტრავმატიზმია დაიკლო 50%, ხოლო წუნი შემცირდა სამჯერ.

ცნობილია ისიც, რომ სამქროს ცუდა გარემოს ვითარებაში მუშა რამდენადმე გვიან და უხალისოდ იწყებს მუშაობას, ასევე, რამდენიმე წუთით ადრე ტოვებს სამუშაო ადგილს. ხშირია იგრეთვე არარეგლამენტირებული შესვენებები, დროის დაკარგვა და დალლილობა. ხელსაყრელი გარემოს პირობებში მუშა გაცილებით ხალისიანია და მუშაობის ხასიათზეც სწრაფად მოდის.

ესთეტიკური მოცანები წარმოებაში, ცხადია, ფერის სწორი შერჩევით არ ამოიწურება. აქ მნიშვნელობა ენიჭება მრავალ სხვა ფაქტორსაც, მაგრამ ფერი ხოვ ქარხნის თუ სამქროს სილამაზის ერთერთი უმნიშვნელოვანესი ფაქტორია.

შეუძლებელია შეფერილობის რაომენორმების ან რეცეპტების დადგენა. ფერის გამოყენებისას გათვალისწინებული უნდა იქნას თვით წარმოების სპეციფიკა, სამქროს თავისებურება, შრომის სახეობა, გეოგრაფიული ფაქტორები (კლიმატი, განათება და სხვ.). ყოველ შემთხვევაში, შეიძლება ითქვას, რომ კედლები უმეტესად უნდა შეიღებოს წყნარი, ნათელი ფერებით. დიდი მნიშვნელობა ენიჭება აგრეთვე დაზგებისა თუ ჩარხების შეფერილობას. უნდა გავითვალისწონოთ დასამუშავებელი დეტალის ფერიც და დაზგის ფერთან მისი სათანადო კონტრასტის აუცილებლობაც. დაზგის

მოძრავი ნაწილები გამოყოფილი უნდა იყოს. სასურველია ისეთი ფერის ხმარება, რომელიც შევეთრად გამოყოფს მა-

თუ იმ ნაწილს. განსაკუთრებული უნდა დღება უნდა მიექცეს ჩართვისა და გარა-ცემის სახელურების ანუ მართვის მოწყვეტილობის შეფერილობას. ყველა ასეთი ელემენტი უნდა შეიღებოს გამაფრთხილებელი მკვეთრი წითელი ფერით. ამგვარად, წარმოების ესთეტიკა მოითხოვს ქარხნის ინტერიერის განთხებას და ფერადოვან გაფორმებას, დაზგებისა და მოწყობილობის რაციონალურ შეღებვას, იატავების ფაქტურისა და ფერის შეცვლას, სამუშაო ადგილის რეკონსტრუქციას. ეპიზო არავის ეპარება, რომ სუფთა, ნათელ საამქროში მუშაც სუფთად ჩატარებული გამოცხადდება და მისდაუნებურად დაიცავს ჰიგიენის ნორმებსაც, როგორც წესი, საამქროს კუთხეებში ყოველთვის მეტი უსუფთაობაა — მტკერი უნდა ნარჩენების თუ უვარებისი იარაღების გროვა. საკმარისისა გადავლებოთ კუთხეები თეთრად ან ინტენსიურად გავანათოთ და ამ უსუფთაობასა და უწესრიგობას ბოლო მოეღება.

სჭიროა გავითვალისწინოთ ფერების ურთიერთშესამების საკითხი და განსაკუთრებით ფრთხილად მოვეკიდოთ კონტრასტულ ფერებს. მაგალითად, თუ თეთრი ფერი სასიამოვნოა და დადგითითად მოქმედებს ადამიანზე, იგივე თეთრი შავი ზოლებით უკვე ისეთ მკვეთრ შესამებას იძლევა, რომ აღიზიანებს და ღლის ადამიანს. ეს შესამება გამოიყენება ადგილებში, საზაც განსაკუთრებული უნდა დღება საჭირო. წითელი ფერი იწვევს სტიმულს, აღზენებას, მაგრამ შავთან ერთად უკვე ქმნის სამგლოვარო ასოციაციებს, ხდება პასიური, დამთრგუნველი. ფერის ხმარებას საერთოდ დიდი ტაქტი და პროფესიული ცოდნა სჭირდება. შეკითხვაზე — ლამაზია თუ არა წითელი ფერი? — გერმანელმა შეცნიერმა ფენერმა გონებამახვილურად უპასუხა — „ქალიშვილის ლოყებზე — უკველად, მაგრამ როგორია იგი მის ცხვირზე?“

3. შეილის წიგნში — „ხელოვნება და წარმოება“ (1964 წ.) მოყვანილია მერიკული მილიონერის ფაბრიკანტ რ. უერ-

სის გულახდილი და აშეარად ცინიკური განცხადება: „სოციოლოგებმა და-ამტკიცეს, რომ აღმიანები უკეთესად მუშაობენ, თუ მათი შრომა ხალისიანია და ბედნიერები არიან. და ჩვენც უვქმნით მათ სათანადო გარემოსა და განწყობილებას. მაგრამ ცდებს რომ ეჩვენებინა, შრომის ნაყოფიერების გაზრდისათვის საჭიროა მუშები უქმაყოფილო და გაბრაზებული იყვნენ, ჩვენ ისეთ პირობებსაც შევუქმნიდით, რომ მუდამ გაბრაზებული ყოფილიყვნენ“.

უნდა გავითვალისწინოთ, რომ ეკონომიური მაჩვენებლების გარდა, ტექნიკურ ესთეტიკას აქვს სოციალური მნიშვნელობაც. კარგ გარემოში მუშა გაცილებით სუფთაა, ყურადღებიანი. გარემო დადგებით გავლენს ახდენს მის ჯანმრთელობაზე, უკითხრებას გემოვნებას. მცირდება მუშების დენადობა წარმოებიდან. იზრდება სიყვარული ქარხნისა და პატრიოტიზმის გრძნობა. ყოველივე ამის უარყოფა შეუძლებელია.

თუ დაცუვისტურდებით ქარხანაში მუშაობის რიტმს, შევამჩნევთ, რომ მუშაობის დასაწყისში შრომის რიტმიც და ნაყოფიერებაც გაცილებით დაბალია. 1,5-2 საათის შემდეგ იგი იზრდება და შესვენებისათვის ისევ ცეცხა, შესვენების შემდეგ ეს ციკლი მეორდება. ასეთივეა შრომის რიტმი კვირის მანძილზე. ორშაბათი და შაბათი ყველაზე არაპროდუქტიული დღეებია, კვირის მეორე-მეოთხე დღე კი ყველაზე პროდუქტიული. ასეთი არითმული მუშაობა განსაკუთრებით არასასურველია ისეთ წარმოებაში, სადაც მოქმედებს ნაკადური ხაზები, კონვეირები. ესთეტიკამ აქ შეიძლება დაიხმაროს მუსიკა, რომელიც ყოველთვის და ყველანა (ჩვენშიაც — საქართველოში) შრომის პროცესების თანხლები და დამხმარე იყო.

აყად. პ. ანოხინის მტკიცებით — მიორული, წყნარი მუსიკა მოითხოვს ადამიანის ორგანიზმისაგან გაცილებით მეტ ენერგიას, ვიდრე ხალისიანი, მაეორული მუსიკა. თუ მაეორულ მუსიკას გამოვყენებთ სამქროებში პირველ და უკა-

ნასკნელ საათებში, შესაძლებელია რიტმის აღდგენა. ამჟამად საფრანგეთში, ამერიკაში, იტალიაში (ოლივეტის ქართვები) ფართოდაა დამკვიდრებული მუსიკალური ტრანსლაცია წარმოებებში.

თუმცა მუსიკის გამოყენებისას ისეთივე სიფრთხილე გვმართებს, როგორც ფერისას. ვ. შვილის შრომაში — „ხელოვნება და წარმოება“ — მოყვანილია ფიზიოლოგიური დაკვირვებანი, რომელთა საფრანგელზე მუსიკალური ტრანსლაცია ერთი საათის განმავლობაში 12%-ით ზრდის შრომის ნაყოფიერებას, თუმცა საათის განმავლობაში — უკვე 11% -ით, ხოლო მეტაურ საათზე — მხოლოდ 5% -ით, ე. ი. მუსიკის განუწყვეტელი მოქმედებაც არაა მიზანშეწონილი და საჭიროა განსაზღვროს მისი გამოყენების დრო. ალბათ, საჭიროა, ამ მხრივ გავითვალისწინოთ წარმოების ხასიათი, მუშაობა ასაკი, სქესი და ყურადღების დატვირთვის დონე.

ფრანგული ანკეტის მიხედვით, საამჭროს დალაგებისას დატვირთულია მუშის ყურადღების მხოლოდ 9%, დაზგაზე მუშაობისას — 50%, მანქანაზე ბეჭდვისას — 75%, ხოლო ტექსტის კითხვისას — 100%, ე. ი. უნდა გავითვალისწინოთ მუშების საქმიანობა. ენერგიული მუსიკა დასაშვებია იქ, სადაც სამუშაო პროცესები ნაკლებ ყურადღებას მოითხოვს. წყნარი, მელოდიური მუსიკა — უფრო რთული პროცესების დროს. მიზანშეწონილი მუსიკის გამოყენება შესვენებაზეც. ამ დროს მუშა ითიშება გარემო პირობებისაგან, ისვენებს უფრო სრულად, ინტენსიურად.

მხატვარ-კომისტრუქტორის ყურადღების სფეროში მოექცა იგრეთვე შრომის იარაღები — ე. წ. ხილოტექნიკა. ამ მხრივ საყურადღებო ხეხოსლოვაკელთა გამოცდილება. მოქანდაკე ზღენეკ კოვარებისა და პროფესორ პეტრე ტუჩინის მიერ შექმნილი სამუშაო იარაღების სახელურები ითვალისწინებენ ხელის ანატომიურ აღნაგობას, ხელის სხვადასხვა წერტილების პატომალურ შეხებს სახელურისა ზედაპირთან და სხვა. გამოირკვა, რო-

იარაღების გავრცელებული მრგვალი სახელურები არა ასრულყოფილი. როდესაც დურგაალი ხანგრძლივი დროის მანძილზე მუშაობს ერთი და იმავე იარაღით, სახელური ღებულობს ისეთ ფორმას, რომელიც მოხერხებულია სსტატისათვის. მაგრამ აღმოცენებული ფორმა არის ხელისა და სახელურის ურთიერთშეგუების შედეგი. მართალია, სახელური ღებულობს ადამიანისათვის სასურველ ფორმას, მაგრამ ხელზეც ჩნდება მტკიცებული წარმონაქმნები, კოერები. ახალი სახელურები ფრიად მოხერხებულია — ხელი მასზე თავისუფლად მოძრაობს, იგი არ იწვევს ხელის დამაპიჯებას და კოერებას. მათი გამოყენებისას, როგორც ვეინენს ცდებმა, მუშის დატვირთვა შემცირდა 30%-ით, მაიმე უროს სახელურის ფორმის შეცვლამ კი 10-ჯერ შემცირა ჩვეულებრივ მუშის მიერ ამ დროს ახალწული ენერგია.

მიღებულია, რომ ქსოვილები თუ შპალიერი, ფაიფური თუ მინის ნაკეთობა მხატვრის მონაწილეობით იქმნება. მაგრამ ცხოვრებამ წამოაყენა ახალი მოთხოვნილებანი. აქლა მხატვრის მონაწილეობა სასურველი გახდა სამრეწველო წარმოების ყველა დარგში.

ინჟინერი რ. პოვილეიკო ბროშურაში — „ესთეტიკა და ტექნიკა“, 1965 წ. — სამართლიანდ აღნიშნავს, რომ „ჩვენი მრეწველობის პროდუქტია კარგად არის წარმოლენილი მსოფლიო ბაზაზე და წარმატებით უწევს კონკურენციას სხვა ქვეყნების პროდუქციას. მაგრამ ახლა ჩვენი მანქანები და საენგიზ უნდა გამოიჩინდეს არა მატობ ტექნიკური ღირსებებით, არამედ გარეგნი სახითაც.“

ამ მხრივ უკვე გვაქვს საყურადღებო შედეგებიც. მოვიგონოთ თუნდაც ავტომანქანების უკანასკნელი მოდელები, თვითმტრინავები, ლაინერები, რადიოლები და ტელევიზორები. ყველგან შეიმჩნევა მხატვარ-კონსტრუქტორის ხელი. ამ მანქანებისა და საენგიზის სახე ყალიბდებოდა წლების მანძილზე. მოვიგონოთ თუნდაც ტელეფონის აპარატის ერთყონის უძველესი მოდელი — ნა

მძიმე ყუთი ჩანგალზე ჩამოყალიბებული მილით; ძველი გრამოფონი — ჩემპიონთ-მებით დაფარული ლითონის ფენაშემზღვივილიანი ყუთი და თანამედროვე, მცირეზომის მოხდენილი პატეფონები; ამის მაგალითები მრავლადა აღწერილი კ. ბროდსკის. მონოგრაფიაში — „როგორ გახდა მანქანა ლამაზი“ (1965 წ.).

მართალია კაპიტალისტურ ქვეყნებში მანქანების გაუმჯობესება და მისი სახის ხშირი ცვლა განისაზღვრება რეკლამის მოთხოვნილებით (კონკურენტებთან ბრძოლა, გასაღებისაკენ მისწრაფება — ბაზრის კონიუნქტურა), მაგრამ საგნების ფორმას ყოველთვის განსაზღვრავს შესაბამისი მოთხოვნილება. მანქანათა და საგანთა სილმაზე არ არის აბსტრაქტული, ტექნიკური ფუნქციური, იგი ადამიანის ბუნებრივი თვისებების გამოვლენაა. სილმაზე მის ზედაპირზე და მორთულობაში კი არ უნდა ვეძიოთ, არამედ საგნის ფუნქციისა და ადამიანის მოთხოვნილებთა ერთობლივ დაგმაყოფილებაში. ფუნქციურად გამართლებული საგანი შეიძლება იყოს ლამაზი, მაგრამ კონსტრუქტორის არც ერთი ჩანაფიქრი არ იქნება ამ მხრივ სარულყოფილი, თუკი ფუნქციის ცნებაში იგი არ ითვალისწინებს ესთეტიკურ მოთხოვნილებათა დაგმაყოფილებასაც. აუცილებელია, საგნის გარეგანი სახე იცვლებოდეს მისი კონსტრუქციის და ტექნიკურ თვისებათა განვითარებასთან ერთად, ამასთანავე, სრულყოფილი უნდა ხდებოდეს მისი ფორმის ესთეტიკური თვისებებიც.

ალბათ, გასათვალისწინებელია მომხმარებელთა „დაგმაყოფილების მრუდი“ (იხ. ვ. ორლოვი — „ტექნიკა და ესთეტიკა“, 1962). როდესაც წარმოების პროდუქტია გარკვეულ რაოდენობას აღწევს, დაკმაყოფილების ზრდა თანდათან მცირდება და ბოლოს წყდება. ამ კანოზომიერების გათვალისწინებით უნდა ხდებოდეს მომხმარებელთა და წარმოების ინტერესების შეთანხმება. საგნის რომელიმე სახეობის უსასრულო რაოდენობით გამოშვება ბოლოს გულგრი-

ლობას იწვევს ამ საგნისადმი და მისი სახე უკვე დადგებითად არ აღიქმება.

როგორც უხედავთ, ტექნიკური პროგრესი გამსაზღვრავს წარმოების პროდუქციის მხატვრულ თვისებათა ძირითად ნიშნებს. მაგრამ ამ საერთო-საკაცობრიო გამოცდილებისა და მიღწევათა ოვალებისას თითოეულმა ქვეყანამ უნდა გამოავლინოს ის თავისებურებანი, ის ხერხები, რაც განასხვავებს ეროვნულ სკოლას. ჩვენი პროდუქცია უნდა ეხმიანე-

ბოდეს ჩვენი ხალხის მოთხოვნილებებს, გემოვნებას, ტრადიციას. საქართველოში ამ მხრივ განსაკუთრებით საყურადღევოა ბოა დექორატიული — გამოყენებითი ხელოვნების დარგები — კერამიკა, ჭედურობა, ქსოვილები. ყოველივე ამის გათვალისწინებით შეიძლება შეიქმნას მაღალმხატვრული პროდუქცია, რომელსაც ექნება ეროვნული ხელოვნების თავისებურება და მომხიბვლელობა.

ის ? 3 ტექნიკური ესთეტიკის თაობა 196

ლოდება მდივანი

ესთეტიკური გემოვნების, შრომითი ესთეტიკის განვითარება და მისი დამკვიდრება წარმოებაში, ყოფა-ცხოვრებაში, მაღალესთეტიკურ ნაკეთობათა შექმნა თანამედროვეობის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანები ამოცანაა.

კომუნიზმი, — მარქსის თქმით, — არის „სილამაზის სამეცნ“. ამ სილამაზის სამეცნ შემოქმედნი კი უნდა იყვნენ ყოველმხრივ გონიოთარებული აღამიანები, რომელთაც შესწევთ უნარი შექმნან ყოველივე ლამაზი და მშვენიერი.

სილამაზე ყველგან გვხვდება. ეინშტეინი ლაპარაკობდა ფორმულათა სილამაზის შესახებ. ცნობილია მისი გამოთქმა: მე ეს ფორმულა უფრო მომწონს, რადგან იგი უფრო ლამაზია. მე შემთხვევაში იგი გულისხმობდა ფორმულის დახვეწილობას, მოქნილობას, ლაქონიურობას.

აღამიანი თავისებურ სილამაზეს ხედავს შრომაში. იგი ისწრაფვის, რათა შრომა გახდეს სასიამოვნო, რომ შრომის პროდუქტები, ნივთები და საგნები იყოს ერთდროულად სასარგებლო და ლამაზი, იწვევდეს ესთეტიკურ სიამოვნებას.

თანამედროვეობის ერთ-ერთი ძირითადი ამოცანა არის შრომის სილამაზისათვის ბრძოლა. მაგრამ დღევანდელ პირობებში ადამიანის შრომა წარმოუდგე-

ნელია ტექნიკის გარეშე. მატერიალურ-წარმოებითი შემოქმედების სფეროში ესთეტიკური ამოცანები უშუალოდ არის დაკავშირებული ტექნიკური პროგრესის საკითხებთან: დაზგა-დანადგარების კონსტრუქტული სრულყოფის, წარმოების პროდუქტთა ესთეტურობის, ფერის, განათების, სივრცითი კომპოზიციის, დეკორატულობის, სტანდარტისა და სხვა საკითხებთან. მათ შეიძლება ტექნიკური ესთეტიკა, რომლის წარმოშობა გაძირობებული იყო ტექნიკის პროგრესით, ესთეტიკისა და ტექნიკის უშუალო კავშირით.

როგორ გვიგოთ ეს კავშირი? რას ნიშნავს მხატვრული კონსტრუირება? რა უნდა იყოს აქ ძირითადი და გადამწყვეტი?

მთავარი აქ ის არის, რომ პროდუქციის ფუნქციონალური დანიშნულება ორგანულად უნდა შეესატყვისებოდეს მის ფორმას. ესთეტიკური უშუალოდ უნდა მომდინარეობდეს ფუნქციონალურიდან. რაც უფრო შარტივი, მოქნილი და ლაქონიურია ამ ფუნქციონალობის გამოხატვის საშუალებანი, რაც უფრო თვალსაჩინო და გონიერა მახვილურია კონსტრუქტიულობის იდეის გამოხატვა და გადაწყვეტა, მით უფრო მშვენიერია, ესთეტიკურია საგანი.

ესთეტიკური გარედან კი არ უნდა

পুনৰ শৈর্তানিলী, অর্থাৎ ইগো উন্দা ফা-
মোলগেনেস কৰ্মসূচিৱৰুলো ইডেস
লংগোগীৱৰ গাগৰধেলেবাস দা মৌস ক্যেশমা-
নিত স্বৰূপ্যমন্তব্য। ত্ৰৈজ্ঞিযুৱৰিসা দা এ-
টেক্টোৱৰিস সৰিন্তেৰী দৰিদ্ৰতাৰি দা গা-
ড়াম্পিষ্যমেৰীয়া ম্বেত্বৰুলো কৰ্মসূচিৱৰু-
ণীস পৰিৱৰ্তনৰ পৰি কৰ্মসূচিৱৰু-
ণীস আভাস আৰম্ভ কৰিব।

მზატერული კონსტრუირების ერთ-ერთ ძირითად საკითხს წარმოადგენს ფერის სწორი გამოყენება, სულ ერთია, იქნება ეს ინტერიერების, დაზღა-დანადგარების, მზაპროდუციისა თუ უმცირეს დეტალ-ლილაკების ფერთა შერჩევის საკითხი.

ამა თუ რმ ფერის გამოყენებისას უნდა
გავითვალისწინოთ შენობების, დაზღა-
დანალგარების ზომები და ფორმები, სი-
ნათლის წყაროს დაგილმდებარეობა და
მისი ინტენსიურობა, ტემპერატურა,
წარმოების პროცესის სპეციფიკა, მუშე-
ბის რიცხვი, მათი სქესი და ფსიქოლო-
გიკა.

Եվսերմինենցի զգահիշեցնեմք, հռմ ու-
հուս ՍԵՐՈՒ զամոցցենքա մնութենալունցած
ՆՇՐՋԱՆ ՄԻԱՅԻՆ նապոցուրեցնեմք, ովքացը
Մայմայմեցնեմք առմացլոննեմք շրմճնոննեմք.
Ճամփուցեցնուա, հռմ ՄԻԱՅԻՆ նապո-
ցուրեցնեմք Կարհագ մոյմեցնեմք Տէպէտրուն
ուսետո ուրեցնեմ, հռոցորուցա միջանց ճա-
պատուալո. Հաց Մայմայմեցնեմք Շոտուլ ուրեմն,
մուսու Եմուրագ զամոցցենքա ովքացը ու-
հուտ ճալլունոննեմք, ասեցը Տանգրժմունոց
Թաշաննեմ մոյմուցնեմք արմասուրերուն
ովքացը յ. թ. „ուրեմն Շոմինուլս“ ճա Տա-
գրժմունուա ամբուրեցնեմք ՄԻԱՅԻՆ նապո-
ցուրեցնոն.

ဗျာရိစာ ဖုန်းလွှာ ပြည်တွင်း ပေါ်လောက်ခဲ့သူများ အပိုမို ပေါ်လောက်ခဲ့သူများ ဖြစ်ပါသည်။

ვიენო წერდა, რომ ფერი ყველაფრის
შემძლება, მას შეუძლია შექმნას სინათ-

ଲେ, ତାରମନ୍ଦିର, ମିଶାଙ ଶୈଳେଖି ପ୍ରେସ୍-
ରେ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ასევე დიდი მნიშვნელობა ენიჭება თანამედროვე ეტაპზე შრომის იარაღთა კონსტრუირებასა და სრულყოფას. იგი უნდა იყოს მოქნილი, მოხერხებული და ოქრავდეს ესთეტიკური სიამოვნების გრძნობას. ამ მხრივ აღსანიშნავია ჩეხი მეცნიერის პეტრე ტუჩინის მოღვაწეობა. იგი ნაყოფიერად მუშაობს შრომის იარაღების კონსტრუირების საკითხებზე.

ასევე დიდი მნიშვნელობა აქვს წარ-
მოებაში მუსიკის გამოყენებას; მუსიკა
შრომის ნაყოფიერების გაზრდის ერთ-
ერთი მნიშვნელოვანი ფაქტორია, მობი-
ლიზების, სტიმულის მომცემი საშუა-
ლებაა.

თანამედროვე პირობებში განსაკუთრებით გაიზარდა ქიმიური წარმოების მნიშვნელობა და მასთან დაკავშირებით ქიმიური ნაწარმის როლი ხელოვნების ნაწარმოებთა შექმნაში: კერძოდ, სინთეზური მასალების გამოყენება დეკორატულ ხელოვნებაში.

თანაბრძოულობის ერთ-ერთ ძირითად
ამოცანას წარმოადგენს ქალაქისა და სო-
ფლის ესთეტიკური სახის გაუმჯობესება.
ეს იქნება შენობათა დაგეგმვარება, ელექ-
ტროგანათებათა ეფექტურობა, ბაღები-
სა და გაზონების კეთილმოწყობა თუ
კიტრინების გაფორმება.

საეთია ძირითადი მონახაზი საკითხებისა, რომელთაც სწავლობს და ითვალისწინებს ტექნიკური ესთეტიკა. ეს საკითხები თავის ნაშრომში „ფერთა როლი ესთეტიკურ აღზრდაში“ („ცისკარი“, № 1, 1966 წ.) სავსებით სწორად და დროულად დააყენა აკადემიკოსმა გიორგი გიბლაძემ.



გიორგი გვიაჩერიძე

შუპი უფსაკრულებელი

„მრავალზების ნაიი დაითვალის ნამსაყუდელად შესული,
მრავალჯერ გისმე უნახავს ღილვისან გაღმა გასაღი.“

არაბული.

გეოგრაფიის ინსტიტუტის მყუდრო დერეფნის ვიტრინებში იშვიათი ექსპონატებია გამოფენილი.

ამ ექსპონატებმა, ასე მშევიდად რომ კროიან ელექტრონის თბილ შუქზე, უთვალავი წელი გაატარეს მიწისქვეშ, უკუნ სიბნელეში. ჯერ კიდევ ცოტა ხნის წინათ მეცნიერებაში ცნობილიც კი არ იყო, არსებობდა თუ არა საქართველოში მღვიმური მარგალიტები. ქართველ მეცნიერებს მათზე ოცნება თუ შეეძლოთ.

დიდი, ძალიან დიდი დროა საჭირო მღვიმური მარგალიტის წარმოსაქმნელად. აი ეს ყველაზე პატარა მარგალიტი რამდენიმე მილიონი წლისაა. აქვეა მღვიმეში „გაშლილი“ კალციტის მშვენიერი „შროშანი“, სტალაქტიტების და სტალაგმიტების ნიმუშები, მეცნიერულ ლიტერატურაში ჯერ უცნობი ფორმები.

ეს ნიმუშები აქ მოიტანეს პირველმა ქართველმა სპელეოლოგებმა ანუ, როგორც მათ უწოდებენ, „თავდაყირა ალპინიზმის“ ოსტატებმა. საქართველოში სპელეოლოგიური კვლევა-ძიება რამდე-

ნიმე ათეულ წელს ითვლის, საკუთრივ უფსკრულებში ჩაშვება კი სულ რამდენიმე წელს. თოკით უფსკრულებში ჩაშვების ერთ-ერთი პიონერია ინგილო ჭაბუკი არსენ ოქროჭანაშვილი. ინსტიტუტის კოლექციის მნიშვნელოვანი ნაწილი სწორედ მან შეაგროვა.

სულ რამდენიმე თვეს წინათ გავიდა არსენი უკანასკნელად ინსტიტუტიდან, მისი ცოცხალი საუბარი და სიცილი თითქოს ჯერ კიდევ შერჩენიათ ამ კედლებს.

ერთ-ერთმა პროფესიორმა არსენს „უფსკრულის მიმინო“ შეარქვა, თანატოლები კი არსენ „წინმავალს“ ეძახდნენ. არსენი პირველი ეშვებოდა ჭურლმულებში, უშიშრად მიიკაფავდა გზას გაუვალ მღვიმებში, ამიტომ პირველხილვის სიხარულიც ბევრჯერ განუცდია. მან პირველმა იხილა ქართული მღვიმური მარგალიტები და პირველმა დააღვა ფეხი ანაკოფიის ანუ, როგორც თვით არსენი უწოდებდა, „ივერიის“ უფსკრულის მიწას.

უფსკრულებში ჩასვლას უდიდესი ყურადღება ექცევა საფრანგეთში, აგსტრა-

ლიაპი, შეეიცარიაში, ჩეხოსლოვაკიაში, იუგოსლავიაში, პოლონეთში, იტალიაში, და მრავალ სხვა ქვეყანაში. სხვადასხვა ქვეყნის სპელეოლოგთა შორის შეჯგბრია გამართული უფსკრულების სიღრმეში სარეკორდო ჩასცლებისათვის. დღეს ამ მხრივ ფრანგი სპელეოლოგები არიან წინ. მათ ეკუთვნით სიღრმეში ჩაღწევის მსოფლიო რეკორდი — 1.125 მეტრი.

უკანასკნელ ხანს ქართველმა სპელეოლოგებმა მნიშვნელოვან წარმატებებს მიაღწიეს. მსოფლიო სარეკორდო სპელეოლოგიური ჩასცლების სასტატო მოედანი მომავალში შეიძლება ასხის მთის მიღამოები გახდეს. ამიტომ არსენ ოქროგანაშვილის ყურადღება უკანასკნელ ხანებში ასხის მთისკენ იყო მიპყრობილი. შარშან, სექტემბერში არსენ ოქროგანაშვილის ხელმძღვანელობით მცირერიცხოვანი ექსპედიცია შეუდგა ასხის მთის დეტალურ სპელეოლოგიურ შესწავლას. ნარკევეში მოთხოვნილია ამ საბეჭისწერო ექსპედიციის ამბავი.

პინჩის მღვიმები

პირველად სოფელ კინჩის ვესტუმრეთ. ეს სოფელი ასხის მთის სამხრეთ ნაწილში მდებარეობს, სოფელ გორდის ჩრდილოეთით. დასაცლეთიდან მას თურნუს მთა გაღმოპყურებს მაღლა აზიდული კლეიდის კლდით, ჩრდილოეთიდან — საჭრექოს სერი, ხოლო აღმოსავლეთით ცის ლავების მოჩანს ხემლის მთა.

სოფლის ჩრდილო-დასაცლეთ მხარეს კირქვის კლდეზე ჩანჩქერი გაღმოჩეულს.

ნაბეჭის დელიდან იწყება ეს ჩანჩქერი. მისი სათავე ჭერ ორ ტოტად ცალკე მღვიმებიდან გამოღის, ადგილ-ადგილ კირქვის ნაშალში იყარება, შემდეგ ერთდება და დაახლოებით 300 მეტრის მანძილზე ჩამოსდევს მის მიერვე გაღარულ კალაცოტს, მერე 75 მეტრის სიმაღლიდან ეშვება შეეულ კედელზე. აქაფებული წყლის მასა შუა ნაწილში წყრილდება, ქვევით ფართოვდება და ბოლოს აურაცხელ წინწკლებად იშლება. მარგალიტებად ქცეული წყლის შეე-

ფები ელვარებენ და ხმაურით ეცემონ ძირს.

— ამაზე შვენიერს რას ნახავს უკუნის თვალი! ნეტავ თბილისშიც გვეკონდეს ასეთი ჩანჩქერი! — ინატრა არსენმა.

გვზი ჩანჩქერისაյნ ავიღეთ. ხუთნი ვართ. არსენი (ექსპედიციის ხელმძღვანელი), ვახტანგ ნარსავიძე, ომარ ბატიაშვილი და მე. კინჩხის საშუალო სკოლის ქართული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებლის თხოვნით თან გვახლავს მეათე კლასის მოსწავლე გრიგოლ კირთაძე.

12 მეტრის სიღრმეზე ვაწრო ნაპრალში შევიჭრით. გამოჩნდა საკმაოდ მოზრდილი მშვენიერი თაღოვანი დარბაზი. იგი ფორმით ტაძარს წააგავს. კერიდან ჩამოშვებულია კირქვის კრისტალების ჭადები. კედლების გასწვრივ ლამაზად „ნაჭაოვი“ კირქვის ფარდებია. დაუდგრომელა არსენი გაიჭრა სიბრულიდან. გვესმის წყალში ტყაპანი. არსენმა უკვე „მიასწრო“ ცივი აბაზანის მიღება. დარბაზის ფსკერი დასაცლეთით დაჭანებულია და წყალია დამდგარი. გრიგოლს დარბაზში ვტოვებთ, ჩვენ კი ტატით ვეშვებით მოსლიშულ ტალახზე, უფსკრულისკენ. წყალი არც იმდენად ღრმაა. ექი იწყება ვიწრო ღარისებური სიცარიელე. თიხის შერებში გაყვალულ ღარში წყალი მოწანეჭარებს. მხოლოდ ხოხვით შეიძლება მოძრაობა. ასდენიმე მეტრის შემდეგ პირველი დარბაზის მსგავს თაღიან დარბაზში აღმოვჩნდით. ამ დარბაზში ერთ-ერთი კედლის მხარეს გაქვავებული კასკადია, იატაზე კი — სხვადასხვა ფორმის, განვითარების პროცესში მყოფი ნაღვენთები. აქ მღვიმე წყლიანი ხვრელით გადის მოზრდილ ტალახში. შემდეგ ისევ თაღოვანი დარბაზია, რომლის ერთ მხარეს ლოდებია ჩამოზავებული. სწორედ ამ დარბაზის ზემოთ უნდა ყოფილიყო მღვიმის წარმომშობი გზა. ახლა იგი ჩამოქცეულა. უკან იმავე გზით ებრუნდებით. ისევ ვიღებთ თიხაზე დამდგარი წყლის არასასიამოვნო აბაზანებს.

გადავინაცვლეთ ნაბეჭის დელის მეორე შენაკადის სათავეში. 10 მეტრის გავლის შემდეგ წინ გვეღობება სიფონი. ეს

მღვიმე დაკავშირებული უნდა იყოს პირ-ველთან, მაგრამ როგორ? ამის დადგენის საშუალება არ მოგვცა სიფონმა.

მარტრუტით არსენი ძლიერ ქმაყოფილია. დღეს აღმოჩენილი მღვიმე ასხის მთის კირქვულ მასივზე უკვე გამოკვლეულ მღვიმეთა შორის პირველ აღგილს იყავებს ახალგაზრდა, ე. ი. განვითარების პროცესში მყოფი ნაღვენთოვანი ფორმებით.

გზაში გრიგოლი ლაპარაკს არ გვაცლის, რა საინტერესო რამ ყოფილა ჩვენს ფეხქვეშ, ჩვენ კი არ ვიცოდით.

— მკელევარი მშრომელი და მებრძოლია, — ამბობს არსენი, — ჩვენი საქმე ბრძოლა და შემოქმედება. მთავარია არ შეშინდე, არ დაიხიო უკან. სინელები რომ შევუშინდეთ, რამდენი რამ დარჩება კიდევ დიდხანს გამოუკვლეველი და შეუცნობელი.

მზემ თავისი ოქროსფერი სხივები თურჩეული მთას დაადგა გვირგვინად. ჩვენკუნ ჩრდილი გაღმოწვა და ბანაკს მივაშურეთ.

ნაბეჭის წყალვარდნილის სათავეში მდებარე ორი მღვიმე რომ შევისწავლეთ, შევუდექით ახალაღმოჩენილი უმრავი მღვიმისა და უფსკრულის შესწავლას. ჩვენი ჯგუფი იმავე შემადგენლობით გაემართა ე. წ. წმინდა ლიას მღვიმისაკენ. ამ მღვიმეთაგან მხოლოდ ეს უკანასნეელია ცნობილი ლიტერატურაში. ეს მღვიმე დიდი არ არის (48 მ), მხოლოდ 10-15 მეტრზე შეიძლება წელვაშლილი სიარული. მღვიმის შიგნით არავითარი ნაღვენთი არ არსებობს. მღვიმის პირას ჩამონგრეულ ქანებზე მოჩანს ორგანული ნამარხები, რომლებიც მიუთითებენ ამ ქანების წარმოშობის დროზე. წმინდა ლიას მღვიმე აპტურის მერგელოვან კირქვებშია გამომუშავებული.

ჩვენი ყურადღება მღვიმის შესასვლელთან მინდორზე გაბნეულმა რკინა-სპილენდის დნობის შედეგად წარმოქმნილმა წილებმა მიიძყრო. ეს წილები ძველი, პრიმიტული მეტალურგიული წარმოების არსებობაზე მეტყველებს.

საიდან გაჩნდა აქ ეს მინერალური ნარჩენები?

ადგილობრივი მცხოვრებული ფიქტურები, რომ მადანი მღვიმიდან გამოჰქმდათ ან აგროვებდნენ ამ მიღამოებზე არსებული რკინა-სპილენდოვანი კონკრეტული გიგანტებისაგან. მაგრამ არც ერთი ეს მოსაზრება სწორი არ არის. პირველი იმიტომ, რომ მღვიმე ბუნებრივია და არა ხელოვნური, მეორე კი — კონკრეტული იმიტომ, სიმცირის გამო.

ამ კითხვაზე პასუხი გავცა შემდგომმა მარტრუტებმა ცხენისწყლის ხეობაში. სოფელ ლევდიან არსებული ქანები შეიცავს ბარიტს. აქ დღეს ბარიტის ძიება წარმოებს. პოლიმეტალები — რკინა, სპილენდი, თუთია და სხვ. კი ბარიტის თანამდებობა საფიქრებელია, რომ ჩვენს წინაპრებს მადანი ძედან გადაქვემდიდრებული და იქ აღნობდნენ.

იმ საღამოს ჩვენი მარტრუტი ღალადიდის ლელის ხეობაში (ოკაცეს ხეობის მარცხენა შენაკადი) დასრულდა. აქ დაგვეცდნენ ჩვენი ექსპედიციის მონაწილენი ომარი და ვახტანგი, რომლებმაც თავიანთი მხრივ ახალი აღმოჩენით გავახარეს. წმინდა ლიას მღვიმის სიახლოეს მიუგნიათ პატარა მღვიმე-უფსკრულისათვის, რომელშიც 10-12 მეტრის სიღრმეზე თავისუფლად შეიძლება სიარული. შემდეგ იწყება ორი განტოტება. აქ სპელეოლოგიური სამუშაოების ჩატარებაა საჭირო მღვიმის გაგრძელების აღმოსაჩენად.

დაფუძვევით ღალადიდის ლელეს. ღელეში გაშიშვლებულია ჩხირისებური, ალაგ-ალაგ ძლიერ შლადი ფიქლებრივი მერგელოვანი კირქვები. ამ ქანებში მრავლად არის პარიტისა და რკინის სხვა მინერალთა კონკრეციები, რომელთა კუთხველი კრისტალები ლამაზად პრიალებენ მზეზე.

სართულოვანი მღვიმე

მეორე დღეს ვახტანგი ღავტოვეთ ბინაში, ჩვენ კი დილაადრიან გავეშურეთ მარისა და ვახტანგის მიერ აღმოჩენი-

ლი მღვიმისაკენ. ეს მღვიმე ვიწრო და დაღმაცალია. გვერდითი კედლები ახლო-საა და შეიძლება მოძრაობა პატარ-პატარა მრგვალ ქვებზე. დაბლა დავვეშვი, 12-14 მეტრის შემდეგ მღვიმე მარჯვნივ უხვევს. პირდაპირ ხვრელი ჩანს, ხვრელ-ში მცირე ზომის სვეტები და მძლავრად მილექილი ლამია. ეტყობა, მღვიმეში მოქმედი წყლის პირველი გზა ეს ხვრელი იყო. წყალმა დროთა განმავლობაში მიატოვა ძველი გზა. მალე პატარა დარბაზში აღმოგნდი. მარცხნივ დაქანებული ლარისებური ნაპრალებია. გავედი ვიწრო ტალანში. ისმის ნაკადულის ჩერიალი.

მივყვები წყლის ხმას. წყალი ვიწრო ნაპრალიდან ჩადის დარბაზში, რომლის ფსკერზე ტბაა წარმოქმნილი. ნაპრალში გაძრომა შეუძლებელია. საჭიროა სხვა გზის ძებნა. ვიწრო ხვრელ-ში წვალებისას სამთო კომპასი ჩამემსხვრა ჭიბეში. ომარი ზემოთ ვიწრო ხვრელში ასულა. სტალაგმიტის ნატეხით ვაფართოვებთ ამ ხვრელს. ვეშვებით 5-7 მეტრის სიღრმის ჭაში. დაბლა ტრავერტინის (კირქვის გამონალექი ამორფული ნივთიერება) დიდი „ფიცრებია“ ჩაყრილი. როგორც ეტყობა, ჭერი ჩამოინგრა. ფრთხილად ვაბიჯებთ „ფიცრებზე“, რამდენიმე ნაბიჯი და მეორე თაღოვან ჭასთან აღმოვჩნდით. შევიწყეთ ნაპრალი, რომელსაც აღრევებრძოდით. წყალი სწორედ იმ ნაპრალიდან გამოდის. ეს გამარჯვებაა. მეორე ნაპრალისთვის რომ არ მიგვეგნო, ამ სიცარიელეს ვერასოდეს აღმოვჩნდით.

მღვიმე დასავლეთისკენაა დაქანებული, ე. ი. ამ მღვიმეში შემაცალი წყალი (ისევე როგორც ამ მიღამოების მიწის-ქვეშა წყლები) დასავლეთით მიეღინება. როგორც ჩანს, ისინი კვებავენ ოკაცეს ხეობის აუზს. მღვიმე რამდენიმე სართულიანია. ხვრელი, სადაც გაიკვლია პირველად წყალმა გზა, ტრავერტინოვანმა გამოლექვამ ჟერა, წყალმა მარჯვენა ნაპრალი გაარღვია და წარმოშვა მოძლევნო ორი საფეხური, შემდეგ კი კვლავ ახალი საფეხური თიხოვან დარბაზში. ამ მღვიმეს არსენმა სართულოვანი უწოდა.

შემდეგ დღეებში აღმოვაჩინებ და ძალა ვისწავლეთ საწერაქოს სერის სამართლებრივი ფერდზე 38 მეტრი სიღრმის ყანულობაზე ნი უფსკრული და 25-მეტრიანი ჭა, რომლის წყლის ტემპერატურა 1°-ია. ასეთი საყონულე საქართველოში იშვიათად გვხვდება. არსენის აზრით, ამ უფსკრულში არსებული გლეტჩერის ტიპის ყინული უნდა წარმოადგენდეს კავკასიის გამყინვარების ნაშთს.

საჭიროებულსაკვი

წინა ექსპედიციის დროს, რომელიც გეოგრაფიის ინსტიტუტის კარსტოლოგიის განყოფილების გეგმის შალვა ყიფუანის ხელმძღვანელობით მოეწყო, ვერ მოვასწარით საწერაქოს სერის უმაღლეს მწვერვალთან არსებული უფსკრულის მონახულება.

ამჯერად სოფელ კინჩხიდან დილა-აღრიან გავედით არსენ ოქროვანაშვილი, გმიყოლი გიგუშა ჭიშკარიანი, კინჩხის საშუალო სკოლის ფიზკულტურის მასწავლებელი ანზორ ფიოლია და ამ სტრიქონების ავტორი.

გზადაგზა არსენი გატაცებით გვიყვებოდა საქართველოს მღვიმე-უფსკრულებზე, იხსენებდა ყველაზე „საისამოვნო“ წუთებს თავისი „მოგზაურობის“ პრაქტიკიდან: კრუბერის სახელობის უფსკრულში გაქვედვას, საიდანაც ამხანაგებმა ძლივს შეძლეს მისი დახსნა, წყალდიდობას ორპისთავის მღვიმეში, სადაც ამხანაგებთან ერთად შემაძრწუნებელი წამები განიცადა. მაშინ არმა გაბეღულ-მა სპელეოლოგმა გაჭირვებით დააღწია თავი აბობორებულ მიწისქვეშა მღინარეს...

— სიძნელეებს თავისი სილამაზე აქვს, — ამბობს არსენი, — მათ გამარჯვება და სიხარული ცვლის. გამარჯვებულს ბუნება მკერდს გადაგიშლის, გამოვლილ წამებას დაგვიწყებს...

ვერც კი შევამჩნიეთ როგორ მოვექცით საწერაქოს სერზე. უკვე დღის 12 საათია. შესვენების შემდეგ გავეშურეთ უფსკრულის საძებნელად. არსენმა სერს გადაღმა არჩია შემოვლა, სერზე გამავა-

ლი ხრამი აინტერესებდა... თითოეული ჩვენანი ცდილობდა პირველს მიეგნო უფსკრულისათვის. მწყემსების ნაამბობი მომავინანდა: ამ რამდენიმე წლის წინათ შენებით მიმავალი მხედარი დაღუპვას გადარჩენილა, ცხენი უფსკრულში ჩაჩენილა, კაცი კი ინერციით უფსკრულის მეორე ნაპირზე გადავარდნილა. ცხადია, უფსკრული უნდა ვეძებოთ ისეთ ვაკეზე, სადაც ცხენის გაქენება შეიძლება. ჩქარა რალაც შავი შეგინიშნე მწვანე მინდორჩე. ახლოს მივედით. უფსკრული აღმოჩნდა. თავი მოვიყარეთ. უფსკრულის პირი შევამოწმეთ. უფსკრული ახალგაზრდაა, ჯერ ჩანგრევის ძაბრი არ გასჩენია. ვაგდებთ ქვას, ჰაერში მიფრინავს, კედლებს არ ეხება და შეიძლება დათვლის შემდეგ რჩილად ეცემა, თითქოს ტალაბში ვირდებათ. უფსკრულის სიღრმე დაახლოებით 40 მეტრი უნდა იყოს.

უფსკრული ტრიალ მინდორჩეა, თოქს ვერაფერს მოაბამ. ექსპედიციის ხელმძღვანელი, უფსკრულის პირიდან ორი მეტრის მოშორებით, ალპინისტურ წერაქვს არჭობს ტარით, ზედ 70-მეტრიან თოქს ვაბამთ და ორ ნახევებად ვახევეთ. თოკი მზადაა უფსკრულში ჩასაშვებად.

არსენა შემამჩნია მოუთმენლობა: „გინდა პირველი ჩახვიდე? ჩადი, თუ უფსკრული არ ამოიკეტა, შეიძლება სოფელ სალხინომდე მიაღწიო“. არსენი, ანზორ ფიოლია და გამყოლი მიშვებენ უფსკრულში. უფსკრულის ყელიდანვე ჩანს ჭილუვავების ბუმბული. 3-4 მეტრი და ჰაერში ვკიდივარ. ფეხებს საყრდენი გამოეცალა, უფსკრულის ყელი თანდათან ფართოვდება. მართალია, ბევრ უფსკრულში ჩავშვებულვარ, მაგრამ აქ რალაც მეტად ვიგრძენი მეტრდში მოღიტონე „აბალაკოვის“ ქამრის მოქმედება. ნელ-ნელა მიშვებენ.

— ჩამიშვით, ჩამიშვით! — ვუყვირი ზევით და მალე ფეხებით ვეხები რაღაც წუმეს. ვანათებ ფარანს, ჩემს ფეხოვები ნეშვიმალია. მშრალი ადგილისაკენ ვინაცვლებ და ვიხსნი თოქს. სამხრეთ-დასავლეთ მხარეს უზარმაზარი ლოდია გაჩერილი. ვეშვები ქვევით. საკმაოდ დიდ

დარბაზში აღმოვჩნდი. ძირს ლოდები უჩია. აღმოსავლეთ კედელზე ჭრილობული ტალებული კალციტის ფარდაგია „ჩამოფენილი“. ლოდებებში ხერელი შევრიშნე. იგი ძალზე ვიწროა, თავდაყირა ჩაძრომას ვერ ვახერხებ. ფარანი მიმავა ხვრელთან და ვაშუქებ. გამოჩნდა უზარმაზარი სიცარიელე. გახარებული მდგომარეობას ვიცვლი, ახლა ფეხებს ვუშვებ ხვრელში. ამაოდ, ჩაძრომას ვერ ვახერხებ.

— რა მოხდა, გიორგი? — მესმის არსენის შეშთოთებული ხმა.

დრო შეუმჩნევლად გამპარვია. გადავაცილე დათქმულ დროს. ამხანავები დელავენ. აღარ დამიყოვნებია, სწრაფად ავედი. ახლა წერაქვით შეიარაღებული არსენი ეშვება უფსკრულში. კარგა ხანი გავიდა.

— მოვდივარ! ამწიერ! — მოგვესმა არსენის ხმა.

— ბევრი ვეცადე, მაგრამ არაფერი გამომივიდა, წერაქვითაც ვერ მიყუდექი. როგორმე ხვრელი უნდა გავაფართოოთ, — თქვა არსენმა, — ამ უფსკრულს ხალბერავალი ექსპედიციით უნდა დავუბრუნდეთ. იქნებ ბედმა გაგვიღიმოს და მსოფლიო სარეკორდო უფსკრული აღმოჩნდეს.

იქვე უფსკრულის პირას გავშალეთ კანჩხიდან ამოკოლილი სანოვავე. ჩვენი ფიქრი და საუბარი ამ უფსკრულს დასტრიალებს და ვიწყებთ სმამალუ თცნებას. დავბრუნდებით, აუცილებლად დავბრუნდებით. ჩვენთან იქნებიან ჩვენი სპელეოლოგები ჯუმბერ ჯიშვარიანი, უორა ვართანოვი, გივი გიგინებიშვილი, ჭიქია ჭანელიძე, ბორის გერგედავა, აფხაზეთიდან გივი სმირი და ვალერი გუბა, ყაზბეგელი რობერტ სუჭაშვილი, სვანი ლადო ქალდანი, თამაზ კიკნაძე. შტურმს აუცილებლად ზურაბ ტინტილოზოვი უხელმძღვანელებს.

— ჩვენც თქვენთან ვიქნებით, — გვეუბნება ანზორ ფიოლია.

ეს ოცნებაა ხვალინდელ დღეზე, ჯერ ჯერობით კი უნდა დავტოვოთ „ურჩია“ უფსკრული.

საჩიტვანოში

ვორდელი მეტყველის კიჭიკო გელენიძის დახმარებით საჩიქვანოში მოხვეულისა და საქაფეს მღვიმებს მივაკვლიერ. პირველი საინტერესოა ჩამოყალიბებელი მღვიმური მარგალიტებით, მეორე კი ნაღვენთებით. საქაფეს მღვიმეში უზარმაზარი სევტებია, ერთი სევტის გარეშემოწერილობა 3 მეტრი და 40 სანტიმეტრი აღმოჩნდა. კედლებზე ჰატარ-პატარა ფარდისებური ლამაზი სტალქტიტებია.

მარტინური ტლიერ საინტერესო გამოდგა.

საველე დროის ნაწილი დავუთმეთ თურქუტობის მიღამოებს. ასხის მთის ამ ნაწილს 1961-63 წლებში ჩეენი ინსტიტუტის მეცნიერ თანამშრომლები არსენ ოქროვანაშვილი, გივი გიგინეიშვილი, ჯუმბერ ჯიშარიანი და ნანა სულხანიშვილი რამდენიმეჯერ ეწვივნენ. მათ შეისწავლეს თურქუს წყალსაკარგი და მისი გამოსავალი, აღმოაჩინეს და შეისწავლეს ტობის მღვიმები, დალაშქრეს ეგრეთწოდებული „ტობის მეორე მღვიმე“, რომელშიც პორიზონტალურად შევიდნენ 1.150 მეტრ სიღრმეში. ტობის პირველმა მღვიმემ მათ წინააღმდეგობა გაუწია, მიწისქვეშა ჩანჩქერმა საშუალება არ მისცა აეხსნათ მღვიმის (ამავად ოქროვანაშვილის სახელობის მღვიმის) საიდუმლოება.

და აი, მიყვებით დაულაშქრავ ბილკებს არსენი, მე და გამყოლი.

არსენის გეერდით თავს მშვენიერად ვკრძნობ, მისი საუბარი მახალისებს, მისი სიახლოეს გაბედულებას და სიმამაცეს მმატებს.

ჯერ გამოვიკვლიერ თურქუს სინკლინური ველი. მას ორგვლივ დაბალი მთები აკრავს. ჩრდილო-აღმოსავლეთთ მდინარე წყაროების სახით გამოედინება და 7-8 კმ მანძილზე მიიკლანება, ველის სამხრეთ-დასავლეთთ მიწისქვეშ ეშვება და ჯურლმულებში მიიკვლევს გზას. პირდაპირი გაანგარიშებით მდინარის ჩასვლის აღგილიდან გამოსვლის აღგილამდე

სამი კილომეტრია, ხოლო თუ მხედველობაში მივიღებთ კარსტულ მოვლენათა თავისებურებას, იგი 11-12 კმ-ის მეტრი სიგრძისა მაინც უნდა იყოს. საბჭოთა კავშირში კი მიწისქვეშ პორიზონტალურად გავლის რეკორდი ჯერჯერობით მხოლოდ 11 კმ-ია.

თურქუში ჩაიარგული წყალი მდ. ტობის სახით უზარმაზარი პირდაღებული მღვიმიდან გამოედინება. ამრიგად, სპელეოლოგი შეიძლება ჩავიდეს წყალსაკარგში და გამოვიდეს იქ, სადაც წყალი გამოდის ან პირიქით. პირველი „გზის“ გაელევა ვერ შევძელით, რადგან საჭირო იყო მოსამახადებელი სამუშაოების ჩატარება. მივაშურეთ მდინარე ტობის სათვეს, მღვიმეთა სამეფოს, როგორც მას სპელეოლოგები უწოდებენ.

განვიზრახეთ ტობის პირველი მღვიმის და მისი 20-მეტრიანი მიწისქვეშა ჩანჩქერის დაპყრობა-შესწავლა, თურქუტობის მიწისქვეშეთის საიდუმლოს ამონენა.

გზას გავუდექით. წინ არსენი მიდის, ბილიქის ორივე მხარეს კლდეებში შავად მოჩანს მღვიმეების ამოღმებული თვალები და ვერცხლის ქაფად ქცეული ჩანჩქერები.

ტობის პირველი შენაკადის ხეობა ლამაზია. მდინარის მარჯვენა მხარე გაუვალი წყავითა დაბურული. მარცხნივ კი მშვენიერი მზის ტყეა. მზის „ბალს“ გაივლი და წინ გადაგეშლება საოცარი სანახობა. 45 მეტრის სიმაღლიდან გაღმიერეს ჩანჩქერი. მისი შეფეხი სახეში გცემს, სასიამოვნოდ გესალბუნება. მზიან ამინდში ჩანჩქერის ძირას ცხრა ფერის რამდენიმე ცისარტყელა ისახება.

— ჩეენ ახლა დასატებობად არა გვცალია; წინ დიდი ბრძოლა მოვალეობის, — მეუბნება არსენი.

მარშრუტის მიზანი ჩანჩქერის ზემოთ არსებულ მღვიმეებში შესვლაა, რაც არცთუ ისე ადვილია. წყავი ფეხებს გვიბორკავს. როგორც იქნა, მოვექეცით მღვიმის პირს, რომლის სიმაღლე 5 მეტრია, სიგანე კი — 11 მეტრი. მღვიმიდან

გამოდის მდინარე, გადაივლის 30-35-მეტრიან მოვაკებას (აიგანს) და გრევინგით უვება 45 მეტრის სიმაღლიდან, თითქოს უხარიათ წყვდიადიდან თავის დაღწევა.

შევედით მღვიმეში. დიდი წვალებით მივიწევთ წინ. ფარნებით ვაშუქებთ წყვდიადს, ნახევრად წყალში მოვტოვათ. მღვიმის პირიდან მხოლოდ 40-50 მეტრი გავიარეთ. წყალი-წყალ სიარული უკვე აღარ შეიძლება. მივყვებით მიწისქეშა ხეობის კედელს, რომელზეც გადმოფენილია კარგად ფეხმოსაკიდი ტრავერტინის „ფარდაგი“.

ჩანჩქერის წვიმა ფარნებს გვისველებს... შეუძლებელი ხდება რაიმე დამხმარე საშუალების გარეშე მოძრაობა... საჭიროა რაც შეიძლება გრძელი ხის ლატანი. 6 მეტრი გვრჩება დაუძლეველი. უკან ვბრუნდებით. ნუთუ ვერ დავაძყრობთ მღვიმეს, დავმარცხდებოთ?

მეორე დღეს დიდი წვალებით შევძლით გრძელი, საფეხურებიანი ლატანის შეტანა და გაბედულად შევებრძოლეთ მღვიმის „დარაჯს“.

როგორც იქნა დავძლიერ და ჩანჩქერს თავზე მოვექეცით. მიწისქეშა ხეობაში ხმაურით მოედინება მდინარე. მღვიმის პირიდან 180 მეტრზე შეგვხდა ტბა. გადავლახთ. სამასი მეტრის სიღრმეშე ხეობას მარცხნივ განშტოება აქვს, მისი იატაკი უზარმაზარი ლოდებითაა მოფენილი; ჭერი პორიზონტალურია, თითქმის იდეალურად სწორი; ირგვლივ მოპერებული სტალაგმიტების და სტალაქტიტების მთელი ტყეა.

460 მეტრზე სიღრმეში ისევ შეგვხდა ნახევრად სიფონალური წყალი. მისი სიგრძე, როგორც შემდეგ გამოიჩინა, 30 მეტრია. სიცივემ აგვიტანა. კბილს კბილზე ვაცემინებთ. ლამის უკანასკნელი იმედი, ფარანიც გაგვივარდეს ხელიდან. ბატარეის ელემენტებიც გაგვითავდა. მანეც წინ მივიწევთ.

— წინ ისევ ნახევარისიფონია, — გულისტყივილით წამოიძახა არსენმა.

მოძრაობის გაგრძელება აღარ შეიძლება. არსენმა სინათლე მიაშუქა ტბას. სადამდეც კი შუქი წვდება, შავად მო-

ლივლივე ტბა ჩანს. იძულებული ყალბუკან დავბრუნდეთ. გამოსვლისას, როგორც თითქმის ცველა წინააღმდეგამართულია ძლიერ, კინაღად გვიმსხვერპლა ნაპრალიდან მომსკდარმა ლოდმა. მან ზედ ცხვირწინ ჩაუქროლა არსენს და ხმაურით ჩანთქა უფსკრულის სიღრმეში.

მღვიმიდან რომ გამოვედით, არსენმა გაიანგარიშა — 525 მეტრის სიგრძეზე შევჭრილებათ.

ერთმანეთს ვულოცავთ გამარჯვებას, სარეკორდო მღვიმის მთავარი წინააღმდეგობა გადალახულია.

ქანცგამოლეულნი, მაგრამ გამარჯვებით კმაყოფილნი, გამოვედით მღვიმიდან.

არსენ მღვიმის წარმოშობის მეცნიერულ ახსნას შეუდგა. ვაკვირდებით შრეთა მდგომარეობას, ქანთა თავისებურებას. შრეები აღმოსავლეთით და ჩვენგან დასავლეთით სხვადასხვანაირია, რაც მეტყველებს აქ მომხდარ ტექტონიკურ აშლილობაზე (შრეთა ნორმალური წყობის დარღვევაზე). არსენის აზრით, დიდღარტობის ხეობის გასწვრივ უნდა გაღიოდეს ტექტონიკური რღვევის ხაზი. ამის შესახებ არც ერთი გეოლოგის ნაშრომში არ არის მითითებული.

არსენი ლავაგარდანის კუთხეს აკვირდება. ზევით ნიშივით რაღაც შავად მოჩანს.

— ეგებ დიდი მღვიმეა? — ამბობს არსენი. — არ მინდა ამ მიღამოებში, ასხის მთის კირქვის მასივზე, დამრჩეს რაიმე გამოუკვლევი. წელს საველე სამუშაოს ამით ვამთავრებ, შემდეგ კი ჩემს საკანიდიატო დისერტაციაზე — ასხის კირქვები მასივის სპელეოლოგიურ დახასიათებაზე მომიწევს ხანგრძლივი მუშაობა. ვინ იცის, როდის შევძლებ ხელა აქ მოსვლას.

ამ საუბარში გართულებმა ვერც კი შევამჩნიეთ, როგორ აღმოვჩნდით ისეთ ლავაგარდანზე, საიდანაც ვეღარც წინ მიღლივართ, ვეღარც უკან ვბრუნდებით...

ხელში მიჰირავს რვა მეტრი სიგრძის კაპრონის თოკი, რომელიც მიწისქვეშა



ჩანჩქერთან ბრძოლაში გამოვიყენეთ,
ნავახი და ალპინისტური წერაქვი, არ-
სენს — ფოტოაპარატი და საფელე ჩანთა.

არსენმა კედელზე რკალისებური მოძ-
რაობით შეძლო პატარა საფეხურზე გა-
ჩერება.

— აქ კარგად ვდგავარ, მაგრამ ამ სა-
ფეხურს ზევით ასვლა კი ოდარ შემიძ-
ლია. ეს საფეხური რომ დაგვაძლევინა,
მაშინ აღარაფერი გვიჭირს, — ამბობს
არსენი.

მე უფრო მაქვს შემოვლის საშუალება
ნელი ხოხვით. ადგილ-ადგილ კირქვით
შედუღაბებული, მაგრა ქვარგვალოვანი
შვერილებია. აქ ალპინისტური პალოე-
ბის გამოყენება არ ხერხდება... რაღაც
სასწაულით ბალახითა და ჭუჭა ხემცე-
ნარებით დაფარულ პატარა, ტერასისე-
ბურ ფერდზე შევძელი ასვლა.

— ახლა კი გვეშველა, არსენ! — შვე-
ბით ამოვისუნთქე და თოვის ერთი წვე-
რი გადავუგდე, მეორე წვერი კი საიმე-
დოდ დავამაგრე ჭაგრცხილისა და შვინდ-
არწლას პატარა ძირეულაზე.

თვალის დახამხამებაში არსენიც „მდე-
ლოზე“ მოქცა და მაშინვე გააგრძელა
გზა, მე თოვი მოვხსენი და უკან მიყვევი.
გზამ გაგვაწვალა, ჭერ იყო და ჩამოლა-
რული ადგილი შეგვხედა, ძლიერ გადა-
ვედით, მეორე კი გაუვალ ნაშალზე აღ-
მოვჩნდით.

— ეს რა დაწყევლილი გზა გამოდგა,

რაღაც ცუდი პირი უჩანს, — მეტენდენი
არსენი.

ვამშვიდებ, ცოტაც და სამშვიდობოს
გავალთ-მეოქე. არსენი ფერდობს თავ-
ზე მოქცეული, ჩემგან 7-8 მეტრის სი-
მაღლეზე ჭაგნარს ეჭიდება და ძლიერ
ითქვამს სულს. მინდა მივუსწრო, მივეშ-
ველო...

უცბად მომესმა არსენის ხმა — „გავ-
ფრინდი“. შეძრწუნებულმა მოვიხედე:
არსენი მოწყვეტილ დაუშვა ჭერ სირბი-
ლით ბალახიამზე და დაახლოებით 12-14
მეტრის შემდეგ გადაუშვა 150 მეტრი სი-
მაღლიდან... კლდის ლავგარდანზე ფრე-
ნისას სამჯერ დაცემის შემდეგ დავარღა
თავისსავე საოცნებო 45-მეტრიანი ჩან-
ჩქერის ძირში, მისი თბილი სისხლი შე-
უმრთდა ჩანჩქერის ცივ ნაკადს...

დღეს საქართველოში 310-მდე მღვიმე
და უფსკრულია გამოკვლეული. ამ მღვი-
მე-უფსკრულთა უმრავლესობის მყუდ-
როება პირველად არსენის ნაბიჯებმა
დაარღვია. მან ბევრი გააკეთა, რომ ხალ-
ხისთვის მისაწვდომი ყოფილიყო მიწის-
ქვეშეთის საოცარი, ჭადოსნური არქი-
ტექტურა.

არსენს ბევრი განუხორციელებელი
ოცნება დარჩა. ქართველ სპელეოლო-
გებს მიწის წიაღის ბევრი საიდუმლოე-
ბის კარის შელება მოუწევთ, ბევრი სი-
ხარული და გამარჯვება ელით, არსენ
ოქროჭანაშვილიც კვლავ თავისი ამხანა-
გების გვერდით იქნება.



გულაბი თეონიძე

სიცემბრის 1873 წელი

სასიქაღალო მნიშვნელი

იმ დღემაზე, როცა ჯდეთის აგარაკზე ციცვლილს ეპიკოდა საქართველოს სახალხო პოლიტიკის გიორგი ლეონიძი, „ცისკრის“ რედაქტორს ეჭვია აკოდესტაციის გამსაურილი. საფარის მიზანის შემთხვევაში აიღვა მარტინ გიორგი ლეონიძის უმოქმედებისადმი მიმღვიწილი სახელმძღვანელოდ დაწილილი სრატია უმოქმედობაზე.

სამარტინო, გიორგი ლეონიძის არ დასცალდა დამკითხა ეს ძრული ცეკვანულით აღსაცვე სრატია, როგორც აპტორის ნიბურივით, მცირე მდენი უმოქმედით ვაკვიყნიათ.

ბრძენებას აგრე უთქვამს: განმეორება დასწავლის დედაო.

ამიტომაც ვამბობ: დავაფასოთ ჩვენი თანამედროვე ადამიანი. ჩვენი წარსულის გმირები და მწერლები უკვე ქიმერებად არიან ქცეული. თანამედროვები შევიყაროთ, რა თქმა უნდა, ლირსეული მათ შორის.

გულაბდილად მოგახსენოთ: მე მშურს კადევაც მეთვრამეტე საუკუნის ეკროპელ დიდ მწერალთა გულაბმიერი დამოკიდებულება ურთიერთშორის.

საკმარისია თუნდაც გორეტესა და შილლერის მეგობრობა და სიყვარული რომ ვახსენოთ. ისინი ხელთნაწერებს უგზავნიდნენ ერთმანეთს. გულაბდილად უზიარებდნენ ერთმანეთს წარმატებისაგან მოგვრილ აღტაცებას.

მერმე ის იყო მწერლობას მერქანტელიზმი წამოეძალა. ფული და გეშეფტი გახდა ბულვარის მწერლებისა და ყვითე-

ლი პრესის მჯღაბნელთა სახატე. თუ შუასაუკუნეთა მწერალნი, ხურომოძღვარნი და მხატვარნი ისეთ თავმდაბლობას იჩენდნენ, რომ სურათზე, ტაძრის კედელსა და წიგნზე არ აღნიშნავდნენ ხოლმე თავიანთ სახელსა და გვარს, ბურუაზიული ეკრობის ხელოვანნი უცნაურმა ეგოცენტრიზმა შეიძყრო.

განლიდების მანიაქები მხოლოდ საკუთარ შემოქმედებას სთვლიდნენ ამ ქვეყნის მარიდად, არც მეოცე საუკუნის მწერლებს ახასიათებთ მოკრძალება და ოვითერიტიკა. ანდრე უიდი უდიდესი ეგოცენტრისტი იყო, ხოლო ფრიდრიჰ ნიცშემ მას გადააჭარბა, თავის ცნობილ ბოდვაში „ექცე ღომო“, იგი ურცხვილ სწერს: „რატომ ვარ მე ჰქვიანი?“

იქვე: ქრისტეს რომ ჩემდენი ეცხოვნა ჩემსავით ჰქვიანი იქნებოდაო.

ყველი სქელტანიანი ბულვარული რომანის ავტორი აგრე ფიქრობს: მე ვა-

କୀମ୍ବ ତାନାମେଲିରୁଙ୍ଗ ମଧ୍ୟରୁଳାଲା ଶିଖିଲି
ଗାନ୍ଦାଜୁତରୀବୁଲ୍ଲି ନିର୍ମିର୍ଗେସିତ ବାଲ୍ପୁର୍ବେଦ-
ଲି ତଥାଲି କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାକ୍ଷେଲାଗାନ୍ଦ କରେତ୍ରୀ, କରି-
ଚାଯିଗଲ୍ଲିରୁ ଏବଂ ସାକ୍ଷେଲାଗାନ୍ଦମିଶ୍ରିତ ମହାଲ୍-
ବାରି ଗିନ୍ତରାଗି ଲୋକନିଦ୍ରୀ.

პირველად შემხვდა იგი ჩვენს დედა-
ქალაქში 1918 წელს. მომეწონა ეს ახო-
ვანი, ცისფეროთვალება ჭაბუკი.

მერმე ის იყო, იმ დღიდან ამ დღემ-
ლის ჩვენ ვიყავით განუყრელი მეგობრე-
ბი. იგი ცისფერყანწელად ითვლებოდა,
მაგრამ მაშინაც არასოდეს აუგად არ ახ-
სენებდა ჩვენი ძველი მწერლობის კო-
რიფებს, იგი არასოდეს ყოფილა უც-
ხოურ ზეგავლენათა მედალე. ვაკა-ფე-
ველამ პირეელმა შენიშნა ჯერ კიდევ ჭი-
ბუკი ლეონიძის დიდი ტალანტი.

ყველას ახსოვს როგორ ქარცეცხლში
მიხდებოდა მე მუშაობა 1920-1951 წლებში.
ში. გიორგი ლეონიძე მუდამ იმის ცდა-
ში იყო, როგორმე შემშვერებლებიდა უმარ-
თებულოდ დაკინიოს.

1918 წელს ქართველ მწერალთა პირ-
ველ ყრილობაზე ოტყდნენ მაამებლები
და განიზრახეს ყრილობის გახსნის ღლეს
ყრილობის სახელით მისამებოდნენ
პოეტს კ. ბალმონჭას.

მე განვაცხადე: ქ. ბალმონტს მეც პა-
ტიგვა ვცემ; მაგრამ საქართველოს მწე-
რალთა ყრილობის სახელით მისთვის მი-
სალმების გაგზავნა ქედმოღრუეკილობად
მიმაჩინია-მეთქი.

ერთადერთი გიორგი ლეონიძე ამო-
მიდგა მხარში და ამ ორმა კაცმა შევექ-
ლოთ ლაზონობა მასშიღლობის დაოსრბა.

ლით უგებული იაკეცდებას და ეცება.

ჩემი ცხოვრების უმძიმეს წლებში თავ-
დადებით მექომაგებოდა ჩემი შემოქმე-
დებისა და ჩემი ოჯახის ჭირისა და ლიხი-
ნის აანიყრიო მეგობარი.

განა მარტო ჩემდომი, გიორგი ლეონიძე უდიდეს გულხმიერებას იჩენდა ამ ათი წლის მანძილზე დაღუპული ჩევნი პოეტების შიგართ: ა. აბაშელის, კ. ჭიჭინაძის, ი. გრიშაშვილის, ს. ჩიქოვანისა და გალაკტიონ ტაბიძისადმი.

მე მუდამ აგრე ვამბობდი და ახლაც
ვიმეორებ: შეუძლებელია დიდი მწერა-
ლი ამავე ღროს დიდი აღმიანიც არ
იყოს. უზომოდ გაბერილი იყო ფრანგი
მწერლის ანდრე უიდის სახელი, ბოლოს,
თავის სიცოცხლის უკანასკნელ წლებში,
მან ნიღაბი აიხადა. ჰიტლერის მიერ ოკუ-
პირებულ საფრანგეთა და მის მამაც
ხალხს გამხნევების ნაცვლად ასეთი
აბსურდი უქადაგა: ესაო და გმირობა
როდია მისაბაძი, მშიშარობა იხსნისო
ხალხს. მშიშარის გაუგონარი აპოლოგია
იყისრა ამ გათახსირებულმა ეგოცენტ-
რისტმა და ამორალურმა მწერალმა.

გიორგი ლეონიძე იყო დაშუალმ იქნება კეთილშობილების, რაინდობის, პატ-რიოტიზმის მედათე და მეხორტბე.

დიღი მწერლის შემოქმედებაში სამი
მომენტია საგულისხმო და სანუკვარი:
ჭარბობო, აჭყოთ და მერმისი.

ილია ჭავჭავაძემ ბრწყინვალელ გამოს-
თქვა ეს აზრი: აქტუალ შობილ წარსული-
საან, არის მშობელი მომავალისა.

ଲୋକନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଶରୀରରେ ଯାଇପାରେ,
ସାମାଜିକୁ ବିଭିନ୍ନ ସମ୍ବନ୍ଧରେ ତଥା
ଦେଶରେ ଯାଇପାରେ, ଦେଶରେ ଯାଇପାରେ,
ବିଭିନ୍ନ ଜ୍ଞାନରେ ଯାଇପାରେ, ବିଭିନ୍ନ
ଦେଶରେ ଯାଇପାରେ, ବିଭିନ୍ନ ଜ୍ଞାନରେ
ଦେଶରେ ଯାଇପାରେ, ବିଭିନ୍ନ ଦେଶରେ
ଯାଇପାରେ, ବିଭିନ୍ନ ଜ୍ଞାନରେ ଯାଇପାରେ,

ახლა ნახეთ მისი პატრიოტული დითი-
რამბები;

ქართლს ეკრ ჩაეცვლი მე უღიმილოდ,
უსიყვარულოდ — სამშობლოს ეკრას;
მე მისურის ვგეხვა ლექსის მიმინოს,
მე მისურის ვკვერავ ჩემს გულისძერას.
მე აუსთაველის სახლიდან ვარ
ჩემი ვეარისხე არი მაგარა,
მე გამთბარ ვარ ძელი ცრემლებით,
მე დედა მყავდა ნაჟირმაგარი!

ადგილის დედას ასე მიმართავს ჩვენი
პოეტი:

მცხოვის ლოდები შენ გაქვს მოთლილი,
შენ რუსთაველის ჩანგა გვერია,
გმირი საქმენი გაქვს ჩამორთვლილი,
წმინდანთ ლაწლაც ჩაგიშვილია...
შესანიშნავია „ძელი საქართველოც“.

ეს ეკლესია
ერეკლესია! —
ამბობს წარწერა ზედამოჭრილი.
არ ჩას არაერ ეკლესიაში,
არც დარწევილი მოსჩანს მორჩილი...
გადაპობილა თალი შუაზე
და ხავსს კედლებზე გაქვს ბიბინი...
შუალმისას ისმის უცრივ
ტანაბჭრიანი კაცის ქვითინი...

ასეთივე სევდა გეცემა გულზე ამ სტრი-
ქონების წამკითხველს: „დარჩა ტყე და
სიჩუმე, ხელზე მღერის შროშანი, ხის
ქვეშ დამიწებული ლაშქარნი და დრო-
შანი“. ან არა და ეს ელეგია „ქართლის ღამე“.

შავი კამეჩი შავად დამწვარი,
ურმულიანი ღამე ქართლისა,
შტკარი, ტირიფი,
ძეველი ტაძარი,
ჩუმი შრიალი ეზოს ვარდისა,
წყნარად ქოქათებს ზეცა კრიალა,
უშმოდ მოსცურავს ჩქერებში ტყეი,
ექ ისტორიამ გადიგრიალა
და მიწა ჩუმად ისინგავს ტკივილს.

გიორგი ლეონიძის ორ დიდ ტომში
ისეთი ბრწყინვალე ლექსები და პოემე-
ბია, ადვილი როდი ამ დიდი მემკვიდ-
რეობის ჯეროვნად შეფასება.

განსაკუთრებით აღსანიშნავია ლექსე-
ბის ციკლი: „დიდო მესხეთო“, „ნუ გა-
თათრდები“, „ქართლის ცხოვრებაზე მი-
ნაწერი“, „წინაპრებს“, „მე ვკითხულობ-
დი ქართლის ცხოვრებას“ და სხვა მრა-
ვალი.

წარსულის შეფასებაშიაც დიდი ზო-
მიერებაა საჭირო, საქებარია ჩვენი ხალ-

ხის გმირული ბრძოლები და არა უსა-
მურთა ვარხალალო.

ლეონიძე დროზე გამოემიგრაციაში
„ძელი ტფილისის“ მეხორტბებს:

„ექ აღიდებდნენ დამპალ კინტოს,
თათრულ მუხამბაზეს, აბანოს წვირეს,
შუა-ბაზრის კორიანტელსა, გაბერილ
შარვალს, ყარაბონელს, გასამხელია?“

გრიგოლ ორბელიანს გარკვეული წი-
ლი უდევს „ძელი ტფილისის“ პოლო-
გიაში.

თავის შესანიშნავ ლექსში „გინდ მე-
ძინოს“ აგრე სწერს:

... ორთაჭალის ბალში მნახე ვინა ვარ,
ჯამით ტოლუმბაში მნახე ვინა ვარ...

და სხვ.

ვახტანგ ორბელიანმა რიგიანად გაპ-
ქირდა თათრული მუხამბაზების მოტრ-
ფიალენი:

მე არ მიყვარს კილო მუხამბაზისა,
კინტო კილო, კილო შუა-ბაზრისა...

სანაქებო ეპიგრამა უძღვნა გ. ლეონი-
ძემ „ძელი ტფილისის“ პოლოგეტებს.

და პიტები ბატისფრთიანი,
მუხამბაზების მთვრალ დარაჭა,
წვანან სიტუმის ნავთსაღეურებში
და კალმის შუქი შათო არა სჩას...

აბა გადაიკითხეთ გ. ლეონიძის „მეტე-
ხის თავზე“.

მეტეხის თავზე გრიალებს ქარი,
ძირს კლდეში მტკვარი მიიტყორცნება,
აქ ხომ ოდესლაც იჯდა თამარი,
ძეველ საქართველოს დიდი ოცნება.

ჩვენ დიახაც გვიყვარს დავითოს, თამა-
რის, ერეკლეს ქალაქი და არა ძელი
თათრის მოედნის ავარები...

გვიყვარს ქალაქი სამასი არაგვე-
ლისა, სიონისა, ანჩისხატისა და შურის
ციხის შემოვარენი, თვით ის შეშველი
კლდეები, მუნჯი მოწმენი ჩენი დედა-
ქალაქის გმირული ბრძოლებისა.

გიორგი ლეონიძის კეშმარიტი მიჯნუ-
რია ბუნებისა. ვაჟას შემდეგ მე იშვია-
თად წამიკითხავს ასეთი აღზნებული
სტრიქონები:

კესანე,
შენი კვნესამე,
სევდა შეგატყე კილში, —

პატარა, მორცხველ უვაილო,
გაშრდილო საინგილოში.

გადაიკითხეთ, თუნდაც „რუსთავის
ვერხვი“.

რუსთავში მტკვრისპირ დგას ერთი ვერხვი,
ძირცხველი, წვერით ქლდეს მიღვინილი,
როგორც მოხუცი ტანკერელი ვერხვი,
ბრძოლებში სიკვდილს გადარჩენილი.
ბრწყინვალე „ოლე“.

შენ ლიახვის კლდეზე დგეხარ,
ძველი მოსასხამით, —
ოლე, ოლე მარტოხევი,
დღისითა და ღამით;
შეგნიდანეე გამომწვარო
მარტოხის შეამით.

ქართული სიტყვის ბრწყინვალე ოს-
ტატი ნიადაგ უმღერის მშობლიური ენის
მშვენებას.

... თუ მარგალიში მე ვურევ ხელებს,
თუ ვაელვარებ უთვალავ ფურებს,
თუ ქართულ სიტყვას შევასხელებ,
რა მომაღლებს, რა დამაბერებს.

ზეაღმტაცი ლექსებია მეორე წიგნ-
შიაც.

სოლომონის განძს, კრეზის სიმდიდრეს,
ლევანდად იქროს, ლალს მობდოლრიალეს
შე მირჩევნია ერთი ხოხომი,
ალაზანზე რომ შეირჩოთხიალებს.

საქართველოს დიდი აპოლოგეტი ქარ-
თველ ქალს უძღვნის ასეთ მშვენიერ
სტრიქონებს:

და არც იქნება ვინჩე, იდესმე
შენ ძერტს მაღლში შემოგედანს,
რუსთველის დედა,
გმირების დედა,
თავისუფლების ველხეთა დედა.

ლეონიძე არსად პესიმიზმის გრძნობას
არ ემორჩილება.

შენ დროშის ტახტზე ჭიდილი
ბევრჯერ უცდით ყორანთა,
და ბევრჯერ თვითონ სიკვდილიც
გავიჩხია ორათა.

უფროისი თაობის დიდ პოეტთა შორის
იყულისხმება გალაკტიონი და გ. ლეონი-
ძე, ეს უკანასკნელი დიდი პტიმიზმის
აპოლოგეტი იყო მუდამ.

ლეონიძე აღტაცებულია თავისი მშობ-
ლიური ენის მშვენებით, მშობლიური

ხალხის გმირული ისტორიითა და დღე
ვანდელ დღეს გამოჩენილი ვაჟკუმარებული
და მამაცობით.

იგი გრიგოლ ორბელიანის დარად რო-
დი მისტიკის ჩვენს უბედობას, პირიქით,
ამხნევებს ჩვენს ხალხს, აღილებს მის
წარსულს, აქებს აწყვის და სამერმისო
იმედებს აღუძრავს ჩვენს ახალ თაობებს.

ახალ წელს აგრე მიმართავს ჩვენი
პოეტი:

შეს ვერ ჩაატევეთ, შავი სიკვდილი
ერმა თავისი ნათლით შემოსა,
კიდევ მრავალჯერ ენახოს ქართველს
მათებრ დიდებით ქართლში შემოსველა.

საქართველოს ტრაგიულ წარსულშიაც
იგი უიმედობას არ ეძლევა. ამ მხრავ
ფრიად საგულისხმოა ლექსი „გორის
ციხე“.

ღრმაში, ცრემლებით დაკრებულმა,
ყველა ჭრომული ძლევით გასცურა
და საქართველოს ხალხმა მშრომელმა
თავისი დახსნა დაიდასტურა.

თანამედროვე მწერლობაში მე მინიშ-
ნებული მაქა ერთი ამ: ყოველგვარი
ლიტერატურა, მხატვრობა ან მუსიკა,
რომელსაც არ მიუღება ის გადაუთარ-
გმნელი ცნება, რომელსაც „მოდერნ“
ეწოდება, ეს ყოველივე პროვინციულო-
ბის დამლითა დადალული.

გალაკტიონი იყო უზადო მოდერნისტი.
მხოლოდ ორმა დიდმა პოეტმა ახლო-
საც არ გაიკარეს ეს „მოდერნ“, მაგრამ
მაინც დიდი კვალი დასტოეს ჩვენს პოე-
ზიაში.

ერთი მათგანი გახლდათ ჩვენი ვაჟა,
ხოლო მეორე — გ. ლეონიძა.

გალაკტიონის ლექსების უმრავლესო-
ბა უბრწყინვალესი რითმების ორკესტ-
რიჩებაა, ხშირად მონოტონურია ჩვენი
ვაჟა და ჩვენი გიორგი, მაგრამ ესენი
მაინც აღწევენ უნატიფეს ეფექტებს
ჩვენს პოეზიაში. უფრო მეტს ვიტყოდი:
გალაკტიონი მოუწვდენელი გახდა კაცება-
სიონს გადაღმა ერებისა და ენებისათვის,
ვაჟა და გიორგი სხვა ენებზედაც თითქ-
მის ისე უღერენ, როგორც მშობლიურ
ენაზე.

თუ არა ვცდები, ამ მომენტისათვის
ჩვენს კრიტიკას ჯერაც არ მიუქცევია
ყურადღება.

ვაյა არ იყო ისე „ველური“, როგორც
ზოგიერთს ეგონა, მისი ფანდურის მო-
ნოტონური უღერა, ხალხური პოეზიის
ინერციიდან გამოდის, გ. ლეონიძესაც
ღრმად აქვს ხალხურში ფესვები გადგ-
მული.

* * *

ლეონიძე მშვენიერ ლექსებს უძღვნის
რუსეთის, უკრაინის, უნგრეთის, ჩეხო-
სლოვაკიის, სომხეთის, პოლონეთის ხალ-
ხებს.

საქართველოს ისტორიის გმირებს არა-
სოდეს ივიწყებს პოეტი. დავით ალმაშე-
ნებელს ასე მიმართავს:

შენის დიდებით აშუქე მოები,
შენ ნამგარს ზღვები გალობდნენ,
ხმილთ განამტკიცე შენ საქართველო
დარუბანდიდან რეინის პალმდე.

ხოლო თამარს:

როგორც არ არის ორი შეჟ ცაში,
ასე ერთი ხარ ქართლში თამარი;
ისე ერთია რუსელის გული,
შენის ნათელით ნათამარი.

მშვენიერ სტროფებს უძღვნის დიდ
მამულიშვილს სოლომონ ლეონიძეს:

ბრძენო, ენამზე, დიდო ქართველო,
სამშობლოს აზრის გამომეკართველო,
ახლაც თავს მადგას შენი აჩრდილი,
თოქოს ხმალი გაქვს გულში გაჩრილი...

პოემათა შორის შესანიშნავად უღერს
„ფორთოხალა“.

... ათას წლის მანძილიდან
შეილურ ალერს გაგიბედავ,
საქართველოს დიდ ცხრილებას
შენა ჰქმნიდი, ტბილო დედავ.
შენ შეა მანდილს მე გავკოცნი,
გახუნებულ შენ თავსარას;
მათ ნაკერში ვკრებ სიმღერებს,
ტებილქართულად ნათევმ ზღაპარს...
შავად შეერულ შენს სიცოცხლეს
დღეს დაინთა სხივი ზედა;
ცრემლდაუყრელს მე ცრემლს გაყრი,
უსახელო ქართლის დედავ.

ეს გახლავთ აპოლოგია გამრჯელი ქაზ-
თველი ქალისა, რომელიც დოვლათს
უქმნის ჩვენი ხალხის მომავალუს უსახელო
მშრომელი ქალები მისაბა-
ძია ჩვენი ახალი თაობებისთვის.

ილია ჭავჭავაძემ ხოტბა შეასხა ამგვარ
მოქირნახულე ოჯახის დედას თავის
„ოთარანთ ქვრივში“.

* * *

სავსებით იშვიათი პოლიტონიური ორ-
კესტრირებით შესრულებულია გ. ლეო-
ნიძის პოემა „სამგორი“.

მე აგრე მეჩვენება, ეს ნაწარმოები
ჯერაც შეფასებული არაა ჩვენი კრიტი-
კის მიერ.

ირკება ციდან ზარი,
სოლცრი, ვერცხლს ზარი...
ეფინება ქვეყნის კილურს
და არა აქვს ხმას საზღვარი!
თქვენ გვინიათ ციდან არი?
პერს ლავარდის ბინადარი?
ან გვინიათ ვარსკვლავთ რეკა
ცისარტყელის მინანქარის?
— არა! რეკას ხალხის გული...

პოეტი საკადრის დითირამბებს უძღ-
ნის ძველი საქართველოს სახელოვან ფა-
ლავანს ვახტანგ გორგასალს.

... ჩატავტს ეხატა ლომი და მელი,
და ხმალი მათი ღონით ალესა.
მკლავით მოზღვდა ქართლი, ეგრისა.
კარი შეაბა დარიალისა.

სამგორის ველს უჯარმის ველი რქმე-
ვია. ახლაც გვეამაყება ამ ციხე-კოშკის
ნაგრევები, ჩვენი სამშობლოს ძველი
ღიდების მუნჯი მოწმენი.

ფრიად პოეტურია ასეთი სტროფები:

... სამგორის ველზე გუგურში
გაქვინდათ ხარებს ლარი ხნულისა;
პირველ კვალს მეცე თვით დალოცავდა,
პირველ სახნურს განაფეხულისა.
მანქოში გაქრულ საოცლე ხორბალს
უმანქო ხელით, უმანქო სულით,
მეცეს ამ ღისით, ძველისძველ წესით.
მიაწოდებდა ტურფა ასული...

თვით მეტე მჯილით გადააბნევდა:
— ბარაქა, ხვავი, პური მრავალი!
არ დაეშრიტოს მაღლი ჩვენს მწის,
გამრავლდეს ქართლის შთამომავალი!

პოემაში ზეაღმტაცი სტროფები მრავალია:

... ახალო ქართლის მარჯვენავ,
თუ ძველი დალა გადახმა,
შენ ამიყვავე რაც სისხლით
დაიცვა ხალხმა, ვახტანგმა.

შენ მომასმინე, სამშობლოვ,
ახალ ფოლადის ზარის ხმა,
შენ გამინაოთ, სამგორო,
ის, რაც კრწანისმა წინისლა.

მე არ შევხებივარ გიორგი ლეონიძი
პროზას, ეს უთუოდ თვალსაჩინო მოვალეობა
ლენაა. არც მის ნარკვევებს ვეხები.

სახალხო პოეტი, აყალემიკოსი გიორგი
ლეონიძე ჩვენი ეპოქის ერთ-ერთი სასი-
ქადულო მწერალია, ჩვენი საქართველო-
სი და მისი დიდი წარსულის სახელმე-
ნი მეხოტბე. მე მაქვს პატივი ვიზვე რუს-
თაველის საიუბილეო კომიტეტის ერთ-
ერთი წევრი და განზრახული მაქვს ჩვე-
ნი საყვარელი გიორგი ლეონიძის კანდი-
დატურა წარვადგინო დიდი რუსთავე-
ლის პრემიის ლაურეატობის კანდიდა-
ტად.

პოლიტიკური გამსახურდია.

1966, ივლისი.



ლეონიძის პროცესი

ეს ამბავი წყნეთში მოხდა, გიორგი ლეონიძის აგარაქზე.

გიორგი იმ ხანებში ახალ პოემაზე მუშაობდა და ნაშუადლევს ისევ ჩაუჭდა მაგიდაზე გაშლილ ხელნაწერებს. ხოლო მისმა სტუმარმა, გამოჩენილმა რუსმა პოეტმა გადაწყვიტა სოფელში გაევლო. სტუმარი მთელი ზაფხულით იყო გიორგისთან ჩამოსული. იგი საოცრად მოხიბდლა წყნეთის მიდამოებმა, უყვარდა განმარტოება და სიჩუმე, რაც ესოდენ აუცილებელია პოეტისათვის, როცა მას შთავონება ეწვევა. იმ დღესაც სტუმარი გაპყვა წყნეთის ჩამყუდროებულ გზებს და უცებ, მოულოდნელად ზედ წაადგა მწვანეში ჩაფლულ სასაფლაოს, სადაც ჩატები დაფთხიალებდნენ ბილიკებსა და საფლავის ჯვრებზე.

სტუმარი იქვე, ბუჩქების ჩრდილში ჩამოჭდა და ფიქრს მიეცა. უცებ მან შეამჩნია, რომ სოფლიდან სასაფლაოსაკენ მიმავალ გზაზე რამდენიმე კაცი გამოჩნდა. მათ მუსიკალური საკრავები ეჭირათ ხელში და მძიმე, დინგი ნაბიჯებით მოდიოდნენ. უცხო სტუმარი მათ არც კი შეუმჩნევიათ, ისე ავიდნენ სასაფლაოზე, მოძებნეს რომელიდაც სამარე, საკრავები მწვანე მოლშე დააწყეს და სახელდახელოდ გაკრული ბოხჩებიდან პური, მწვანილი, ხორცი, ვაშლი და საზამთრო

ამოალაგეს. ერთ მათგანს ღვინო წამოედო ტიკით. მან საფლავის თავზე დატკეპნილ მიწაზე ჩამოამწყრივა ჭიქები და ღვინით აავსო. პირველი ჭიქა საფლავს აკურეს, დანარჩენები ხელში აიღეს და სულმოუთქმელად დასცალეს. მერე საფლავის ირგვლივ ჩამოსხდნენ და საკრავები აახმიანეს. ერთადერთი მსმენელი და მაყურებელი იყო საქართველოში სტუმრად ჩამოსული პოეტი. მემუსიკებდა ეს არ იკოდნენ, მაგრამ ისინი ისე თვედავიწყებით უკრავდნენ, ასე გვინდა მთელი ქვეყანა მათ უსმენსო.

შეუსვენებლად უკრავდნენ ისინი ერთიმეორებზე მშვენიერ სიმღერებს და მთელი ჰაერი საესე იყო ამ ნაზი, ორმა, ხალხური პოეზიის ხმებით, თოთქოს და ეს ხმები მოღიოდა სასაფლაოს ხეგბიდან, ბალახებიდან, შინდის ბუჩქებიდან, ასე უბრალო, ბუნებრივი, გულამდე ჩამწვდომი და გულის დამწველი.

ისეთი ძალით ხარობდა სიმღერა, რომ იფიქრებდი, საცაა საკრავები დაილეწებიან ამდენი სიხარულისაგან და მათ მხიარულ ძახილზე საფლავის ქვები აიდებიან, ჯადოქრული ხმები გარდასულ დროთა მოცეკვავებს გააღიძებენ და ისინიც მაღლა ამოვლენ.

მერე სიმღერას უცებ გლოვის ელფერი ეძლეოდა, ცრემლი სწვავდა თვალებს

და სულში რაღაც დუღდა, გაუგებარი და ელდანარევი, მწარე და ნაღვლიანი.

მერე ისევ სხვა სიმღერა მიცურავდა სასაფლაოზე და დიდი, თეთრი ფრინველივით ნელა მიაქვედა თავის გრძელ ფრთხებს. ეს საოცარი კონცერტი, რომელსაც სტუმრის გარდა, ბებერი კაკლის ხეები, ხასიანი საფლავის ქვები, ბუჩქები და ბალახები უსმენდნენ, კიდევ დიდას გრძელდებოდა, მაგრამ უკვე მცირეოდენი პატჩებით.

მემუსიკები ჩერდებოდნენ, სვამდნენ ლეინოს, ქუცევდნენ საფლავზე, საჭმელს შეექცეოდნენ და კვლავ უკრავდნენ. ბინდი ეფინებოდა გარემოს, დიდხას ისმოდა დოლის ბაგა-ბუგი, ზურნის ცრემლიანი ზუზუნი და თარის წკრიალი.

ბოლოს წამოდგნენ მემუსიკები, უკანასკნელი ჭიქა დასცალეს და წავიდნენ. საფლავზე პურის ნამცეცები დარჩა და წითელი ლეინის წვეთები, რომლებიც ხარბად შეიწოვა მიწამ.

ლეონიძის სტუმარი — ეს ნიკოლოზ ტიხონოვი იყო — შინ მობრუნდა. იგი მოუყვა გიორგის იმაზე, რაც ნახა, უამბო როგორ უკრავდნენ მემუსიკები სასაფლაოზე თავიანთი თავის გასართობად, მაგრამ სტუმრისათვის გაუგებარი იყო, რატომ უკრავდნენ სასაფლაოზე.

— არა, ისინი თავიანთი თავისათვის არ უკრავდნენ, — უბასუხა ლეონიძემ, — დამიგდე ყური: ცხოვრობდა იქ, ქვემოთ, სოფელში ერთი მარტოხელა კაცი. ის ყოველთვის იმ დუქანში მიღიოდა, სადაც ეს მემუსიკები უკრავდნენ, ისმენდა მათგან თავის საყვარელ სიმღერებს, მათთან ერთად მხიარულობდა, მათაც პპატიუებდა, ფულს აძლევდა, ქეიფობდა, აქეიფებდა. ბოლოს მოკვდა. დამარტეს. ნათესავი კი არავინა ჰყავს. მემუსიკებმა თქვეს: კარგი კაცი იყო, სიმღერები უყვარდა, მხიარულება უყვარდა, ჩეენც უყვარდით. ახლა კი მოწყენილია, მარტო, არავინ არ მიღის მასთან. მოდი ჩეენ წავიდეთ ხოლმე, მას რომ უყვარდა, ის სიმღერები დავუკრათ, გაეზარდება. მისი სადლეგრძელო დავლიოთ. იტყვის, არ დამივიწყეს კეთილმა ადამია-

ნებმა, მოვიდნენ, დალიეს, ჩემთან და ფერების, მადლობელი იქნება. ჰოდა, ასე და დიან საპანაშეიდო დლეებში, უკანასკნელი მის სადლეგრძელოს სვამენ. ეს ქართული წესია. ასე მიღებული ჩეენში. მართლაც კარგი წესია, ხალხური...

— კარგია, — უბასუხა ტიხონოვმა, — მარტო ქართულად კი არა, ეს რუსულადაც კარგია. წინათ ჩეენშიც იცოდნენ საფლავზე სასმელ-საჭმელის მიტანა, მაგრამ მიცვალებულის სადლეგრძელოს არ სვამდნენ, აკრძალული იყო. საიქიოსი ეშინოდათ, ეშმაკმა უწყის, იქნებ მართლა არსებობსო. ხოლო რომელი გზა მიღის იქით, ეს კი არავინ იცის.

ამ სიტყვებზე ლეონიძემ გაიცინა, ხოლო როცა ის თავისი გოლიათური სიცილით იცინოდა, მოელი მისი ბრგე ტანი ზანზარებდა და სიცილის ხმა შორს ისმოდა.

— აი, — თქვა მან და ხელი ცისკენ გაიშვირა, — აი გზა იმ ქვეყნისაკენ. შეხედე!

ტიხონოვმა გაიხედა, საითაც გიორგი უჩვენებდა და დიანახა ღრუბლების უზარმაზარი გროვა, რომელიც შეფერადებული იყო მოღლილი, ჩამავალი მზის უკანასკნელი სხივებით.

— იქ არა, მარგვნივ გაიხედე, სადაც ლურჯი ნისლი ღრუბლის კოშებს შორის იკლანება. იპოვნე?

სტუმარმა ბოლოს იპოვნა ის ადგილი ცაზე, რომელზეც გიორგი უჩვენებდა. ღრუბლების ხეობაში მრგვალი შესასვლელი ჩანდა, თითქოს გარშემორტყმული სხვადასხვა ფერის კლდეებით. ეს მართლაც ჰგავდა ზეცის საიდუმლოებებში შესასვლელ კარს. ცისფერი ბინდი გროვდებოდა ამ შესასვლელთან და მხოლოდ ეს მრგვალი კარი ციმციმებდა იღუმალი ცისფერი შექით, თითქოს შეუცნობელ მოგზაურობაში იწვევდა ადამიანს.

— ამას ხალხში მყვდრის მზეს ეძახიან, — თქვა ლეონიძემ, — ზზის ეს უკანასკნელი სხივები აჩვენებენ თუ საარის შესასვლელი იმ ქვეყანაში...

სტუმარი თვალს ვერ აშორებდა, როგორ იძირებოდა ყველაფერი ღამის წყვდიადში, ხოლო ის უცნაური, ცისფერი ათინათი ისევ ანათებდა იმ ადგილს, სადაც მკვდართა მზე ჯერ ისევ ცოცხლობდა უკანასკნელი თრთოლვით.

ნასახით გაბრუებულნი კიდევ ერთხანს იდგნენ, მერე ოთახში შებრუნდნენ და სტუმარმა ჩაილაპარაკავა: რა სათკარი სიმშვიდე სუფევს ცასა და მიწაზე.

მაგრამ აღარც ცაზე და აღარც მიწაზე აღარ იყო სიმშვიდე. სწორედ იმ დღეს აბრიალდა ომის ხანარი ევროპაში. იწვოდა ვარშავა, გერმანული ტანკები გარღი-გარღმო სერავდნენ და სთელავდნენ პოლონეთის მიწას. პარიზი და ლონდონი ჩაეპნენ ომში, რომელსაც მეორე მსოფლიო ომი ეწოდა.

მკვდრის მზე იდგა მსოფლიოს ცაზე.

* * *

ამ ამბის მოყოლამ, ცოტა არ იყოს, შორს წამიყვანა. რა როლი ითამაშა ჩვენმა პოეზიამ, კერძოდ გიორგი ლეონიძის პოეზიამ ომის წლებში, ამაზე შემდეგ... აქ კი მინდა მკითხველის ყურადღება ლეონიძის იმ სიტყვებზე გადავიტანო, სადაც ლაპარაკი იყო, თუ რატომ უკრავდნენ მემუსიკენი სასაფლაოზე.

ისინი სიკვდილს ებრძოდნენ, დავიწყებას ებრძოდნენ, მარადიულ არყოფნას ებრძოდნენ და სძლევდნენ კიდევაც; ეს უბირი და მიამიტი მემუსიკენი დიდი ოპტიმისტები იყვნენ, ისინი, თავიანთი პატარა მასშტაბებით, თავიანთ პატარა სოფელში, თავიანთ ეზოში, თავიანთ გულში აყეთებდნენ იმას, რასაც აკეთებს მთელი კაცობრიობა, რომ შეინახოს ხსოვნა იმათი, ვინც ჰყვარებია, ვინც სიკვდილისთვის ვერ გაუმეტებია და მარალის ცოცხლად უგულვებია.

ეს გრძნობა ლეონიძეს ძვალ-ჩბილში ჰქონდა გამჯდარი. აქ მინდა მოვიყვანო მისი ერთი პირადი წერილი, რომელიც 1959 წლით არის დათარილებული; ჩვეულებრივი მისალმების შემდეგ იგი წერდა: „თუმც შეუძლოდ გარ (წნევა!), მუშაობაც აკრძალული მაქვს, ვწევარ, მაინც

გიგზავნი ორ ლექსს: 1. ლირიკულ მუს და 2. ლექსს გრ. მეგრელუშვილები. უკანასკნელის ამბავი ასეთშემოიტოვა გრ. მეგრელიშვილი („მთის ნიავი“) და მე ერთად გამოვედით მწერლობაში. იყო მეტად ნიკიერი, მაგრამ მოჰკლეს თურქებმა ახალციხესთან 1919 წელს, ცხრამეტი წლისა. წრეულს ორმოცი წელი შესრულდა. იბეჭდებოდა ცენტრალურ პრესაში. ჰქონდა ლირიკული, პოლიტიკური ლექსები, პოემები. დიდ იმედებს-ამყარებდნენ. ახლა კი ისე მივიდა საქმე, რომ თითონ ჩოხატაურშიც კი აღმი იცნობენ. გურიაში რომ ვიყავი წრეულს, მისი საფლავი მოვაძებინიე, გავაწმენდინე გვიმრისაგან, რაიკომს შემოვავლებინე მესერიც და პატარა მიტინგიც გამოართო... ახლა მე და ნიკო კეცხოველი ვაპირებთ მისი ნაწერების წიგნად გამოცემას. ხოლო ახლო ხანებში მინდა საღამო გავმართო ჩოხატაურში, იქ უკვე ემზადებიან.

მეგრელიშვილის ამხანაგები ვართ: მედემნა, ქუთათელი, ნიკო კეცხოველი, ამათ ყველას შევუკვეთ წერილები და კეცხოველმა კიდეც გამოგიგზავნა. მე კიდევ ლექსი დავწერე და რაღვან ბეგრძალი იცის, ცოტა ინფორმაცია წავუმდლვარე.

თუ ამ ლექსს, კეცხოველის და დემნაშერილებს პატარა სურათით დაბეჭდავ, მადლია, იმ კაცის გაცოცხლება იქნება“....

ი ეს გახლდათ უაღრესად დამახასიათებელი თვისება, ერთი მხარე ლეონიძის ცხოვრებისა, და ეს უაღრესად აღამიანური კეთილშობილება მთლიანად გადასული იყო მის შემოქმედებაში. აუარებელი საქმეებით დატვირთული კაცი ჩოხატაურის რაიონში მიდის, მივიწყებულ საფლავს პოულობს, მესერი უნდა შემოვლოს, ჭაბუკი პოეტის სადღაც მიფანტული და მივიწყებული ლექსები უნდა გამოამზიუროს, მადლია, იმ კაცის გაცოცხლება იქნებათ.

ეს მადლი მოსავს ლეონიძის პოეზიას, ისევე, როგორც სიმწვანე გაზიაფხულს. გიორგი ლეონიძე თვითონ იყო სიცოცხლე, თვითონ იყო გაზიაფხული და მის

კოველ სტრიქონში რაღაც დაუცხრომელი და შფოთიანი რიტმი იგრძნობოდა. მისთვის წარსულიც აწმყოსავით ცოცხალი იყო, მთელი წარსული კი არა, ის, რაც მას მადლსა ჰფენდა, ამშენებდა, სილამაზით აღისებდა; ნინო ჭავჭავაძეს ის მიმართავდა:

შენ ცოცხალი ხარ, შენი შვინებიც,
და გარეულება მათი გულისა,
თუშესაფარი რჩდენ ოცნების,
იყავ ბანაკი გაზაფხულისა.

პოეტმა ძალიან კარგად იცოდა, რომ ჩვენს თაობას, და საერთოდ არც ერთ თაობას, უწარსულოდ, უისტორიოდ, ობლად ცხოვრება არ შეუძლია.

ხოლო რა არის წარსული?

საფლავები? არა. წარსული — ეს სიმღერებია, ეს ლექსებია, რომლებსაც იასაში წერდა ბესიკი და მირგოროდში გურამიშვილი, განჯაში — ბარათაშვილი და პეტერბურგში ილია ჭავჭავაძე. ეს ლექსები კი ცოცხლობენ და მუდამ იცოცხლებენ. წარსული — ეს უფარმის ციხეა, მცხეთის ჯვარია, რომლებშიაც ჩაქსოვილია ის, რაც არ კვლება ერისა და ქვეყნის ისტორიაში.

გიორგი ლეონიძეს ისტორიის საოცრად მძაფრი შეგრძნება ჰქონდა. იგი ნათლად და ცოცხლად ხედავდა განუშევეტელ ძაფებს, რომლებიც წარსულსა და აწმყოს შუა გაბმულან.

შენ მომასმინჯ, სამშობლოვ,
ახალ ფოლადის ზარის ჩხა,
შენ გამინათე, სამგორო,
ის, რაც წანისლა კრწინისმა.

აწმყოსა და წარსულს შორის აქ მართლაც ურღვევი ხიდია გადებული. ამ ხიდს იქით ძეველი საქართველოს ისტორიაა, ისტორია ქართველი ხალხისა, ისტორია ძველი ციხე-კოშკებისა და ქალქებისა. ამ ხიდის იქით ბევრი სიმღერაა — ტკილიცა და მწარეც, ბევრი სიამაყეა და ბევრი ტკივილი, ბევრი ცრემლი და სისხლია სამშობლოს საკურთხეველზე დაქცეული. ამ სისხლსა და ცრემლს, გუთნის კალში გაყოლილ თვლთან ერთად მოუყვანია ქართველი ხალხი დღევან-

დელ დღემდე, ათასობით წლების განმავლობაში უშენებია ის საძირკველი, რომელზედაც ჩვენი დიდი აწმუნებული უფრო ნათელი შრმავლის ასაგებად.

გავიხსენოთ ილია ჭავჭავაძის სიტყვები: „ყოველი ერი თავისი ისტორიით სულდგმულობს. ამ ისტორიაში პოულობს ერი თავისი სულის ონეგს, თავის სულის ბეგრას, თავის ზენობითს და გონებითს აღმატებულებას, თავის ვინაობას, თავის თვისებას“.

ეს ეპვეტიუტანელი კეშმარიტებაა. და იმავე ილია ჭავჭავაძის სიტყვებით რომ ვთქვათ, განა არ უნდა იცოდეს შვილმა, საღ გაჩერდა მამა, განა არ უნდა იყოს მიმხვდარი, რაში იყო მართალი და რაში შემცდარი მისი მშობელი, რათა უკეთესად განჭვრიტოს ისტორია! მერმისი — მამების ანდერმია, მათივე სისხლით დაწერილი.

საქართველოს მუზეუმში ინახება ხელნაწერი ლოცვანი, ნაჭონი ქეთვეან დელოფლისა ტკეობაში ყოფნისა. წიგნის ფურცლებს ატყვია ცრემლის ლაქები და ერთგან კი — სისხლის ნაწვეთალი. დიდის მღლელარებით და წუხილით წერს პიეტი ამ წიგნზე, რომელიც გახსენებაა საქართველოსათვის წამებული დელოფლისა:

ლამეა. სულ წვიმს. განა ცას
ამდენი უნდა ეწვიმა?
გულ შემიკროო უეცრივ
აჩრდილმა გაღმოხვეწილმა.
დეღოფლის შესამოსელში
ხელთ წიგნი გამოატარა,
ვიცი. წიგნებში სიტყბოა,
რად მწვავეს ეს წიგნი პატარა?
ან მისი ხელში აღება
რამ უნდა გამაბედვინოს?
ზედ ცრემლის ლაქა აცხადა,
ვიღაცას უნდა ეტირნოს!

იცის პოეტმა, ვისია ეს წიგნი, ვისია ეს ცრემლები, ასე უხვად და უღვთოდ რომ დაღვრილან ლოცვანის ფურცლებზე. ამ წიგნის სიტყვები ამხნევებდა შაპაბასის პატიმრობაში მყოფ დელოფალს, მას კითხულობდა იგი შორეულ კახეთზე ფიქრით, სამშობლოს ზეცას და მიწას

მონატრებული. ამავე ლოცვებს იმეორებდა ალბათ მაშინაც, როდესაც გაზით უგლევდნენ ძუძუებს და გახურებული შანოებით სდაღვდნენ მის სხეულს:

* ათასი ლექსი ნიცელი
* დედოფლის სახე ყოფილა,
ო, რა თვალები... ქართლისთვის
სიკვდილით გადაღობიან...

დიდი ტკივილია ამ ლექსში აღბეჭდილი, ტკივილი, რომელსაც ლექსის გარეშე ვერ იტყვი, ტკივილი, რომელიც აბლაც უღალრიც გულს ადამიანს ქართველი ქალისა და დედის გარდასულ ბეჭებრივი:

არ მასვენებენ, სულ მდევენ,
ის განიერო თვალები...

და ასე, ყოველი ლექსი გრჩებათ მეხსიერებაში, იქნება ეს ლექსი გოლიათური აგებულების ჯაფირზე, რომლის საფლავს დღესაც უჩვენებენ ატენის ზემოთ, რაზმითის ტყეში, თუ თამარ დედოფალზე, იქნება ეს ანანურისა თუ სვეტიცხოველის ნახვით განცდილი შთაბეჭდილება. ამ ლექსი „მეცამეტე საუკუნე“, რომელშიაც ძუწი, მაგრამ უაღრესად მკვეთრი შტრიხებით არის დახატული სურათი აოხრებული ქვეყნისა; ეს არა მარტო მეცამეტე საუკუნეა, ეს არა მარტო ჩინგის-ხანის შემოსევაა. ჩინგის-ხანის შემდეგაც ბევრჯერ განმეორებულა იგივე სურათი ნგრევისა და პარტახისა საქართველოს მიწა-წყალზე, ბევრჯერ გამზადებულან საფლავად ციხე-გალავნის თხრილები, ბევრჯერ ასულა ცაში ნახანდრალების კვამლი, ბევრჯერ გაუძარცვავთ ჩვენი ტაძრები და სასახლეები, დაუქცევიათ სვეტიცხოველი და სიონი, „მაგრამ ვერავინ გასძარცვოს იგი, რაც გულის ცეცხლში გაღმმდნარია“. დარჩა მომავალ თაობებს წარსულის დიდი კულტურა, ყინწვისის ფრესკები და ბაგრატის ტაძრის ჩუქურთმები, მემატიანეთა ეტრატები და შოთა რუსთაველის „ვეფხისტყაოსანი“. ეს არის სიმდიდრე, რომელიც ყველა ქარტეხილს გაუძლებს და საუკუნეების იქით აელვარდება ოქროს ნათელად, ეს არის სიმდიდრე, რომელიც

ევრ მოსპო ვერც ჩინგის-ხანმა, ვერც მურმა და ვერც შაპ-აბასმა.

მრავალი ლექსი დაწერია პოეტს თავის წინამორბედებზე, წარსულის ქართველ ლსტატებზე: „ვეფხისტყაოსანი“, „აკაიის“, „დავით გურამიშვილის“, „სულხან-საბას“, „ვაჟა-ფშველის“ და სხვა. მათი ჩამოთვლა შორს წაგვიყვანს.

განსაკუთრებით ძლიერია გიორგი ლეონიძის ლექსი „ბარათაშვილი“, დაწერილი დიდი მგზნებარებითა და სიყვარულით.

მე მოგავონებ უღმერთო ღამეს,
როცა დაგიცხრა ყველა ტკივილი,
როცა განვდან შუალამისას
ქართლს შეუძახე გედს ყივილოთ.
თითქოს ყორანმა უზარმაშარმა
ურთებით დაჩრდილა მთელი ქვეყანა;
მშინ სიკვდილი შევნაბლიანი
ჭარელი გზაზე შემოგეყარა.

ეს არის 1845 წლის 9 ოქტომბრის ღამე. ღამე განვაში, სადაც უკანასკნელ წუთებს ითვლიდა ნიკოლოზ ბარათაშვილის გული.

გიორგი ლეონიძე სინანულით ახსენებს იმ უღვოთო ღამეს, იხსენებს დუხვის ცხოვრებას, რომელიც ბედმა არგუნა აღმიანს, დაბადებულს ქართული პოეზიის ვარსკვლავად. წინ რა ელოდა მას? სიცარიელე, ჭორი, უგულობა, ყინულის ხელი, ზღვა საჭამლავი, წინ ელოდა დიდი ნაღველი უიმედო სიყვარულისა, დაბაშობილი ნუეკშის კარი და მიუსაფარი მწირი ცხოვრება, თავდება ხანმოკლე, მაგრამ დიდი ცხოვრება ბარათაშვილისა და ახდენილია მისი წინათვრდნობა. შორეულ განჯას დაასამარებუნ, არც სატრიუს ცრემლი დაეცემა და არც დედისა.

გიორგი ლეონიძე მძაფრი ტრაგიზმით მაცყვება დიდი პოეტის უკანასკნელ წუთებსა და უკანასკნელ ნაფიქრობს, მასთან ერთად გრძნობს, რომ აღარ ღირს სიკვდილთან კამათი, მასთან ერთად მიმხედარა, რომ სიკვდილი უფრო სწრაფია, ვიდრე ბარათაშვილის მერანი, რომ სიკვდილი ტყუილად არ მოსულა ამ ღამეს განჯაში, რომ ასეთი მწარე დასასრული

უნდა ჰქონოდა ბარათაშვილის ცხოვრებას.

გიორგი ლეონიძე სტოვებს განჭის იმ მუხთალ ღამეს, სტოვებს პოეტის სარეკელს და უკვე შორიდან, თანამედროვეობიდან გასძინის აღამიანს, რომლის მერანს გაუთელავს უვალი გზა და ცუდად არ ჩაუვლია მის განწირულ სულისკვეობას:

ცხოვრების წყარომ შენ გასვა შხამი
და სიჩქმეში როცა იწვოდი,
ჩენ რომ აქედან გვირგვინს გინავდით,
ტაშ რომ გირავდით, განა იუღი

ასე აქცია ლეონიძემ ბარათაშვილი ჩვენს თანამედროვედ.

აյ არის მისი პოეზიის ყველაზე დიდი მომხილაობა ხალხის ისტორიის ზეაღმავალი განვითარების ოვალსაზრისით და ამას საერთოდ პოეზიის გზებისთვისაც გადამწყვეტი მნიშვნელობა აქვს.

* * *

გიორგი ლეონიძე მუდამ განუყრელი იყო ხალხის გულისაგან. პოეტი თავის ხალხთან იყო მშვიდობის, დიდი შრომითი აღორძინების წლებში, ხოლო რმის დროს მისი სიტყვა რაზმავდა აღამიანებს მტერთან საბრძოლველად.

ომს უყვარს სტატისტიკა. საბჭოთა საინფორმაციო ბიუროს ცნობებში ყოველთვის ზუსტად იყო მითითებული ციფრებში ჩვენი გამარჯვების წილიადე და მნიშვნელობა. ჩვენ ვიცით, მტრის რამდენი თვითმფრინავი ჩამოაგდო ამა თუ იმ საბჭოთა მფრინავმა, ჩვენ ვიცით, რამდენი ფაშისტი გადამოიერლი გაისტუმრა საიქიოს ამა თუ იმ საბჭოთა სნაიპერმა, ჩვენ ვიცით, რამდენი ხილი ააფეთქა ამა თუ იმ პარტიზანულმა რაზმა; ჩვენ ვიცით ყოველივე ეს და კარგადაა ცნობილი რამდენი ჰიტლერელი ავაზაკის სისხლი დაიღვარა საბჭოთა ბავშვების, ქალებისა და ქარისკაცების სისხლის წილ. მაგრამ დიდ სამამულო ოში მწერლების მიერ შეტანილი წვლილის ციფრებით გამოსახვა წარმოუდგენელია. ტიხონოვისა თუ ლეონიძის ლექსები გერმა-

ნელთა თვითმფრინავებს არ ლეჭიდებინ, ხიდებს არ აფეთქებდნენ, მაგრამ ეს ლეპტონის სები მუდამ ედგნენ მხარში ჰქონდებოდა ლეპტონ პირისპირ შეკახებულ საბჭოთა აღამიანებს, ამნევებდნენ მათ და ასკეცებდნენ მათს სიმამაცეს და გამბედაობას. ისინი ყოველთვის მოუწოდებდნენ საბჭოთა მეომრებს, რომ გულში არ გაეცლოთ დანდობა მტრისა, რომ არ შეიძლებოდა პირსისხლანი ფაშისტების შებრალება, რომლებიც შეუბრალებლად ხოცავდნენ ჩვენს დედებსა და შვილებს, რომლებიც ჩალის ფასად აღარ ადგებდნენ აღამიანის სიცოცხლეს, რომლებიც ანგრევდნენ ქალაქებს და საძარცვავდნენ ხალხის დოვლათს, მოპოვებულს პატიოსანი შრომით; მხატვრული სიტყვის ოტატები აღაფრთოვანებდნენ ჩვენს მეომრებს საგმირო საქმეებისათვის, უმსუბუქებდნენ სიძნელესა და გაჭირვებას.

ხელოვნების ყოველი ქმნილება, ყოველი ლექსი, უპირველეს ყოვლისა, იზომება ხალხში მოპოვებული პოპულარობით, იმ შთაბეჭდილებით, რომელსაც მკითხველი მიიღებს და გაიზიარებს. მისი თემაზე დაწერილ ლექსთა შორის უაღრესად პოპულარული და ხალხში აღიარებული იყო ლეონიძის „არ დაიდარდო, დედაო“, რომელიც სიმღრად იქცა.

ლიმილს ბეჭი ვიყვი,
ბეჭი არწივი მებატა,
ცხრამეტი წლისა შევსრულდა,
ოცი არ გადამეხადა,
საშობლოს დროშა მევირა,
მტერს ვეცემოდი მეხადა!

ვისაც უნდოდა ქართველი
რომ გამხდარიყო ხიზანი,
დავკარი, ვიყავ მართალი,
ვით ჩემი ტყვიის მიზანი...

არ დაიდარდო, დედაო,
რაც მე სიკვდილით გაწყიონ,
მე შენი ძებულს ნათელი
საქვეყნოდ გამოვაძრწიონ.

დიდია დედის გული. იგი დაიტევს შვილის სიყვარულსაც და სამშობლოს სიყვარულსაც. მაღალია კეთილშობილება დედისა და სამშობლო დგება შეიღწევა მაღლა, ხალხის ცხოვრება პირად გრძნო-

ბეგზე მაღლა. ვერ გადათელავს ვერც ერთი მტერი დედის წმიდა მანძილს მტერიანი ფეხით, არ გაიშირება მისი იავნანა, რადგანაც დედები ზრდიან შვილებს, რომელნიც მზად არიან სამშობლოსათვის თავის დასადებად. დედაც, რომელსაც დაღუპული შვილი ანუგეშებს მძიმე მწუხარებაში, მარტო მისი დედა არ არის, იგი დედაა მთელი ჩვენი ხალხისა, იგი არის „თავისუფლების ვეფხთა“ დედა.

შშირად მოღიოდა ზურგში ფრონტიდან გამოგზავნილი ე.წ. შავი ქალალდები, რომელიც მოკლედ იუწყებოდნენ სამშობლოს დასაცავად წასული ადამიანების სიკვდილს. უმეტეს შემთხვევაში, ამ ქალალდებს მხოლოდ სიმართლე, მწარე და სისხლიანი სიმართლე მოჰქონდათ, შვევტდნენ იმედის უკანასკნელ ძაფებს ცოლ-შვილის, მეგობრებისა და ნათესავების გულში, მაგრამ ძნელად იჯერებდნენ დედები შვილების სიკვდილს, იმედი არ ეკარგებოდათ მათი ნახვისა და საღამობით მტერიან შარაგზაზე გასულები ელოდებოდნენ იმ ადამიანების დაბრუნებას, რომელთა ძვლები საღლაც, ცხრა მთისა და ზღვის გადაღმა ემარხა, რომელთა ალერსი სიზმარშილა შეეძლოთ თვალცრუემლიან დედებს. დიას, შინმოუსცელები მხოლოდ დედის სიზმრებში ბრუნდებოდნენ მშობელ მიწაზე და არა ცხადში, რადგანაც მკვდრებს მარტო ზღაპარი გააცოცხლებს და მეტი ვერაფერი:

• შინმოუსცელო, სადა ხარ,
შენ ხომ თბილის გიყვარდა?
სად ლპება შენი ქოჩორი,
თვალი სად ამოგილმდა?

ასე იწყება ლეონიძის ლექსი „შინმოუსცელო, სადა ხარ?“, ლექსი, რომელიც შეიძლება სიყვარულით და სიამაყით გაიმეორის ყოველი შინმოუსცელელის დედამ, მამამ, ცოლმა, შვილმა, ნაცნობებმა თუ უცნობებმა, ლექსი, რომელშიც თითოეულ სტრიქონს რამდენჯერმე გადაიკითხავ, დაიზეპირებ, რამდენიმე ხნის შემდეგ კიდევ დაუბრუნ-

დები და თუ ქვის გული არა გაფეხს, ერთი-ორი ცრემლი მაინც დაეწვეტება პოეტის სტრიქონებს.

შორი გამჭდარა სავალი,
რამდენიც გინდა იარო:
ალარც ჩანარ და ვერც მოხვალ,
მხედარო გულნატყვიარო!

— თვალში გვაკლიხიარ, სადა ხარ, — გმინავს ლექსის სტრიქონი, გმინავს, როგორც დედის გული და სამშობლოს დარღი. თითქოსდა ვერ წარმოუდგენია პოეტს, ისევე როგორც შვილდაქარგულ დედას, რომ აღარ ჩამოვა ქოჩორა ბიჭი თბილისში, რომელიც მას ასე ძალიან უყვარდა, რომ ვერც ერთ გაზაფხულსა და ვარდების აყვავილებას ვეღარ იხილავს იგი ამიერიდან.

მაგრამ იცის პოეტმა, რომ დაღუპული გმირების ხსოვნა უქნონბია და შარავანდედის ნათელით შემოსილი. იცის, რომ არ დაივიწყებს მშობელი ხალხი თვის შეილებს, რომელთაც მტრის ტყვიამ მოუსწრავა სიცოცხლე, რომელთა სიკვდილი მომჟავალი თაობების კეთილდღეობისა და ბედნიერების საფუძველი გამხდარა. პოეტი ხედიას, რომ მათი საღლეგრძელოა სალუტების აგუგუნება მოსკოვსა და ლენინგრადში, კიევსა და თბილისში, რომ მათი დიდება ხალხის გულში გაფანტულა, როგორც გადიფარტება ხოლმე თესლი გაზაფხულის პირველ ხნულებში.

მაგრამ უცცრივ შაშხლები
ვარდისფრად აფეთქებიან
და ქალაქები თვედახრით
შენს წინ სალამში დეგბიან;

დაგბასობენ გუგუნში
ალერსიანი მაღლობით,
რომ დაუბრუნ სიცოცხლე
ნართმევი უსამართლობით.

სისხლით სიცოცხლის მიმცემი,
სიკედილის უბეს სცილდები,
გმირო, დამხსნელო, ჩვენ შორის
მზესავით განწილდები, —

რომ უფრო მეტად ნათობდეს
შენი სამშობლოს დიდება,
მზე გმირის ხმალზე მბრუნინავი
არასდროს დაიბინდება!

* * *

როდესაც გიორგი ლეონიძის ლექსებს ვკითხულობთ, ყოველ სტროფსა და ყოველ სტრიქონში, ყველგან და ყოველთვის იგრძნობა მისი დიდი სიყვარული შშობელი ქვეყნისადმი, ყველგან შეერთებია პოეტის გულის ფერქვა სამშობლოსა.

ეს არის დაუთრგუნავი, ძლიერი და ამაყი გრძნობა, ამასთან ერთად სპეტაკი და წრფელი, გულიდან წამოსული აღალი გრძნობა. ეს არის გრძნობა, რომლის გარეშეც წარპოულენელია პოეზია. ამ გრძნობის გარეშე ვერ დაიწერება ლექსი ვერც სიყვარულზე, ვერც სიხარულზე, ვერც წუხილზე, რადგანაც სამშობლოს სიყვარულის გრძნობა სათავეა ყოველი სიხარულისა და წუხილისა. გიორგი ლეონიძე ლექსის სიკარგეს აღარა სთვლის ბედნიერებად, თუკი სიტყვაში სამშობლოს განთიადი ჩაუქრა; მისთვის უცხოა ზიზილ-პიპილებიანი პოეზია, მისთვის უცხოა ლექსი, რომელიც მხოლოდ ლექსისთვის არის დაწერილი. პოეტს ურყევად სწამს, რომ ლექსი იწერება სამშობლოსათვის, ხალხისათვის და არ შეიძლება, რომ ლექსს მოაკლდეს მშობელი მიწის სუნთქვა, რომ ლექსი მთელი თავისი ფესვებით არ იყოს დაკავშირებული სამშობლოს ცხოვრებასთან. ლექსში „ვუმღერ სამშობლოს“ იგი ამბობს:

სურ ჩემი გულის მონაწურია,
რაც დაემჭრა ქალალს ლექსები,
ვუმღერ სამშობლოს, კიდევ მწყურია.
და მის სიყვარულს დაემჭერებია.

პოეტს სურს, რომ მუდამ ედერდეს მისი ენა. მისი ლექსი, მისი ტკბილი სიტყვის გამართულობა მშობელი ქვეყნისათვის, ულერდეს, როგორც ღონისერი ნიალერის დენა და მთელი მისი პოეზიის ლეიტოტივად შეიძლება ჩავთვალოთ ამ ლექსის ორი უკანასკნელი სტრიქონი, სადაც პლასტიკურადა გამოკვეთილი მთელი მისი ცხოვრების აზრი, მიზანი და სიხარული.

სამშობლო — ჩემი გულის უერქვაა,
სამშობლო — ჩემი ლექსის სახელი.

ეს ორი სტრიქონი ელვარე მახვილი ვით ჰქონდეს პარტი, მოკლედ ნათესავი ირი სტრიქონი, რომელიც თამატებს გილია ყოველი ნამდვილი საბჭოთა პოეტის შემოქმედებას წავუმდლვაროთ წინ, როგორც ანთებული ჩირალდანი სიყვარულისა, როგორც დიდი სიბრძნე პოეტის დანიშნულებისა.

გიორგი ლეონიძე კეშმარიტი მესიტყვე იყო ახალი საქართველოსი, მისი უებრო მომღერალი და ლვიძლი შვილი.

გიორგი ლეონიძე აღტაცებით უმღეროდა ჩვენი დროის გმირებს, რომლებიც ცხოვრობენ ჩვენს მეზობლად, არიან ჩვენი ამხანაგები, ნაცნობები თუ უცნობები; მათი რიცხვი ზღვასავით დაულეველია, ისინი იგებენ ქვეყანის დაულეველი მქლავითა და ნათელი გონებით. ისინი არიან, დაზგებთან რომ მუშაობენ, პურის უხვი მოსავალი რომ მოპყავთ, პარტიის სიტყვას რომ ასხამენ სისხლხორცს და შრომობენ სამშობლოს საკეთილდღეოდ. მათ აუყვავებიათ სამშობლო, რომელიც ძველად სისხლისა და ცრემლის ზღვაში ცურავდა.

ამ ჩრდენითავა გამსჭვალული გიორგი ლეონიძის ლექსი „რაიკომის მდივანი“, რომელშიც პოეტი თბილად მოგვითხრობს მის საქმიანობაზე, მის შრომით მამაცობაზე; ეს ლექსი გვიხატავს განზოგადებულ სახეს, ჩვენი ცხოვრების გმირს; ეს არის „ხელხვავიანი ვაჟეაცი“, „რეინიდან ნათალი“ აღამიანი, რომელიც სტეხავს შვიდასი წლის ნაყამირალ მიწას, ნაოხარს ვენახად აქცევს და იქ სჭრის საძირკველს, სადაც არავის ენასა შენობა. მან არ იცის განცხრომა, თუნდაც დროებით, მისთვის მინდვრებია ბრძოლის ველი და ყოველი დღე ბრძოლის დღე.

ამ ლექსში გიორგი ლეონიძე ამბობს, რომ პოეტიც ახალი ცხოვრების მშენებელია, ისიც იმ საქმის მსახურია, რომელსაც მეოცნებები და ფიცხელი, მზემოკიდებული რაიკომის მდივანი შესჭირა.

დებია. პოეტი მიმართავს ხელხვავიან
ვაუკაცს:

შენ როველს და კალოს ამზადებ
ჩემს გულში ლექსი ხვავდება:
თუ შენ იმარჯვე —
საშობლო
ხვალ უფრო ამიყვავდება!

ერთ წერილში შეუძლებელია ამოვ-
წუროთ ყველა მოტივი და თემა, რომე-
ლიც პოეტმა აღძრა თავის ლექსებსა და
პოემებში. გიორგი ლეონიძის პოეზია
ჩვენ შეგვიძლია შევადაროთ დიდ მდი-
ნარეს, რომელსაც მრავალი ნაკადული
და მჩქეფარე წყარო უერთდება. ამ მდი-
ნარეში განა უკვალოდ იყარგებიან ეს ნა-

კადულები? ყოველ მათგანს თავისი ეშტი
და მომხიბლაობა აქვს. ეცნობით ლექსი-
ძის შემოქმედებას და ნათლად წელავ,
რომ ეს არის ჩვენი დროის მატიანე, ჩვე-
ნი ცხოვრების ენციკლოპედია.

გიორგი ლეონიძემ ჰეშმარიტად განუ-
ზომელი ღვაწლი და ამაგი დასდო ჩვენს
სამშობლოს, ჩვენს სულიერ კულტურას.
მისმა ნააღმარევმა და მოულოდნელმა სი-
კვდილმა მწარედ ატყინა გული მთელ სა-
ქართველოს, მთელ საბჭოთა ხალხს, ყვე-
ლა ჩვენს მეგობარსა და თანამოძმეს.

თავისი დიდი ღვაწლით პოეტმა სამა-
რადისო უკვდავება და არღავიწყება და-
იმსახურა.

გიორგი ნატროშვილი.



გგზნებარე და ბრძენი ტალანტი

მრავალეროვანმა საბჭოთა კულტურამ დიდი დანაკლისი განიცადა — გარდაიცვალა გიორგი ლეონიძე.

ყველა, ვისთვისაც მახლობელი და ძვირფასია პოეზია, აღსაესეა გაუქარვებელი მწერალებით — აღარა გვყავს დიდი და გამოცდილი ოსტატი.

ყველა, ვინც ასე თუ ისე ეზიარა ლიტერატურისმცოდნეობას, უთუოდ იგრძნობს, რომ დაგვაკლდა ნათელი გონების ადამიონი.

გიორგი ლეონიძე სოციალიზმის დიადი და მდიდარი კულტურის ღირსეული წარმომადგენელი იყო. ამ კულტურას ასაზრდოებენ ჩვენი დიდი სამშობლოს ყველა კუთხის წმინდა და უშროეტი წყაროები — მზიური კავკასიიდან ჩრდილოეთის ყინულოვან ზღვებამდე.

დაუშრეტელი და აუმღვრეველია უძველესი და მარად ახალგაზრდა ქართული ლიტერატურის წყარო. მას ეწაფებოდნენ პუშკინი და გრიბოედოვი, იგი მშობლიური იყო ტარას შევჩეროსათვის. ჩვენს დროში კი არ მეგულება საბჭოთა მწერალი, კულტურის მოღვაწე, რომ არ ეამაყებოდეს ულამაზესი საქართველოს პოეტური ტალანტების სიუხვე. ამ ტალანტთა შორის მუდამ იბრწყინვებს გიორგი ლეონიძის სახელი.

საქართველოს სახალხო პოეტის ხმა მთელ მსოფლიოში ქუხდა. იგი მომაჯა-

დოებლად მოგვითხოვდა შორეულ წარსულსა და ჩვენს თანამედროვეობაზე. მასში თანაბარი სიძლიერით იყო შერწყმული ებიჯური ინტონაციები და გულშინამწვდომი ლირიზმი, აზრის სიღრმე და პოეტური ენის სილამაზე...

გიორგი ლეონიძის, ქართველ ლიტერატურისმცოდნეობა ხელმძღვანელისა და შთამაგონებლის, შრომებიც პოეზიაა. ვათაც „მშობელ მიწაში უდგათ ფესვები“ და, ამავე დროს, მთელ მსოფლიოს გადასწვდნენ.

გიორგი ლეონიძე საფუძვლიანად იყვლევდა მშობლიური ლიტერატურის წარსულს და დიდად იყო დაინტერესებული მისი დღევანდელობით. იგი განსაკუთრებული პატივისცემით იხსენიებდა სხვა ხალხების კლასიკოსებს და გულით უყვარდა თანამედროვე მწერლები. არ დამავიწყდება ერთი საუბარი ამ შესანიშნავ ადამიანთან. მაშინ ალექსანდრე ფალევაზე მონოგრაფიას ვწერდი. „მზნებარე და ამავე დროს ბრძენი ტალანტია“ — მითხრა გიორგი ლეონიძემ.

და, მე ვფიქრობ, სწორედ ასეთივე ტალანტი იყო გიორგი ლეონიძეც.

30ტალი ოზვროვი,
ურნალ „ვოპროსი ლიტერატურის“
მთავარი რედაქტორი.



სიცოცხლისა და სიკაპურის გენეტიკა

სიკვდილმა შეაჩერა დიდი გულის ფეთქვა. ძნელია დაიჯერო, რომ ამიერიდან თბილისის ქუჩებში ვეღარ ვისილავთ გიორგი ლეონიძეს — ახოვანსა და შუბლნათელს, მუდამ კეთილი ფიქრითა და ღიმოლით ანთებულს, სიცოცხლის მოტრფიალესა და მომღერალს.

გიორგი ლეონიძის ლექსებში ბოლომდე ისმოდა სიჭაბუკის დაუმცხრალი ყინა, მის ნაჭერ სტრიქონს არასოდეს მოჰკლებია უმაღლესი პოეზიის მადლი და სიცხლი. იგი ისევე ელვარებდა, როგორც ამ ნახევარი საუკუნის წინათ.

მეტად მძიმეა გიორგი ლეონიძის დაკარგვა ახალგაზრდა მწერლებისთვის, რომელთა დიდი მეგობარი და მასწავლებელიც იგი იყო. მრავალი ქართველი ახალგაზრდა მწერლის ლიტერატურული ბედი და წარმატება მის სახელს დაუკავშირდა. მწერალთა კავშირის თავმჯდომარე იყო თუ რუსთაველის სახელობის ინსტიტუტის დირექტორი, მუდამ გულისყურით კითხულობდა დამწყები ავტორის გაუმართავ სტრიქონს და ნიჭიერ ახალბედას ფრთხების გაშლაში შევეღოდა.

თავის ერთ-ერთ უკანასკნელ ლექსში რაღაც უსიამოვნო წინათგრძნობით შეაყრობილი პოეტი წერდა:

მინდა ვიყიდო ქვეყნის წამლები,
გაეძღო, შევესწრო იმ ღლის დანახვას,
რომ მომძახოდნენ შთამომავლები:
— იცოცხლუ, გოგლა, შენ ჩევნთანა ხარ!

თავისი მძღავრი შემოქმედებით იგი ყოველთვის ჩვენთან იყო; ხალისიანი და უბერუბელი ხალხის სიყვარულს, სამშობლოს სიყვარულს გვასწავლიდა. ვაცრუვდა ყველა ჩვენთაგანის ნატერა — დიდხანს ეცოცხლა ამ საამაყო ადამიანს. უკურნებელმა და ბნელმა სენმა სარეცელს მიაჯაჭვა იგი. მომავდავი პოეტი მისი გზის დამლოცველის, გაეთა სურათს მისჩერებოდა, თვალცრემლიანს თავთით პატარძეულის წყაროს წყალი ედგა და, ალბათ, აგვისტოს იმ ცხელ დღეზე ფიქრობდა, რა დღესაც გრძნეულმა წინაპარმა დალია სული. მასაც ცხელ აგვისტოში ეწერა სიკვდილი. როგორ შენაპარმა და ვერ მოესწრო დიდი შოთას იუბილეს.

გიორგი ლეონიძე მხოლოდ დექსის დიდოსტატი არ ყოფილა. მისი უზადო გამოკვლეული საბაზე, დავით ვურამიშვილზე, ბესიგზე, ლერმონტოვზე და მრავალი სხვა დიდი ერუდიციისა და მეცნიერული კეთილსინდისიერების ნიმუშად დარჩება.

აქვე უნდა გახსენოთ მისი მოთხრობების ბრწყინვალე წიგნი „ნატვრის ხე“ ამ წიგნით გიორგი ლეონიძემ ერთხელ კიდევ დაამტკიცა, რომ მეოცე საუკუნის ქართველი მწერლებიდან ცველაზე მძაფრად იგი გრძნობდა მშობლიური ენცენტრით ქიას. „ნატვრის ხის“ ლექსიკა მკვლევართა საგანგებო ყურადღების ღირსია.

გიორგი ლეონიძე ნამდგილი ოქროპირი იყო. სოლომონ ლეონიძის ღირსეულ-მა შთამომავალმა და მემკვიდრემ არა ერთი ბრწყინვალე სიტყვით გაამდიდრა ქართული მჭევრმეტყველება.

პოეტი ღიდების ბურანში არასოდეს გახვეულა, მუდამ ფხილად აღევნებდა თვალს ერის სულიერ ცხოვრებას. სახელოვანი წინაპრების მსგავსად, სამშობლოს კეთილდღეობაზე ზრუნვა ყრმობილანვე უპირველეს მოვალეობად გაიხადა და სხვებსაც მოუწოდებდა, მამულისათვის გარჯილიყვნენ.

რამდენი დიდი წამოწყების მოთავე იყო იგი, რამდენ საშვილიშვილო საქმეს დაატყო მადლიანი ხელი.

ასე გალია ყველასათვის საყვარელმა გოგლამ თავისი სიცოცხლე — მზესავით ნათელი და ფიცის სიტყვებივით წმინდა.

იგი მუდამ ხალხში ტრიალებდა, როგორც ხალხის ღირსეულსა და რჩეულს — დეპუტატს შეპფერის: უთქმელად ესმოდა უბრალო მშობლელის, — მეჩაიისა თუ მწყემსის, მევენახისა თუ მეფოლადის ფიქრები და მათ ბარაქიან მარჯვენას შთაგონებით უმდეროდა.

სამუდამოდ დაღუმდა პოეტის ბაგე. რა გულდასაწყვეტია, რომ ამიერიდან მხოლოდ ჩანაწერებით უნდა მოვისმინოთ ათას ხმაში გამორჩეული მისი მობუხუნე ხმა. მაგრამ იმედად გვრჩება ის დიდი განძი, რითაც გიორგი ლეონიძე პირნათელი წარსდგა სალოცავ წინაპართა წინაშე. იმედად გვრჩება ისიც, რომ პოეტის გარდაცვალების შემდეგ დაიწყო მისი ახალი და უშფოთველი სიცოცხლე — უკვდავება.

„შურნალ „ცისპრის“ რედაქცია.

გიორგი ლეონიძის არქივიდან

გეგმა პრიზი, ახალგაზრდა!

თვითეული ბერანგის ქვეშ გმირის გული პფეტეს საქართველოში, — ასე ამ-ბობდა ერთი უცხოელი მოგზაური ქართველებზე და ჩვენ დავუმატებდით, დიახაც, ნამდვილად ფეთქავდა ასეთი გული და არა მარტო ბრძოლის ველის გმირისა, ასე-ვი გული შემოქმედისა, მშრომელისა, მოღვაწისა!

გინ შეაკავა თავისი მყერდით საქართველოზე მოზღვავებული მტერი! ვინ შექმნა ჩვენი დიდი სულიერი თუ ნივთიერი კულტურა? — სულისა და მკლავის გმირებმა დიდ შრომასთან, ნიჭთან და ნებისყოფასთან ერთად!

მიმოიხდეთ საქართველოში! არ არის მთა, გორა, გორაკი, ბორცვი, რომ არ იყოს ზედ წაშენებული ძველი ციხე-სიმაგრე, დარბაზი, ტაძარი, კოლესია, კოშკი თუ გალავანი.

ყოველივე ეს ხომ უდიდეს შრომისმოყვარეობაზე ლაპარაკობს.

გინ მოისაზრა, ვინ აგეგმა მათი ხუროთმოძღვრება, რა მკლავმა და ჯანმა აიტანა იქ საშენი მასალა? რა მარჯვენამ დაიცვა ეს ნაშენი უთანასწორო ბრძოლაში?

ჩვენ მათი ჩამომავლები გართ.

ჩვენც, დღევანდელ ქართველობას, არანაკლები გვიომნია და იმდენი აგვიშე-ნებია, რომ ჩვენს წინაპრებს სიზმრადაც არ მოელანდებოდათ.

დღევანდელი საქართველო ხომ ამისი დასტურია!

საბჭოთა საქართველოს დიდ საქმიანობასა, შემართებასა და შემოქმედებაში უდიდეს როლს თამაშობს ჩვენი ახალგაზრდობა, რომელიც ასე გმირულად და თავდადებით მუშაობს. რა სასიხარულოა, რა საამაყოა! რამდენი ხელდამშვენებული ახალგაზრდა გვყავს ჩვენი ცხოვერების სარბიელზე.

მრავალი ჩვენი ახალგაზრდის მოწინავე სახელი გაპქუხს საქართველოს გარეთ.

მაგრამ ვინ იტყვის, რომ ყველა ახალგაზრდა ჩვენში იდეალურია.

ცხადია, არა!

სამწუხაროდ, ჩვენს ახალგაზრდობაშიც ურევიან ზოგიერთი ისეთი, რომელ-თაც არ ესმით, ბარათაშვილის სიტყვით რომ ვთქვათ, „კისრად ტვირთება წუთი-სოფლის მძიმე ზრუნვათა“.

ზოგი აულაგმაცი, უქნარა, ზარმაცი, ქუჩაში მოხეტიალე, დროის გამფლანგვე-ლი, მოზიზლარი, მოჩხუბარი, წუთისოფლის ქამის სტუმარი, ისევე მძარცველია სამშობლის თავისდაუნებურად, ისევე სამშობლოს მომავლის მტერია, როგორც გარეშე მტერი.

ლამაზია სილალე სიყმაწვილისა, მაგრამ როდესაც მას თავაშვებული თან
ხედობა მოსდევს, ეს აუტანელია!

შრავალ დედას თვალი დაპყურცხლებია შვილის ავსაქციელით, ურისკონისა
შეუსმინარობით. განა მარტო სადღეგრძელოს დალევა კმარა სამშობლოს კეთილ-
დღეობისათვის?

განა მარტო ჯაზით, კინოთი და ფეხბურთით ზედმეტი გატაცება უნდა შეა-
გენდეს ახალგაზრდის ცხოვრების მიზანსა და იდეალს?

ახალგაზრდებო! ჩვენი კერა წინაპრებმა თავისი გულით დაგვითმეს, მათი
აჩრდილები გვთხოვენ, არ გავაციოთ ჩვენი კერა და ჩვენი გულის ცეცხლსაც მივე-
მატოთ!

ახალგაზრდებო! ჩვენ ვაშენებო ახალ ცხოვრებას, ახალ საქართველოს, უბირ-
ველესად თქვენი ჭაბუკური სული ჩართულია ამ საქმეში. უთქვენოდ ჩვენ წინ ვერ
წავალთ.

ახალგაზრდავ, ხომ გესმის გულის ფეხქვა მშობელი მიწისა! ის უბირველე-
სად შენგან თხოულობს კეთილშობილებას, შრომას, მხნეობას, ერთგულ სამ-
სახურს, რაინდობასა და სიყვარულს.

ნუ გათელავ ფეხით ჩვენს ზნეობას, ჩვენს კარგ ტრადიციას, ჩვენს სახელს,
დედაშენის მანდილს!

იცოდე, რომ ხვალინდელი დღე შენს ხელშია.

შენ გელის სამშობლო, შენ მოგველის ხვალინდელი დღე.

დე, უღერა შენი სულისა, შენი ვაჟკაცობისა, შემდეროდეს, შეფრფინავდეს
მამულის სიყვარულს.

გახსოვდეს, რომ მცირერიცხოვანი ერი ვართ და ეს კი ბევრს გაგალებს და
უბირველესად იმას, რომ ოჯახს დროზე მოეკიდო, რომ გენდეს დიდი პასუხის-
მგებლობა შენი არჩეული რჩეულისა და ოჯახის წინაშე.

ნუ დალევ შენს სიჭაბუკის დღეებს უმიზნო ტანტალსა და ფუქსიავატობაში.
ნუ გადაელევი მეტანურ ბედინიერებას.

იშრომე, იზრუნე, იღვაწე, ეცადე, შექმენ, გამოიგონე, ივაჟკაცე, ღონიერი მი-
მართულებით. ეს იქნება შენი სამშობლოს დღეგრძელება.

მეგობრებო, თქვენი საქმეა შრომა, შემოქმედება, იერიში და გამარჯვება.
მიიღეთ ჩემი სიყვარული და ჩემი იმედები.

და დასასრულს ეს პატარა ლექსი:

გოგონავ თუ ოქრო ქალავ,
იასავით კრიფე ცოდნა!
ცოდვა არი მზეჭაბუკო,
რომ გახარო დროშა ოდნავ!
თქვენ ხართ ნაღდი ფოლადიით,
თქვენ დაგთვალეთ ერის ძარღვად,
თქვენ ფრთამწვდენი თაობა ხართ,
ცაში ახვალთ, მოვარეს გახვალთ!
სულ წინ იყლით ორბის ფრთებით
ბრძოლის აზრის შემართებით.
თქვენს მომავალს სალამს ვაძლევ

და აქედან გადაეყურებ,
თქვენი ხელით გამონაჭედ
მომავალის გაზაფხულებს.
ხვალინდელ დღეს,
ხვალინდელ დღეს
ემსახურეთ გულდადებით
და იყავით აზრით, მაჯით
სიყვარულით გულდადები!
თქვენ რომ ბრუნავთ ვეფხვის ბწვალზე,
სულ გისურვებთ ვეფხურ ნავარდს!
მარად გეთქვათ სასახელოდ,
საქართველოვ, შენთანა ვართ!

21618 თოვები

ქართველ ენათმეცნიერთა რიგებს უღ-
როვდ გამოეთიშა პროფესორი ვარლამ
თოფურია, მეცნიერების დამსახურებული
მოღვაწე, საქართველოს მეცნიერებათა
აკადემიის აკადემიკოსი, ახალი ქართუ-
ლი ენის კათედრის ხელმძღვანელი უნი-
ვერსიტეტში, ქართველურ ენათა განყო-
ფილების გამგე — წლების მანძილზე —
ენათმეცნიერების ინსტიტუტში.

ქართულმა ენათმეცნიერებამ დაყარგა
ცნობილი სპეციალისტი, ნათელი აზრის
მკვლევარი, სამეცნიერო კვლევა-ძიებაში
ზუსტი და საფუძვლიანი.

მის გამოკვლევებს ქართული ენის ის-
ტორიაში, ქართულ დიალექტოლოგიაში,
ქართველურ ენათა შედარებითს ფონე-
ტიკასა და მორფოლოგიაში სპეციალის-
ტი გვერდს ვერ აუვლის.

ვარლამ თოფურია რედაქტორია ქარ-
თული ენის განმარტებითი ლექსიკონის
მესამე ტომისა.

ვარლამ თოფურიას ეკუთხნის დიდი
მონიგრაფიული გამოკვლევა სვანური
ზმინის შესახებ, დაფუძნებული მდიდარი
დიალექტური მასალის გამოწვლილითს
ანალიზზე.

ეს გამოკვლევა სპეციალისტების მიერ
აღიარებულა ფუნდამენტალურ გამო-
კვლევად. იგი ქართული ენათმეცნიერე-
ბის ოქროს ფონდს განეკუთვნება.

მთის იშერიულ-კავკასიურ ენათავან
ვარლამ თოფურია ლაპურ ენას იკვლევ-
და, ლაპურს უძღვნა რამდენიმე საყუ-
რადღებო გამოკვლევა, კითხულობდა ლა-

ქური ენის კურსს უნივერსიტეტში. მოამ-
ზადა სამი ლაპი, ამჟამად ფილოლოგიურ
მეცნიერებათა კანდიდატი და ერთიც დო-
ქტორი.

საპჭოთა კავშირის, აგრეთვე უცხოეთის
რიგ სამეცნიერო ცენტრებში ვარლამ თო-
ფურიას იცნობდნენ როგორც იბერიულ-
კავკასიური ენათმეცნიერების წამყვან
სპეციალისტს.

დიდ ყურადღებას უთმობდა ვარლამ
თოფურია ახალი ქართული ენის სწავ-
ლებას უნივერსიტეტში, ქართული ენის
მეთოდიკის საკითხთა დამუშავებას, ქარ-
თული ენის სწავლების გაუმჯობესებას
რესპუბლიკის უმაღლესსა და საშუალო
სასწავლებლებში; კერძოდ, მან დანერგა
ქართული ენის კათედრათა რესპუბლი-
კური პერიოდული კონფერენციების მოწ-
ვევა.

ვარლამ თოფურია აქტიურ მონაწი-
ლეობას იღებდა სალიტერატურო ქარ-
თული ენის ნორმათა კომისიის მუშაობა-
ში. მან შეადგინა — ივ. გიგნინიშვილის
თანავტორობით — ქართული ენის ორ-
თოგრაფიული ლექსიკონი (მეორე გამო-
ცემა ამჟამად იბეჭდება).

ვ. თოფურია თავმდაბლობით გამოირ-
ჩეოდა, ტრაბახი და რეკლამა სძულდა.

ძნელია ამბობდე „ასეთი იყო“ ამხა-
ნაგისა და მეგობრის შესახებ, რომელთან
ერთდ გისწავლია უნივერსიტეტის პირ-
ველი კურსიდან, რომელთან ერთად ვი-
მუშავია ორმოცი წელი უნივერსიტეტში,
ოცდაათი წელი ინსტიტუტში, რომელ-

თან ერთად ყოფილხარ ჭირსა და ლხინში.

„ძლიერ არს ვითარცა სიკვდილი!“ — მძიმე ბიბლიური სიბრძნეა ამ სიტყვებში...

და მაინც: ადამიანი მიღის. საქმე-ნამოქმედარი რჩება. ტრადიცია შემდგომადობის გარეშე არ არსებობს. მეცნიერება საზოგადოებრივი საქმეა.

ვარლამ თოფურიას ბევრი ახალგაზრდა და სპეციალისტი აღუზრდია. მეტად მეცნიერო და საზოგადოებრივი ვალია გააგრძელონ ის პატიოსანი, შესანიშნავი ტრადიციები, რაც ვარლამ თოფურიას სამეცნიერო და პედაგოგიურ საქმიანობას ახასიათებდა.

არცოდ ჩინობავა.

სახელოვანი გამულიშვილი

ქართველ ენათმეცნიერთა უფროს თაობას მოულოდნელად გამოაკლდა ღვაწლ-მოსილი მეცნიერი, უბადლო მკვლევარი, ცნობილი საზოგადო მოღვაწე, საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსი, ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი, მეცნიერების დამსახურებული მოღვაწე, პროფესორი ვარლამ ტრიფონის ძე თოფურია. 25 აგვისტოს ქართველ მწერალთა და საზოგადო მოღვაწეთა დიდუბის პანთეონში საუკუნო განსასვენებელი პოვა ადამიანმა, რომლის დაუცხრომელი შრომის ენთუზიაზმი, ნათელი აზრები, ადამიანური ღირსებები მისაბად მაგალითად დარჩება შემდგომ თაობებს.

ჩევნს შორის აღარ არის დიდი მოქალაქე და ნიჭიერი მეცნიერი, გულისხმიერი ბედაგოგი, რომლის მაღალი შუბლი და სპეტაკი, სათონ სახე უძველესი ქართული ფრესკებიდან მომზირალ წმინდანს მოვაკონებდა. სამუდამოდ დადუმდა ტკბილმოუბარი ბაგეები, სიცოცხლის შუქი ჩარქა ჭკვიან და შორსმჭვრეტელ თვალებში, სამარადეამოდ შეწყდა ქართველი ხალხისა და ქართული ენის სიყვარულით ანთებული გულის ძერა.

ვარლამ თოფურიამ ჩვიდმეტი წლისამ შეაღო თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის კარი და 1922 წელს წარჩინებით დამთავრა სიბრძნისმეტყველების ფაკულტეტი. მან სტუდენტობიდანვე თა-

ვი გამოიჩინა როგორც ნიჭიერმა და შრომისმოყვარე ახალგაზრდამ. ამიტომ იყო, რომ უნივერსიტეტის დამთავრებისთანავე იქვე დატოვეს საპროფესოროდ შოსაზადებლად. აქედან მოყოლებული საცოცხლის უკანასკნელ წუთებამდე იყო დაუღალავად შრომიბდა, სწავლობდა, იკვლევდა ენათმეცნიერების ურთულეს პრობლემებს.

ვარლამ თოფურია მრავალმხრივი მოღვაწე და მეცნიერი იყო. მან დაგვიტოვა შესანიშნავი გამოკვლევები ქართველური ენების ფონეტიკის, მორფოლოგიის, სინტაქსის საკითხებზე. საყოველთაოდ ცნობილია მისი დიალექტოლოგიური შრომები. მთის იბერიულ-კავკასიურ ენათაგან იგი იკვლევდა ლაკურ ენას, რომელსაც საყურადღებო გამოკვლევები უძღვნა. იგი რედაქტორია „ქართული ენის განმარტებითი ლექსიკონის“ მესამე ტომისა. მისი მონაწილეობით შედგა და გამოიცა სამტომიანი რუსულ-ქართული ლექსიკონი, თანავტორია ორთოგრაფიული ლექსიკონისა. მისი ახალგაზრდობის-დროინდელი მონოგრაფია სვანური ზმინის შესახებ დღესაც შეუცვლელი შრომაა ავღარგში.

ვარლამ თოფურია დაუცხრომლად ზრუნავდა ქართული ენის სწავლების გაუმჯობესებისათვის როგორც უნივერსიტეტში, ისე საშუალო სკოლაში. მის კალამს ეკუთვნის ფუძემდებლური მეთო-

დიკური შრომები, რომლებითაც ხელმძღვანელობენ უმაღლესი და საშუალო სასწავლებლების პედაგოგები.

დიდი შრომა გასწია ვარლამ თოფურიამ ქართული სალიტერატურო ენის ნორმალურისათვის. იგი წევრი იყო ქართული სალიტერატურო ენის ნორმა-თა დამდგრი კომისიისა და რამდენიმე შრომა უძღვნა ქართული მართლწერის საკითხებს.

ვარლამ თოფურია, რომელიც ათეული წლების განმავლობაში ხელმძღვანელობდა ახალი ქართული ენის კონცერნას თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტში და ქართველურ ენათა განყოფილებას — ენათმეცნიერების ინსტიტუტში. დიდად ზრუნვადა ახალგაზრდა მეცნიერ მუშაქთა კადრების მომზადებისათვის. მისი ხელმძღვანელობით აღიზარდა რამდენიმე ენათმეცნიერი, რომლებმაც წარმატებთ დაიცვეს საკანდიდატო და სადოქტორო დისერტაციები.

გასაოცარი ის იყო, რომ ურთულეს პრობლემებზე მომუშავე მეცნიერი ყოველთვის პოულობდა დროს ფართო საზოგადო მოღვაწეობისათვის. იგი იყო სხვადასხვა უმაღლეს სასწავლებელთა და სამეცნიერო-კვლევით დაწესებულებათა სამეცნიერო საზოგადოების წევრი, თბილისის მშრომელთა დეპუტატების საქალაქო საბჭოს დეპუტატი წლების მანძილზე, მრავალი კულტურულ-საგანმანათლებლო ღონისძიების თაოსანი და

ორგანიზატორი. იყო დიდი მეგობარი ქართველი მწერლებისა, გულისყრიდ ადგვნებდა თვალს ჩვენს ლიტერატურულ ცხოვრებას და წაუკითხავ-შეუფასებელი არ რჩებოდა არც ერთი დიდი თუ მცირე მხატვრული ნაწარმოები.

ვისაც კი თუნდაც ერთხელ წილად ხვდომია ბედნიერება — შეხვედრობა ვარლამ თოფურიას და ესაუბრა მასთან, არასოდეს დავიწყებულება ის მომხიბვლელი უბრალოება, თავმდაბლობა, სიღინჯე, ჰუმანურობა, რაც ესოდენ ამკობდა ამ ჩინებულ ქართველს.

ქართულმა მეცნიერებამ დაკარგა ნიჭიერი მკვლევარი, ქართველმა სტუდენტობამ — უტკბილესი აღმზრდელი, ქართველ ენათმეცნიერთა ახალგაზრდა თაობამ — საყვარელი მასწავლებელი, ქართველმა ხალხმა — სახელმოვანი თანამემა-მულე.

ბევრი ჩანაფიქრი და წამოწყება დარჩა ვარლამ თოფურიას განუხორციელებელი.

სულ ახლახან იგი „ორთოგრაფიული ლექსიკონის“ ახალი გამოცემის ანაწყობებზე ფიქრობდა... ოცნებობდა, ფეხზე წამომდგარიყო, რათა ერთხელ კიდევ თავისებურად მხნედ და ენერგიულად შეეტია საქმისათვის.

ვაი, რომ არ დასცალდა!

ჯერ კიდევ ჯან-ლონით აღსავსე წაიქცა ქართული ენათმეცნიერების ერთერთი დედაბოძი!

გიორგი ჯალაშვილიშვი.



ნიანები სეუკურუ

გრაფიკული
სახლმდებლო

საჭირო და სასაჩვებლო ნაშრომი

5. ვასაძე — „პიონერული ორგანიზაციის მუშაობა სკოლა-ინტერნატში“. გამოხვ.
„ნაკადული“.

უკანასკნელი ათი წლის განძილებული საბჭოთა სკოლის ცხოვრებაში მნიშვნელოვანი ძვრები მოხდა. ჩვენმა მთავრობამ მიიღო კანონი „სკოლის ცხოვრებასთან კავშირის განმტკიცებისა და სახალხო განათლების სისტემის შემდგომი სრულყოფის შესახებ“. ფართო გზა გაეხსნა ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლებში საჭარმო სწავლების პრინციპების დანერგვას, შეიქმნა ახალი ტიპის სასწავლო-აღმზრდელობითი დაწესებულებების — სკოლა-ინტერნატებისა და გახანგრძლივებული დღის სკოლების ფართო ქსელი, რამაც საგრძნობი გამოცოცხლება და ახალი შინაარსი შეიტანა სკოლის ცხოვრებაში, ხელსაყრელი პირობები შექმნა აღზრდის ერთიანი სისტემის შემოღებისათვის, მოსწავლეთა პრიმორიული განვითარებისა და მათში მაღალი მორალური თვისებების აღზრდისათვის.

ახალი ტიპის სასწავლო-აღმზრდელობითი დაწესებულებებს უპირატესობაზე ნათლად მეტყველებს თუნდაც ის ფაქტი, რომ შედარებით მცირე დროის მანძილზე — 1956-1966 წლებში მარტო ჩვენს რესპუბლიკაში შეიქმნა 67 სკოლა-ინტერნატი, რომელგშიც 22.000 მოსწავლეა გაერთიანებული. ეს ერთბაშად და უმტკიცნეულოდ არ მომხდარა. ახალი

ტიპის სკოლის შექმნამ მოითხოვა ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლის პირობებში დაკანონებული ზოგიერთი სასწავლო-აღმზრდელობითი პროცესის ახლებურად გადაწყვეტა, მოზარდებთან მუშაობის ახალი ფორმებისა და მეთოდების გამოყენება, ახალი ტრადიციების შექმნა. სწავლების ახლებურმა რეჟიმმა თანაბარი კორექტივები შეიტანა როგორც პედაგოგიური კოლექტივის, ისე პიონერული ორგანიზაციის საქმიანობაში.

აი, სწორედ ამ სიახლეებზე, სკოლა-ინტერნატის პიონერთა ორგანიზაციის მუშაობის თავისებურებებზე მოვითხრობს ნათელა ვასაძის წიგნი „პიონერული ორგანიზაციის მუშაობა სკოლა-ინტერნატში“.

ნაშრომი საგნის ცოდნითა და სიყვარულით არის დაწერილი. ავტორი კონკრეტულ მაგალითებზე დაყრდნობით განიხილავს სკოლა-ინტერნატების ცხოვრების მდიდარ გამოცდილებას, ლაპარაკობს სკოლა-ინტერნატის პიონერთა ორგანიზაციის მუშაობის პრინციპებზე, ახასიათებს პიონერ-მოსწავლეთა მორალური, ესთეტიკური, ათეისტური, იდეულ-პოლიტიკური და ინტერნაციონალური აღზრდის პრაქტიკულ გზებსა და მოთ-

დებს, დასაბუთებულ და მომწურავ პასუხის იძლევა პიონერული ორგანიზაციის ყოველდღიური მუშაობის იმ პრობლემატურ საკითხებზე, ორმლებიც სკოლა-ინტერნატის პირობებში წარმოიშვა. პრობლემა კი საქმარისზე მეტი აღმოჩნდა...

მიუხედავად იმისა, რომ საბჭოთა პედაგოგიაში საქმაოდ მკაფიოდ და ზუსტადაა გარკვეული პიონერთა ორგანიზაციის როლი და ადგილი სკოლის საწავლო-აღმზრდელობით მუშაობაში, სკოლა-ინტერნატებში თავდაპირველად ადგილი ჰქონდა ამ ნორმების უხეშ და ხელოვნურ დარღვევას. ახალი ტიპის სასწავლო-აღმზრდელობითი დაწესებულების წინაშე წაყენებულმა გაზრდილმა მოთხოვნებმა, როგორც ჩანს, ერთგვარი დაბნეულობა გამოიწვია პრაქტიკოს-მუშავთა შორის და სკოლა-ინტერნატებში რაზმეულისა და რაზმის საბჭოების პარალელურად შეიქმნა ბავშვთა თვითმმართველობის ისეთი ორგანოები, როგორიცაა მოსწავლეთა საბჭო, საყოფაცხოვრებო, სამეურნეო და სანიტარული კომისიები და მრავალი სხვა. ამგვარად, პიონერთა ორგანიზაცია გარიყული აღმოჩნდა სკოლა-ინტერნატის ყოველდღიური მჩქეფარე პრაქტიკული საქმიანობიდან, მის ერთადერთ მოვალეობას შეადგენდა „პიონერ-მოსწავლეთა საერთო აღზრდა“. ეს, რა თქმა უნდა, იყო აშკარა შეცდომა, მაგრამ ამ შეცდომის გასწორებას რატომლაც საქმაოდ დიდი დრო დასჭირდა. აეტორი ნათლად არჯვევს მეტობელს ამ შეცდომის არსში და სავსებოთ სამართლიანად აღნიშნავს: „... ინტერნატის ბავშვთა ერთ კოლექტივში სრულყოფილად იმუშავებს თვითმმართველობის მხოლოდ ერთი ორგანო... პიონერული მუშაობის გამოცდილებამ დაადასტურა საკითხის ასე დაყენების სისწორე. სკოლა-ინტერნატის აღსაზრდელთა უმრავლესობა პიონერები არიან და პიონერული ორგანიზაცია-ვე ხელმძღვანელობს ოქტომბრელებს — I-IV კლასის მოსწავლეებს. აქედან გამომდინარეობს, რომ სკოლა-ინტერნატის პიონერული ორგანიზაცია უნდა ხელ-

მძღვანელობდეს ბავშვთა მთელ საქმიანობას. სხვანაირად იგი ვერ გამართოს თავის დანიშნულებას“.

წიგნის პირველ ნაწილში ჟანიტერე-სოდა განხილული პიონერთა ორგანიზაციის, პედაგოგებისა და უფროსი პიონერებლდებანელის ერთობლივი მუშაობის, ბავშვთა თაოსნობისა და თვითმოქმედების, რაზმეულის სამუშაო გეგმის შედეგის პრინციპებისა და პრაქტიკულ-მეთოდური მუშაობის სხვა საკითხები. ავტორის შეხედულება ამ საკითხებზე მით უფრო საგულისხმოა, რომ ჩვენი პედაგოგ-აღმზრდელების ერთი ნაწილი ჯეროვნად ვერ აფასებს იმ დიდ აღმზრდელობით შესაძლებლობას, რაც პიონერთა ორგანიზაციის აქვთ: ჯერ კიდევ ვერ გარკვეულა იმ ჭეშმარიტებაში, რომ აღმზრდელობითი მუშაობა და სწავლება სწორედ იქ მიმდინარეობს წარმატებით, სადაც შეთანხმებულად მუშაობენ პედაგოგიური კოლექტივი და რაზმეულის საბჭო. წიგნის ავტორი იშველიებს 6. ერუსაკიას სიტყვებს — „მასწავლებელს სურს, ძალინ სურს ახალი სკოლის შექმნა, მაგრამ მან უნდა იცოდეს, რომ ამას შეძლებს მხოლოდ ბავშვებთან ერთად. პიონერული მოძრაობა მეტისმეტად აიოლებს ამ საქმეს. ამიტომ ცველა მასწავლებელი მხარში უნდა ედგას პიონერულ მოძრაობას“ — და სამართლიანად აღნიშნავს: „... აუცილებელია, პედაგოგებმა და აღმზრდელებმა იცოდნენ პიონერული მუშაობის ძირითადი ფორმები და მეთოდები. მხოლოდ იმ პედაგოგს შეუძლია პიონერული ორგანიზაციის გამოყენება აღმზრდელობითი საქმიანობის უკეთ წარმართვისათვის, რომელიც კარგად იცნობს პიონერულ მუშაობას“.

წიგნის მეორე ნაწილი მთლიანად ეთმობა მოზარდი თაობის კომუნისტური სულისკვეთებით აღზრდის საკითხებს: ნაშრომში სამართლიანად არის აღნიშნული, რომ ზოგიერთ სკოლა-ინტერნატში „... მოსწავლეთა იდეული აღზრდის საკითხს ხშირად ფორმალურად უდგებიან... ცუდად ან სრულებით არ იყე-

ნებენ პრაქტიკული ხასიათის მრავალ-
რიცხოვან საშუალებებს, რომლებითაც
მდიდარია ჩვენი სინამდვილე... ამ მიზ-
ნით ჩატარებული ექსკურსიები, ლაშქ-
რობები, კოლექტიური სელები კინო-
თეატრებში, საუბრები წაყითხული წიგ-
ნების შესახებ სუსტად უკავშირდება
თვით აღსაზრდელთა ცხოვრებას“. ავტო-
რი მიუთითებს იდეურ-პოლიტიკური
მუშაობის ნაკლოვანებებზე და მოწინა-
ვე სკოლა-ინტერნატების სინამდვილი-
დან აღებულ კონკრეტულ მაგალითებზე
დაყრდნობით ახასიათებს პრაქტიკულ-
მეთოდური მუშაობის იმ გზებსა და მე-
თოდებს, რომლებიც სკოლა-ინტერნა-
ტის პირობებში უნდა გამოვიყენოთ
კომუნისტ-ლენინელების მომავალი თაო-
ბის აღსაზრდელად.

ნაშრომის ღირსებაც სწორედ იმაში
მდგომარეობს, რომ მოზარდი თაობის
იდეური აღზრდის ამოცანები განხილუ-
ლია არა ზოგადად და განკუნძულად,
არამედ ცოცხალი, სინამდვილიდან აღე-
ბული მაგალითებით და ფაქტებით, მკა-
ფიოდაა დახასიათებული იდეურ-პო-
ლიტიკური მუშაობის, თუ შეიძლება ასე
ითქვას, ყველა ისეთი ქვესაკითხის წარ-
მატებით გადაწყვეტის გზები, როგორი-
ცაა თეოსტური აღზრდა, პოლიტიკუ-
რი განათლება, საზოგადოებრივი საკუთ-
რებისადმი კომუნისტური დამოკიდე-

ბულების გამომუშავება, კომუნისტური
იდეებისადმი უსაზღვრო ერთგულების
გრძნობა, პიონერ-მოსწავლეთა წაზოგა-
დოებრივი აქტივობის განვითარება, საბ-
ჭოთა პატრიოტიზმისა და პროლეტარუ-
ლი ინტერნაციონალიზმის გრძნობის აღ-
ზრდა, შეგრძნებული დისციპლინის გან-
მტერიცება და მორალური აღზრდის სხვა
საკითხები.

ნათელა ვასაძის წიგნი — „პიონერუ-
ლი ორგანიზაციის მუშაობა სკოლა-ინ-
ტერნატში“ — უდავოდ საინტერესო და
საგულისხმო ნაშრომია, რომელშიც ავ-
ტორმა შეძლო დაესვა და ნათელი პასუ-
ხი გაეცა სკოლა-ინტერნატის პიონერთა
ორგანიზაციის მუშაობის მრავალ პრობ-
ლემატურ საკითხზე. ნაშრომი ერთი-
ორად მნიშვნელოვანია იმითაც, რომ იგი
სცილდება სკოლა-ინტერნატის ფარგ-
ლებს და დიდ სამსახურს გაუწევს პიო-
ნერთა ორგანიზაციის მუშაობის ფორმე-
ბითა და მეთოდებით დაინტერესებულ
ყველა პიროვნებას.

იმედი გვაქვს, რომ ნათელა ვასაძე,
რომელიც წლების მანძილზე უანგაროდ
ემსახურებოდა საქართველოს პიონერთა
ორგანიზაციის ზრდისა და განმტკიცების
საქმეს, მომავალშიც არ დაივიწყებს თა-
ვის პატარა მეგობრებს და მათ აღზრდე-
ლებს.

ჯემალ ნიზამი.

ახალი ფიგური:

სერგი კლიმაშვილი — თაზულებანი ორ ტომად, ტომი პირველი (მოთხოვანი), რე-
აქტორი — ნ. შელიძე, მაათგარი — ზ. ჩარაბაძი („საგაოთა საგარეოებლო“).

სერგი პილარი — ეპათიკინი პაპაგაიპ (კრონიკა), რედაქტორი — გ. ნატროვაშვილი,
მაათგარი — ი. ჯანაშვილი („ლიტერატურა და ხელოვნება“).

შიხეილ მრევლიშვილი — ოქროს ზარნიშვილი ხანჯალი (რომანი და მოთხოვანი), რე-
აქტორი — რ. ორჯონიძე, მაათგარი — ტ. ჩიბოგიძე („საგაოთა საგარეოებლო“).

ღოღონ აკომაზ — ღლევან ახლო ჯარსლისა (მოთხოვანი), რედაქტორი — გ. ციცე-
ლიშვილი, მაათგარი — ი. ჯანაშვილი („ლიტერატურა და ხელოვნება“).

როდიონ კორია — უველგან შინა ვართ (მოთხოვანი), რედაქტორი — ე. ჭუბაშ-
ლაშვილი, მაათგარი — გ. შორქოლიანი („ნაკადული“).

სიკო საჯალივი გილი — დაუცილებარი განევი დროიდი (გოგონები გილი), რედაქტორი განევი დროიდი 6. ლოროს მარიანი, მახატვარი — ჭ. კავლაუბილი („ნაკადული“).

ଶୁଣିବାରେ — କମ୍ପ୍ସ୍‌ଯୁଗରେ ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ (ବିଦ୍ୟାରେ), ଏହାକଥିମନ୍ତର — ଏ. ଦ୍ୟାଶ୍ଵରନା, ମହାତ୍ମା—ଶ୍ରୀ — ଶ୍ରୀ ପ୍ରଚ୍ଛାନ୍ତରିପାଦ („ଲୀପିକାରୁତିରୁଳା ଏବଂ ବିଜ୍ଞାନରୁଧା”).

მავლანა გრიგორიშვილი — ვისეა ზოგის (ლექსიგი), რედაქტორი — გ. კაპაჩიშვილი, მხატვარი — გ. ცხადაშვილი („ნაკადული“).

გულარა ჭავჭავაძე — შეხვედრის ქართველ მხატვრებლთან (ნარკევილი), რედაქტორი — 6. გულარა გილი, მხატვრი — ი. ჭავჭავაძე („ლიტერატურა და ხელოვნება“).

ნაზი კოლაციის — ლევსტი, რედაქტორი — ლ. ნაირუზილი, მჩატვარი — ი. ჭავა- უბილი („საბორის საქართველო“).

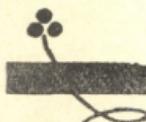
შესრულებული და გამოვლინებული — გვიაზგზა (ლექსიზი), რეაპტონი — მ. ახვლევიანი, მხარებ-
რი — ელ. კაგულევი („ნაკადული“).

ବାକ୍ସରୀ ଶାକରାମ — ଏକଟଙ୍କାରୀତିକାଲୀନ ପରିବହଣକାରୀ, ରୋଧାଗାନ୍ଧୀ — ୬. ଲଳନେତିର, ମୁଦ୍ରାବ୍ୟାଖ୍ୟାନି — ୮. ଶୁତାବଦୀରାମ ("ଲୋକିରାତିଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଓ ବିଲ୍ଲାବର୍ଦ୍ଦା")。

თავად საეკონომიკო — უკილები, რედაქტორი — ნ. ულენტი, მარტვერი — ჟ. რაზგაბი
("საბჭოო საკართველო").

აგილ თოვაძე — თათრი ტალღაგი (ნაკვივი), რედაქტორი — ი. ახვლევანი, მხატვარი — გასილტოვაშვილი („ნაკადული“).

ალექსი ჯონა — ჩირ უიტენბი (ლეიქსიდი), რედაქტორი — გ. ქოიაშვილი — მხატვარი — გ. ნარაძენა („ლიტერატურა და ხელოვნება“).



უსეაზე

საქართველოს მწარალთა მეცნიერება ყრილობაზე

| | |
|---|--------|
| 3. კ. მშავანაძე — დილი და საკატიო ამოცანები | 3 83. |
| ყრილობის ღლიური | 9 83. |
| საქართველოს კომარტინს ცენტრალური კომიტეტი — ქლირი და | |
| მშვენიერი იარაღი | 11 83. |
| ირაპლი აგაზიძე — მარად უცანობი — ახლის გრძნობა | 12 83. |
| საქართველოს მწარალთა კავშირის გამგეობის ზეპრეზი | 18 83. |
| სარევოზიმის კომისიის უფროვანი | 18 83. |
| სსრპ მწარალთა IV ყრილობის დელეგატები | 19 83. |
| საქართველოს საბაოთა მწარლებელის კავშირის გამგეობის კლენჭიში | 19 83. |

კრონა და კორონა

| | |
|---|--------|
| გიორგი გელაშვილი — პატარა მოთხრობები | 20 83. |
| გურამ გიგაზიძე — მიკელი (მოთხრობა) | 25 83. |
| გონიძონ ალაპიძე — ორი ლექსი | 29 83. |
| ალექო სანაძილაძე — ფიქრიბი გზაში (ორი მოთხრობა) | 31 83. |
| გიგინა გიორგაძე — ორხი ლექსი | 35 83. |

ჩუსტეალის ნეკალევზე

| | |
|--|--------|
| გამია დუდუჩიანი — რუსთაველის ესთეტიკური ზენიდულებაზე | 88 83. |
| გახტან არაზმაძე — დილი კომიტეტის კოლიტიკური მოქლვებები | 58 83. |
| ალექსი გილიარაშვილი — „ვეფხისტურანის“ ლიქსიკილან | 69 83. |

საღისეულო გრიბენი

| | |
|---|--------|
| ნოდარ ნათარა — პომიტური სახის სიცოცხლე | 76 83. |
| გურამ გვერდიშითაშვილი — მინანცრის გოგონიერი | 90 83. |

უიქრები ხეაგაღება

| | |
|---|---------|
| თავდო უთურგაძიძე — „ჯირ კი არ შავალ იორში...“ | 101 83. |
|---|---------|

გამნიერება

| | |
|--|---------|
| ირაკლი ციცელაშვილი — ტიპიკური ესთეტიკა | 113 83. |
| ლომება მდივანი — ისეზ ტიპიკური ესთეტიკის თაობაზე | 122 83. |
| გიორგი გვივრაძე — უუკი უცსკრულებები | 124 83. |

| | |
|---|---------|
| გიორგი ლეონიძის ხსოვნას | 142 83. |
| გიორგი ნატოშვილი — ლეონიძის არდავიზებები | 148 83. |
| ვითალი ოზეროვი — მგზებების და ბრძნის ტალანტი | 148 83. |
| შურნალ „ცისკრის“ რაღაცინა — ციცოცელისა და სიმაგრეის მიხოტჩი | 148 83. |
| გიორგი ლეონიძი — გამარჯვებათ, ახალგაზრდებო! (მწერლის არქივიდან) | 150 83. |

ქართველი მწერლების გამოპარი

| | |
|---|---------|
| არცოლა ჩიტოგაბა — ვარლამ თოფურიძე | 152 83. |
| გიორგი უალამხორიძე — სახელოვანი მამულიშვილი | 153 83. |

ნიგერის საყარაოში

| | |
|---|---------|
| ჯიალ ნინეა — საჭირო და სასარგებლო ნამროვი | 155 83. |
| ახალი ზიგნოვი | 157 83. |

— • —

გარეკანი და ტიტული ელ. ამაშუკელისა, ქურნალი გააფორმეს თ. სამსონაძემ და გ. როინიშვილმა.

„ცისკრის“ წინა ნომერში მოთავსებული საბავშვო ნაწარმოებების („ცისკარი“ — ბავშვებს) ილუსტრაციები ეკუთვნის მხატვარ გაიოს ფოცხიშვილს.

ტექნიკური ხელმძღვანელი ს. გოდერძიშვილი

რედაქციაში უამოსშელი გასაღები აპტორებს არ დაუგარუდებათ

რედაქციის მისამართი: თბილისი, პლეხანოვის პროსპ. № 91.

ტელეფონები: რედაქტორის — 5-08-35, 3/02 მდივანის — 5-08-86, გაცოლილებების: კორესისა და პროზის, პრიტიკისა და გიგლიონგრაფიის — 5-08-85, პელტურისა და ხელოვნების 5-08-75

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 30/VIII-66 წ. ფიზიკურ ფორმათა რაოდნობა 10. პირობით ფორმათა რაოდნობა 13,7. შეკვ. № 2832. ფ. 11419. ქალაქის ზომა 70×108. ტირაჟი 9.000.

საქ. ქა ცე-ის გამომცემლობის პოლიგრაფიულმშინარი, თბილისი, ლენინის ქ. № 14
Полиграфкомбинат издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина № 14.

6/10/211

книга 60 лж.



ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЛИТЕРАТУРНО-
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛ

«ЦИСКАРИ»

ИЗДАТЕЛЬСТВО
«ЛИТЕРАТУРА ДА ХЕЛОВНЕБА»

ИНДЕКС 76236